

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 116 (1998)
Heft: 13

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 116. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 116e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-

Mercredi

21. Januar 1998

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61

21 janvier 1998

Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

15.01.1998 (1151)
Nachtrag zum im SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8864, publizierten TB-Eintrags Nr. 27'545 vom 03. 12. 1997. **GENICOM GmbH, Bad Soden/Taunus, Zweigniederlassung Dübendorf**, in D ü b e n d o r f, Herstellung, Im- und Export, An- und Verkauf, Leasing und Kommissionshandel in Computern, Datenverarbeitungssystemen, elektronischen Geräten und verwandten Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8864), mit Hauptsitz in: Bad Soden/Taunus (D), Übersetzungen der Firma neu: (GENICOM GmbH, Bad Soden/Taunus, succursale Dübendorf) (GENICOM GmbH, Bad Soden/Taunus, Dübendorf branch), Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Waegeneire, Dirk, belgischer Staatsangehöriger, in Heusden (B), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung.

15.01.1998 (1152)
Berichtigung des im SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6486, publizierten TB-Eintrags Nr. 24266 vom 22. 11. 1995. **Socorex Handels- und Finanz AG**, in Z ü r i c h, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9221). Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Beer, Alexander, von Oberhelmschwil und Zürich, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: De Beer, Alexander].

15.01.1998 (1154)
Berichtigung des im SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 119, publizierten TB-Eintrags Nr. 33 vom 05. 01. 1998. **Mitsui Trust Bank (Schweiz) AG in Liquidation**, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1998, S. 119). [Die nachfolgenden Personen wurden irrtümlicherweise bei der Auflösung gestrichen. Deshalb erfolgt ihre Wiedereintragung.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Noda, Yuji, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kitabayashi, Yoshinori, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Durrer, Christian, von Kerns, in Meilen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (1155)
3-connect AG (3-connect SA) (3-connect Ltd), in Z ü r i c h, Gemeindefestrasse 39, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 1998. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich Telekommunikation sowie Erbringung von Telekommunikationsdienstleistungen aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 51'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Zumstein, Patrik, von Bolligen, in Fehraltorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; von Elte, Francisus Theodor Aloysius, niederländischer Staatsangehöriger, in Thundorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hendriks, Arend Julius, niederländischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kant, Pieter Joost, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Graffenried AG Treuhand, in Bern, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1156)
EPIC Partners AG (EPIC Partners SA) (EPIC Partners Ltd), in Z ü r i c h, c/o Dr. Daniel Daeniker, Weinbergstrasse 56/58, 8006 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 11. 1997, 6. 01. 1998. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere für Private-Equity-Gesellschaften (Aufsichten, Verhandeln und Durchführung von Investitionen oder Devisationen). Zur Erreichung des Gesellschaftszwecks setzt die Gesellschaft qualifizierte Berater ein. In Ausnahmefällen erstreckt sich der Zweck auch auf Geschäftsführung von Private-Equity-Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Lyner, Rudolf, von Wald ZH, in Oberrieden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Dr. Alexander, von Bühl bei Aarberg, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staehelin, Dr. Max Rudolf, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steck, Bernhard, von Bern, in Rubigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arthur Andersen AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1157)
M-CUMULUS Marketing Services AG (M-CUMULUS Marketing Services SA) (M-CUMULUS Marketing Services Ltd), in Z ü r i c h, Limmatplatz 6, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 12. 1997. Zweck: Betrieb eines Kundenloyalitätsprogramms für Unternehmen der MIGROS-Gruppe; Herausgabe von Magazinen, Zeitschriften und Versandkatalogen, Versenden von Kunden-Mailings, Verwalten von Adressen sowie Versandhandel von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Loeb, Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hasen, Hermann, von Gولاتen, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Felix, von Uster, in Ottenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Arpagius, Christian, von Zürich und Uors-Peiden, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Stefan, von Wyssachen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Hediger, Franz, von Riemensalden, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mitreva Treuhand und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1158)
Xenum Finance AG (Xenum Finance Ltd) (Xenum Finance SA), in Z ü r i c h, Freigutstrasse 16, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 1998. Zweck: Kauf und Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Forderungen jeder Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sachanlagevertrag von 05.01.1998 diverse EDV-PC's, Drucker, EDV-Netzwerke, Telefonsysteme, Büromöbel und Einrichtungsgegenstände, wofür 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- ausgegeben und CHF 142'612.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch Brief, Telegramm oder Telefax erfolgen. Eingetragene Personen: Gujer, Hans-Peter, von Fehraltorf, in Herlberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leis, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Galgenen, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gmlüder, Hans, von Appenzel, in Seuzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häusermann, Dr. Balz, von Seengen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zulauf, Dr. Hans-Kaspar, von Schinznach Dorf, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fiechter, Peter, von Dürrenroth, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neukomm, Urs O., von Langenthal, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1159)
"SDSI" Peripherals AG, in Z ü r i c h, Vertrieb und Handel (inklusive Service) von und mit Anlagen von elektronischen Datenverarbeitungseinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 1996, S. 4863). Domizil neu: c/o Dr. Thomas Lüthy, Büro Grendelmeier Jenny & Partner, Zollikerstrasse 141, 8008 Zürich.

15.01.1998 (1160)
A. Waldvogel AG, in W i l a, Ausführung von Transporten, Erdarbeiten sowie Aufbereitung von und Handel mit Kiesmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1117). Statutenänderung: 18. 11. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.01.1998 (1161)
Airpage AG, in Z ü r i c h, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 25. 06. 1997, S. 4403). Domizil neu: Uetlibergstrasse 147, 8045 Zürich.

15.01.1998 (1162)
Bacher Data AG, in R ü t i Z H, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1994, S. 5997). Statutenänderung: 19. 12. 1997. Zweck neu: Import, Export und Vertrieb von elektronischen Apparaten und Software sowie Support und Schulung in der EDV; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.01.1998 (1163)
BFI Bebah Finanz Informatik AG, in U r d o r f, Marketing, Verkauf und Projektierung von EDV-Konzepten und Projekten von globalen Fondsmanagement-Systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8189). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Dietmar, von Bünzen, in Bünzen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (1164)
Boemiger AG, in Z ü r i c h, Handel und Dienstleistungen im Bereich Steinreinigungen und -konservierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3173). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Böniger, David, von Nidfurn, in Egg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merker, Hans, von Baden, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Merker-Diebold, Pia, von Baden, in Baden, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (1165)
Bruno Sona AG, in W i n t e r t h u r, Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen sowie Übernahme von Vertretungen auf diesem Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 1996, S. 4619). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wernli, Walter, von Thalheim AG, in Urdorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Thommen, Ernst, von Urdorf und Arisdorf, in Urdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (1166)
Bähler Spezialreinigungen AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 07. 06. 1996, S. 3353). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Dr. Peter, von Dietikon, in Dietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Merker, Hans, von Baden, in Baden, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Merker-Diebold, Pia, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mohr, Fortunat, von Maiefeld, in Oberegstringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift]; Widmer, Max, von Dietikon und Killwangen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift].

15.01.1998 (1167)
Carpentier AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 16. 01. 1997, S. 285). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Etter, Ernst, von Menzingen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Alfred, von Dagmersellen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Fischlin, Ralph, von Arth, in Rüslikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krizan, Igor, von Zürich, in Adliswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amrein, Dr. Max-Peter, von Meggen, in Winkel bei Bülach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Staub, Karl, von Zumikon, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krause, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ludescher, Guido, von Cordast, in Lichtensteig, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Dr. Hans, von Winterthur, in Benken ZH, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenner, Hans Rudolf, von Küssnacht ZH, in Zumikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Delegierter]; Reich, Martin, von St. Gallen, in Hünenberg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogler, Konrad, von Niederrohrdorf, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

447 **Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

465 **Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Vaud, Valais, Genève.

466 **Konkurse und Nachlassverträge, Schuldbreitungen - Faillites et concordats, Poursuites pour dettes - Fallimenti e concordati, Esecuzioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Bern, Obwalden, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

474 **Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
447899-447909

475 **Bilanzen - Bilans - Bilanci**

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

477 Ausschreibungsbeachtungen Nrn. 9701.1, 9701.2 und 9701.3 über den Verkauf von deklariertem oder ausgewachsenem Weizen, Roggen und Dinkel unentspelzt.
Avis d'appels d'offres no 9701.1, 9701.2 et 9701.3 concernant la vente de froment déclassé ou germé, de seigle déclassé ou germé et d'épeautre non décortiqué, déclassé ou germé.
Öffentliche Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (normals GATT): Vergabenaufträge.
Marchés publics selon l'accord de OMC (précéd. GATT): Ordres attribués.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

- 15.01.1998 (1168)
Celidonia AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2495). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Zweck neu: Schaffung und Betrieb von Bildungs- und Ferienzentren durch Erwerb, Unterhalt, Vermietung oder Leihe von Liegenschaften im In- und Ausland. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigt, den Gutsbetrieb "Celidonia" mit 45 ha Land in der Gemeinde Casole d'Elva, Provinz Siena (Toskana), zum Preise von maximal CHF 400'000.- zu erwerben.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im kommunikativen, Mitteilungsblatt des Zentrums für soziale Aktion und Bildung, Zürich.
- 15.01.1998 (1169)
Communical AG, in Wangen-Brüttisellen, Organisation und Durchführung von Reisen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 03. 09. 1997, S. 6476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Varisco-Rossi, Paolo, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (1170)
Cota Medica AG, in Zürich, Handel mit Waren aus der Medizin, Reinraum- und Krankenhaustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 17. 11. 1997, S. 8325). Domizil neu: Lavaterstrasse 71, 8002 Zürich.
- 15.01.1998 (1171)
Curling-Halle AG Wallisellen, in Wallisellen, Betrieb einer Curling-Halle in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 905). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guggen, Andreas, von Buchholterberg, in Obereggsträngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (1172)
Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 01. 04. 1997, S. 2134). Statutenänderung: 8. 12. 1997. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: Maicherstrasse 44, 8604 Volketswil.
- 15.01.1998 (1173)
ECT Creative Design AG, in Urdorf, Erbringen von Kundendienstleistungen auf dem Gebiet der Werbung und dem Design, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1995, S. 6913). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Götz, Urs, von Untervaz, in Geroldswil, Revisionsstelle.
- 15.01.1998 (1174)
Eden Trust Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6732). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greb, Esther P., von Basel, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaderli, Doris M., von Koppigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1175)
Ernst Winkler + Partner Winterthur AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 03. 1995, S. 1555). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Marion, von Mosnang und Bassersdorf, in Lindau, mit Einzelunterschrift; Mühlethaler, Robert, von Illnau-Effretikon und Bettenhausen, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1176)
Ernst Winkler + Partner Zürich AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6064). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Marion, von Mosnang und Bassersdorf, in Lindau, mit Einzelunterschrift; Fehr, Hansjörg, von Zürich und Berg am Irchel, in Kloten, mit Einzelunterschrift; Mühlethaler, Robert, von Illnau-Effretikon und Bettenhausen, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift; Vögeli, Rudolf, von Laupen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1177)
Exoplas AG, in Dietikon, Ausführung von Reinigungsarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2643). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Planzer, Max, von Schattdorf, in Otwil an der Limmat, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Merker, Hans, von Baden, in Baden, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Merker-Diebold, Pia, von Baden, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mohr, Fortunat, von Maiefeld, in Obereggsträngen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Widmer, Max, von Dietikon und Killwangen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
- 15.01.1998 (1178)
Fur-Clean AG für Pelzpflege, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3069). Statutenänderung: 30. 06. 1997, 17. 12. 1997. Firma neu: **Pelzkühlhaus Walder-Fur-Clean AG**. Zweck neu: Kühlung von Pelzen, Spezialreinigung von Pelzen und Ledern, Betrieb einer Kürschnererei sowie Handel mit Pelzwaren und Ledern; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen, Erwerb von Grundbesitz in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein ist ausgeschlossen. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.- Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17. 12. 1997 das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Pelzkühlhaus Walder, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01. 01. 1997 mit Aktiven von CHF 1'608'504.90 und Passiven von CHF 105'716.25, wofür 1'900 Namenaktien zu CHF 500.- ausgegeben und CHF 552'788.65 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Wenn dem Verwaltungsrat die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, so dürfen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebene Briefe erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Max, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Walder, Urs, von Zürich und Hausen am Albis, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (1179)
Givaudan Roure Aromen AG, in Dübendorf, Herstellung, Destillation und Mischung von ätherischen Ölen sowie anderen natürlichen oder synthetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 1997, S. 7630). Eingetragene Personen neu oder mutierend: de Roos, Kris, niederländischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Fäh, Marco, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lenferink, Johannes, niederländischer Staatsangehöriger, in Bubikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Maloney, Michael, britischer Staatsangehöriger, in Hombrechtikon, mit Kollektivprokura zu zweien; van der Schaaf, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Weill, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Weimar, Michielis, niederländischer Staatsangehöriger, in Hinwil, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1180)
GSC + Partner AG, bisher in Dietikon, Verkauf von Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 02. 1997, S. 942). Statutenänderung: 4. 12. 1997. Firma neu: **GSC Systemhaus AG**. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Wehntalerstrasse 54, 8156 Dielsdorf. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giroud, Serge, von
- Champagne, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oerer, Osman, von Weiningen, in Weiningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; H.R. Fritschi, Buchhaltungen, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Reto, von Hauptwil-Gotthaus, in Dielsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Quelle, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Insel Reichenau (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Vils, Christian, von Vilters-Wangs, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dutler & Partner Revision AG, in Dielsdorf, Revisionsstelle.
- 15.01.1998 (1181)
Haus + Grund AG, in Zollikon, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1995, S. 6354). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gut-Gerber, Fred, von Kyburg, in Zollikon, Del und D, mit Einzelunterschrift; Gut-Gerber, Nelly, von Kyburg, in Zollikon, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1182)
Hausheer Bau AG, in Eglisau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1996, S. 7076). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hasli Treuhänder AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hausheer, Claudia, von Steinhausen, Eglisau und Mönchaltorf, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; TRG Treuhand- und Revisionsgesellschaft Laupen AG, in Laupen, Revisionsstelle.
- 15.01.1998 (1183)
Hermann Hug AG, Malergeschäft, in Winterthur, Ausführung von Malerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5189). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hug, Werner, von Winterthur und Neftenbach, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dietrich, Walter P., von Winterthur, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Belvedere, Michael Roberto, von Bülach, in Vernate, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cancelli, Sandro, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Belvedere, Laura, von Rossura und Bülach, in Vernate, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Trevicontrol SA, in Luzern, Revisionsstelle.
- 15.01.1998 (1184)
Hetra International AG, in Volketswil, Erwerb und Verwaltung von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1994, S. 6566). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meister, Theodor, von Dachsen, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (1185)
HIS Software AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 614). Statutenänderung: 7. 0. 1998. Zweck neu: Beratung anderer Unternehmungen im technisch-wirtschaftlichen Bereich, namentlich auch auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, sowie Erbringung weiterer mit dieser Geschäftstätigkeit zusammenhängender Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.- Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.
- 15.01.1998 (1186)
Illimod AG, in Zürich, Einkauf und Verkauf von Damenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 01. 09. 1997, S. 6405). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gabriel, Marie Louise, von Ennetbürgen, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1187)
Keller AG für Druckmesstechnik, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 878). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaden, Dr. Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Rielsinggen-Worblingen (D), mit Einzelprokura; Bebié, Ulf, von Thalwil und Turgi, in Winterthur, mit Einzelprokura.
- 15.01.1998 (1188)
MAGNA CONSULT AG, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 1997, S. 7283). Statutenänderung: 18. 12. 1997. Firma neu: **BUCHER CONSULT AG**.
- 15.01.1998 (1189)
Migros Bank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16. 09. 1997, S. 6804). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Benz, Siegfried, von Winterthur, in Scherzwebach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hiestand, Hans Peter, von Freienbach, in Frick, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Scherrer, Guido, von Wetzikon, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.
- 15.01.1998 (1190)
OLIGON, in Zürich, Produktion und Vertrieb von chemischen Substanzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8863). Statutenänderung: 17. 12. 1997. Firma neu: **XERAGON AG**.
- 15.01.1998 (1191)
Paul Morger AG, in Rüti ZH, Handel mit Büromöbeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 03. 08. 1993, S. 4054). Statutenänderung: 17. 12. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Namenaktien erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 15.01.1998 (1192)
Perfex-Informatik AG, in Egg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25. 07. 1997, S. 5312). Statutenänderung: 18. 12. 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen im gesamten EDV-Bereich; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.- Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Radler, Zoltan Pal, von Egg, in Egg bei Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ungarischer Staatsangehöriger].
- 15.01.1998 (1193)
Pfäz Finanz AG, in Zürich, Alle Arten von Finanzgeschäften und Beratung in kaufmännischen, treuhänderischen und rechtlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2496). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wick, Caroline, von Zürich und Sirmach, in Zürich, mit Einzelprokura.
- 15.01.1998 (1194)
Positiv Verlag AG, in Affoltern am Albis, Verlag der Zeitung "Positiv". Erbringen sämtlicher Tätigkeiten im Verlagsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 05. 04. 1993, S. 1629). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Späni, Daniel, von Mühluh, in Lufingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tiefenauer, Urs, von Benken SG, in Zezikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mäder, Christoph, von Boswil, in Islikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.
- 15.01.1998 (1195)
Prisma Beratungs- und Verwaltungen AG, in Zürich, Beratung in kommerziellen und finanziellen Fragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1995, S. 6618). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Dr. Viktor, von Mettau, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ueberwasser, Dr. Bernhard, von Basel und Riehen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolder, Jörg, von Neukirch an der Thur und Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Dr. Paul, von Olten, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guetg, Erich, von Savognin, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; de Weck, Dr. Christoph, von Freiburg, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwendinger, Bruno, von Zürich, in Fällanden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Steimen, Beat, von Wetzikon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Copery, Patrick, britischer Staatsangehöriger, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Urquhart-Matthews, Stephanie, britische Staatsangehörige, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1196)
Realprima Versicherungs-Treuhand AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 10. 11. 1997, S. 8162). Statutenänderung: 19. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.- Aktien neu: 2'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 15.01.1998 (1197)
Rossi AG, in Thalwil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 11. 07. 1997, S. 4889). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lazzarini, Gian Reto, von Samadon und Rossa, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Richterswil]; Rossi, Orsolina, von Thalwil, in Thalwil, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rossi Marty, Sandra, von Thalwil, in St. Peter, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Rossi, Marco, von Thalwil, in Köniz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rossi, Franco, von Thalwil, in Fehraltorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Heusser, Walter, von Bubikon, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Pfäffikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien]; Leemann, Hanspeter, von Meilen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]. Zweigniederlassung neu: Horgen.
- 15.01.1998 (1198)
Rumare SA, in Küssnacht ZH, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6230). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gwalter, Maja E., von Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gwalter-Schäufelberger, Elsbeth, von Zürich und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsidentin].
- 15.01.1998 (1199)
Rüegg Bank AG, in Zürich, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 18. 09. 1997, S. 6869). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bader, Werner, von Zürich und Adliswil, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Lacher, Alexander, von Einsiedeln, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bay, Moreno, von Bosco/Gurin, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Birrer, Markus, von Grosswangen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Hardmeier, Claudia, von Zumikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Plankensteiner, Marliese, von Ottenbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Riedo, Margrith, von Plaffeien, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Zaffaroni, Roger, von Bussnang, in Buchs AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1200)
Saipem AG, in Zürich, Durchführung von Studien und geophysikalischen sowie geologischen Aufnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 09. 1997, S. 6941). Statutenänderung: 23. 10. 1997. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- [bisher: CHF 130'000'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.- Aktien neu: 5'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 130'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmungen über die Sacheinlagen/Sachübernahmen sind aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 12. 1985 übernimmt die Gesellschaft die folgenden Aktien: 19'600 Inhaberkarten der Saipem AG, Zürich, zu CHF 1'000.-, 200 Namenaktien der Iran Saipem Construction Co, Teheran, zu Rials 1'000.-, 208'403'055 Namenaktien der Saipem Argentina SA, Buenos Aires, zu SA 1.-, 245'000'000 Namenaktien der Rio Colorado SA, Buenos Aires, zu SA 1.-, 2'254'000'000 Namenaktien der Rio Colorado SA, Buenos Aires, zu 0.001 Australer, 45'904'170 Namenaktien der Rio Colorado International Ltd, Bermuda, zu US\$ 1.-, 3'500 Namenaktien der Saipem UK Ltd, London zu £ 1.-. Diese Aktien wurden zum Gesamtübernahmepreis von CHF 106 500 000.- übernommen, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.] [gestrichen: Erwerb gemäss Sacheinlageverträgen vom 18. 9. 1987 1'529'980 Namenaktien der Saipem Nigeria Ltd, Lagos, zu Naira -50, 3'569'999 Namenaktien der Saipem Australia Pty. Ltd, Sydney, zu A\$ 1.-, 10'200 Namenaktien der Saudia Arabian Saipem Ltd, Al Khobar, zu Riyal 100.-, 20'400 Inhaberkarten der Saipem AG, Zürich, zu CHF 1'000.-, 66'500 Namenaktien der Saipem U.K. Ltd, London, zu £ 1.- sowie 6'031'935 Namenaktien der Saipem International Ltd, Jersey, zu US\$ 1.- zum Preise von insgesamt CHF 44 359 353.-, von dem CHF 44 350 000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 23. 10. 1997 werden 125'000 Namenaktien zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückgezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 7. 1. 1998 festgestellt.
- 15.01.1998 (1201)
Schweiz. Maschinen Import AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1995, S. 4764). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schär, Hans Ulrich, von Walterswil BE, in Melchnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1202)
Selmastrasse 5 Immobilien AG, in Zürich, Unterhalt und Betrieb der Liegenschaft Selmastrasse 5 in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4380). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Midas Treuhand & Verwaltungen AG, in Adliswil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Dübendorf, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1203)
Steinhalden AG, in Geroldswil, Erwerb von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30.07.1996, S. 4568). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revkon Revisions und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1204)
TB Treuhand AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8355). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bremer, Michael, von Berlingen, in Schaffhausen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Stierli, Josef, von Turgi, in Volketswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lenggenhager, Fabian, von Wattwil, in Müllheim, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1205)
Techem Messdienst AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 15.09.1997, S. 6774). Statutenänderung: 19.12.1997. Firma neu: **Techem Aquametro Messdienst AG**. Zweck neu: Einkauf und Verkauf von technischen Artikeln und Geräten für Energie- und Wasserkosten sowie Hausnebenkostenabrechnungen. Erbringung von Reparatur- und Serviceleistungen sowie Beratung in diesem Bereich. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, Theodor, von Wettlingen, in Wettlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schamoni, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoppmann, Hans-Gerd Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dannheimer, Dieter Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim am Taunus (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauff, Fritz, von Thunsteinen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaunsin, Marc, von Basel, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (1206)
TMI Holding Services AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tagmann, Hans, von Albstätten, in Niederwil AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (1207)
Total TF AG, in Urdorf, Vertretung, Verkauf und Unterhaltsdienst von Feuerlöschern und anderen Brandschutzeinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 24.10.1997, S. 7746). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bart, Pierre-Alain, von Radelfingen, in Brügg, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.01.1998 (1208)
Transcontrol Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Betrieb einer Revisions-, Treuhand- und Steuerberatungspraxis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 17.12.1996, S. 7809). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lebender, Dr. Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hamburg, ohne eingetragene Funktion].

15.01.1998 (1209)
Treuco Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 08.10.1997, S. 7349). Domizil neu: Cländenstrasse 5, 8002 Zürich.

15.01.1998 (1210)
Tribunex & Partner AG, bisher in Zürich, Beratung in allen Versicherungsangelegenheiten und Vermittlung von Versicherungen-, Kredit- und Leasingverträgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19.03.1996, S. 1557). Statutenänderung: 17.10.1997, 22.12.1997. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Badenerstrasse 1, 8953 Dietikon. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief oder durch schriftliche Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hanser, Peter F., deutscher Staatsangehöriger, in Widen, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bremgarten AG].

15.01.1998 (1211)
Varia-Travel Management AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7961). Statutenänderung: 4.12.1997. Zweck neu: Handel, Import und Export von und mit Waren aller Art; Vermittlung und Verkauf von Reisearrangements aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fasel, Richard, von Fribourg, in Romont FR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Regensdorf].

15.01.1998 (1212)
Vereinigte Union Holding Aktiengesellschaft, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 15.04.1996, S. 2102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revkon Revisions und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst, Ulrich, von Zürich und Winterthur, in Oberweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1213)
Zentrum - Bau AG, in Zürich, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 05.09.1994, S. 4926). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: GBU Gesellschaft für Bücherrevision und Unternehmensberatung, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (1214)
Zuber & Montalta AG, in Zürich, Fortführung des bisher durch die Kollektivgesellschaft ZUBER & MONTALTA betriebenen Malergeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.1994, S. 6486). Statutenänderung: 4.11.1997. Firma neu: **Maler Montalta AG**. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.01.1998 (1215)
Kühne & Nagel Travel AG, bisher in Feusisberg, Betrieb eines Reisebüros und alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7376). Gründungsstatuten: 13.09.1989. Statutenänderung: 17.12.1997. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Embraport, 8423 Embrach. Zweck: Betrieb eines Reisebüros und alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen usw. Aktienkapital: CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien: 1'120 Namenaktien zu CHF 0.- (V) (Sanierungsstimmrechtsaktien i.S.v. Art. 692 Abs. 3 OR), 500 Namenaktien zu CHF 1'000.- (V) (Vorzugsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist beschränkt nach Massgabe

der Statuten. Statutarische Vorrechte: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Salzmann, Bruno, von Maschwanden, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher].

15.01.1998 (1216)
Allround Ship Service Holding Ltd, in Zürich, Uebernahme von Beteiligungen an Dienstleistungs- und Industriebetrieben der Schiffsbranche im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1993, S. 5457). Firma neu: **Allround Ship Service Holding Ltd in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 16.12.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberli, Jacob, von Männedorf, in Egg, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

15.01.1998 (1217)
Apollo Siebdruck + Werbeartikel Egli AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02.07.1997, S. 4595). Firma neu: **Apollo Siebdruck + Werbeartikel Egli AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 01.12.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Markus, von Mosnang, in Winterthur, Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Egli sen., Josef Paul, von Mosnang, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Egli jun., Josef Paul, von Mosnang, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

15.01.1998 (1218)
Farix AG, in Hedingen, Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 22.05.1997, S. 3415). Firma neu: **Farix AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

15.01.1998 (1219)
Jürg Graf Bauunternehmung AG, in Gossau ZH, Führung einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 26.03.1997, S. 2049). Firma neu: **Jürg Graf Bauunternehmung AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.01.1998 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Graf-Scheibing, Marianne, von Bäretswil und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Colombo, Bruno, von Uster, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Urs Heinz, von Kestenholz, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Walt, Markus, von Pfäffikon und Opfikon, in Pfäffikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Jürg Wilhelm, von Bäretswil und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

15.01.1998 (1220)
Memory & Computer Equipment AG, in Zürich, Handel mit elektronischen Bestandteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 14.10.1997, S. 7478). Firma neu: **Memory & Computer Equipment AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: van Dijk, Mark, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag (NL), Präsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Graf, Richard, von Heiden, in Horgen, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Tanner, Hugo, von Domat/Ems, in Zürich, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

15.01.1998 (1221)
ALG Active Learning Group AG, in Horgen, Beratung, Aus-, Weiter- und Fortbildung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1994, S. 6373). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hohenrain (SHAB Nr. 006 vom 12.01.1998, S. 172) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1222)
Cygnos AG in Liquidation, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Erwerb und Verkauf von Lizenzen und Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10.05.1995, S. 2590). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

15.01.1998 (1223)
DK Druck AG in Konkursliquidation, in Kilchberg ZH, Führung und Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22.11.1996, S. 7202). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 17.12.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1224)
Holotec AG in Konkursliquidation, in Stäfa, Förderung, Verbreitung und Vertrieb von neuartigen, regenerativen und umweltschonenden Energiesystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02.05.1997, S. 2966). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 19.12.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1225)
Jabeka AG, in Wallisellen, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 29.08.1986, S. 3354). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 16.12.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1226)
Metris Finanz AG, in Zürich, Erbringung von Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12.11.1993, S. 5948). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 214) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1227)
Planelectric Management AG in Konkursliquidation, in Affoltern am Albis, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1792). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Affoltern vom 16.12.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1228)
Tom Western Products AG in Liquidation, in Uster, Vertrieb und Vermittlung von Sportartikeln, Sportausrüstungsgegenständen, Sportwaffen, Waffen und Munition aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.1995, S. 3603). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15.01.1998 (1229)
UCW Bau AG in Konkursliquidation, in Rümliang, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17.06.1997, S. 4181). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Dielsdorf vom 22.12.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1230)
Antera Treuhand & Verwaltung GmbH, in Zürich, c/o City Trade Zürich AG, Bahnhofstrasse 110, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.09.1997, 29.10.1997, 15.11.1997. Zweck: Übernahme von Treuhänderschaften, Vermögensverwaltungen, Mandaten zu Gesellschaftsgründungen, Buchführung, Finanz-, Steuer- und Wirtschaftsberatung sowie Rechtsberatung im Bereich der vorstehenden Tätigkeiten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schnyder, Philipp, von Steg, in Steg, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Antera Treuhand Aktiengesellschaft, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Wanger, Dr. Markus, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Vaduz (FL), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (1231)
Guhf GmbH, in Bülach, Kasernenstrasse 24, 8180 Bülach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.12.1997. Zweck: Beratung sowie Erstellung, Organisation und Überwachung von Projekten im Bereich der Haustechnik, kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Hans Rudolf, von Heimiswil, in Winkel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Anness, Marco, von Freienstein-Teufen, in Bassersdorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

15.01.1998 (1232)
Hanting GmbH, in Thalwil, Waldstrasse 33, 8136 Gattikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.12.1997. Zweck: Handel mit sowie Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Course, David, von Thalwil, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Course, Margrit, von Thalwil, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

15.01.1998 (1234)
Belfit GmbH, in Wetzikon, Anbieten von Dienstleistungen für Figur, Fitness, Kosmetik und Körperpflege, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 05.05.1997, S. 3013). Statutenänderung: 5.01.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bliggenstorfer, Ruth, von Lufingen, in Wetzikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bosshard, Ephraim, von Pfungen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung]; Bosshard, Stephen, von Pfungen, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

15.01.1998 (1235)
Casa Verwaltungen und Immobilien GmbH, in Opfikon, Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 178 vom 17.09.1997, S. 6839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiper, Doris, von Lützelflüh, in Cavignano, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: in Wettswil am Albis].

15.01.1998 (1236)
Immokommerz GmbH, in Zürich, Verwaltung von Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 05.06.1985, S. 2165). Domizil neu: Jonas Furrer-Strasse 21, 8046 Zürich.

15.01.1998 (1237)
Informatik Consulting Kobler & Partner GmbH, in Wetzikon, CAD- und EDV-Beratung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kobler, Hedwig, von Volketswil, in Volketswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kobler, Stephan, von Rütli SG, in Volketswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.- [bisher: Geschäftsführer].

15.01.1998 (1238)
Karlen Computer Service GmbH, in Horgen, Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4978). Domizil neu: Waidlstrasse 7, 8810 Horgen.

15.01.1998 (1239)
Oeko Control GmbH, in Dürnten, Oekonomische, im Sinne einer betriebswirtschaftlichen Zielsatzung der Kunden, und ökologische, auf Umwelt- und soziale Aspekte ausgerichtete Planung und Beratung von Mess-, Steuer- und Regeltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996, S. 3927). Statutenänderung: 17.12.1997, 12.01.1998. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Christoph Martin, von Hemberg, in Widen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Ow, Ralph, von Pfäffikon, in Dürnten, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-].

15.01.1998 (1240)
The Bike Store Kaiser GmbH, in Zürich, Handel mit und Reparatur von Fahrzeugen und Zubehör, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 25 vom 07.02.1997, S. 835). Domizil neu: Mürtchenstrasse 26, 8048 Zürich.

15.01.1998 (1241)
Strietta Betriebe GmbH in Konkursliquidation, in Bubikon, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Unterhaltung, Disco, kulturelle Aktivitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4729). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 15.12.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1242)
Zur Wartau - Restaurant - Betriebe GmbH in Konkursliquidation, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 05.11.1996, S. 6765). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 02.12.1997 als geschlossen erklärt worden. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15.01.1998 (1243)
Landi Weiach-Siglistorf, in Weiach, Vermittlung eines bedarfsgerichteten Sortimentes qualitativ hochwertiger Artikel des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1994, S. 6347). Domizil neu: Kaiserstuhlerstrasse 44, 8187, Weiach [behördliche Umadressierung].

- 15.01.1998 (1244)
Wohnwissenschaft Zum Klösterli, Wetzikon, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 150 vom 05. 08. 1994, S. 4387). Statutenänderung: 1. 06. 1997, 1. 08. 1997. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zimmerli, René Marcel, von Zürich und Aarau, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jabri, Monika, von Zürich und Grabs, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burger, Antonia, von Seengen, in Wetzikon, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Scrowther, Peter, britischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (1245)
Krankenpflegeschule Zürich, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 43 vom 21. 02. 1985, S. 683). Statutenänderung: 28. 10. 1997. Zweck neu: Führung einer Schule für Gesundheits- und Krankenpflege; Schulpflichter sind insbesondere die Stadtpfäter Triemli und Waid. Mittel neu: Die Stadt Zürich stellt dem Verein das Schulgebäude an der Paul Clairmont-Strasse 30 kostenlos zur Verfügung. Die Stadt stellt dem Verein die für den laufenden Betrieb notwendigen Mittel gegen angemessene Verzinsung zur Verfügung. Der nach Abzug der Staatsbeiträge verbleibende Ausgabenüberschuss wird von der Stadt Zürich getragen. Organisation neu: Generalversammlung, Vorstand von in der Regel sieben Personen und Kontrollstelle. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bryner, Max, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gonzenbach, Fritz, von Zürich und Pflyn TG, in Zürich, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nigg, Wolfgang, von Zürich und Gersau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gross, Heinrich, von Zürich und Finsterhennen, in Schwyz, Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oehninger, Meile, Ruth, von Fischingen und Winterthur, in Zürich, Direktorin, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1246)
Altor AG, in Illnau-Effretikon, Im Langhag 19, 8307 Effretikon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Altor AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Aadorf, Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Thurgau. Zweck Hauptsitz: Handel mit Maschinen, Geräten und Ersatzteilen sowie Ausführung von Unterhaltsarbeiten, Projektierung und Beratung im Zusammenhang mit der Landschafts- und Umgebungsplanung, sowie Bewässerungssystemen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Rechte erwerben, veräußern oder vermitteln. Eingetragene Personen: Ihringer, Urs, von Hofen, in Häusern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ihringer, Frank, von Hofen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Peter, von Rüti SG, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Forgiome, Nonica, italienische Staatsangehörige, in Hagenbuch, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1247)
Baumann, Koelliker AG, in Dübendorf, Neugutstrasse 88, 8600 Dübendorf, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Baumann, Koelliker AG (Baumann, Koelliker SA) (Baumann, Koelliker Ltd), Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Zürich, Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Führung eines Ingenieurbüros für Projektierung und Berechnung elektrischer Anlagen, Ausführung von Anlagen aller Art für Verwendung elektrischen Stromes sowie Fabrikation und Handel in hiefür zur Verwendung gelangenden Apparaten und Materialien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Eingetragene Personen: Gerber, Niklaus, von Langnau im Emmental, in Oberrohrdorf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erni, Hans, von Frauenfeld, in Wallisellen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Debrunner, Dr. Peter, von Mettendorf, in Boppelsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (1248)
Erni Unternehmensberatung AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Talacker 35, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Erni Unternehmensberatung AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Luzern, Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt Luzern. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Eingetragene Personen: Erni, Daniel, von Dagmersellen, in Horw, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bitzi, Beat, von Schülphelm, in Neuheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tüfer, Josef, von Hohenrain und Embrach, in Otelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trentini, Stefano, von Tremona, in Egg, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1249)
Mensch AG Gipsergeschäft, in Zürich, Bachtobelstrasse 91, 8045 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Mensch AG Gipsergeschäft, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Basel, Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Basel-Stadt. Zweck Hauptsitz: Ausführung von Gipser- und Stukkaturarbeiten einschliesslich Montage von Holz- und Metalldecken sowie vorfabrizierten Zwischenwänden; kann ausserdem Handel mit Baumaterialien betreiben sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Pirovino, Markus, von Casis und Winterthur, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, René, von Klingnau, in Döttingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1250)
Planzer Transport AG, in Zürich, Hermetschloostrasse 14, 8048 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Planzer Transport AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Dietikon, Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Übernahme von Logistik-Aufträgen, Durchführung von Transporten im In- und Ausland und Lagerung von Waren im Auftrag Dritter; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Verträge übernehmen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Eingetragene Personen: Planzer, Bruno, von Schattdorf, in Widen, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baer, Rudolf, von Hausen am Albis, in Oberrohrdorf, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strelb, Jakob, von Uzwil, in Widen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Peter, von Buchholterberg, in Bäretswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loti, Francesco Modesto, von Sonvico, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Tännler, Bruno, von Hasliberg, in Schafisheim, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1251)
Rossi AG, in Horgen, Einsiedlerstrasse 523, 8810 Horgen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Rossi AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Thalwil, Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung. Erbringung von Dienstleistungen als Generalunternehmer und Liegenschaftsverwalter, Handel mit Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Lazzarini, Gian Reto, von Samedan und Rossa, in Horgen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Peter F., von Glarus, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli, Ernst, von Winterthur und Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Richard, von Schattenhalb, in Horgen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien; Korner, Adolf, von Willisau Land, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Sigrist, Hans Jakob, von Madiswil, in Hirzel, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (1252)
Migros Bank, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 35 vom 21. 02. 1997, S. 1181), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Benz, Siegfried, von Winterthur, in Scherzwebach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (1253)
Architekturservice Rast, in Zürich, Seebahnstrasse 109, 8003 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf, Support und Schulung von CAD-Software; Planungsdienstleistungen, Computer-Modelle, Visualisierungen; EDV-Beratung und Verkauf Architektur-Branchenlösungen. Eingetragene Personen: Rast, Thomas, von Meggen und Ebikon, in Meggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1254)
Consensus Bookshop Jona Jakob, in Zürich, Im Wyl 4, 8055 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Büchern an Endverwender. Eingetragene Personen: Jakob, Jona, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1255)
Datamart Consulting, Wytenbach, in Affoltern am Albis, Bifangstrasse 22, 8910 Affoltern am Albis, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Informatikdienstleistungen aller Art inklusive Ein- und Verkauf von dazu benötigter Hard- und Software sowie einschlägige Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Wytenbach, Jürg Albert, von Gerzensee, in Affoltern am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1256)
Epi Bijoux, B. Ebstein, in Zürich, Weinbergstrasse 47, 8006 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Produktion, Import und Export von sowie Handel mit Modeschmuck und Accessoires. Eingetragene Personen: Ebstein, Bertrand Franklin, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1257)
Ernst Pfister, in Zürich, Goldauerstrasse 15, 8006 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Vermögensverwaltung. Eingetragene Personen: Pfister, Ernst, von Hörli und Pfäffikon ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1258)
Gärtnerei u. Blumengeschäft Elikker, Inhaber René Graf, in Zürich, Riedhofstrasse 351, 8049 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Blumen und Pflanzen. Setzt das Geschäft der erloschene im Handelsregister nicht eingetragene Einzel-Firma "Gärtnerei u. Blumengeschäft Elikker", in Zürich, fort. Eingetragene Personen: Graf, René, von Buus, in Obereggsträngen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1259)
Hyperactive New Media Design Christian Götz, in Zürich, Gerhardsstrasse 8, 8003 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Design von neuen Medien sowie Grafische Gestaltung und Desktop Publishing auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Götz, Christian, von Zizers, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1260)
Limousine Service Beat Weber, in Zürich, Im oberen Boden 142, 8049 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Vermietung von Limousinen mit Chauffeur. Eingetragene Personen: Weber, Urs Beat, von Hohenrain, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1261)
Selected Diving Equipment S.D.E. Raponi, in Zürich, Ohmstrasse 21, 8050 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Tauchausrüstungen. Eingetragene Personen: Raponi, Marco, von Domat/Ems, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1262)
Ursula Müller Immobilien Treuhand, in Zürich, Kapfstrasse 33, 8032 Zürich, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Liegenschaften sowie Erstellung von Gutachten über solche; kann Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräußern. Eingetragene Personen: Müller, Ursula, von Zegenen, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1263)
Numera Treuhand, Hanspeter Rusterholz, Eid.dipl. Buchhalter, in Zürich, Betrieb eines Treuhandbüros, Einzel-Firma (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5977). Domizil neu: Jonas Furrer-Strasse 21, 8046 Zürich.
- 15.01.1998 (1264)
Alvita Ernährungsberatung Daniela Felix-Sigrist, in Zürich, Ernährungsberatung und Aufklärung, Einzel-Firma (SHAB Nr. 238 vom 07. 12. 1993, S. 6447). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 15.01.1998 (1265)
Berner Versicherungen, Generalagentur Walter Kummer, Uster, in Uster, Generalagentur der Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Bern, Einzel-Firma (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5453). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 15.01.1998 (1266)
Emil Zuberbühler, Generalagentur Zürich West der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich, Generalagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, in Zürich 2, Einzel-Firma (SHAB Nr. 27 vom 09. 02. 1993, S. 647). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 15.01.1998 (1267)
Gastro Face, Rolf Urben, in Zürich, Durchführung von gastronomischen und touristischen Projekten im In- und Ausland sowie Organisation und Durchführung von Spezialreisen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 12 vom 19. 01. 1993, S. 268). Die Firma [neu: Rolf Urben, Management Consulting] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Speicher (SHAB Nr. 4 vom 08.01.1998, S. 94) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 15.01.1998 (1268)
Jenny Handelsvertretung, in Adliswil, Handel mit Produkten aller Art, Einzel-Firma (SHAB Nr. 131 vom 10. 07. 1995, S. 3860). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 15.01.1998 (1269)
MPS Elektronik Michael Plüss, in Wangen-Brüttisellen, Ausführung von Reparaturarbeiten an Radio-, TV-, HiFi- und Elektrogeräten, Einzel-Firma (SHAB Nr. 75 vom 19. 04. 1994, S. 2097). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Aadorf (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, S. 11) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 15.01.1998 (1270)
PC- und SAT-Shop Weidmann, in Thalwil, An- und Verkauf von Neu- und Gebraucht-Computersystemen, Einzel-Firma (SHAB Nr. 44 vom 04. 03. 1996, S. 1250). Über den Inhaber dieser Einzel-Firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 13.11.1997 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 08.12.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 15.01.1998 (1271)
Robert Naef, in Eglisau, Journalist, Einzel-Firma (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 1995, S. 1193). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 15.01.1998 (1272)
Ursula Schubert-Kaufmann Informatik, Schulung, Beratung, in Baurauma, Einzel-Firma (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1676). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
- 15.01.1998 (1273)
Walter Grubenmann, Comestibles, Früchte + Gemüse, in Stäfa, Einzel-Firma (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1993, S. 3418). Über den Inhaber dieser Einzel-Firma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 04.11.1997 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 24.11.1997 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
- 15.01.1998 (1274)
CARGUM H. Krebser & M. Wetzel, in Maur, Relikonstrasse 127, 8124 Maur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Profillummi und Dichtungen. Eingetragene Personen: Krebser, Hermann, von Kloten, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wetzel, Maximilian, von Gaiserwald, in Rütli ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1275)
ROHRBACH & PARTNER, Direct Marketing, in Zürich, Löwenstrasse 25, 8001 Zürich, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 06. 1997. Zweck: Betrieb einer Beratungs-Firma im Bereich Direct Marketing und Werbung. Eingetragene Personen: Rohrbach, Franz, von Kirchleerau, in Adiswil, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Romatko, Carlo, von Zürich und Hütten, in Zürich, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 1'000.-
- 15.01.1998 (1276)
Sieber & Spielberger, Neuof-Apotheke, Bülach, in Bülach, Bahnhofstrasse 21, 8180 Bülach, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Führen einer Apotheke. Eingetragene Personen: Sieber, Monika, von Widnau, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Spielberger, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (1277)
NPI Neuropsychologisches Institut Zürich, Prof. Dr.phil. E. Perret + lic.phil. A. Häuptli, in Zürich, Institut für neuropsychologische Beurteilung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1986, S. 3897). Domizil neu: Vogelsangstrasse 52, 8006 Zürich.
- 15.01.1998 (1278)
Jakob Strickler & Co, in Zürich, Spenglerei und Installationsgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 31. 03. 1952, S. 857). Mit Ermächtigung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 12.01.1998 wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

8. Januar 1998

Bieber pro medical AG, in Köniz, Handel mit medizinischen Geräten und Hilfsmitteln sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 04. 1991, S. 1549). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief; Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher, Adolf, von Hergiswil NW, in Kehrsatz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vogel, Jürg W. Dr., von Zürich und Neuenkirch, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieber, Gabriela, von Stüsslingen, in Wabern, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Belp]; Grossglauer Treuhand AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Compelec Panaviation AG, in Münsingen, Entwicklung und Produktion von Flugtrainingsgeräten (Simulatoren) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 21. 04. 1997, S. 2647). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strahm, Rudolf, von Langnau im Emmental, in Münsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1998

Intersport (Schweiz) AG, in Ostermündigen, Einkauf, Lagerung, Verkauf und Vermittlung von Artikeln für Sport, Freizeit und Bekleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2711). Statutenänderung: 15. 10. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henzi, Mina, von Günsberg, in Liebefeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Iten, Othmar, von Unterägeri, in Geroldswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1998

Intersport Finanz AG, in Ostermündigen, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6459). Statutenänderung: 15. 10. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henzi, Mina, von Günsberg, in Liebefeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1998

Intersport Management AG, in Ostermündigen, die Gesellschaft bezweckt, ihr nahehestehende Gesellschaften, deren Aktionäre oder Dritten Management-Dienstleistungen zu erbringen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6459). Statutenänderung: 15. 10. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henzi, Mina, von Günsberg, in Liebefeld, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1998

Michelle AG Wabern, in Köniz, Transithandel sowie Export- und Importhandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 04. 1991, S. 1649). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: sofern bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieber, Max, von Stüsslingen, in Belp, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieber, Irène, von Stüsslingen, in Belp, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Grossglauer Treuhand AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Ortho-Team AG, in Bern, Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1365). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandgesellschaft des bernischen Gewerbeverbandes, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhand, Brönnimann René, in Burgdorf, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

PMS Plannair Manufacturing & Service AG, bisher in B e r n, Fabrikation von und Handel mit Spezialerzeugnissen der Feinmechanik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27. 10. 1997, S. 7801), Statutenänderung: 07. 01. 1998. Firma neu: **PMS Plannair Manufacturing & Service A.G.** Übersetzung der Firma neu: **(PMS Plannair Manufacturing & Service SA.) (PMS Plannair Manufacturing & Service Ltd.)**, Sitz neu: R ü e g g i s b e r g. Domizil neu: Mettlen, 3089 Hinterflutigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruber, Max, von Rüeggberg, in Hinterflutigen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Gerzensee].

8. Januar 1998

Raas & Co. AG, in B e r n, Handel mit und Verkauf von Musikinstrumenten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 03. 1988, S. 819), Statutenänderung: 18. 08. 1997. Übersetzung der Firma neu: **(Raas + Co. S.A.) (Raas + Co. Ltd.)**. Zweck neu: Handel mit und Verkauf von Musikinstrumenten aller Art und Erbringung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Immobilien erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; sofern bekannt, schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rectus AG, in Zürich, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Saint-Gobain Vitrage (Suisse) AG, in B e r n, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1996, S. 6430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Malmendier, Helmut, von Deutschland, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tassel, Bernard, von Frankreich, in Saint-Germain-en-Laye (F), Präsident, mit Einzelunterschrift; Giesbrecht, Alfred, von Bern und Bremgarten bei Bern, in Muri bei Bern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bartholomé, Bruno, von Alligen, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Duhem, Nicolas, von Frankreich, in Savigny, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Iseli, Bruno, von Mühleberg, in Münchenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1998

Sport-Trends AG, in O s t e r m u n d i g e n, Handel mit und Vertrieb von Markenartikeln der Sport- und Freizeitbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6459). Statutenänderung: 15. 10. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Henzi, Mina, von Günsberg, in Liebfeld, mit Kollektivprokura zu zwei.

8. Januar 1998

Telcom AG, in B e r n, Entwicklung, Forschung, Herstellung, Anwendungsberatung, Schulung und Vertrieb von EDV-Geräten und Systemen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 08. 1997, S. 5927). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 200 000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung: [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rao, Sathyanarayana Dr., von Indien, in Muri bei Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern].

8. Januar 1998

V. & G Tiefenbach AG, in V e c h i g e n, Ausübung von Bauleitungen, Bauführungen, Planungs- und Ausführungsberatungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 25. 06. 1982, S. 2070). Statutenänderung: 22. 10. 1997. Firma neu: **Tiefenbach AG**. Zweck neu: Planung und Ausführung von Architekturarbeiten, Erstellung von schlüsselfertigen Bauwerken als Generalunternehmerin, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien und Grundstücken, Erstellung von Expertisen und Verkehrswertgutachten sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisita-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Schreinerer Graf AG, in S t e t t l e n, Ausführung allgemeiner Schreinerarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 11. 08. 1988, S. 3332). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 21. 10. 1997 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 OR in die «Schreinerer Graf GmbH», in Stettlen, welche durch Universalsukzession die Aktiven und Passiven der Schreinerer Graf AG übernimmt.

8. Januar 1998

Schreinerer Graf GmbH, in S t e t t l e n, Schwandweg 5, 3066 Stettlen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 10. 1997. Zweck: Ausführung allgemeiner Schreinerarbeiten sowie Innenausbauarbeiten aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 50 000. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung der «Schreinerer Graf AG», in Stettlen, in die «Schreinerer Graf GmbH», in Stettlen, gemäss Art. 824 OR. Die Gesellschaft übernimmt von der «Schreinerer Graf AG», in Köniz, durch Universalsukzession sämtliche Aktiven von CHF 139 028.20 und Passiven von CHF 89 028.20 gemäss Umwandlungsbilanz per 1. 7. 1997. DFER Aktivenüberschuss von CHF 50 000 wird an das Stammkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Graf, Rolf, von Häutligen, in Stettlen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 49 000; Graf-Keller, Anne-Marie, von Häutligen, Frauenfeld und Felben-Wellhausen, in Stettlen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

8. Januar 1998

Teleinform AG Muri b. Bern, in M u r i b e i B e r n, Betreiben einer Handelsgesellschaft für elektronische Geräte der Datenkommunikation und Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8357). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. 12. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Teleinform AG», in Schlieren, welche Aktiven und Passiven gemäss Fusionsvertrag vom 5. 12. 1997 Fusionsbilanz per 1. 7. 1997 durch Universalsukzession übernimmt.

8. Januar 1998

ASP Computer AG, in S t e t t l e n, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analyse und Programmierung, insbesondere auf dem Gebiet der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 9. 09. 1992, S. 4237). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv, nachdem das Konkursverfahren abgeschlossen worden ist.

8. Januar 1998

Pat Work AG in Konkurs, in L a u p e n, Temporär- und Dauerstellenvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 9. 09. 1997, S. 6642). Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv, da keine Einsprachen erhoben wurden.

8. Januar 1998

Muhabe Musikhaus Bern AG, in B e r n, Ausführung aller mit der Musikbranche zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 3. 09. 1997, S. 6479). Firma neu: **Muhabe Musikhaus Bern AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 6. 1. 1998 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

8. Januar 1998

Libra-Import GmbH, in B e r n, Uferweg 4, 3013 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 11. 1997. Zweck: Import und Export insbesondere von Textilien sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Oeztürk, Yücel, von der Türkei, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11 000; Oeztürk, Selim, von der Türkei, in Thörishaus, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9000.

8. Januar 1998

Technomag AG, in I t t i g e n, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Teilen, usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Ulrich, von Botwil, in Lugnor, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burgener, Heinz, von Grindelwald, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. Januar 1998

ASP Computer AG, in B e r n, Beratung und Durchführung von Aufgaben im Bereich der Organisation, Analyse und Programmierung, insbesondere auf dem Gebiet der EDV, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 236 vom 5. 12. 1991, S. 5209), mit Hauptsitz in Stettlen. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv, nachdem das Konkursverfahren über die Gesellschaft am Hauptsitz abgeschlossen worden ist.

8. Januar 1998

Gasthof Bären, Roggli, in R ü s c h e g g, 3154 Rüscheegg Graben, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Führung des Gasthofes Bären. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelziffer «Restaurant Bären, Leser Dora», in Rüscheegg. Eingetragene Personen: Roggli-Leser, Liselotte, von Mühlethurnen und Wählern, in Rüscheegg Graben, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998

Ingenieurbüro J.A. Spielmann, in B e r n, Roschstrasse 1A, 3007 Bern, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Abwasser-, Gas- und Wasseranlagen. Eingetragene Personen: Spielmann, Jörg-André, von Messen, in Thun, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998

Restaurant DON QUIJOTE, MARTIN, in B e r n, Scheibenstrasse 44, 3014 Bern, Einzelziffer (Neueintragung). Zweck: Führen eines Gastronomiebetriebes mit Alkoholausschank. Eingetragene Personen: Martin, Rafael, von Spanien, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Martin, Begona, von Spanien, in Bern, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998

Cueni Creative Consultants, in B e r n, Agentur für Sponsoring und PR (Public Relations), Beratung und Akquisition, Einzelziffer (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5009). Zweck neu: Agentur für Sponsoring, PR (Public Relations), Beratung, Akquisition, Coaching, Büro-Organisation und Organisation von Anlässen.

8. Januar 1998

Isis, Ingenieurbüro Sloedregt, bisher in I t t i g e n, Planung, Entwicklung und Fabrikation von informationsverarbeitenden Systemen (Kommunikation, Automation), Einzelziffer (SHAB Nr. 151 vom 3. 07. 1985, S. 2562). Sitz neu: O s t e r m u n d i g e n. Domizil neu: Schermenweg 192, 3072 Ostermündigen.

8. Januar 1998

A. Cafaro, Gipserei + Malerei, in O s t e r m u n d i g e n, Betrieb einer Gipserei und Malerei, Einzelziffer (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5929). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 15. 4. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen am 28. 6. 1997 mangels Aktiven eingestellt wurde und der Geschäftsbetrieb offenbar aufgehört hat.

8. Januar 1998

Jussuf Trading, M'Rabet Bensalah, in B e r n, Handel mit Waren, Import und Export, sowie Dienstleistungen aller Art, Einzelziffer (SHAB Nr. 142 vom 28. 07. 1997, S. 5355). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über den Inhaber gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen am 5. 7. 1997 mangels Aktiven eingestellt wurde und der Geschäftsbetrieb offenbar aufgehört hat.

8. Januar 1998

Restaurant Bären, Leser Dora, in R ü s c h e g g, Betrieb eines Restaurants Bahnhof, Einzelziffer (SHAB Nr. 131 vom 08. 07. 1994, S. 3825). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1998

Silvia Herren, Restaurant Bahnhof, in K a u f d o r f, Betrieb des Restaurants Bahnhof, Einzelziffer (SHAB Nr. 131 vom 08. 07. 1994, S. 3825). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Januar 1998

Suzanne Julia Flubacher-Gazdag, in B e r n, Metzgerei, Wursterei, Comestibles sowie ungarische Spezialitäten, Einzelziffer (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1992, S. 3542). Eröffnung des Konkurses über die Inhaberin am 5. 2. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 1 HRGv, nachdem das Konkursverfahren über die Inhaberin abgeschlossen worden ist.

8. Januar 1998

Zoreva-Import-Export Scalese Zora, in B e r n, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushaltsartikeln, Heimtextilien und Restaurationsgeräten, Einzelziffer (SHAB Nr. 104 vom 4. 06. 1997, S. 3787). Löschung von Amtes wegen, nachdem das Konkursverfahren über die Inhaberin gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen am 2. 8. 1997 mangels Aktiven eingestellt wurde und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.

8. Januar 1998

Hofmann Gärten, in M ü h l e b e r g, Betrieb eines Gartenbauunternehmens, Einzelziffer (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 1990, S. 1083). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 9. 12. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

8. Januar 1998

Schneider, in B e r n, Herstellung und Verkauf von chemisch-technischen Produkten, Einzelziffer (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1994, S. 5100). Eröffnung des Konkurses über den Inhaber am 2. 12. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

8. Januar 1998

DORON-TANZ-SEMINARE Katja Wyder und Hedda-Maria Hofmann, in G e r z e n s e e, Belpbergstrasse 25, 3115 Gerzensee, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1998. Zweck: Seminare für Bewegungsbildung und Elementaren Tanz. Eingetragene Personen: Hofmann, Hedda-Maria, von Deutschland, in Gerzensee, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Wyder, Katharina, von Riggisberg, in Gerzensee, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998

R. Stehnerberger Pfister & Co., Softwarelösungen, in B e r n, Muristrasse 168, 3006 Bern, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 01. 1997. Zweck: Entwicklung von Software, insbesondere Individuallösungen im kaufmännischen Bereich; Handel mit Standardsoftware und -hardware. Übernimmt Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelziffer «R. Stehnerberger Pfister», in Bern. Eingetragene Personen: Stehnerberger Pfister, Roman, von Bussnang, in Bern, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Pfister, Beatrice, von Uetikon am See und Bussnang, in Bern, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditumschuld von CHF 5000.

8. Januar 1998

CW creative Cueni & Walter, in B e r n, Durchführung von Sponsoringprojekten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1678). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

8. Januar 1998

Gebr. Della Torre in Liquidation, in I t t i g e n, Reparatur und Verkauf von Fahrrädern und Motorrädern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 04. 1994, S. 2001). Löschung der Gesellschaft von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv, da keine Einsprachen erhoben wurden.

9. Januar 1998

Hummel Lederwaren AG, in B e r n, Handel mit und Fabrikation von Lederwaren und Reiseartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 1990, S. 3830). Statutenänderung: 23. 09. 1997. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Lederwaren und Reiseartikeln sowie ähnlichen Erzeugnissen aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Januar 1998

Losag AG Generalunternehmung, bisher in B e r n, Durchführung von Generalunternehmeraufträgen jeder Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 1997, S. 7929). Statutenänderung: 10. 12. 1997. Sitz neu: K ö n i z. Domizil neu: Meriedweg 11, 3172 Niederwangen bei Bern, Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Muhr, Henri, von Frankreich, in Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1998

Pedos AG, bisher in B e r n, Betrieb einer Messstelle für Personensymmetrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 5. 05. 1994, S. 2481). Statutenänderung: 21. 10. 1997. Sitz neu: M u r i b e i B e r n. Domizil neu: Unterer Wehrlweg 7b, 3074 Muri bei Bern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre; schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

9. Januar 1998

Scientific Computers SC AG, bisher in K ö n i z, Handel mit Computer-Soft- und -Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 8. 04. 1997, S. 2316). Statutenänderung: 20. 10. 1997. Sitz neu: M u r i b e i B e r n. Domizil neu: Schürmattstrasse 6+8, 3073 Gümliingen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schindler, Andreas, von Deutschland, in Roetgen (D), Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Albertini, Reto, von Hemmental, in Bern, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Thörishaus].

9. Januar 1998

Stafobau AG, bisher in B e r n, Betrieb eines Unternehmens für Stanzformenbau und Lohnstanzerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1993, S. 5482). Statutenänderung: 26. 09. 1997. Sitz neu: K ö n i z. Domizil neu: Freiburgstrasse 514, 3172 Niederwangen bei Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kira Treuhand Gerhard Huber, in Herrenschwanden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kitrag Treuhand + Revisions GmbH, in Kirchlindach, Revisionsstelle.

9. Januar 1998

Styner + Binz Metall AG, in K ö n i z, Herstellung von und Handel mit Serierteilen, Baugruppen und Apparaten, vorwiegend im Bereich Stanz- und Umformtechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blumier, Peter, von Trub, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Wölfli, Beat, von Schangnau, in Wabern, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. Januar 1998

Hertig Reisen AG, in M ü n s i n g e n, Organisation sowie Verkauf und Vermittlung von Reisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1996, S. 6332). Firma neu: **Hertig Reisen AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 23. 9. 1997 des Konkursrichters des Gerichtskreises VII Konolfingen. Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 3. 10. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VII Konolfingen.

9. Januar 1998

Otto Lüthi Malerei + Gipserei AG, in B e r n, Betrieb einer Gipserei und Malerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6936). Firma neu: **Otto Lüthi Malerei + Gipserei AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft infolge Konkursöffnung gemäss Verfügung vom 25. 11. 1997 des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen. Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 15. 12. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

9. Januar 1998

Tratec AG in Konkurs, in B e r n, Vertrieb von und Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1997, S. 9366). Einstellung des Konkurses mangels Aktiven am 22. 12. 1997 gemäss Verfügung des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

9. Januar 1998

Facetta Särli, in K i r c h l i n d a c h, c/o Treuhandbüro Däppen, Jetzlikofen, Leimern, 3038 Kirchlindach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 1997. Zweck: An- und Verkauf, Verlag, Import und Export von Gegenständen der Literatur, der Kunst und des Kunsthandwerkes. Durchführung und Organisation von Ausstellungen und kulturellen Veranstaltungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Weiteres Geschäftsdomizil: c/o Erika Balmer, Reservoirstrasse 205, 4059 Basel. Eingetragene Personen: Schmidig, Albert-Anton, von Muotathal, in Vézelay (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2000; Schmidig-Ackeret, Ingrid, von Schaffhausen, in Vézelay (F), Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16 000; Balmer, Erika, von Mühleberg, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2000.

9. Januar 1998
Mäder Ingenieurennehmung GmbH, in Bern, Viktoriastrasse 69, 3013 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 06. 01. 1998. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros sowie als Generalunternehmerin Erbringen aller damit im Zusammenhang stehenden Planungs-, Beratungs- und Projektierungsdienstleistungen; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, Büroeinrichtungsgeständnisse gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 15 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mäder Sonja, von Mühleberg, in Ostermündigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Mäder, Paul, von Mühleberg, in Ostermündigen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.
9. Januar 1998
Al-Yafei Uhrschachen GmbH, in Bern, Handel mit Uhren, Schmuck und anderen Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Al-Yafei, Ruth, von Reinach AG und Schinznach Bad, in Oberrohrdorf, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000 [bisher: Hauri, Ruth].
9. Januar 1998
BUTYRA, Schweizerische Zentralstelle für Buttersversorgung, in Bern, Genossenschaft aufgrund des Bundesversammlungsbeschlusses vom 29. Besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1996, S. 5966). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschirren, Walter, von Niedermuhl, in Marly, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Patrick, von Appenzel, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Seiler, Ernst Hermès, von Steg, Hohenhonn und Niedergesteln, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thommen-Streuli, Martha, von Waldenburg und Wädenswil, in Regensdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thommen, Esther, von Oberdorf BL, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egli, Johann Peter genannt Hanspeter, von Neuenschütz, in Andwil SG, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaensli-Vital, Annemarie, von Zürich, Scuol und Felben-Wellhausen, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nobs, Paul Albert, von Seedorf BE, in Corninboef, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kohl, Kurt, von Deitingen, in Gerlafingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Burgdorf]; Columbus Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.
9. Januar 1998
TRUMMER INSTALLATIONSTECHNIK, in Belp, Birkenweg 6 A, 3123 Belp, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Installation und Planung von Sanitär- und Heizungsanlagen. Eingetragene Personen: Trummer, Arnold, von Frutigen, in Belp, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Trummer, Stefan, von Frutigen, in Belp, mit Einzelunterschrift.
9. Januar 1998
Amber Waj, Mirosława Keller, in Bern, Schmuck- und Geschenkeimport, Einzelziffirma (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6870). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
9. Januar 1998
Charma Stick Design Christen + Co., in Bern, Entwerfen und Produzieren von Stickereien aller Art sowie Handel mit Textilien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24. 07. 1997, S. 5271). Firma neu: **Charma Stick Design Läufer + Co.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Christen, Max, von Hägglingen, in Wohlen bei Bern, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läufer, Charles, von Zauggenried, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Moser, Marco, von Röttenbach im Emmental, in Hinterkappelen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)*
31. Dezember 1997
Ringeisen Engros GmbH, in Langenthal, Rumiweg 33, 4900 Langenthal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 24. 12. 1997. Zweck: Grosshandel mit Glas, Keramik und Gärtnerbedarfsmaterialien sowie Handel mit Waren aller Art. Kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 24. 12. 1997 und Bilanz per 01. 07. 1997: Von der Kommanditgesellschaft Ringeisen & Co., in Langenthal, Aktiven von CHF 538 107.01 und Passiven von CHF 494 821.46 zum Preis von CHF 43 285.55, wovon CHF 20 000 auf die beiden Stammeinlagen angerechnet und Ulrich Ringeisen, in Langenthal, eine Forderung von CHF 23 285.55 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ringeisen, Ulrich, von Stein AR, in Langenthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Ringeisen, Marlis, von Stein AR, in Langenthal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.
31. Dezember 1997
Ringeisen & Co., in Langenthal, Glas und Keramik ein gros Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4144). Lösungsgrund: Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind auf die Ringeisen Engros GmbH, in Langenthal, übergegangen. Firma erloschen.
7. Januar 1998
Gurdwara Sri Guru Singh Sabha, in Roggwil BE, Organisation und Durchführung religiöser und kultureller Veranstaltungen, Verein (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4930). Domizil neu: Bahnhofstrasse 107, 4914 Roggwil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Singh, Kuldeep (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Khalsa-Singh, Harminder, indischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
7. Januar 1998
Architekturbüro Liechti & Sollberger AG, in Burgdorf, Führung eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 05. 1995, S. 3605). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedrich Wegmann, in Volketswil (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sollberger, Daniel, von Willadingen, in Oberburg, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Liechti, Ernst, von Lauperswil, in Burgdorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Liechti-Nebiker, Gertrud, von Lauperswil, in Burgdorf, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsidentin und Sekretärin); Urs Wyss, Buchhaltungsbüro Wysad, in Lützelflüh, Einzelziffirma, Inhaber: Wyss, Urs, von Buchholterberg, in Lützelflüh; Revisionsstelle.
7. Januar 1998
Jakob AG, Jakob-Markt, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil, Betrieb eines Waren- und Versandhauses usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5787). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berger, Beat, von Langnau im Emmental BE, in Zollbrück, Gemeinde Lauperswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Geeler, Georg, von Walenstadt, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien.
7. Januar 1998
Werner Schmidiger, Bauberater, in Oberönz, Bernstrasse 40, 3363 Oberönz, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Bauberaterungen. Eingetragene Personen: Schmidiger, Werner, von Meggen LU, in Oberönz, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
7. Januar 1998
Ifris Maintenance AG, Zweigniederlassung Schönbühl, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen, Unterhalt von, sowie Handel mit EDV-Geräten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 771) mit Hauptsitz in Spreitenbach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Alfred, von Basel, in Untersiggenthal, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Hägglingen); Ramei, Yvonne, von Gretzenbach, in Hermetschwil-Staffeln, mit Kollektivprokura zu zweien.
7. Januar 1998
Kaiser Consulting AG, in Jegenstorf, Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Bereiche der Rechts-, Steuer- und Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1293). Domizil neu: Ifwilstrasse 28, 3303 Jegenstorf.
7. Januar 1998
Raiffeisenbank Oberemmental, in Röttenbach im Emmental, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschiemer, Peter (bisher: Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien).
7. Januar 1998
GFP Treuhand GmbH, in Burgdorf, Erbringung von sämtlichen Treuhanddienstleistungen für Berufe des Gesundheitswesens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 1997, S. 7550). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthard, Stephan M., von Merenschwand, in Burgdorf, mit Einzelprokura.
7. Januar 1998
Ehrsam Malergeschäft, in Niederbipp, Malergeschäft, Einzelziffirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 02. 1997, S. 1053). Bemerkungen neu: Mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 05. 01. 1998 wurde das Konkursverfahren gemäss Art. 268 SchKG als geschlossen erklärt. Die Einzelziffirma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
7. Januar 1998
Heiland AG, in Lyssach, c/o Provet AG, Gewerbestrasse 1, 3421 Lyssach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 12. 1997. Zweck: Handel mit Produkten für die Human-, Veterinär- und Dentalmedizin sowie Desinfektionsmitteln, Chemikalien und ähnlichen Produkten. Kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Eingetragene Personen: von Gunten, Jean-Claude, von Sigriswil, in Ersigen, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift; Heiland, Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gunten Blumer, Liliane, von Engi und Sigriswil, in Molis, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Gunten, Patrick, von Sigriswil, in Lyssach, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dick, Fritz, von Gurbrü, in Ersigen, mit Kollektivprokura zu zweien; H. Brönnimann & Co., Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Kommanditgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.
8. Januar 1998
Erba-Bau AG, bisher in Balsthal, Erwerb von Alliegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8362). Statutenänderung: 13. 12. 1997. Sitz neu: Niederbipp. Domizil neu: Güssli 16, 4704 Niederbipp. Zweck neu: Erwerb von Alliegenschaften, deren Renovation und Wiederverkauf sowie Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Handel mit Grundstücken. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital: CHF 50 000 (wie bisher). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli, Silvia, von Pfäfers-Vätis SG, in Brugg, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Willy Wälchli Treuhand AG, in Langenthal, Revisionsstelle (wie bisher).
8. Januar 1998
Placet AG, in Burgdorf, Finanzierungen und Handel mit Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1995, S. 4322). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand E. Ruepp AG, in Rüegsau, Revisionsstelle.
8. Januar 1998
H.P. Siegenthaler Möbel-Transport-AG (Sitrag) Sumiswald, in Sumiswald, Transport von Möbeln und anderen Gütern in der Schweiz wie im Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 19. 05. 1970, S. 1136). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof-Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
9. Januar 1998
Simon Keller AG, in Burgdorf, Herstellung, Reparatur und Vertrieb von Praxis-Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 1995, S. 4414). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Bernhard Simon, von Oberaach, in Koppigen, mit Einzelprokura.
9. Januar 1998
Odermatt, Affolter, Holzmontagen, in Ersigen, Montage von Fenstern und Türen, allgemeine Schreinerarbeiten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1996, S. 3176). Domizil neu: Furtrain 18, 3423 Ersigen.
9. Januar 1998
Kronenthal AG in Liquidation, in Burgdorf, An- und Verkauf von Bauland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 09. 07. 1996, S. 4101). Liquidation beendet. Firma erloschen.
9. Januar 1998
Landi Landwirtschaftliche Genossenschaft Münchenbuchsee-Kirchlindach, in Münchenbuchsee, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1995, S. 2880). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becher, Hans (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Person neu oder mutierend: Hebeisen, Fritz, von Langnau i. E. BE, in Münchenbuchsee, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
9. Januar 1998
G. Fankhauser A.G., in Lützelflüh, Möbelfabrik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1991, S. 2853). Domizil neu: Kirchplatz 9, 3432 Lützelflüh. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bommer + Partner Treuhandgesellschaft, Kollektivgesellschaft, in Bern, Revisionsstelle.
9. Januar 1998
DUAP AG, in Herzogenbuchsee, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Bestandteilen zu Verbrennungsmotoren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06. 02. 1997, S. 813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seger, Anton (bisher: Vizepräsident und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rey, Andreas (bisher: Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iseli, Werner M., von Hasle bei Burgdorf, in Reinach AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. Januar 1998
Kunsteisbahn Langenthal AG, in Langenthal, Betrieb einer Kunsteisbahn usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1996, S. 7726). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumgartner, Peter (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich, Walter, von Trub, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
9. Januar 1998
PFISTER-COMPUTER, in Aarwangen, Lindenstrasse 12, 4912 Aarwangen, Einzelziffirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software sowie Service und Beratung im EDV-Bereich. Eingetragene Personen: Pfister, Ernst, von Walliswil bei Wangen, in Aarwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zaugg, Therese, von Lützelflüh, in Aarwangen, mit Einzelprokura.
9. Januar 1998
Fibron SA, bisher in Domat/Ems, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 05. 09. 1996, S. 5356). Statutenänderung: 12. 12. 1997. Firma neu: **Schaerer Medical AG**. Sitz neu: Moosseedorf. Domizil neu: Gewerbestrasse 15, 3302 Moosseedorf. Zweck neu: Produktion und Vertrieb von medizinischen Maschinen und Geräten aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000 (wie bisher). Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000 (wie bisher). Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (wie bisher). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre: eingeschriebene Briefe. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blocher, Dr. Christoph (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Imhof, Karl (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Rudolf, von Aedermannsdorf, in Aedermannsdorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Jürg, von Wattwil SG, in Schaffhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maier, Dr. Paul, von Eschenz TG und Erlenenbach ZH, in Erlenenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
- Berichtigung
music etc, Haas & Carnal, in Münchenbuchsee, Musikalienhandel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17. 12. 1997, S. 9070). Domizil: Bernstrasse 108, 3053 Münchenbuchsee (nicht: Bernstrasse 180).
- Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) - Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)*
8. Januar 1998
Flower-In, Styner, in Lyss, Verkauf von Schnittblumen und Pflanzen (SHAB Nr. 135 vom 15. 7. 1993, S. 3694). Am 10. März 1997 hat der Gerichtspräsident 3 des Gerichtskreises III Aarberg-Büren-Erlach über die Firmainhaberin Ursula Styner den Konkurs eröffnet. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.
8. Januar 1998
The Forscher Group (Schweiz) AG, in Biel, Handel mit Waren aus dem Sortiment der Swiss Army Brands, Inc., Shelton USA auf dem Schweizer Markt (SHAB Nr. 194 vom 9. 10. 1997, S. 7374). Eingetragene Person neu: Carlo Magri, von Zürich und Murarito, in Kilchberg ZH, VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
8. Januar 1998
Mühle Mühlthaler Immobilien AG, in Aarberg, Liegenschaftsverwaltungen (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1995, S. 163). Ausgeschiedene Person: Christian Krauchi, Revisor. Neuer Revisor: Walter Kehrwald, von und in Aarberg.
8. Januar 1998
Acis AG, in Seedorf, Herstellung, der Handel und die Schulung für Computer Hard- und Software aller Art (SHAB Nr. 197 vom 14. 10. 1997, S. 7482). Eingetragene Person neu: Admag Bern Administration AG, in Bern, Revisionsstelle.
8. Januar 1998
Lavabo-Lavabelle GmbH, in Biel BE, Mettlenweg 7, 2504 Biel (eigene Räumlichkeiten), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6. Januar 1998. Zweck: Produktion und Vertrieb von Keramikprodukten sowie Organisation von Ausstellungen. Stammkapital: CHF 20 000. Liberierung Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barbara Schwarzwälder, von Merzigen, in Nidau, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Isabelle Müller, von Boltigen, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.
8. Januar 1998
Bauprojekta Jürg Witschi, bisher in Zollikofen, Einzelziffirma (SHAB Nr. 37 vom 22. 02. 1994, S. 1019). Sitz neu: Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Domizil neu: Meikirchstrasse 3, 3042 Orschwaben. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Eingetragene Person: Hans Jürg Witschi, von Bäriswil, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch, Inhaber, mit Einzelunterschrift (wie bisher).
8. Januar 1998
Otto Kurt, bisher in Biel I, Ausführung von Schreinerarbeiten (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1996, S. 827). Sitz nun: 2560 Nidau, Zühlstrasse 66.
8. Januar 1998
Ulrich Christen AG Ingenieurbüro, in Lyss (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1996, S. 6138). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hugo Kopp, mit Einzelprokura.
8. Januar 1998
Boutique Minou, Franziska Gyger, in Brugg, Handel mit Lederwaren aller Art (SHAB Nr. 61 vom 16. 3. 1987, S. 1012). Zweck neu: Handel mit Lederwaren und Geschenkartikeln aller Art. Franziska Gyger, Firmainhaberin, wohnt nun in Bellach.
8. Januar 1998
Martin Jegge, in Biel I, Übergasse 4 + 10, Einzelziffirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Jegge, von Sisseln, in Brugg. Geschäftsnatur: Restaurationen, Verkauf von Antiquitäten.

8. Januar 1998

Max Flury AG, in B i e l B E, Betrieb einer Kunsthandlung usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1990, S. 2804). Statutenänderung: 11. Juli 1997. Neue Zweckformulierung: Betrieb einer Kunsthandlung, Vornahme von Einrahmungen, Restaurieren von Kunstwerken sowie Handel mit Spiegeln, Farbwäuren und Künstlerutensilien. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbekundung oder im SHAB Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 04. 07. 1974 ist aus den Statuten gestrichen worden. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hedy Flury, von Nennigkofen, in Biel BE, VR-Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Daniel Flury, von Nennigkofen, in St. Niklaus BE, Gemeinde Hermrigen, VR-Sekretär, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Max Flury jun., von Nennigkofen, in Jens, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Biel BE, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Fiduciare Gauchat SA, in Biel BE, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Bachmann Lyss AG, in Lyss, Ausführung von haustechnischen Anlagen usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 08. 1995, S. 4865). Statutenänderung: 29. Dezember 1997. Kann-Zweck neu: Die Gesellschaft kann auf verwandten Gebieten tätig werden. Sie kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Bei Geldanlagebedarf kann sie Finanzanlagen tätigen, einschliesslich Erwerb von Immobilien. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Willy Zbinden, von Rüschegg, in Dotzigen, mit Einzelprokura: Eingetragene Person neu: David Bachmann, von Röttenbach im Emmental, in Lyss, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998

Ernest Antenen SA, Fabrique de bracelets, à B i e n n e, création, fabrication et commercialisation de bracelets en tous genres etc. (FOSC du 16. 10. 1989, no 201, p. 4192). Modification des statuts: 20. Juni 1997. Nouvelle raison sociale: Ernest Antenen SA. Adaptation des statuts au nouveau droit des sociétés anonymes. La transmissibilité des actions nominatives est restreinte selon les statuts. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Nouvelle personne inscrite: Fiduciare Collabo SA, à Bienne, organe de révélation.

8. Januar 1998

Hera AG, in Lyss, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 119 vom 21. 06. 1996, S. 3693). Statutenänderung: 4. September 1997. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Industrieprodukten, insbesondere solche aus Kunststoffen und verwandten Produkten, sowie Betrieb von Wellness-Centern und ähnlichen Dienstleistungsunternehmen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im Inland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 12. 01. 1952 ist aus den Statuten gestrichen worden. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Dr. phil Peter Herrli, von Lyss, in Nidau, einziges VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift).

8. Januar 1998

Domenico Tozzo, in O r p u n d, Hauptstrasse 211, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Domenico Tozzo, italienischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels-Restaurants Bären.

8. Januar 1998

Beat Krähenbühl, in O l t i g e n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Beat Krähenbühl, von Zäzivil, in Oltingen. Geschäftsnatur: Autohandel.

8. Januar 1998

Eiger-Photo AG, in G r i n d e l w a l d (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2450). Statutenänderung: 4. August 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 (bisher: CHF 20 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schären Hanspeter, von Köniz, in Utigen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Tobler Susanna, von Lipperswil, in Utigen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; T. Schweizer AG, Treuhander und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Eiger-Photo AG, in G r i n d e l w a l d (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2450). Statutenänderung: 4. August 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 (bisher: CHF 20 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schären Hanspeter, von Köniz, in Utigen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Tobler Susanna, von Lipperswil, in Utigen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; T. Schweizer AG, Treuhander und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Flückiger & Fils S.A., à S a i n t - I m i e r, fabrication et commerce de tous produits dans le domaine de l'horlogerie etc. (FOSC du 16. 06. 1997, no 112, p. 4143). Pascal Flückiger n'est plus membre du conseil d'administration. Dr. Helmut Otto-Flückiger, vice-président du conseil d'administration, signe individuellement (jusqu'ici vice-président sans droit de signature). Nouveaux membres du conseil d'administration, sans droit de signature: Sophie Flückiger, de Dürrenroth, à Saint-Imier; Georges Schaller, de Vicques, à Le Landeron.

8. Januar 1998

nbnn nota bene nouveau nydegger, à P l a g n e, route Principale 20, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Bernadette Nydegger, de Wählern, à Plagne. Création d'annonces, de logo, campagne publicitaire, mailing, services de bureau et services internet.

9. Januar 1998

Virus, S. Chambaz, bisher in S c h ü p f e n, Import von und Handel mit Keramikknöpfen (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2158). Sitz neu: Lyss, Juraweg 10. Die Firmainhaberin Susanne Chambaz wohnt nun in Lyss.

9. Januar 1998

Treuhand Arn & Partner AG, in Lyss (SHAB Nr. 113 vom 17. 6. 1997, S. 4185). Statutenänderung 21. November 1997. Anpassung an das neue Aktienrecht. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 26. 2. 1987 ist aus den Statuten gestrichen worden. Übrige Änderungen nicht publikationspflichtig. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hansjörg Wampfler, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift, und Reinhard Grünenfelder, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner Arn, einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Präsident mit Einzelunterschrift); Stephan Hohl, von Wolfhalden, in Lyss, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Januar 1998

Editions Nauticus SA, à B i e n n e, commerce de tous textes techniques concernant le nautisme (FOSC du 14. 5. 1979, no 111, p. 1559). Jean-Claude Vuille, président, et Erna Vuille, membre, ne font plus partie du conseil d'administration; leurs signatures sont éteintes.

9. Januar 1998

Bruno Stauffer AG, Gartenbau, Pieterlen, in Pieterlen (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 1990, S. 1374). Statutenänderung: 18. Dezember 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500). Anpassung der Sta-

tuten an das neue Aktienrecht. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Eingetragene Personen neu: Rudolf Looser, in Biel BE, Revisionsstelle.

9. Januar 1998

Oberli & Loeb, Inhaber Paul Oberli, in L e n g n a u, feinmechanische Werkstätte (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1988, S. 2393). Lösungsgrund: Aktiven und Passiven sind auf die Kollektivgesellschaft «Oberli CNC & Co.», in Lengnau, übergegangen.

9. Januar 1998

Oberli CNC & Co., in L e n g n a u, Moosstrasse 14, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1995. Gesellschafter: Peter Oberli, von Rüderswil, in Lengnau BE, und Walter Oberli, von Rüderswil, in Lengnau BE. Geschäftsnatur: Feinmechanische Werkstätte. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschene Einzel-firma «Oberli & Loeb, Inhaber Paul Oberli», in Lengnau BE.

Berichtigung

Trior AG, in L e n g n a u, Handel mit und Fabrikation von Waren aller Art (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1998, S. 30). Die Adresse lautet richtig Rollweg 21 (nicht noch c/o MTP Multi Tech Precision AG).

Büro Thun (für Berner Oberland)

8. Januar 1998

Bergbahnen Grindelwald-First AG, in Grindelwald (SHAB Nr. 153 vom 13. 8. 1997, S. 5790). Statutenänderung: 11. Juni 1997. Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

8. Januar 1998

Alpen-SAT Brienz AG, in B r i e n z B E, Antennenbau usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1996, S. 4626). Statutenänderung: 30. Juni 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben oder veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs und Partner Treuhand- und Revisions AG, in Hofstetten bei Brienz BE, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Technomag AG, Zweigniederlassung in Thun, Vertrieb von Brems- u. Kupplungsmaterial usw. (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1995, S. 5603). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung am Hauptsitz: 13. 6. 1997 (publiziert im SHAB Nr. 167 vom 2. 9. 1997, S. 6447). Zweck neu: Fabrikation, Kauf und Verkauf von Teilen, Serviceprodukten und Dienstleistungen für alle Automobile - Fahrzeuge und Maschinen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilieneigentum erwerben. Weitere Statutenänderungen berühren die Eintragung der Zweigniederlassung nicht. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burgener Heinz, von Grindelwald, in Ostermündigen, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann Ulrich, von Bottenwil, in Lugnorre, Haut-Vully FR, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1998

Pferdesportanlage Wyden AG, in U n t e r s e e n, Wyden 16, 3800 Unterseen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. Dezember 1997. Zweck: Betrieb einer Pferdesportanlage sowie Handel mit Pferden. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: CHF 250 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 250 000. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Grundstücke Unterseen-Gbb. Nrn. 124 und 553 sowie Pferde und verschiedene Gebrauchsgegenstände zum Preis von gesamthaft CHF 1 325 000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schären Hanspeter, von Köniz, in Utigen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Tobler Susanna, von Lipperswil, in Utigen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; T. Schweizer AG, Treuhander und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Eiger-Photo AG, in G r i n d e l w a l d (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2450). Statutenänderung: 4. August 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000 (bisher: CHF 20 000). Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schären Hanspeter, von Köniz, in Utigen, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; Tobler Susanna, von Lipperswil, in Utigen, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift; T. Schweizer AG, Treuhander und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

Bäckerei Wüthrich AG, in G r i n d e l w a l d (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1040). Statutenänderung: 26. Juni 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Aktionäre neu: schriftlich. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich-Nietzel E. Friede, von Eggwil, in Grindelwald, Sekretärin des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift); Treuhander Hans Wüthrich AG, Steffisburg, Revisionsstelle.

8. Januar 1998

BRUNNER & CIE., in U n t e r l a n g e n e g g, Graben 54, 3616 Schwarzenegg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Januar 1997. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung. Übernahme: Per 1. 1. 1997 Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen ehemaligen Einzelfirma «Ulrich Brunner», in Untertlangenegg. Eingetragene Personen: Brunner Peter, von Iseltwald, in Thun, und Brunner Ulrich, von Iseltwald, in Schwarzenegg, Gemeinde Untertlangenegg, beide Gesellschafter mit Einzelunterschrift.

Luzern - Lucerne - Lucerna

8. Januar 1998

Hape Holding AG, in S u r s e e, Beteiligungen (SHAB Nr. 73 vom 18. 04. 1997, S. 2602). Statutenänderung vom 6. Januar 1998. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500.

8. Januar 1998

Ernst Häfliger AG, in T r i e n g e n, sanitäre Anlagen, Schlosserei usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 05. 1988, S. 1797). Statutenänderungen vom 7. Januar 1998. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt neu Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch normale Briefpost. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee.

8. Januar 1998

Pfäfliger AG, in W a u w i l, Beteiligungen, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 148 vom 2. 08. 1996, S. 4626). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 12. Dezember 1997 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Pfäfliger AG in Liquidation**.

8. Januar 1998

Rück-Baustoff-Recycling AG, Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 580). Statutenänderungen vom 11. Dezember 1997. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 280 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 280 000 auf Fr. 780 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 780 000, eingeteilt in 780 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch normale Briefpost. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Januar 1998

Gemeinschafts-Antenne Wauwil AG, in W a u w i l (SHAB Nr. 176 vom 15. 09. 1997, S. 6777). Anton Müller und Alfred Lötscher sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Daniel Keusch, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Peter Arnold, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident ist Elmar Röhrer, von und in Gett-nau, und neue Mitglieder sind Albert Affolter, von Willisau-Stadt, in Willisau-Land, und Josef Wüst, von und in Ettiswil; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Châpplimatt, 6242 Wauwil.

8. Januar 1998

Mitac-Treuhand AG, in B e r o m ü n s t e r (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5871). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 16. Dezember 1997 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Mitac-Treuhand AG in Liquidation**.

8. Januar 1998

Ifico-Bürgel AG (Ifico-Bürgel SA) (Ifico-Bürgel Ltd.), in L u z e r n, Beteiligungen (SHAB Nr. 147 vom 5. 08. 1997, S. 5561). David J. Emery und Dr. Herbert Trachler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Pierre Chevrolet, von Lugnez, in Neerach.

8. Januar 1998

Ros AG, in L u z e r n, Engineering und Anlagebau im Bereich der Energie (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 1997, S. 8933). Die Unterschrift der Direktorin Christine Hromas ist erloschen.

8. Januar 1998

Josef Wicki, Gipsergeschäft AG, in W o l h u s e n (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1994, S. 4093). Neue Adresse: Kommetstrüti 51, 6110 Wolhusen. Vormerknahme von der Sitzverlegung der Filiale von Ebnet, Gemeinde Entlebuch nach Entlebuch.

8. Januar 1998

Computerhome AG, in S e m p a c h S t a t i o n, Gemeinde N e u e n k i r c h, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 239 vom 9. 12. 1996, S. 7603). Robert Bisang und Ulrich Schweizer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen der Zeichnungsberechtigten Hubert Emmenegger und Christophe Tolusso sind erloschen. Josef Näf, bisher Präsident/Geschäftsführer, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

8. Januar 1998

Aktiengesellschaft vorm. Lenzlinger & Schaefer, in L u z e r n, Beleuchtungskörper usw. (SHAB Nr. 76 vom 19. 04. 1996, S. 225). Herbert Sager ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Sager, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Präsident. Eugen Pfäffli, bisher Zeichnungsberechtigter, ist neu Sekretär und nun Bürger von Menziken und Miécourt. Ernst Sager, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

8. Januar 1998

Aminovate AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 56 vom 8. 03. 1988, S. 915). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Dezember 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Aminovate AG in Liquidation** durch den Liquidator Albert Schild (bisher einziger Verwaltungsrat) nun wohnhaft in Luzern; er zeichnet weiterhin einzeln. Liquidationsadresse: Bundesstrasse 36, bei Albert Schild, 6003 Luzern.

8. Januar 1998

Kieswerk Hüswil AG, in Z e l l (SHAB Nr. 12 vom 21. 01. 1997, S. 410). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanspeter Köhli, von Kallnach, in Huttwil.

8. Januar 1998

Baumann Bedachungen AG, in R o o t (SHAB Nr. 66 vom 6. 04. 1994, S. 1824). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 3. Dezember 1997 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Baumann Bedachungen AG in Liquidation**.

8. Januar 1998

Schuh Studhalter AG, in H o r w (SHAB Nr. 46 vom 7. 03. 1991, S. 976). Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsbüro Werner Thalmann AG, in Luzern.

8. Januar 1998

Neustadt Sachwalter + Treuhand AG, in L u z e r n (SHAB Nr. 98 vom 27. 05. 1997, S. 3537). Statutenänderungen vom 23. Dezember 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Erwin Lässer, von Luzern und Root, in Adligenswil.

8. Januar 1998

Josef Wicki, Gipsergeschäft AG, in E b n e t, Gemeinde E n t l e b u c h (Zweigniederlassung), mit Hauptsitz in Wolhusen (SHAB Nr. 140 vom 21. 07. 1994, S. 4093). Die Filiale hat ihren Sitz nach E n t l e b u c h verlegt. Neue Adresse: Angen, 6162 Entlebuch.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

8. Januar 1998
Raiffeisenbank Flühi-Sörenberg, in Flühi, Genossenschaft (SHAB Nr. 212 vom 4. 11. 1997, S. 8011). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Paul Bachmann ist erloschen.

8. Januar 1998
Richard Aeschlimann, Malerei und Gipserei GmbH, in Fischbach, Bifang, 6145 Fischbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 26. 12. 1997. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich Malerei, Gipserei, Tapeziererei, Gerüstbau und weiteren Baubereichen; Beteiligungen; Erwerb oder Veräusserung von Grundstücken. Stammkapital: Fr. 20.000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 16.000 und Fr. 4.000. Sachwerte: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 26. 12. 1997 und Bilanz per 30. 06. 1997 übernimmt die Gesellschaft von Richard Aeschlimann, von Gondiswil, in Fischbach, seine bisherige Einzelfirma «Richard Aeschlimann Maler- und Gipsereigeschäft», in Fischbach, mit sämtlichen Aktiven (inkl. angefangene Arbeiten von Fr. 52.000), deren Wert zusammen Fr. 206.204,10 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von Fr. 189.374,54 zum Preis von Fr. 16.829,56, wovon Fr. 16.000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Richard Aeschlimann, von Gondiswil, in Fischbach; Stammeinlage Fr. 16.000. Rita Aeschlimann, von Gondiswil, in Fischbach; Stammeinlage Fr. 4.000. Geschäftsführer: Richard Aeschlimann (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln. Prokurist: Rita Aeschlimann (Gesellschafterin). Sie führt Einzelprokura.

8. Januar 1998
BK-Soft GmbH, in Schenkön, Computer-Software usw. (SHAB Nr. 89 vom 9. 05. 1994, S. 2555). Statutenänderung vom 5. Januar 1998. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Büttschholz verlegt. Neue Adresse: Fürting 22, 6018 Büttschholz.

8. Januar 1998
BELU-Snacks GmbH, in Triengen, Imbiss-Stände usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1995, S. 3376). Der Amtsgerichtspräsident II von Sursee hat mit Entscheid vom 10. Dezember 1997 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **BELU-Snacks GmbH in Liquidation**.

8. Januar 1998
BIG BLUE Tours Studer & Co., in Adligenswil, Schrädrüt 27, 6043 Adligenswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 03. 03. 1996. Zweck: Organisation von Reisen, inklusive Segeltreisen. Gesellschafter: Carmen Studer, von Unterschlatt, in Adligenswil. Martin Studer, von Unterschlatt, in Adligenswil.

8. Januar 1998
Jugendwerk Don Bosco, in Beromünster, Verein (SHAB Nr. 77 vom 22. 04. 1993, S. 1940). Dr. Benno Studer und Pater Bernhard Stieglers sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Präsidentin ist Heidi Koch, von Emmen und Romoos, in Hildrisrieden, und neuer Vizepräsident ist Pater Norbert Schützler, deutscher Staatsangehöriger, in Beromünster. Die Präsidentin oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Provinzial.

8. Januar 1998
Tanner Storen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1996, S. 7534). Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 15. Dezember 1997 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

8. Januar 1998
Richard Aeschlimann Maler- und Gipsereigeschäft, in Fischbach (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3108). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue «Richard Aeschlimann, Malerei und Gipserei GmbH», in Fischbach, erloschen.

8. Januar 1998
Marti Optik, in Luzern, Langensandstrasse 23, 6000 Luzern 14, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Optikfachgeschäfts. Inhaber: Guido Marti, von Schangnau, in Luzern.

8. Januar 1998
JS-COM Kommunikations- & Sicherheitssysteme Josef Schleiss, in Luzern (SHAB Nr. 209 vom 30. 10. 1997, S. 7898). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Willisau hat mit Entscheid vom 9. Dezember 1997 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

8. Januar 1998
J+F Consultants Peter M. Jaeger, in Luzern, Finanzierungsberatungen, Liegenschaften usw.; in Konkurs (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6594). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 21. Oktober 1997 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen erloschen.

8. Januar 1998
Gasthaus Kreuz Eduard Caspar Gabriel, in Nottwil, Eggerswil, 6207 Nottwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Gasthauses. Inhaber: Eduard Caspar Gabriel, von Ennetbürgen, in Udligenswil.

8. Januar 1998
East West Marine P.M. Jaeger, in Luzern, Motoryachten, Yachtzubehör, Bootplätze usw.; in Konkurs (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6594). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 21. Oktober 1997 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen erloschen.

8. Januar 1998
J & C Pharmamarketing P.M. Jaeger, in Luzern (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6594). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 21. Oktober 1997 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

8. Januar 1998
General Guard Security GmbH, in Wollerau, Hauptstrasse 46a, 8832 Wollerau (bei Werner Rüegg), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29. 12. 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Sicherheitsbereich; Handel mit und Vermietung von Sicherheitsanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräussern sowie Darlehen gewähren usw. Stammkapital: Fr. 21.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 12. 1997 von Adrian Schmid, Serge Lutz und Andrin Fischer, alle in Richterswil, 7 Handfunkgeräte mit Zubehör, zum Preise von Fr. 6.000, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Mitteilungen an die Gesellschaft durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Adrian Schmid, von Obereg AI, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 7.000, Serge Lutz, von Zürich, in Richterswil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7.000, und Andrin Fischer, von Uster, in Richterswil, Gesellschafter ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7.000.

8. Januar 1998
BABOR COSMETIC AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Churerstrasse 80, 8808 Pfäffikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07. 01. 1998. Zweck: Vertrieb mit kosmetischen Erzeugnissen sowie Erbringung von Dienstleistungen im kosmetischen Bereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, verwandte oder gleichartige Unternehmen erwerben oder errichten, Liegenschaften auf eigene Rechnung erstellen, kaufen und verkaufen oder sich an solchen beteiligen sowie Darlehen aufnehmen oder gewähren usw. Aktienkapital: Fr. 200.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200.000. Aktien: 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1.000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsratsmitglieder: Manfred Quast, deutscher Staatsangehöriger, in Inden-Pier (D), Präsident mit Einzelunterschrift; Othmar Willi, von Mels, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift, und Claire Willi, von Mels, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigte: Ruth Truniger, von Vilters-Wangs SG und Kilchberg SG, in Ronco sopra Ascona, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: G. Stäheli Treuhand- und Revisionsbüro, von Niederhelfenschwil, in Freienbach.

8. Januar 1998
Buholzer Informatik AG, in Küssnacht am Rigi, Honegg 48, 6403 Küssnacht am Rigi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 12. 1997. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Informatik-Hard- und Software, Elektronik und Unterhaltungselektronik sowie Satellitentechnik; Beratung, Schulungen und Dienstleistungen im Vernetzungs- und Informatikbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern usw. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1.000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Marcel Buholzer, von Kriens LU, in Küssnacht am Rigi, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Hefag AG, in Buchrain.

8. Januar 1998
Corami-Schuh AG, in Lachen, Entwicklung und Vertrieb von sowie Handel mit Foot- und Sportswear usw. (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7862). Einzelunterschrift wird erteilt an: Claudio Aldi, von Fehraltorf, in Lachen; Ernst Piegler, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirchen (A); Guido Ruoss, von Schubelbach, in Siebnen, Gemeinde Schubelbach, und Leo Ziegler, von und in Galgenen.

8. Januar 1998
Neumann Communication Systems AG, in Lachen, Produktion und Vertrieb von elektronischen Geräten der Kommunikationstechnik usw. (SHAB Nr. 163 vom 27. 8. 1997, S. 6270). Erlöschene Unterschrift: Dirk Neumann, Direktor.

8. Januar 1998
Andres Schindler & Co. AG, in Goldau, Gemeinde Arth, Betrieb einer Unternehmung für die Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Innenausstattungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1996, S. 1017). Firma neu: **Andres Schindler & Co. AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 12. 1997 aufgelöst. Änderungen: Andreas Schindler-Heinzer, Liquidator (bisher: Präsident des Verwaltungsrates), weiterhin mit Einzelunterschrift, und Johanna Schindler-Heinzer, Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift). Liquidationsdomizil: Hasen 25, 6424 Lauerz (bei Andreas Schindler-Heinzer).

8. Januar 1998
Pneu Egger AG St. Gallen Filiale Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Handel mit Autopneus usw. (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1997, S. 1093). mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Zweigniederlassung wird neu mit Kollektivprokura zu zweien vertreten durch: Gregor Hartmann, von Unterkulm, in Dürrenäsch, und Walter Widemann, von Untereggen, in Hombrechtikon.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

15. Januar 1998 (53)
Bucher Dienstleistungen AG, in Hergiswil NW, Wylstrasse 13, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 1. 1998. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen aller Art für Unternehmungen, insbesondere Handel mit, Reparatur von und Erbringen von Expertisen und ähnlichen Untersuchungen an elektronischen Apparaten jeglicher Art; kann sich auf eigene oder fremde Rechnung an Unternehmungen beteiligen, Vermögenswerte verwalten, insbesondere Liegenschaften erwerben, finanzieren, erstellen, verwalten und veräussern, Vertretungen übernehmen und abgeben sowie Patent- und Lizenzgeschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adresse bekannt ist, sonst durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bucher, Walter, von Horw und Malters, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bucher, Heinz, von Horw und Malters, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ruess Treuhand + Informatik AG, in Stans, Revisionsstelle.

15. Januar 1998 (54)
Goldberg (International) AG, in Hergiswil NW, weltweite Koordination der Goldberg-Gesellschaften sowie Beschaffung und Vermittlung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 12. 11. 1997, S. 8230). Firma neu: **Goldberg (International) AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv sowie Art. 88a HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes inbezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

15. Januar 1998 (55)
Nidwaldner Kantonalbank, in Stans, selbständ. öffentl. rechtl. Körperschaft (SHAB Nr. 181 vom 22. 9. 1997, S. 6947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Erich, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Roland, von Wolfenschiessen, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. Januar 1998 (56)
Nidwaldner Kantonalbank, Filiale Hergiswil, in Hergiswil NW, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 181 vom 22. 9. 1997, S. 6947), mit Hauptsitz in: Stans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Erich, von Wolfenschiessen, in Wolfenschiessen, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Roland, von Wolfenschiessen, in Stans, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. Januar 1998 (57)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 172 vom 9. 9. 1997, S. 6644 publizierten TB-Eintrages Nr. 1054 vom 3. 9. 1997. P + A Immobilien AG, in Ennetmoos, Durchführung von Immobilienengeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 9. 9. 1997, S. 6644). Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1.000 (nicht: 100 Inhaberaktien zu Fr. 100.000).

Zug - Zoug - Zugo

15.01.1998 (346)
Copera Systems AG, Sitz: Steinhäusen, Herstellung von mechanischen und elektronischen Elementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 24.12.1996, S. 8'004). Eingetragene Personen Neu: Roggenmoser-Häusler, Anna, Heimat: Obereggen, in Unterägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Kägi, Rolf, Heimat: Wald ZH, in Hombrechtikon, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.01.1998 (347)
S. Ohlmeyer Systems Consulting, Sitz: [bisher: Hochfelden], EDV-Beratung, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 23.06.1995, Seite 3512). Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: Zugerstrasse 45, 6330 Cham. Zweck: EDV-Beratung. Eingetragene Personen Bisher: Ohlmeyer, Sabine, Heimat: Les Verrières, in Hochfelden, Inhaberin mit Einzelunterschrift; Mösch, Thomas, Heimat: Frick, in Hochfelden, Prokurist mit Einzelprokura.

15.01.1998 (348)
Hokan AG in Liquidation (Hokan SA en liquidation) (Hokan Ltd in Liquidation), Sitz: Baar, Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 08.09.1997, S. 6'603). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15.01.1998 (349)
ASI Holding AG (ASI Holding Ltd) (ASI Holding SA), Sitz: Hünenberg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9'073). Eingetragene Personen Neu: Topaz Revision, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

15.01.1998 (350)
Ginhold AG, Sitz: Hünenberg, In erster Linie Beteiligung an Hotelbetriebsgesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23.12.1997, S. 9'225). Eingetragene Personen Neu: Topaz Revision, in Erlenbach ZH, Revisionsstelle.

15.01.1998 (351)
WFA Werthallen-Finanz AG, Sitz: Zug, Finanzierung von Werbe-Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.1997, S. 6'183). Eingetragene Personen Gelösch: [Grischott-Weiss, Marianne, Heimat: Zillis-Reischen, Zug, in Zug, Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift].

15.01.1998 (352)
Aktiv Center AG, Sitz: Zug, Betrieb von Freizeitanlagen und Restaurationsbetrieben aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9'074). Statutenänderung: 13.01.1998. Zweck Neu: Handel mit Computer und deren Zubehör, allgemeiner Unterhaltungselektronik sowie mit Waren aller Art; kann sich an anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, solche erwerben, finanzieren oder neu errichten sowie Grundbesitz erwerben, diesen bebauen, verwalten, vermieten, finanzieren, verpachten oder verkaufen. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

15.01.1998 (353)
AMERICAN LOG HOMES René A. Friedli, Sitz: Zug, Domizil: Untermüli 7, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von amerikanischen Bausätzen zur Erstellung von Blockhäusern sowie Erstellung derselben; Dienstleistungen, insbesondere Analysen, Expertisen und Beratungen auf dem Bodenbelagssektor; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Friedli, René A., Heimat: Seeberg, in Ebertswil, Inhaber mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (354)
ETAL Engineering AG, Sitz: Baar, Domizil: c/o lic. iur. Andreas Rohrer, Neuhostrasse 25, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.01.1998. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzen, deren kommerzielle und industrielle Auswertung, Forschung und Entwicklung von sowie Handel mit Industrieerzeugnissen und Erbringung von EDV-Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rohrer, lic. iur. Andreas, Heimat: Sachseln, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Nigg, lic. oec. Hans-Peter, Heimat: Liechtenstein, in Chur, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; McKinley, Goldstein, Wanner & Partner AG, in Baar, Revisionsstelle.

15.01.1998 (355)
Milu Trade, Consultancy & Representation AG, Sitz: Baar, Domizil: Langgasse 40, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.1998. Zweck: Verwertung von immateriellen Rechten im Bereich der Mineralölstoffe und Bodennaturgüter sowie Verwaltung und Vertretungen von Personen und Firmen; kann Liegenschaften kaufen, vermieten, verpfänden und verkaufen sowie sich an Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Michael, Heimat: Biel BE, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zweifel Treuhand GmbH, in Schänis, Revisionsstelle.

15.01.1998 (356)
DORKING HOLDING AG, Sitz: Zug, Domizil: c/o lic. iur. Peter A. Iten, Neugasse 23, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.1998. Zweck: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen und Immobilien auf eigene Rechnung und auf Rechnung Dritter; kann Finanzgeschäfte tätigen sowie sich an anderen ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pessina, Fabrizio, Heimat: Mendrisio, in Morbio Inferiore, Mitglied mit Einzelunterschrift; Recosa - Revisioni e Consulenze SA, in Chiasso, Revisionsstelle.

15.01.1998 (357)
Aton Associates AG, Sitz: Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1993, S. 6473). Domizil Neu: c/o Werner Stocker Lexaccount, Neugasse 7, 6300 Zug.

15.01.1998 (358)
Cerinvest AG (Cerinvest Ltd) (Cerinvest SA), Sitz: Zug, Planung, Engineering, Bau und Betrieb von Lebensmittelproduktionsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 23.07.1997, S. 5'240). Domizil Neu: c/o Herbert C. Schlaubitz, Baarerstrasse 2, 6300 Zug.

15.01.1998 (359)
Chemofina AG (Chemofina SA) (Chemofina Ltd), Sitz: Zug, Handel mit chemischen Produkten und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3'506). Domizil Neu: c/o Werner Stocker Lexaccount, Neugasse 7, 6300 Zug.

15.01.1998 (360)
Chemofina Handels AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 26.05.1997, S. 3'506). Domizil Neu: c/o Werner Stocker Lexaccount, Neugasse 7, 6300 Zug.

15.01.1998 (361)
Access Vale do Lobo Holding AG, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5'973). Eingetragene Personen Neu: KBT Treuhand AG, in Zollikon, Revisionsstelle.

15.01.1998 (362)
Finich AG, Sitz: [bisher: B a r], Beratung, Vermittlung und dauernde Verwaltung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 02.06.1995, S. 3'099). Statutenänderung: 02.12.1997/14.01.1998. Sitz Neu: Zug, Domizil Neu: c/o Wadsack Rindlisbacher Ammann + Co. Bahnhofstrasse 11, 6301 Zug. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung: CHF 50'000, 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Hässig, Fritz, Heimat: Aarau, in Genève, Mitglied mit Einzelunterschrift; Herter, Jörg, Heimat: Zollikon, in Zollikon, Revisionsstelle. Gelösch: [Gerber, lic. iur. Markus, Heimat: Schangnau, in Horgen, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [UIC Treuhand-Gesellschaft AG, in Baar, Revisionsstelle].

15.01.1998 (363)
Thurnheer Unternehmensberatung, Sitz: Zug, Domizil: Steinhäuserstrasse 52, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung, Treuhand, Revision, Finanzierungen. Eingetragene Personen: Thurnheer, Jörg, Heimat: Muttenz, in Zug, Inhaber mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (364)
URS WALLISER AG, Sitz: Cham, Domizil: Sonneggstrasse 6, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.1998. Zweck: Erbringung von Generalunternehmens- und Baudienstleistungen aller Art wie Bauermittlungen, Grundstücksanalysen, Erstellen von Bauprojekten, Einholung von Baubewilligungen, Bauschätzungen und Bauherrenbegleitungen, Anbieten von Fachkoordinationen für die gesamte Projekt- und Ausführungsplanung der Haustechnikanlagen, Architektur- und Ausführungs- oder Generalplanung sowie Durchführung von Projektleitungen und Bauführungen bis hin zu Abrechnungen und Garantarbeiten; kann Vernehmen und Vermietungen von Wohn- und Gewerbegebäuden übernehmen und Dienstleistungen von Bauwerksfragen anbieten, sich an fremden Unternehmen beteiligen, den Kauf und Verkauf von Grundstücken und Gebäuden tätigen, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Walliser, Urs Ernst, Heimat: Reigoldswil, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift; Hochdörfer, Sybille Luise, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Prokuristin mit Kollektivprokura zu zweien; Werner Ulrich Treuhand, in Zug, Revisionsstelle.

15.01.1998 (365)
Photochemie AG, Sitz: Unterägeri, Fabrikation fotochemischer Produkte wie gedruckte Verdichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 17.12.1997, S. 9'073). Eingetragene Personen Neu: Nipkow, Dr. André, Heimat: Stäfa, in Zürich, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Bolz, Karl-Heinz, Heimat: Dietikon, in Dietikon, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.

15.01.1998 (366)
Südelektro Holding AG (Südelektro Holding SA) (Südelektro Holding Ltd), Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18.11.1997, S. 8'361). Statutenänderung: 14.01.1998. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Neu: Raux, Dr. Frederik Johannes Paul, Heimat: Südafrika, in Plettenberg Bay (ZA), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.

15.01.1998 (367)
Covetta AG, Sitz: Zug, Betrieb von Sportanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1993, S. 6'100). Eingetragene Personen Neu: Balzarini, Emil, Heimat: Schönenbaumgarten, in Davos, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Rosmarie, Heimat: Lützel-flüh, Kloten, in Kloten, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Weixler, Bert, Heimat: Neftenbach, in Klostern, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Weixler, Hannelore, Heimat: Neftenbach, in Klostern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung].

15.01.1998 (368)
Eu 55 AG, Sitz: Baar, Domizil: Dorfstrasse 19a, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.01.1998. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich des Kleingewerbes; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 200'000, Liberierung: CHF 200'000, 200 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: beabsichtigte Sachübernahme: Erwerb der Liegenschaft GS 55, Eu, in Menzingen, zum Maximalpreis von CHF 850'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gehrig, Max, Heimat: Luzern, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, René, Heimat: Cham, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Heinz, Heimat: Menzingen, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Omnia Contract AG, in Baar, Revisionsstelle.

15.01.1998 (369)
Encotra AG (Encotra SA) (Encotra Ltd), Sitz: Steinhäuser, Domizil: c/o Profer AG, Sumpfstrasse 32, 6312 Steinhäuser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.01.1998. Zweck: Internationaler Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Rohstoffen auf dem Energiesektor; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 500'000, Liberierung: CHF 500'000, 50'000 Inhaberaktien zu CHF 10. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Blum, Walter C., Heimat: Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Zensor Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

15.01.1998 (371)
Bimo AG, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Projektierung, Beratung, Engineering und Management auf allen Gebieten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1995, S. 3'552). Statutenänderung: 15.01.1998. Firma Neu: von Sagg AG. Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete des Transportwesens mit entsprechender Beratung, Beratung in finanziellen und rechtlichen Angelegenheiten auf internationalem Gebiet, Durchführung von Finanztransaktionen, Übernahme von Handelsvertretungen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen, Patenten, Lizenzen sowie von Grundstücken. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

15.01.1998 (372)
BCO AG, Sitz: Risch, Erwerb, Halten und Verwaltung von Beteiligungen an andern Gesellschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14.04.1994, S. 2'004). Eingetragene Personen Neu: Overment, Peter R., Heimat: Vereinigte Königreich, in London (GB), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Hangartner, Georges, Heimat: Altstätten, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.01.1998 (373)
Bonita Trading AG, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 13.03.1997, S. 1'713). Eingetragene Personen Gelösch: [Gewerbe Treuhand und Revision, B. Fricker-Rasswalder, in Neftenbach, Revisionsstelle].

15.01.1998 (374)
Insatec Limited, Dublin, Zweigniederlassung Zug, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Fahrrad- und Rollstuhlradtechnik, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit

Hauptsitz in Dublin (Irland) (SHAB Nr. 163 vom 27.08.1997, S. 6'272). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 77 Abs. 2 lit. b HRGev.

15.01.1998 (375)
Benitzergenossenschaft Eggbodenstrasse, Sitz: Oberägeri, Nutzung und Unterhalt der Eggbodenstrasse, Genossenschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1990, S. 3'544). Domizil Neu: c/o Kuno Birrer, Eggboden 9, 6315 Oberägeri. Eingetragene Personen Geändert: Zweck, Alexander, Heimat: Zug, in Oberägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Birrer, Kuno, Heimat: Luthern, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ingold, Ruth, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Flury, Urs, Heimat: Hägendorf, in Oberägeri, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Letter, Hans, Heimat: Oberägeri, in Oberägeri, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15.01.1998 (376)
Chemgen Products Services AG (Chemgen Products Services SA) (Chemgen Products Services Inc) (Chemgen Products Services Ltd), Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen zur Einführung und Propagierung von chemischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1993, S. 5'380). Domizil Gelösch: [Chamerstrasse 79, 6300 Zug]. Eingetragene Personen Gelösch: [Lustenberger, Dr. Erwin, Heimat: Sursee, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.01.1998 (377)
Tanzschule Verhoeven AG, Sitz: Zug, Erteilung von Tanzkursen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5'071). Firma Neu: **Tanzschule Verhoeven AG in Liquidation**. Domizil Neu: c/o Jürg Müller, Parkhaus Litzli, Haus 1, 3780 Gstaad. Bemerkungen Neu: Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRGev. Eingetragene Personen Geändert: Müller, Jürg, Heimat: Boltigen, in Gstaad, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].

15.01.1998 (378)
Mobilée 3 AG, Sitz: Steinhäuser, Betrieb von kombinierten Gymnastik-, Tanz- und Fitness-Studios, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6'312). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Valendas (SHAB Nr. 5 vom 09.01.1998, Seite 128).

15.01.1998 (379)
PS Capital AG, Sitz: Zug, Ausführung von Finanzgeschäften aller Art auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.1995, S. 836). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Freienbach (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, Seite 212).

15.01.1998 (380)
Trustme AG, Sitz: Zug, Beratung und Unterstützung von Unternehmen im internationalen Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9'303). Domizil Neu: c/o Werner Stocker Lexacount, Neugasse 7, 6300 Zug.

15.01.1998 (381)
Fifo Fine Food AG (Fifo Fine Food SA) (Fifo Fine Food Ltd), Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7'379). Domizil Neu: Baarerstrasse 2, 6300 Zug.

15.01.1998 (382)
Complector AG, Sitz: Zug, Entwicklung pharmazeutischer und diätetischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.1995, S. 1'140). Eingetragene Personen Neu: von Flüe, Hans-Peter, Heimat: Sachseln, in Unterägeri, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Marks, Axel, Heimat: Zug, in Zug, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift].

15.01.1998 (383)
HBB Resources AG in Liquidation, Sitz: Zug, Handel mit Rohstoffen aller Art, Handel mit Metallen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 21.01.1997, S. 411). Eingetragene Personen Neu: Würth Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [PRV Provides Treuhandgesellschaft, in Baar, Revisionsstelle].

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

8 janvier 1998

C. M. D. Châtel Medical Devices SA, à Châtel-St-Denis. Développement, emballage, production, commercialisation et vente de produits médicaux et de produits alimentaires à usage hospitalier et médical ainsi que l'importation et l'exportation de ces produits (FOSC du 19. 8. 1997, no 157, p. 5973). Theodoros J.-M. Van Hedel n'est plus président. Sa signature est radiée. Thomas M. Wetzel, ressortissant allemand à Rödginghausen/Allemagne, est nommé président avec signature individuelle. Oswald Bachmann, de Bottenwil, à Herzogenbuchsee, n'est plus directeur général mais reste administrateur-délégué avec signature individuelle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

7 janvier 1998

Café-Restaurant Les Mugnets, Georges Roulin, à Aumont. Exploitation d'un café-restaurant. Le chef de la maison est Georges Roulin, de Pont-la-Ville, à Aumont. Adresse: 1484 Aumont.

7 janvier 1998

Immo-PS SA, à D o m d i e r, achat, vente, gestion et administration d'immeubles, etc. (FOSC du 14. 08. 1996, no 156, p. 4870). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 décembre 1997, la société a décidé de modifier sa raison sociale en **MCI Metal Ceiling Industry SA**. Nouveau but: la fabrication, l'achat, la vente, la commercialisation, l'importation, l'exportation et l'entretien de tous plafonds préfabriqués, en plâtre, fibres, métal, bois ou autres composantes. Elle peut participer à d'autres entreprises, effectuer toutes opérations, notamment immobilières. Statuts modifiés en conséquence le 30 décembre 1997.

7 janvier 1998

Novartis Centre de Recherche Santé Animale SA, à S t - A u b i n, recherche et prospection scientifiques, etc. (FOSC du 15. 07. 1997, no 133, p. 4987). Urs Bärlocher n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Hans-Beat Gürtler, de Bâle, à Lupingen BL, est président, Christian Bracher, de Rüegsau BE, à Olion VD, est vice-président, René Muttenzer, de Dormach SO, à Bättwil SO, est secrétaire, et François Note, d'origine française, à Bâle, est membre. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Dispositif également de la signature collective à deux Kurt Brechbühl, de Trachselwald BE, à Möhlin AG; Ernst Hess, de Engelberg OW, à Schönenbuch BL; Peter Heitz, de et à Bâle, Rainer Hilpert, d'origine allemande, à Wehr D, Peter Kornicker, d'Oberwil BL, à Bâle, Hans Lesiecki, d'origine allemande, à Rheinfelden AG, Rudolf Naef, de Wisen SO, à Lupingen BL, Georg Reisch, d'origine autrichienne, à Unterengstringen ZH, Hans Zürcher, de Trub-schachen BE, à St-Aubin FR, Christoph Hildenbrand, de Glattfelden ZH, à Bâle, et Markus A. Vogel, de Luzern, à Seltisberg BL.

8 janvier 1998

Georges Bovet SA, à S t - A u b i n, l'exploitation d'une entreprise de menuiserie, etc. (FOSC du 27. 06. 1994, no 122, p. 3572). Le capital-actions de la société est entièrement libéré, soit fr. 50 000. La société portait son capital-actions de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de fr. 1000 à fr. 2000 chacune, sans libération. Statuts entièrement révisés et adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes le 6 janvier 1998. Capital-actions actuels: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000 chacune. Restriction dans la transmissibilité des actions.

Bureau de Fribourg

8 janvier 1998

Itofina, Société Financière et Commerciale SA, précédemment à Genève (FOSC du 03. 03. 1997, p. 1425). Siège transféré à Fribourg, Route de Villars 1, c/o Golodetz Finance Company SA. Nouvelle raison sociale: **Itofina S.A.** Nouveau but: achat, vente, sur le plan international, pour son compte ou comme agent ou commissionnaire, de feuilles de tabac, ainsi que, d'une manière générale, de tout produit de l'industrie du tabac; participation à toute société financière, commerciale et industrielle poursuivant, directement ou non, des activités analogues à celles de la société. Statuts originaires du 15. 10. 1986, entièrement révisés le 15. 12. 1997. Capital-actions: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Publication: FOSC. Convocation: lettre recommandée. Administration: Danièle-Christine Magnin, de et à Genève, inscrite, administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: la «Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales SA», à Genève, n'est plus organe de révision, le mandat est confié à Atag Ernst & Young SA, à Genève.

8 janvier 1998

BARTOK SA, à F r i b o u r g, toutes études techniques, etc. (FOSC du 14. 11. 1997, no 220, p. 8288). Nouvelle raison sociale: **KATINAX SA**. Statuts modifiés le 12. 12. 1998.

8 janvier 1998

GestInfo Spicher E., à F r i b o u r g, Avenue du Moléson 2. Le titulaire est Edgar Spicher, d'Überstorf, à Marly. But: commerce international, exécution de tous contrats de mandats, gérance, comptabilité, gestion et administration de sociétés, services bureautiques.

8 janvier 1998

A. M. Protection Angeloz Michäel, à F r i b o u r g, Grand-Rue 4. Le titulaire est Michäel Angeloz, de Corminbœuf, à Fribourg. But: protection de personnes ou de biens.

8 janvier 1998

Marc Rueger, Canaux de fumée et installations sanitaires, à Grand-sivaz, Route de Montagny. Le titulaire est Marc Rueger, de Wil ZH, à Grandsviz. But: Canaux de fumée et installations sanitaires.

8 janvier 1998

Immoigerin S.A., à F r i b o u r g, location, achat et vente de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 20. 10. 1997, no 201, p. 7635). Catherine Martin, inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Arlette Knips, de Belgique, à Luxembourg, est nommée présidente, avec signature collective à deux.

8 janvier 1998

TPC Trucks, Parts and Cars S.A., à F r i b o u r g, tant en Suisse qu'à l'étranger, tous actes, toutes transactions, etc. (FOSC du 27. 01. 1997, no 16, p. 1561). Catherine Martin, inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Arlette Knips, de Belgique, à Luxembourg, est nommé présidente avec signature collective à deux.

8 janvier 1998

Cassardim S.A., à F r i b o u r g, acquisition, vente, location, administration et exploitation de biens immobiliers, etc. (FOSC du 18. 04. 1994, no 74, p. 2069). Catherine Martin, inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Arlette Knips, de Belgique, à Luxembourg, est nommé présidente avec signature collective à deux.

8 janvier 1998

Modi-Boutique S.A., à M a r l y, exploitation de commerces de mode vestimentaire, etc. (FOSC du 17. 09. 1991, no 179, p. 4021). Marius Ostertag, inscrite, a démissionné, sa signature est radiée. Gérard Oster-tag, inscrit, maintient administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Piller & Ammann, à Fribourg.

8 janvier 1998

AB Trade SA, à F r i b o u r g, achat, vente et commerce de marchandises de toutes sortes (FOSC du 18. 12. 1997, no 244, p. 9108). Nouvelle raison sociale: **APATIT FERTILIZER SA (APATIT FERTILIZER AG) (APATIT FERTILIZER Ltd)**. Statuts révisés le 11. 12. 1997.

8 janvier 1998

BCM Business Consulting and Management Ltd, à F r i b o u r g, exécution de tous mandats relatifs à l'activité d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 29. 08. 1995, no 166, p. 4823). Statuts entièrement révisés le 12. 12. 1997. Restriction de transmissibilité des actions. Convocation: lettre recommandée. Administration: Paul Stempfel, inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. Beat Corpataux, inscrit, est maintenant administrateur unique avec signature individuelle. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration.

8 janvier 1998

Direct Mail André Brügger, à F r i b o u r g, vente de produits alimentaires, édition (FOSC du 24. 09. 1997, no 183, p. 7020). Nouvelle raison sociale: **Promo Direct, André Brügger**.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

6 janvier 1998

TDM Jack-Line SA, à M a s s o n e n s, importation, distribution et vente de chaussures et d'articles divers, etc. (FOSC du 15. 05. 1996, no 94, p. 2812). Organe de révision: Refisco SA, à Fribourg, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à Fidigestion Oberson Sàrl, à Siviriez.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

8. Januar 1998

Reinholden Marika Viquerat, bisher in B ö s i n g e n. Betrieb eines Reisebüros. Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1995, S. 890). Sitz neu: T a f e r s, Thunstrasse 3, 1712 Tafers.

8. Januar 1998

Immobiliengesellschaft Waldegg St. Ursen AG, in S t . U r s e n. Erwerb, Veräußerung sowie Erschliessung von Liegenschaften, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1995, S. 3822). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Rolando Wyss, von Hubersdorf SO, in Ponte Capriasa TI, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hansjörg Eberhard, von Walestadt SG, in Sargans, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Marianne Heeb-Vorburger, von Buchs SG und Sevelen, in Sevelen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Joachim Kürsteiner, von Gais AR, in Marbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Wolfgang Risch, Staatsbürger des Fürstentum Liechtenstein, in Balzers, Mitglied (wie bisher), mit Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien).

8. Januar 1998

Auto Schweingruber AG, in T a f e r s . Kauf und Verkauf von Fahrzeugen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 1995, S. 1219). Ausgeschiedene Personen, ersichene Unterschriften: Michel Jungo, von Dürdingen, Freiburg und St. Ursen, in Freiburg, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Personen neu oder mutierend: Hubert Waeber, von Schmitzen, in St. Ursen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1998

GIBS Chemie AG (GIBS Chemistry Ltd), in B ö s i n g e n . Import und Export von Waren aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 24. 12. 1993, S. 6816). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Personen neu oder mutierend: Davod Paydar Moghadam, von Sumiswald (bisher iranischer Staatsbürger), in Böisingen, Präsident und Direktor (bisher Direktor), mit Einzelunterschrift (wie bisher); Anna Magdalena Stalder Paydar Moghadam, von Sumiswald, in Böisingen, Mitglied (bisher einzige Verwaltungsrätin), mit Einzelunterschrift (wie bisher).

8. Januar 1998

Schöni Geschäftshäuser AG, in Liquidation, in D ü d i n g e n . Handel mit Geschäftsliegenschaften, usw.: aufgelöst zufolge Konkurs. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8361). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. HRRegV mangels Einspruch von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1998

Messerli Immobilien AG, in St. U r s e n . Erstellung von Bauwerken aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 6. 11. 1997, S. 8085). Firma neu: Messerli Immobilien AG in Liquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Täfers vom 3. 12. 1997.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

8. Januar 1998

Kohler, Iseli + Schöni AG, Sitz: M e s s e n , Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau und Planungen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 21. 08. 1997, S. 6075). Statutenänderung: 29. 12. 1997. Firma Neu: **Ingbau AG**. Eingetragene Personen Geändert: Iseli, Urs Roland, Heimat: Messen, in Messen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Gelöscht: [Kohler, Walter, Heimat: Ländschiwil, in Wynigen, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Schöni, Léonard, Heimat: Utzenstorf, in Hasle bei Burgdorf, Sekretär mit Einzelunterschrift].

Büro Dornack in Breitenbach

8. Januar 1998

PS Druck Peter Stebler, Sitz: D o r n a c h , Domizil: Bruggweg 98, 4143 Dornach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Druckereibetrieb. Eingetragene Personen: Stebler, Peter, Heimat: Nunningen, in Dornach, Inhaber mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998

Media Touristik AG, Sitz: D o r n a c h , Die Gesellschaft bezweckt die Vermittlung von Schulen insbesondere Sprachschulen im Ausland, usw., Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Witterswil (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4600). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Neu: Leu-Gschwind, Susanne, Heimat: Witterswil, in Witterswil, Prokuristin mit Einzelprokura. Gelöscht: [Gomez, Ignaz, Heimat: Spanien, in Büsserach, Prokurist mit Einzelprokura].

8. Januar 1998

Alkena GmbH, Sitz: D o r n a c h , Produktion und Handel mit Naturtextilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3657). Zweigniederlassungen Neu: Zwingen.

8. Januar 1998

Raiffeisenbank Rodersdorf, Sitz: R o d e r s d o r f , Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 13. 08. 1997, S. 5797). Statutenänderung: 25. 04. 1997. Anteilsscheine Neu: Fr. 200 bis Fr. 500. Gelöscht: [Fr. 200]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Nachschusspflicht: im Sinne von Art. 871 OR bis zum Betrag von Fr. 8000, Leistungen: Übernahme mind. eines Anteilsscheines von Fr. 200. Gelöscht: [Nachschusspflicht: bis zum 40-fachen Betrage des Anteilsscheines].

8. Januar 1998

Raiffeisenbank Witterswil-Bättwil, Sitz: W i t t e r s w i l , Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässigen Formen zu tätigen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 08. 1993, S. 4478). Statutenänderung: 16. 04. 1997. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 7, 4108 Witterswil. Qualifizierte Tatbestände Neu: Nachschusspflicht: im Sinne von Art. 871 OR bis zum Betrag von Fr. 8000, Leistungen: Übernahme mind. eines Anteilsscheines von Fr. 200. Gelöscht: [Nachschusspflicht: bis zum 40-fachen Betrage des Anteilsscheines].

8. Januar 1998

Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft, Sitz: D o r n a c h , Pflege künstlerischer, wissenschaftlicher und erzieherischer Bestrebungen, usw., Verein (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2744). Eingetragene Personen Geändert: Mackay, Paul, Heimat: Niederlande, in Dornach, Beisitzer mit Einzelunterschrift [bisher: in Zeist (NL)].

Büro Lebern in Solothurn

7. Januar 1998

Betosä Friederich, Sitz: B e l l a c h , Montage und Sanierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 885). Domizil Neu: Selzacherstrasse 14, 4512 Bellach.

7. Januar 1998

Saila SA, Sitz: [bisher: B e l l i n z o n a] , Kauf und Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5159). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Firma Neu: **Saila AG**. Sitz Neu: B e l l a c h . Domizil Neu: c/o Fluri Fritz, Viaduktstrasse 4, 4512 Bellach. Zweck: Kauf, Verkauf, Projektierung, Bau, Verwaltung sowie Vermietung von und Handel mit Immobilien aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Gelöscht: [Amtsblatt des Kantons Tessin]. Mitteilungen an Aktionäre Neu: gewöhnlicher Brief. Eingetragene Personen Bisher: Egli, Willy, Heimat: Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solitär Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1998

Leonia SA, Sitz: [bisher: B e l l i n z o n a] , Kauf und Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5159). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Firma Neu: **Leonia AG**. Sitz Neu: B e l l a c h . Domizil Neu: c/o Fluri Fritz, Viaduktstrasse 4, 4512

Bellach. Zweck: Kauf, Verkauf, Projektierung, Bau, Verwaltung sowie Vermietung von und Handel mit Immobilien aller Art; kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital Bisher: CHF 50 000, Liberierung: CHF 50 000, 50 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Gelöscht: [Amtsblatt des Kantons Tessin]. Mitteilungen an Aktionäre Neu: gewöhnlicher Brief. Eingetragene Personen Bisher: Egli, Willy, Heimat: Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied mit Einzelunterschrift; Solitär Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

7. Januar 1998

Maydan Reisen, Sitz: L a n g e n d o r f , Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2777). Firma infolge Wegzugs des Geschäftsbetriebes in Anwendung von Art. 68 HRRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

19. Dezember 1997

Hüsler Nest Center GmbH, Zweigniederlassung Solothurn, Sitz: S o l o t h u r n , Domizil: Bielstrasse 32, 4500 Solothurn, Zweigniederlassung (Neueintragung). Statutendum: 10. 12. 1997. Angaben zum Hauptsitz: Firma: Hüsler Nest Center GmbH. Rechtsnatur: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sitz: Urtenen. Statuten: 10. 12. 1997. Eintragungsdatum: 15. 12. 1997. Zweck: Handel mit Betten, Bettwaren, Möbeln und entsprechendem Zubehör. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Ein allfälliger Nebenversatz ist aus den Statuten ersichtlich. Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen: Kamber, Walter, Heimat: Hägendorf, in Oensingen, Leiter der ZN mit Einzelunterschrift; Uebelhart, Irène, Heimat: Welschenrohr, in Bellach, Prokuristin mit Einzelprokura.

7. Januar 1998

Sakret Betontechnik AG (Sakret Betontechnik SA), Sitz: S o l o t h u r n , Produktion und Vertrieb von Produkten für die Betontechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1995, S. 3411). Eingetragene Personen Gelöscht: [Otschweizerische Treuhänder-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle].

7. Januar 1998

BSG AG, Sitz: S o l o t h u r n , Handel mit und Produktion und Verpackungen und Verpackungsmaterialien, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3385). Firma Neu: **BSG AG in Liq.** Bemerkungen Neu: Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 20. 10. 1997. Eingetragene Personen Geändert: Giove, Mario, Heimat: Bern, in Biberist, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]; Steuer, Peter Michael, Heimat: Wittnau, in Schaffhausen, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

7. Januar 1998

TRESO Liegenschaften AG, Sitz: S o l o t h u r n , Generalbauunternehmung; die Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3964). Eingetragene Personen Gelöscht: [Jeanneret, André, Heimat: Le Locle, in Lohn-Ammannsegg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

7. Januar 1998

Werthmüller AG Solothurn, Sitz: S o l o t h u r n , Bauunternehmung, Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern und Industriebauten, An- und Verkauf, sowie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03. 07. 1996, S. 3964). Eingetragene Personen Gelöscht: [Jeanneret, André, Heimat: Le Locle, in Lohn-Ammannsegg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

7. Januar 1998

Werthmüller, Sitz: S o l o t h u r n , Bauunternehmung, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 14. 06. 1996, S. 3527). Eingetragene Personen Gelöscht: [Jeanneret, André, Heimat: Le Locle, in Ammannsegg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

7. Januar 1998

Genossenschaft Weissensteinstrasse Wohnbauförderung II, Sitz: S o l o t h u r n , Förderung und Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen im Eigentums- oder Mietverhältnis usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 205 vom 24. 10. 1997, S. 7754). Statutenänderung: 22. 12. 1997. Firma Neu: **Genossenschaft Bifangpark**.

8. Januar 1998

Anphil Gastro GmbH, Sitz: S o l o t h u r n , Betrieb des Zunfthauses zu Wirthen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 57 vom 25. 03. 1997, S. 2021). Eingetragene Personen Geändert: Stalder-Rüegg, Philipp, Heimat: Magden, in Flumenthal, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50 000 [bisher: in Widler]; Schneider, Angelico, Heimat: Villmergen, in Riedholz, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 50 000 [bisher: in Dottikon].

8. Januar 1998

Möbel Scala AG, Sitz: S o l o t h u r n , Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1900). Firma Neu: **Möbel Scala AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: Über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 16. 12. 1997 der Konkurs eröffnet.

Büro Wasseramt in Solothurn

7. Januar 1998

Seiler & Co, Sitz: G e r l a f i n g e n , Reise- und Transportunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 1990, S. 2725). Domizil Neu: Artmarktstrasse 3, 4563 Gerlafingen.

7. Januar 1998

Amira line AG in Liquidation, Sitz: Z u c h w i l , Import/Export, Handel von Gütern aller Art, insbesondere im Bereich Freizeit und Sport und Textilien. Entwicklung von und Handel mit Freizeitartikeln. Entwicklung, Beratung und Dienstleistungen rund um das Tier inkl. Tierernährung und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 15. 08. 1997, S. 5878). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach N i e d e r b i p p (SHAB Nr. 245 vom 19. 12. 1997, S. 9137) im Handelsregister des Bezirks Wasseramt, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

7. Januar 1998

Spektra Inter-Expo AG, Sitz: B i b e r i s t , Herstellung und Montage von Messeständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1996, S. 6909). Firma Neu: **Spektra Inter-Expo AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkurs: Über die Gesellschaft wurde durch Urteil vom 02. 12. 1997 der Konkurs eröffnet.

7. Januar 1998

UH design Urs Hofer, Sitz: B i b e r i s t , Grafik: Ausarbeiten von grafischen Gesamtkonzepten, wie Erscheinungsbilder, usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 13. 05. 1987, S. 1919). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach B e l l a c h (SHAB Nr. 2 vom 06. 01. 1998, S. 36) im Handelsregister des Bezirks Wasseramt, in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1998

Raiffeisenbank Aeschi, Sitz: A e s c h i S O , Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6235). Eingetragene Personen Neu: Rindisbacher, Thomas, Heimat: Lauperswil, in Rechterswil, Verwalter-Stellvertreter mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Bieri-Stampfli, Silvia, Heimat: Romoos, Etziken, in Etziken, Verwalter-Stellvertreterin mit Kollektivunterschrift zu zweien].

8. Januar 1998

Scenex Travel Schär, Sitz: S u b i n g e n , Organisation und Vermittlung von Dienstleistungen und Produkten im Bereich Kultur und Reisen, Einzelfirma (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1995, S. 6534). Bemerkungen Neu: Konkurs: Über den Inhaber wurde durch Urteil vom 16. 12. 1997 der Konkurs eröffnet.

Berichtigung

Von Roll Holding AG (Von Roll Holding SA) (Von Roll Holding Ltd), Sitz: G e r l a f i n g e n , Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden oder zu gründenden Industrie-, Handels- und Finanz-Unternehmen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15. 10. 1997, S. 7518). Eingetragene Personen Geändert: Kissling, Dr. Willy R., Heimat: Wolfwil, in Freienbach, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [nicht: in Rapperswil SG].

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14.01.1998

(199) Berichtigung des im SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 178, publizierten TB-Eintrags Nr. 42 vom 05. 01. 1998. **Schreiner Felix Fluri**, in B a s e l I , Einzelfirma (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 178). Firma richtig: **Schreiner Felix Fluri**.

14.01.1998

(200) Berichtigung des im SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9305, publizierten TB-Eintrags Nr. 6991 vom 18. 12. 1997. **McWellness AG**, in B a s e l I , Dienstleistungen im Gesundheitsbereich usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 29. 12. 1997, S. 9305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drunk, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Revisionsstelle [nicht: in Therwil].

14.01.1998

(201) **Architekturbüro Pfeiffer AG**, in B a s e l I , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 10. 12. 1997, S. 8902). [Gesellschaft ohne Verwaltungsrat]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Vasvary, Zsuzsanna Mathilde, von Basel und Herisau, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

14.01.1998

(202) **Com. Factory AG**, in B a s e l I , Kommunikationsmittel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 17. 06. 1997, S. 4193). Statutenänderung: 12. 01. 1998. [Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt].

14.01.1998

(203) **Egoha AG**, in B a s e l I , Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1995, S. 5779). Domizil neu: Frobenstr. 75, 4053 Basel. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Germann, Rolf, von Muelen, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Stephan Revisions AG, in Muttenz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fah, Peter, von Kalbrunn, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Zierath, Henri, von Basel, in Basel, Revisionsstelle.

14.01.1998

(204) **Frank AG**, in B a s e l I , Transporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5289). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(205) **fsb Unternehmensberatung in Personalfragen AG**, in B a s e l I , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1995, S. 775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(206) **Galerie Schmücking AG**, in B a s e l I , Kunsthandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13. 07. 1993, S. 3647). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(207) **Helvest Consulting & Trading AG**, in B a s e l I , Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 01. 1995, S. 381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(208) **Imma AG**, in B a s e l I , Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 1997, S. 1230). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(209) **Kofilo AG**, in B a s e l I , Studium im Gebiet der Freizeit usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 1994, S. 1255). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(210) **Melos AG**, in B a s e l I , Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5382). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(211) **Otto Schmidt AG**, in B a s e l I , Speditions- und Lagergeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 08. 1994, S. 4726). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(212) **Patelac AG**, in B a s e l I , Verwertung von Formeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 20. 03. 1996, S. 1595). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(213) **Recount AG**, in B a s e l I , Planung von industriellen Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1993, S. 3287). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche Experta AG, in Basel, Revisionsstelle [bisher: Experta Revision AG, in Basel].

14.01.1998

(214) **STG-Coopers & Lybrand Holding AG**, in B a s e l I , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Badertscher, René, von Lauperswil, in Bottmingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balthasar, Patrick, von Luzern, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dolder, Jörg, von Adliswil und Zürich, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aas, Anton, von Aesch BL, in Möhlin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hausheer, Kurt, von Cham, in Rotkreuz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hof, Fritz, von Zwingen, in Aesch BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Dr. Viktor, von Mettau, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tondelli, Danilo, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Spinger, Esther, von Neuenburg, in Gempen, mit Kollektivunterschrift zu zweien

beschränkt auf den Hauptsitz; Baumgartner, Willy, von Liestal, in Liestal, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Cudré-Mauroux, Alfred, von Aulign, in Aulign, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ryt, Paul, von Aulign, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schmutz, Ruth, von Eptingen, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ecknauer, Caroline, von Basel und Herisau und Herzach, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Liechti, Hans, von Basel und Rüderswil, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Lüthi, Hans Ulrich, von Muttenz und Rüderswil, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

14.01.1998 (215)
Morisset & Partner GmbH, in Basel, Elsäserstr. 128, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15.01.1998. Zweck: Planung und Ausführung von elektrischen Installationen im Stark- und Schwachstrom-Bereich. Stammkapital: CHF 20'000.- Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Morisset, Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Village-Neuf (F), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Panetta, Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Aesch BL, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.

14.01.1998 (216)
Marcuzzi Handel GmbH, in Basel, Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 236 vom 03.12.1993, S. 6385). Statutenänderung: 15.12.1997. Firma neu: **Metlog GmbH**. Domizil neu: Iteplad 1, 4058 Basel. Zweck neu: Handel mit Waren sowie Transportdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marcozzi, Santa, italienische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Marcozzi, Enzo, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martijn, Angelika, von Basel, in Basel, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Martijn, Josef Hubertus, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-.

14.01.1998 (217)
Satis Products GmbH, in Basel, Produkte im Informatiksektor usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 21.02.1996, S. 1022). Domizil neu: Claragraben 6, 4005 Basel.

14.01.1998 (218)
Ernst Frey AG, Filiale Basel, in Basel, Strassenbau- und Tiefbauunternehmen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 71 vom 16.04.1997, S. 2538), mit Hauptsitz in: Kaiserstut (HR Aarau). Statuten Hauptsitz neu: 30.05.1997. Zweck Hauptsitz neu: Betrieb eines Strassenbau- und Tiefbauunternehmens sowie von Kiesgruben und aller hiermit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann insbesondere Beteiligungen erwerben und veräußern. Zum Zweck gehören auch der Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften sowie der Erwerb, die Verwaltung und Veräußerung von damit zusammenhängenden Beteiligungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, René, von Remetschwil, in Kaiserstut, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bischofberger, Reto, von Wittnau, in Wittnau, mit Kollektivprokura zu zweien.

14.01.1998 (219)
Kuoni Reisen AG, Filiale Aesch, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 11.04.1996, S. 2041), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wälterlin, Robert, von Basel und Muttenz, in Grellingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moreno, Alberto, von Dietlikon, in Basel, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhardt, Daniel, von Kemmental, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stucki, Claudia, von Riehen und Linden, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wullmann, Chantal, von Grenchen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.01.1998 (220)
Kuoni Reisen AG, Filiale Gerbergasse, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 11.04.1996, S. 2041), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Birgin, Marcel, von Basel, in Muttenz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Reinhardt, Daniel, von Kemmental, in Goldach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14.01.1998 (221)
Kuoni Reisen AG, Filiale Geschäftsreisen, Basel, in Basel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 11.04.1996, S. 2041), mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rumpel, Dieter, von Dornach, in Dornach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

14.01.1998 (222)
Christoph Spitzli Handelsvertretungen, in Basel, Missionstr. 17, 4003 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretungen. Eingetragene Personen: Spitzli, Christoph, von Jonschwil, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14.01.1998 (223)
Private Akademie für Computertaining, Inhaber Jens Hüneke, in Basel, St.Alban-Anlage 44, 4052 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Durchführung von EDV-Schulungen, Vermietung von Videokonferenzsystemen, Erstellung von Programm-Anpassungen sowie Erbringung von EDV-Dienstleistungen aller Art. Eingetragene Personen: Hüneke, Jens, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Helbing, Dr. Christoph, von Basel, in Binningen, mit Einzelunterschrift.

14.01.1998 (224)
Jap's Pasmachtskische, Jacqueline Armbruster, in Basel, Pasmachtsartikel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 194 vom 09.10.1997, S. 7382). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Armbruster, Jacqueline, von Basel, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Muttenz].

14.01.1998 (225)
Electric Spider Records Kulpowicz, in Basel, Musikaufnahmestudio, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1989, S. 410). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe in Basel erloschen.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15.01.1998 (187)
A + T Andres + Thommen AG, in Reinach B.L., Umfassende und unabhängige Beratung in allen Versicherungsbereten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25.01.1995, S. 470). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: JST/Treuhand AG, in Oberdorf BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch, Revisionsstelle.

15.01.1998 (188)
Delicarna AG, in Bockten, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere Fleisch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 16.05.1995, S. 2729). Statutenänderung: 12.01.1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

15.01.1998 (189)
Herzog + Lee AG, in Reinach B.L., Projektierung, Beratung, Planung, Ausführung, Kauf und Verkauf im Bereich Energie und umweltbewusster Haustechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1993, S. 5852). Statutenänderung: 12.12.1997, S. 01.01.1998. Zweck neu: Beratung, Planung und Ausführung sowie Handel im Bereich Energie und umweltbewusster Haustechnik. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 500.-]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.01.1998 (190)
Vita Terra AG, in Arolesheim, Import und Handel mit Obst, Gemüse und Milchprodukten aus biologischem, insbesondere Demeter-Anbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1532). Statutenänderung: 12.01.1998. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 150'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: 2000 Namenaktien zu CHF 100.-] [bisher: 1500 Namenaktien zu CHF 100.-].

15.01.1998 (191)
Wagna AG, in Binningen, Handel mit Uhren, Schmuck und Geschenkartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 30.06.1997, S. 4530). Statutenänderung: 8.01.1998. Zweck neu: Handel mit Uhren, Schmuck und branchennahen Geschenkartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: 200 Inhaberaktien zu CHF 500.-] [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern Adressen bekannt, sonst durch Publikation im SHAB.

15.01.1998 (193)
Ugur GmbH, in Bottmingen, Handel mit Fleischwaren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 2 vom 06.01.1998, S. 39). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koc-Yegin, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaya, Süleyman, türkischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

15.01.1998 (194)
Elektra Birséck (EBM), in Münchenstein, Versorgung des Birsécks und anderer Gebiete der Umgebung mit elektrischer Energie, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 07.08.1997, S. 5637). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker, Werner R., von Obermumpf, in Obermumpf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien gemäss OR 459 Absatz 2].

15.01.1998 (195)
Aldo Screti, Kaffi Pizzeria Schmittiplatz, Pratteln, in Pratteln, Baslerstrasse 7, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Screti, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (196)
Dalcher Merx Pratteln, in Pratteln, Johann Martin-Strasse 11, 4133 Pratteln, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Promotion und Vertrieb von Waren für den Hotelbedarf. Eingetragene Personen: Dalcher, Philippe, von Pratteln, in Pratteln, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (197)
Markus Weibel, Generalagentur Aesch der Rentenanstalt/Swiss Life, in Aesch B.L., Hauptstrasse 130, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Versicherungsberatung und -verkauf. Eingetragene Personen: Weibel, Markus Alfred Hans, von Luzern, in Oberwil BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (198)
Starlay Consulting, bisher in Roggenburg, Strategische Unternehmensberatung, insbesondere Informatik, Finanz- und Rechnungswesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 21.08.1997, S. 6078). Sitz neu: Aesch B.L. Domizil neu: Ettingenstrasse 3b, 4147 Aesch. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Unternehmens-, Informatik-, Logistik- und Organisationsberatung und von Outsourcing- und Managementaufgaben sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Starlay, Andreas Men, von Tschlin, in Aesch BL, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Roggenburg].

15.01.1998 (199)
Screti A. & L. Restaurant Schützenstube, in Pratteln, Betrieb eines Restaurants, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16.09.1996, S. 5591). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. Januar 1998
AVI Medical Instruments AG, in Schaffhausen, Import, Export, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Sensoren, Geräten und Vorrichtungen für vorwiegend medizinische, biologische und biochemische Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Superina, Ferdinand, von Aarau, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Januar 1998
Coralon Services AG, in Neuhausen am Rheinfl., Dienstleistungen auf den Gebieten der Verwaltung von Gesellschaften und Liegenschaften, der Werbung und Public-Relations sowie der institutionellen Kommunikations- und Partnervermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 13.04.1995, S. 2053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hablützel, Alexander, von Wilchingen, in Neuhausen am Rheinfl., Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnadt, Philippe H.M., von Zug, in Zug, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998
Halag Hauser-Leu Handels AG, in Neuhausen am Rheinfl. 11, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der optischen Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.1997, S. 5721). Statutenänderung: 29.12.1997. Firma neu: **HALAG Handels Agentur LEU AG**.

8. Januar 1998
Arbeitsgemeinschaft der Vereinigung für freies Unternehmertum, in Schaffhausen. Die Arbeitsgemeinschaft setzt sich zum Ziel, das Gedankengut der Vereinigung für freies Unternehmertum zu vertiefen, es in einer freiheitlichen Wirtschaftspraxis zu konkretisieren und ihm zur... Verein (SHAB Nr. 44 vom 06.03.1997, S. 1532). Der Verein wird infolge Verlegung des Sitzes nach 7000 Chur, Martinsplatz 8 (SHAB Nr. 249 vom 29.12.1997, S. 9309) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

8. Januar 1998
Art Decor K. Schmidiger, in Schaffhausen, Vordergasse 18, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erloschene; Handel mit Bildern. Setzt die Geschäftstätigkeit der erloschene Einzelfirma Art Decor P. Klenke, in Schaffhausen, fort. Eingetragene Personen: Schmidiger, Katharina, von Entlebuch, in Laufen-Uhwiesen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

8. Januar 1998
Good Polysport, in Teufen A.R., Hauptstrasse 53, 9052 Niederteufen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertrieb von sportmedizinischen Produkten. Eingetragene Personen: Good Trauti, von Mels, in Weggis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998
H.J. Diem AG, in Herisau, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1994, S. 6707). Statutenänderung: 08.01.1998. Domizil neu: Sonnenbergstrasse 4-6, 9100 Herisau. Zweck neu: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Gerüstungen, Putzarbeiten, Isolationen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Farben und Baustoffen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 25.03.1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder sofern alle Adressen bekannt sind durch eingeschriebenen Brief.

8. Januar 1998
Ficoma Treuhand AG, in Teufen A.R., Treuhand-, Revisions-, Beratungsunternehmung, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25.11.1997, S. 8530). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Thomas, von Roggwil TG, in Herisau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kehl-Bischofberger Franziska, von Rebstein, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Pascal, von Walzenhausen, in Wittenbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

8. Januar 1998
Medana GmbH Herisau, in Herisau, Pharmazeutische Produkte usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24.02.1997, S. 1231). Statutenänderung: 08.01.1998. Firma neu: **Ebeo MEDANA GmbH Herisau**.

8. Januar 1998
Wohnbaugenossenschaft «Im Gärtli», in Waldstatt, Bereitstellung von Wohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.1995, S. 3443). Statutenänderung: 13.09.1997. Zweck neu: Bereitstellung von Wohnungen; Erwerb von geeigneten Grundstücken oder Baurechten, sowie deren Überbauung oder Umbau und Vermietung der Wohnungen vorwiegend an Genossenschaftsmitglieder. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Halter Beat, von Giswil und Zurich, in Niederteufen, Gemeinde Teufen AR, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

8. Januar 1998
Wohnbaugenossenschaft «Sonnenberg Herisau», in Herisau, Gesunde und preiswerte Wohnungen für Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 17 vom 28.01.1997, S. 589). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter Jakob, von Appenzel, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischknecht Willi, von Schwellbrunn, in Herisau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Januar 1998
Schiffner AG, in Herisau, Beratung, Projektierung von Lüftungsanlagen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 51 vom 13.03.1996, S. 1450), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser Ruedi, von Untereggen, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. Januar 1998
ISM (Finance International) B.V.s' Gravenhage (NL), Zweigniederlassung Herisau, in Herisau, Finanzierung von Unternehmungen usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 150 vom 5.8.1994, S. 4389). Hauptsitz in s'Gravenhage (NL). Lösungsgrund: Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15.01.1998 (279)
Autospritzwerk Fäh AG, in Kaltbrunn, Höchststrasse 7, 8722 Kaltbrunn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.01.1998. Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes; Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben oder verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.- Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.- Aktien: 90 Namenaktien zu CHF 1'000.- und 100 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fäh, Peter, von Kaltbrunn, in Kaltbrunn, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Interrevio GmbH, in Uznach, Revisionsstelle.

15.01.1998 (280)
Albiplast AG, in Uzwill, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Kunststoff usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4353). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Harry, von Zürich, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr, Marcel Oskar, von Hunzenschwil, in Hunzenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (281)
Altros AG, in St. Gallen, Führung eines Druck- und Kopierbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1995, S. 6023). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steffen, Ernst, von Lützelflüh, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Knörr, Harry, von Lützelflüh, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hotz, René, von Oberrieden, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lüthi, Dr. Ernst, von Rüderswil, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; CP Dual GmbH, in St. Gallen, Revisionsstelle.

- 15.01.1998 (282)
Badhotel Tamina AG, in Bad Ragaz, Übernahme und Weiterführung des bisher von der Firma "Jacob Conrad Laporte, Kurhaus und Badhotel, Tamina; Bad Ragaz" betriebenen Badhotels "Tamina" usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 08. 12. 1993, S. 6477). Statutenänderung: 22. 12. 1997. Zweck neu: Betrieb des Badhotels Tamina sowie Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Vermietung von Grundeigentum. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 17.07.1958 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma "Jacob Conrad Laporte, Kurhaus und Badhotel, Tamina, Bad Ragaz", in Bad Ragaz, Aktiven CHF 564 046.18, Passiven CHF 395 300.-, Aktivenüberschuss CHF 168 746.18; Anrechnung an Grundkapital CHF 150'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls schriftlich. Geschäftssitz: Rätusstrasse 22, 7000 Chur.
- 15.01.1998 (283)
Bernhard-Immobilien AG, Wil, in Wil SG, Erwerb, Überbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 16. 06. 1997, S. 4149). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frey, Stephan, von Binningen, in Wil SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Rapp, Hans, von Zürich, in Wil SG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Laisney, François, französischer Staatsangehöriger, in Menzingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Odermatt, Anton, von Dallenwil, in Rickenbach SO, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rapp, Hans jun., von Zürich, in Wil SG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (284)
CBIS Comko AG, in Marbach SG, Software-Entwicklung für betriebswirtschaftliche Anwendungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19. 04. 1996, S. 2230). Statutenänderung: 14. 01. 1998. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB.
- 15.01.1998 (285)
H. Schneider Handels AG, in Berneck, Handel mit Gebrauchsgütern des täglichen Bedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 03. 11. 1995, S. 6048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huguenin, Robert, von La Brévine und Le Locle, in Echandens, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huguenin, Jacques, von La Brévine und Le Locle, in Echandens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ziebel, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Bargfeld-Stegen (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (286)
Högg Liftsysteme AG, in Lichtensteig, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Liftsystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 794). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ackermann, Marcel, von Obstdalen, in Kirchberg SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (287)
Interdiziana Treuhand AG, in St. Gallen, Übernahme von Kontrollstellenmandaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2750). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth, Max, von Hemberg, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (288)
Kurhotel Valens AG, in Pfäfers, Erstellung und Betrieb eines Kurhotels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 27. 06. 1996, S. 3828). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staub, Robert, von Oberrieden, in Bad Ragaz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andenmatten, Daniel, von Eisten, in Bad Ragaz, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer, Ferdinand, von Pfäfers, in Valens (Pfäfers), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Nigg, Dieter, von Pfäfers, in Jenins, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 15.01.1998 (289)
Liwesa AG, in Zuzwil SG, Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 1997, S. 8453). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandbüro Anton Enk, in Winterthur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebert Treuhand, in Wil SG, Revisionsstelle.
- 15.01.1998 (290)
Neba AG Maschinen & Fahrzeuge, in Oberuzwil, Handel mit und Fabrikation von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 06. 06. 1997, S. 3869). Statutenänderung: 5. 11. 1997. Zweck neu: Handel mit und Fabrikation von Maschinen und Fahrzeugen; Erwerb, Führung und Veräusserung von gastronomischen Betrieben; Betrieb von Handelsgeschäften aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten, überbauen und veräußern oder sich daran beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 160'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 160'000.-. Aktien neu: 160 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 12 Namenaktien zu CHF 5'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 15.01.1998 (291)
Strassenbaustoffe St. Gallen AG, in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Strassenbauprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 01. 1993, S. 400). Domizil neu: o/o Revisuisse Price Waterhouse AG, Kornhausstrasse 26, 9000 St. Gallen.
- 15.01.1998 (292)
Zehnder AG Schwarzenbach, in Jonschwil, Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 18. 11. 1997, S. 8364). Firma neu: **Zehnder AG Schwarzenbach in Liquidation**. Die Gesellschaft wird gemäss Art. 708 Abs 4 OR und Art. 86 Abs 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
- 15.01.1998 (293)
Fireball Computer AG, in Uzwil, Import und Export von sowie Handel mit Computersystemen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8392). Firma neu: **Fireball Computer AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Untertoggenburg vom 28.11.1997 und Einstellung des Verfahrens mangels Aktiven gemäss Verfügung vom 09.12.1997.
- 15.01.1998 (294)
KAG AG in Konkursliquidation, in Berneck, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 23. 12. 1997, S. 9230). Firma neu: **KAG AG in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Unterthal vom 15.12.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 15.01.1998 (295)
Frohsinn-Pub GmbH, in Wittenbach, Oberlören 3, 9303 Wittenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 1998. Zweck: Führung von Restaurant- und Barbetrieben sowie Kurierstätigkeiten; die Gesellschaft kann sich an weiteren Unternehmungen beteiligen, Tochterfirmen und Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften halten und erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Risola, Donato, italienischer Staatsangehöriger, in Engelburg (Gaiserswald), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Alonso, Ildefonso, spanischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 15.01.1998 (296)
ONEWA Recycling GmbH, in Kirchberg SG, Wilerstrasse 15, 9602 Bazenheid, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10. 12. 1997. Zweck: Recycling von Motorfahrzeugbestandteilen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schneider, Roman, von Rütli SG, in Volketswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Mitschuing, Harald, von Wil SG, in Rickenbach bei Wil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Ebnoth, Niklaus, von Schübelbach, in Bazenheid, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (297)
Waespi Personen- und Warentransporte GmbH, in St. Gallenkappel, Betzikon 11, 8735 St. Gallenkappel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1997. Zweck: Transporte von Personen und Waren sowie Betrieb einer Garage. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Oscar Waespi & Sohn, in St. Gallenkappel, gemäss Übernahmebilanz per 01.07.1997 mit Aktiven von CHF 553'890.15 und Passiven von CHF 7'015.65, wovon CHF 48'000.- an das Stammkapital angerechnet und CHF 498'874.50 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waespi, Oscar, von St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 48'000.-; Waespi, Pirmin, von St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Waespi, Trudi, von St. Gallenkappel, in St. Gallenkappel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 15.01.1998 (298)
MLB Montage-Leasing Baumgartner GmbH, bisher in Gams, Ausführung von Montagearbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 17 vom 28. 01. 1997, S. 590). Statutenänderung: 9. 01. 1998. Sitz neu: Buchs SG. Domizil neu: Bahnhofstrasse 17, 9470 Buchs.
- 15.01.1998 (299)
Potamicus GmbH in Konkursliquidation, in St. Gallen, Betreiben und Fördern jeglicher Kommunikation usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 237 vom 09. 12. 1997, S. 8870). Firma neu: **Potamicus GmbH in Liquidation**. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts St. Gallen vom 09.12.1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
- 15.01.1998 (300)
Rietmann Computer AG, in Wil SG, EDV-Beratung usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1991, S. 2473), mit Hauptsitz in Frauenfeld. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
- 15.01.1998 (301)
HUG Werner, in St. Gallen, Ilgenstrasse 34, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Produkten der Lebensmittelbranche. Eingetragene Personen: Hug, Werner, von Schönholzerswilen, in Arnegg (Gossau SG), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (302)
M. Niederer, in St. Gallen, Ilgenstrasse 24, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Niederer, Marcel, von Lutzenberg, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (303)
Martinielli Transporte, in Andwil SG, St. Otmarsstrasse 6, 9204 Andwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Transporte aller Art. Eingetragene Personen: Martinielli, Ivan, italienischer Staatsangehöriger, in Andwil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (304)
P. Schöbi Treuhand, in Kaltbrunn, Gasterstrasse 10, 8722 Kaltbrunn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandgeschäfte. Eingetragene Personen: Schöbi, Peter, von Berneck, in Kaltbrunn, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (305)
Rohner's Reparatur- und Handelshop, in Grabs, Stockengasse 9, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von und Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Geräten inklusive Zubehör. Eingetragene Personen: Rohner, Ulrich, von Reute AR, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (306)
Sutter Allfinanzkonzepte, in Hemberg, Lemberg 1030, 9128 Bächli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vorsorge- und Anlagekonzeptstellungen. Eingetragene Personen: Sutter, Christian Josef, von Quarten, in Bächli (Hemberg), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sutter, Lydia, von Quarten und Arisau, in Bächli (Hemberg), mit Einzelprokura.
- 15.01.1998 (307)
Ventrici Giovanni Café-Bar "Mr. Singh", in St. Gallen, Multergasse 14, Hinterlaube, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Café und Bar. Eingetragene Personen: Ventrici, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (308)
Moser Import-Export, in St. Gallen, internationaler Handel mit Vermittlung von Waren und Aufträgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29. 09. 1995, S. 5391). Domizil neu: Neugasse 48, 9000 St. Gallen. Zweck neu: Internationaler Handel mit Waren und Aufträgen sowie deren Vermittlung.
- 15.01.1998 (309)
Terrasana Heinrich Markus, in Jona, Versand für bioenergetische Produkte usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7195). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chomytsch, Jolanda, von Feusisberg, in Wollerau, mit Einzelprokura.
- 15.01.1998 (310)
Oscar Waespi & Sohn, in St. Gallenkappel, Personen- und Warentransporte usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1992, S. 2772). Die Gesellschaft hat sich infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die Waespi Personen- und Warentransporte GmbH, in St. Gallenkappel, aufgelöst. Firma erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

- 15.01.1998 (140)
Calanda Gaststätten und Immobilien AG, in Chur, Kauf und Verkauf sowie Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften, Beratung in gastgewerblichen Fragen und Führung gastgewerblicher Betriebe auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mangold, Oscar, von Zürich und Pfäffau, in Aesch bei Neftenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meiseneder, Verena, von Winterthur, in Aesch bei Neftenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Stähli, Max, von Mawandenen und Schlieren, in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
- 15.01.1998 (142)
Ernst Winkler + Partner Chur AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Chur, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 03. 1995, S. 1482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Marion, von Mosnang und Bassersdorf, in Lindau, mit Einzelunterschrift; Mühlenthaler, Robert, von Illnau-Effretikon und Bettenhausen, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift.
- 15.01.1998 (143)
FAF AG, in Chur, Betrieb von Gastwirtschaftsstätten, Beratung, Organisation, Promotion und Ausführung von Veranstaltungen jeglicher Art sowie Handel mit Gütern, welche zur Förderung des Zweckes geeignet sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 1997, S. 7664). Domizil neu: Süsswinkelgasse 1, 7000 Chur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flury, Hanspeter, von Saas, in Flims, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.
- 15.01.1998 (144)
HTF Hotel- und Touristikfachschule Chur AG, in Chur, Betrieb von Schulen und Ausbildungseinrichtungen auf dem Gebiete des Fremdenverkehrs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7196). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wettstein, Peter, von Domat/Ems und Russikon, in Domat/Ems, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].
- 15.01.1998 (145)
Larol AG, in Davos, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22. 08. 1997, S. 6126). Statutenänderung: 22. 12. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit medizinischen und zahnärztlichen Produkten; die Gesellschaft kann Verwaltungsfunktionen übernehmen und Finanzierungen tätigen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belassen, verwalten und veräußern und Zweigniederlassungen errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen].
- 15.01.1998 (147)
Societat Sportiva Foppis SA, in Surcuolm, Grundstücke und Baurechte in der Sportzone von Surcuolm zu erwerben und darauf Sportanlagen zu betreiben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995, S. 5755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hoffmann, Cathrin, von Kreuzlingen, in Ermatingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seger, Beat, von Ermatingen, in Ermatingen, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
- 15.01.1998 (148)
Tegoma AG Chur, in Chur, Fahrzeughandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1995, S. 6830). Statutenänderung: 28. 11. 1997. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].
- 15.01.1998 (149)
Valär & Co. AG, Zuoz, in Zuoz, Möbel und Produkte des Wohnbedarfs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1994, S. 5270). Statutenänderung: 22. 12. 1997. Firma neu: **Valär & Co. AG**. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken, Vermietung von Liegenschaften, Planung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten, Wahrnehmung von Bauleitungs- und Bauauftragsgeschäften und dergleichen; die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angegliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 28.09.1970 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 28.09.1970 und Bilanz per 30.06.1970, von der gelöschten Kommanditgesellschaft "Valär & Co.", in Zuoz, Schreinerei und Zimmerei, Aktiven und Passiven zum Preis von CHF 71 685.09, wofür 46 Aktien zu CHF 1000 ausgegeben und CHF 25 685.09 gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].
- 15.01.1998 (150)
Vasco AG, in Zuoz, Grundstückkauf usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 22. 09. 1994, S. 5270). Statutenänderung: 22. 12. 1997. Zweck neu: Kauf und Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken, Vermietung von Liegenschaften, Planung und Projektierung von Hoch- und Tiefbauten, Wahrnehmung von Bauleitungs- und Bauauftragsgeschäften und dergleichen; die Gesellschaft kann weitere verwandte Branchen angegliedern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen oder sich mit solchen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen].

15.01.1998
CC Garage AG, in D o m a t / E m s, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1994, S. 7125). Statutenänderung: 23. 12. 1997. Firma neu: **CC-Nova Garage AG**, Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Nova Garage SA, in Domat/Ems. Aktiven von CHF 97'696.47 und Passiven (Fremdkapital) von CHF 2'398.60 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23. 12. 1997 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

15.01.1998 (152)
Nova-Garage SA, in D o m a t / E m s, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 28. 12. 1994, S. 7098). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. 12. 1997 infolge Fusion mit der CC-Garage AG, in Domat/Ems. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die CC-Garage AG über.

15.01.1998 (153)
Pro Kälte GmbH, in C h u r, Saluferstrasse 7, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 01. 1998. Zweck: Montage, Service, Wartung und Verkauf von kälte- und klimatechnischen Kühlinlagen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Canova, Roman Karl, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000. Canova-Müller, Renata Teresa, deutsche Staatsangehörige, in Chur, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.

15.01.1998 (154)
F + B Snackbar GmbH, in C h u r, Betrieb einer oder mehrerer Gastronomielokalitäten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1995, S. 2634). Firma neu: **F + B Snackbar GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirksgerichts Plessur vom 12. 11. 1997.

15.01.1998 (155)
Raiffeisenbank Avers, in A v e r s, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 01. 12. 1997, S. 8663). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stoffel-Rein, Julie, von Avers, in Avers, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hörlig, Gabriela, von Avers und Wildhaus, in Avers, Verwalterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (156)
Bündner Bauernverband, in C h u r, Förderung der Land- und Alpwirtschaft in wirtschaftlicher, technischer und kultureller Hinsicht, Verein (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1993, S. 779). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Simeon, von Tschappina, in Tschappina, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cantieni, Martin, von Patzen-Färdin und Donath, in Donath, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Decurtins, Walter, von Trun, in Trun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baier, Hans-Heinrich, von Igis, in Landquart Gde. Igis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (157)
Architekten Tuena & Hauenstein, in S t. M o r i t z, Via da l'Ova Cot-schna 3, 7500 St. Moritz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Architekten Tuena & Hauenstein. Hauptsitz: Samedan. Handelsregistertragung Hauptsitz: 15.01.1998. Zweck Hauptsitz: Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros. Insbesondere übernimmt die Gesellschaft Aufträge für Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten und Umbauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Tuena Hauenstein, Monica Dosolina, von Poschiavo und St. Moritz und Unterendingen, in St. Moritz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Hauenstein, Marius Andrea, von St. Moritz und Unterendingen, in St. Moritz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (158)
Palmy Treuhand, in W i e s e n G R, Hauptstrasse 25 A, 7494 Wiesen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Treuhänderische Arbeiten wie Buchhaltungen, Steuern, Verwaltungen und Revisionen. Eingetragene Personen: Palmy, Andreas, von Wiesen GR, in Wiesen GR, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (159)
Pöllinger, Parkett + Malerarbeiten, Umbau + Montage, in M a d u l a i n, Spih 18, 7523 Madulain, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Parkett-, Maler-, Umbau- und Montagearbeiten. Eingetragene Personen: Pöllinger, Bernhard, von Wetswil am Albis, in Madulain, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (160)
Zentrum für Innovatives Lernen Schmid, in P a s p e l s, Schloss, 7417 Paspels, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Aus- und Fortbildungskurse für Erwachsene, Führung einer privaten Tagesschule für Kinder. Eingetragene Personen: Schmid, Markus, von Flims, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmid-Spirig, Maria Elisabeth, von Diepoldsau und Flims, in Chur, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (161)
Felice Willy, in Z u o z, Sattlergeschäft usw. Einzelirma (SHAB Nr. 132 vom 9. 06. 1952, S. 1464). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15.01.1998 (162)
Architekten Tuena & Hauenstein, in S a m e d a n, Posthaus, Plazett 25, 7503 Samedan, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros. Insbesondere übernimmt die Gesellschaft Aufträge für Planung, Projektierung und Ausführung von Bauten und Umbauten aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Tuena Hauenstein, Monica Dosolina, von Poschiavo und St. Moritz und Unterendingen, in St. Moritz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Hauenstein, Marius Andrea, von St. Moritz und Unterendingen, in St. Moritz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Zweigniederlassung: St. Moritz.

15.01.1998 (163)
Geschwister Della Briotta, in P o n t r e s i n a, Pension Valtellina, 7504 Pontresina, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 09. 1996. Zweck: Führung der Pension und des Restaurants Valtellina. Eingetragene Personen: Della Briotta, Maria Clotilde, italienische Staatsangehörige, in Pontresina, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Della Briotta, Tarcisio, italienischer Staatsangehöriger, in Pontresina, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.

15.01.1998 (164)
J.R.M. Montagen, Hänni, Wilhelm & Buchli, in C h u r, Myrthenweg 39, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 01. 1998. Zweck: Anlage-, Apparate- und Rohrleitungsbau, Verarbeitung

von rostfreiem Stahl, Industriermontagen und Revisionen, Zurverfügungstellung von qualifiziertem Fachpersonal. Eingetragene Personen: Hänni, Rudolf, von Valendas, in Castrisch, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wilhelm, Joachim Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Bonaduz, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchli, Martin, von Safien, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (165)
Fratelli Tam, in P o n t r e s i n a, pensione, società in nome collettivo (FUSC no. 194 del 21.08.1950, pagina 2168). Liquidazione terminata. La società è cancellata.

Aargau - Argovie - Argovia

15.01.1998 (471)
Daroda Pflanzen AG, in W o h l e n s c h w i l, Rötlerstrasse 193, Bübli- kon, 5512 Wohlenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 12. 1997. Zweck: Anbau, Aufzucht und Vertrieb von Pflanzen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten sowie erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Darlehen aufnehmen, Garantien und andere Sicherheiten stellen und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 120'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 120'000.-. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bottlang, Roger, von Mägenwil, in Wohlen AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bottlang, Daniel, von Mägenwil, in Wohlenschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bottlang, David, von Mägenwil, in Wohlen AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; PTW Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

15.01.1998 (472)
Adsoff AG, in M ö h l i n, Programmierung von technisch-wissenschaftlichen Softwareprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6740). Domizil neu: Im Baumgarten 6, 4313 Möhlin.

15.01.1998 (473)
André Roth AG, Immobilien- und Bauberater, in B a d e n, Immobilienberatung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4479). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Alfred, von Wynau, in Widen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (474)
Bako AG Maschinenbau, in H ä g g l i n g e n, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Maschinen der Förder- und Umschlagstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31. 01. 1997, S. 5499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Waldmeier, Fritz, von Möhlin, in Möhlin, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (475)
Bau AG Möriken, in M ö r i k e n - W i l d e g g, Ausführung von Bauarbeiten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 05. 1996, S. 2919). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Handel mit Baumaterialien und An- und Verkauf von Liegenschaften; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 17. 9. 1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.01.1998 (476)
Betoncoupe ZS AG, in A r a u, Bohren, Fräsen und Trennen von Betonkonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 1997, S. 7196). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Züger, Heinrich, von Schubelbach, in Erlinsbach, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuhrer, Hansjürg, von Adelboden, in Staufen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friederich, Daniel, von Staufen, in Niedergösgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nelson, Doris, von Illnau-Effretikon, in Unterefelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dätwyler, Marco, von Bottenwil, in Niedererlinsbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Herzog, Ursula, von Wolfinswil, in Niedererlinsbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschopp, Markus, von Langnau bei Reiden, in Oftringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (477)
CC Colony Collection AG, in T ä g e r i g, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiprag AG, in Baden, Revisionsstelle.

15.01.1998 (478)
Concepta Treuhand Villiger AG, in B a d e n, Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1685). Statutenänderung: 17. 07. 1997. Zweck neu: Abwicklung von Treuhandgeschäften aller Art, Durchführung von Buchhaltungen, Wirtschaftsberatungen, sowie Steuer- und Rechtsberatungen; die Gesellschaft kann sich an anderen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben, sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 16. 3. 1982 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

15.01.1998 (479)
Exim-Net AG, in Z o f i n g e n, Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wöhliher, Christian, von Aedermansdorf, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisiger, Jakob, von Zürich, in Unterendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

15.01.1998 (480)
Galactica AG, in R o t h r i s t, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04. 12. 1995, S. 6594). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schneller, Daniela, von Tamins, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hediger, Erika, von Rapperswil, in Bellikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Triolo, Antonio Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Rothrist, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jones, Susanne, von Hirzel, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Altendorf].

15.01.1998 (481)
Gravimmo AG, in T ä g e r i g, Ausführung von Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4263). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiprag AG, in Baden, Revisionsstelle.

15.01.1998 (482)
Hediger & Lienhard Brockenhaus AG, in R e i n a c h A G, Verkauf von Antiquitäten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02. 10. 1997, S. 7224). Statutenänderung: 13. 01. 1998. Firma neu: **W. Hediger Brockenhaus AG**. Domizil neu: Winkelstrasse 44, 5734 Reinach AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lienhard, Harry, von Holziken, in Reinach AG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Lienhard, Ursula, von Holziken, in Reinach AG, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Leo, von Neudorf, in Gunzwil, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (483)
HL Holzwerkstoffe AG, in L a u f e n b u r g, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 19. 05. 1995, S. 2813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

15.01.1998 (484)
Kraftwerk Laufenburg, in L a u f e n b u r g, Erzeugung, Uebertragung, Verteilung, Verwertung, Kauf, Verkauf und Tausch elektrischer und anderer Energie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 02. 07. 1997, S. 4612). Statutenänderung: 13. 01. 1998. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwabe, Dr. Frank, von Leutwil, in Wolfinswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Laufenburg].

15.01.1998 (485)
Kuralit AG, in L e i b s t a d t, Betrieb eines Lagerhauses, Ausführung von Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Realit Revisions AG, in Lenzburg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

15.01.1998 (486)
Kuralit AG, in L a u f e n b u r g, Handel mit Rund- und Schnittholz usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Balsiger Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Zofingen, Revisionsstelle.

15.01.1998 (487)
Lagerhaus Brunegg AG, in B r u n e g g, Betrieb eines Lagerhauses usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26. 09. 1997, S. 7083). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: AAC Fiduciaire AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (488)
MB in Rohr AG, in R o h r A G, Handel mit Nutzfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Flügler, Hans-Peter, von Dürrenroth, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grieder, Fritz, von Rünenberg, in Rünenberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (489)
PPM Marketing & Consulting AG, in O b e r e n t f e l d e n, Produkte für die grafische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996, S. 885). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schibli, Andrea, deutsche Staatsangehörige, in Unterefelden, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (490)
Priskus Theiler AG, Fabrikation und Montagen, in D i n t i k o n, Fabrikation, Montagen und Handel im Lebensmittelbereich und in der Bauindustrie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1995, S. 5475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, in Eggenwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand- und Steuerberatungsbüro Martin Koller, in Eggenwil, Revisionsstelle.

15.01.1998 (491)
Qualitech AG, in S c h i n z n a c h D o r f, Beratungen auf dem Gebiet der Qualitätssicherung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 30. 12. 1996, S. 8048). Statutenänderung: 10. 06. 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Beratung, Schulung, Werkstoffprüfungen, Abnahmen sowie Handel mit Software- und sonstigen Industrieprodukten; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen im In- und Ausland erwerben oder errichten, sowie Grundstücke erwerben, verwalten, verkaufen und belasten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ziegler, Martin, von Winterthur, in Seon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wildberger, Rolf, von Neunkirch, in Schinznach Dorf, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Riniken, Mitglied]; Meierhofer, Karl, von Weiaich, in Remigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gehrig, Kurt, von Ammerswil, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Horn, Francesca, von Winterthur und Leutwil, in Hendschiken, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Othmarsingen]; Loges, Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Villnachern, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Duisburg (D)].

15.01.1998 (492)
Robert Haller AG, in M e n z i k e n, Transporte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichenberger-Müller, Barbara Anne, von Burg AG und Lenzburg, in Burg AG, mit Einzelunterschrift.

15.01.1998 (493)
Rockwell Automation AG, in A r a u, Herstellung und Verkauf von elektrischen und elektronischen Apparaten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 12. 12. 1997, S. 8967). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gloor, Roland, von Birwil, in Uerkheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15.01.1998 (145)
Dacona AG, in F r a u e n f e l d, Beratung im Zusammenhang mit internationalen Handelstätigkeiten Food und Non Food, das Inkasso, die Vergabe von Rechten an Warenzeichen und Marken sowie flankierende Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1992, S. 1624). Statutenänderung: 19. 12. 1997. Zweck neu: Handel mit Waren, Anlagen und Industrieutensilien, Erbringung einschlägiger Dienstleistungen sowie Durchführung von Import- und Exportgeschäften, Inkasso, Vergabe von Rechten an Warenzeichen und Marken. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen aller Aktionäre bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allrevisio AG, in Zürich, Revisionsstelle.

15.01.1998 (146)
Druckerei Steckborn Louis Keller AG, in **Steckborn**, Verlag des "Boten vom Untersee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1992, S. 27). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Thomas, von Zürich, in Steckborn, mit Kollektivprokura zu zweien; Keller, Martin, von Zürich, in Steckborn, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.01.1998 (147)
Fela Letterplattentechnik AG, in **Diesenhofen**, Fabrikation von gedruckten Schaltungen, Multi-Layers, Siebdruckarbeiten, Dick-Film-Schaltungen, Chemical Machining und sonstige elektrische Bauelemente usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9115). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäheli, Marie-Louise, von Pratteln, in Feuerthalen, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (148)
Photochemie-Fela AG, in **Thundorf**, Herstellung von elektronischen Bauelementen und Baugruppen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 12. 1997, S. 9115). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nipkow, Dr. André, von Stäfa, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

15.01.1998 (149)
SecoData AG, in **Tägerwilten**, Entwicklung, Vermarktung und Vertrieb von Software zum Schutz von Urheberrechten und zur Beschränkung des Datenzugriffs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8203). Statutenänderung: 17. 12. 1997. Aktienkapital neu: CHF 225'000.- [bisher: CHF 100'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 225'000.-. Aktien neu: 22'500 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Larsson, Jan, von Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15.01.1998 (150)
Ziva-Textil AG in Liquidation, in **Bottighofen**, Handel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1993, S. 1175). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

15.01.1998 (151)
Peter Brügger GmbH, in **Frauenfeld**, Finkenweg 1, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 01. 1998. Zweck: Unternehmensberatung, insbesondere Beratung für die Durchführung von Veränderungen, Entwicklung von Geschäftsprüfung, Umweltmanagement, effiziente Nutzung von Energie, gezielter Einsatz von Technologien sowie Coaching. Die Gesellschaft kann Grundigentum erwerben und veräußern sowie Handel mit Software betreiben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Brügger, Peter, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brügger, Monika, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

15.01.1998 (152)
Zambrino & Fistarol GmbH, in **Frauenfeld**, Zürcherstrasse 173, 8500 Frauenfeld, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9. 01. 1998. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien, Führung eines oder mehrerer Ladenlokale. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 09. 01. 1998 von Gian Fistarol, in Basel, und von Christine und Vincenzo Zambrino-Stoffel, beide in Frauenfeld, diverse Benetton-Kleider sowie Ladeneinrichtungsgegenstände zum Gesamtpreis von CHF 20'000.-, wovon CHF 20'000.- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fistarol, Gian, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Zambrino-Stoffel, Christine, von Raron, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Zambrino-Stoffel, Vincenzo, von Raron, in Frauenfeld, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio d'Acquarossa

8 gennaio 1998
Simano SA, in **Leontica**. Nuova iscrizione. Data dello statuto: 23. 12. 1997. Durata: illimitata. Scopo: la gestione e l'amministrazione di esercizi pubblici, ristoranti, bar, alberghi, garni ed ogni altro tipo di esercizio pubblico del ramo alberghiero, della ristorazione e del turismo, nonché la promozione di attività turistiche e commerciali in genere; la costruzione, la compra-vendita, l'intermediazione, la gestione e la consulenza immobiliare ed ogni altra attività che sia in relazione con lo scopo della società sia in Svizzera che all'estero. La società intende acquistare la particella N. 219 RVDZ di Leontica per il prezzo di fr. 200'000. La società può creare succursali in Svizzera e all'estero. Capitale azionario: fr. 100'000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1'000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUCT e, nei casi previsti dalla legge, FUSC. Amministrazione: da 1 o più membri, attualmente: Petronilla (della Nitta) Cima, da Aquila in Leontica, amministratrice unica, con firma individuale. Revisore: Celio Matteo, Quinto. Recapito: c/o Cima Amministrazioni, 6716 Leontica.

Ufficio di Bellinzona

7 gennaio 1998
CAGI-Cantina Giubiasco SA, in **Giubiasco**, gestione della Cantina di Giubiasco, nonché il ritiro dell'uva, la produzione vinicola in genere, l'importazione, l'esportazione ed il commercio di vini, affini e bibite diverse, società anonima (FUSC del 10. 6. 1997, n. 108, p. 3974). Statuti modificati: 5. 1. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 1'000'000 [finora: CHF 3'000'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 1'000'000. Azioni: 1000 azioni nominative da CHF 1000 [finora: 3000 azioni nominative da CHF 1000]. Le formalità previste dell'art. 734 CO sono state constatate con atto autentico del 5 gennaio 1998.

8 gennaio 1998
Forbo-Giubiasco SA, in **Giubiasco**, fabbricazione e commercio di rivestimenti per pavimento, pareti e tetti, nonché di prodotti analoghi, società anonima (FUSC del 2. 6. 1997, n. 102, p. 3716). Nuove persone iscritte o modificate: Gross, Frank Peter, da Brütten, in Losone, direttore, con firma collettiva a due [finora: in Trübbach].

8 gennaio 1998
Giampiero Cassarande SA, filiale di Bellinzona, in **Bellinzona**, gestione di un commercio per la vendita di macchine di qualsiasi genere di mobili, per uffici amministrativi, uffici tecnici, base private o comunitarie, alberghi, ecc. succursale (FUSC del 21. 5. 1997, n. 94, p. 3390), con sede principale a: Lugano. Nuovo nome della ditta della sede principale: Giampiero Casarande SA in fallimento.

8 gennaio 1998
Farenga Antonio, in **Giubiasco**, costruzione e manutenzione di giardini e commercio di piante e fiori, esecuzione di pavimentazioni, pietre naturali e artificiali, ditta individuale (FUSC del 2. 12. 1996, n. 234, p. 7428). Nuova ditta: **Linea Verde di Antonio Farenga**.

8 gennaio 1998
Persampieri Antonio, in **Giubiasco**, impresa di pittura, ditta individuale (FUSC del 14. 2. 1997, n. 30, p. 1013). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

Ufficio di Faido

8 gennaio 1998
Dott. Maria-Antonietta Sorgesa, in **Bodio**. Esercizio di una farmacia (FUSC del 22. 01. 1952, n. 17, p. 178). Questa ditta è radiata per cessazione dell'attività.

8 gennaio 1998
Amco Fiduciaria SA, in **Faido**. Gestione di un ufficio fiduciario di contabilità, ecc. (FUSC del 15. 12. 1997, n. 241, p. 9016). Nuove persone iscritte o modificate: Scolari Fausto, in Prato Leventina, ufficio di revisione.

8 gennaio 1998
Casa Alpina SA, in **Campello**. L'acquisto e la gestione di beni immobili, l'esercizio di un'impresa di opere civili di sotto-soprastruttura, ecc. (FUSC del 29. 12. 1997, n. 249, p. 9311). Il rapporto c/o Antonio Cavadini, via Monte Generoso 2, 6828 Balerna, viene cancellato. Nuovo recapito: c/o Marco Guidotti, 6514 Sementina.

Ufficio di Locarno

7 gennaio 1998
Società di Gestione AM, in **Ascona**, la gestione e l'amministrazione dell'Albergo Michelangelo sito ad Ascona, società anonima (FUSC del 01. 12. 1995, n. 234, p. 6563). Con decisione assembleare del 22. 12. 1997, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la propria fusione con la società anonima «Springtime SA», in Locarno (FUSC del 30. 10. 1991, n. 210, p. 4649), sulla base del contratto di fusione del 22. 12. 1997, secondo il quale la «Springtime SA» riprende l'attivo e il passivo della «Società di Gestione AM SA», conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio 31. 12. 1996. La società «Società di Gestione AM SA» è sciolta. Persone dimissionarie e firme cancellate: Piazzoni, Ida, nata Regusi, da Brissago, in Verscio, amministratrice unica, con firma individuale.

7 gennaio 1998
Springtime SA, finora in **Locarno**, l'acquisto della particella n. società anonima (FUSC del 30. 10. 1991, n. 210, p. 4649). Statuti modificati: 22. 12. 1997. Nuova ragione sociale: **Glanum SA**. Nuova sede: **Muraltto**. Nuovo recapito: via Buetti, 6600 Muraltto. Nuovo scopo: la gestione, amministrazione e manutenzione di immobili per conto proprio. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, acquistare o fondare imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Nuovo capitale azionario: CHF 150'000 [finora: CHF 100'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 150'000. Azioni: 150 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: fusione del 22. 12. 1997, la «Società di Gestione AM SA», in Ascona (FUSC del 01. 12. 1995, n. 234, p. 6553), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione 31. 12. 1996. Attivo: CHF 704'836.30. Passivo: CHF 654'836.30. Attivo netto: CHF 50'000. La cessione ha luogo mediante rimessa agli azionisti della «Società di Gestione AM SA» di 50 nuove azioni al portatore da CHF 1000 della «Glanum SA». Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Terzi, Eros, da Minusio, in Maggia, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Piazzoni, Ida, nata Regusi, da Brissago, in Verscio, amministratrice unica, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Fiduciaria Sartori & Associati SA, in Locarno, ufficio di revisione.

7 gennaio 1998
AC Architettura e costruzione SA, in **Losone**, la società si prefigge come scopo principale un'attività di supervisione per conto di società azionarie proprie e di terzi, soprattutto per quanto riguarda crediti bancari, edilizi ed altri, società anonima (FUSC del 22. 11. 1995, n. 227, p. 6388). Statuti modificati: 03. 12. 1997, 22. 12. 1997. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Nuove comunicazioni: convocazione azionisti mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche sui punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Büchler, Sonja, da Hergiswil bei Willisau, in Losone, amministratrice unica, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Frei, Willi, da Nuglar-St. Pantaleon, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale.

7 gennaio 1998
Arcasa SA, in **Muraltto**, l'importazione, l'esportazione e il commercio di mobili, tappeti, arredamenti e attrezzature sportive, la gestione di palestre per esercizi sportivi tipo fitness, nonché la partecipazione a... Società anonima (FUSC del 12. 12. 1997, n. 240, p. 8968). Persone dimissionarie e firme cancellate: Giugni, Massimo, da Locarno, in Gordola, con procura individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Tommasini SA, in Locarno, ufficio di revisione.

7 gennaio 1998
Laudi SA, in **Locarno**, impresa generale di costruzione, lavori di sopra e sottostruttura, opere in gesso, lavori stradali, società anonima (FUSC del 14. 10. 1997, n. 197, p. 7492). Statuti modificati: 24. 09. 1997. Nuova ragione sociale: **Lageo SA**.

8 gennaio 1998
E + A Calzascia SA, in **Cugnasco**, 6516 Cugnasco, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 29. 12. 1997. Scopo: la progettazione, l'elaborazione, la costruzione, la manutenzione, il montaggio, l'acquisto e la vendita, l'importazione e l'esportazione di impianti sanitari, di riscaldamenti idraulici e di ventilazione. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: E' stato fatto apporto alla società da parte di Calzascia Alberto, Calzascia Enrico e Calzascia Giuliana, tutti in Cugnasco dell'attivo e del passivo della società in nome collettivo «Enrico e Alberto Calzascia», in Cugnasco, secondo contratto d'apporto del 29. 12. 1997 e bilancio del 30. 11. 1997, con un attivo di CHF 448'634.17 e un passivo di CHF 222'956.30, con un attivo netto di CHF 225'677.87, accettato per tale importo di cui CHF 100'000 computati sul capitale e CHF 125'677.87 un credito, sono emesse 100 azioni quale corrispettivo. Organo di pubblicazione: FUSC. Convocazione azionisti FUCT o, se noti, per mezzo di comunicazione scritta. Persone iscritte: Calzascia, Silva, da Cugnasco, in Cugnasco, presidente, con firma individuale; Calzascia, Giuliana, da Cugnasco, in Cugnasco, vice-presidente, con firma individuale; Siron SA, in Massagno, ufficio di revisione.

8 gennaio 1998
Enrico e Alberto Calzascia, in **Cugnasco**, impianti sanitari, riscaldamenti centrali, società in nome collettivo (FUSC del 04. 04. 1995, n. 66, p. 1858). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata per apporto dell'attivo e del passivo alla società anonima «E + A Calzascia SA», in Cugnasco.

8 gennaio 1998
Bar Silo SA, in **Muraltto**, la gestione di un esercizio pubblico, società anonima (FUSC del 27. 05. 1997, n. 98, p. 3545). Nuove persone iscritte o modificate: Pelliscioni, Marzio, da Cugnasco, in Minusio, membro, con

firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale]; Pelliscioni, Aldo, da Cugnasco, in Minusio, presidente, con firma collettiva a due; Pelliscioni, Nadia, da Cugnasco, in Minusio, membro, con firma collettiva a due.

8 gennaio 1998
Brusa & Hammer, finora in **Magadino**, gestione di un cantiere nautico, società in nome collettivo (FUSC del 14. 02. 1990, n. 31, p. 589). Nuova sede: **Losone**. Nuovo recapito: via Arbigo 66a, 6616 Losone.

Ufficio di Lugano

8 gennaio 1998
Briarinvest SA in liquidazione, in **Lugano**, acquisto beni mobili, società anonima (FUSC del 14. 11. 1996, n. 222, p. 7012). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 gennaio 1998
Galli SA Impianti sanitari e riscaldamenti, in **Lugano**, impianti sanitari, società anonima (FUSC del 02. 12. 1993, n. 235, p. 6361). Nuove persone iscritte o modificate: Ufficio fiduciario e commerciale A. Ferrata, in Lugano, ufficio di revisione.

8 gennaio 1998
Immobiliare Donaggio SA in liquidazione, in **Lugano**, tenuta agricola Donaggio, società anonima (FUSC del 27. 11. 1997, n. 229, p. 8597). Persone dimissionarie e firme cancellate: Raiser, Helmut, cittadino germanico, in Zugo, presidente e liquidatore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Schlüpbach, Peter, da Schossliwil, in Zugo, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: membro e liquidatore].

8 gennaio 1998
Indi Iniziative di Incremento Immobiliare SA in liquidazione, in **Pazzallo**, ristrutturazione di abitazioni, società anonima (FUSC del 16. 11. 1990, n. 224, p. 4573). Nuove persone iscritte o modificate: Della Chiesa Meinrado, in Paradiso, ufficio di revisione.

8 gennaio 1998
Indra SA, in **Lugano**, partecipazione, società anonima (FUSC del 03. 08. 1989, n. 149, p. 3246). Nuovo recapito: via Trevano 61, 6900 Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: De Bernardis, Edo, da Iseo, in Cademario, ufficio di revisione.

8 gennaio 1998
Iterama SA, in **Cademario**, compra e vendita di immobili, società anonima (FUSC del 21. 06. 1993, n. 117, p. 3210). Nuove persone iscritte o modificate: De Bernardis, Edo, da Iseo, in Cademario, ufficio di revisione.

8 gennaio 1998
Mixar SA, in **Lugano**, podotti tecnici nel campo dell'idrosanitaria, società anonima (FUSC del 30. 04. 1997, n. 81, p. 2903). Persone dimissionarie e firme cancellate: Gaggioni, Alcardo, da Gordio, in Gordio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Bach, Bruna, da Wald AR, in Monteggio, amministratrice unica, con firma individuale.

8 gennaio 1998
MTN Immo Contrade SA, in **Paradiso**, commercio di macchine usate, società anonima (FUSC del 15. 06. 1995, n. 114, p. 3352). Nuovo recapito: Via Cattori SA, 6900 Paradiso.

8 gennaio 1998
Roveltur SA, in **Lugano**, progettazione e disegno di macchine, società anonima (FUSC del 30. 12. 1997, n. 250, p. 9347). Persone dimissionarie e firme cancellate: Finreco SA, in Lugano, ufficio di revisione.

8 gennaio 1998
RVA Assicurazioni SA, in **Lugano**, consulenza in materia assicurativa, società anonima (FUSC del 05. 01. 1998, n. 1, p. 12). La società ha deliberato la sua fusione con la «Group Insurance RVA SA», in Lugano (FUSC del 05. 01. 1998, n. 1, p. 12), sulla base del contratto di fusione del 19. 12. 1997. Atto pubblico: 19. 12. 1997. La società è sciolta. Persone dimissionarie e firme cancellate: Viganò, Dott. Giorgio, cittadino italiano, in Milano (I), presidente, con firma individuale; Faina, Dott. Giuseppe, cittadino italiano, in Milano (I), segretario, con firma individuale; Schrämmli, Dott. Giovanni Giacomo, da Wiesendangen, in Muzzano, membro, con firma individuale; Ferrari, Dott. Filippo, da Lugano, in Manno, membro, con firma collettiva a due; Stolba, Johannes, da Zurigo, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Vitali Fincato, Ornella, cittadina italiana, in Lugano, direttrice, con firma individuale; Viganò, Dott. Guido, cittadino italiano, in Lugano, direttore, con firma individuale.

8 gennaio 1998
Group Insurance RVA SA, in **Lugano**, la consulenza in materia assicurativa, società anonima (FUSC del 05. 01. 1998, n. 1, p. 12). Statuti modificati: 19. 12. 1997. Nuova ragione sociale: **Rasini Viganò SA**. La società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 19. 12. 1997, la «RVA Assicurazioni SA», in Lugano (FUSC del 05. 01. 1998, n. 1, p. 12), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 30. 09. 1997. Attivo: CHF 750'705.26. Passivo: CHF 1'023'737.01. Passivo netto: CHF 273'031.75. La società assuntrice è detentrica dell'intero pacchetto azionario della società assorbita.

8 gennaio 1998
Trasfor SA, in **Monteggio**, apparecchi elettrici, società anonima (FUSC del 11. 03. 1997, n. 47, p. 1651). Nuove persone iscritte o modificate: Bianchi, Alfonso, cittadino italiano, in Besano (VA) (I), con procura collettiva a due; Certo, Andrea, cittadino italiano, in Milano (I), con procura collettiva a due.

8 gennaio 1998
Badochim SA, in **Lugano**, commercializzazione di procedimenti industriali, società anonima (FUSC del 12. 01. 1983, n. 9, p. 124). Nuova ragione sociale: **Badochim SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Cavione 11, c/o Dott. Bixio Romero, 6900 Massagno. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Romero, Dott. Bixio, da Giornico, in Massagno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Collection-Style SA, in **Lugano**, studio di modelli di moda, società anonima (FUSC del 18. 11. 1974, n. 270, p. 3075). Nuova ragione sociale: **Collection-Style SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Cavione 11, c/o Bixio Romero, 6900 Massagno. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Romero, Bixio, da Giornico, in Massagno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Consulprogetti SA, in **Lugano**, edificazione nel campo edile, società anonima (FUSC del 09. 06. 1992, n. 108, p. 2637). Nuova ragione sociale: **Consulprogetti SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Bruno Bassetti, Ala Trempa 9, 6528 Camorino. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Bassetti, Bruno, da Sant'Antonio, in Camorino, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Fintecne SA, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 16. 08. 1990, n. 158, p. 3306). Nuova ragione sociale: **Fintecne SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Giovanni Colombo, 6954 Sala Capriasa. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Colombo, Giovanni, da Lugano, in Sala Capriasa, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Informatica G. Kauffmann SA, in C a s l a n o, consulenza nel campo della programmazione di computers, società anonima (FUSC del 09. 10. 1987, n. 234, p. 3966). Nuova ragione sociale: **Informatica G. Kauffmann SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Giorgio Kauffmann, 6980 Croglio, Posta: 6980 Castelrotto. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Kauffmann, Giorgio, da Courchavon, in Croglio, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Intershipping SA, in L u g a n o, navi, società anonima (FUSC del 28. 12. 1976, n. 304, p. 3733). Nuova ragione sociale: **Intershipping SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Cabione 11, c/o Dott. Bixio Romero, 6900 Massagno. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Romero, Dott. Bixio, da Giornico, in Massagno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Maywik AG, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 14. 06. 1985, n. 135, p. 2301). Nuova ragione sociale: **Maywik AG in liquidazione**. Nuovo recapito: Via Cabione 11, c/o Dott. Bixio Romero, 6900 Massagno. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Romero, Dott. Bixio, da Giornico, in Massagno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Mon Atelier Alhambra SA, in L u g a n o, commercio di mobili antichi, società anonima (FUSC del 03. 01. 1991, n. 1, p. 11). Nuova ragione sociale: **Mon Atelier Alhambra SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Francesco Gianella 6948 Porza. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Gianella, Francesco, da Dalpe, in Porza, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Promabec SA, in L u g a n o, finanziamento nel campo immobiliare, società anonima (FUSC del 07. 07. 1986, n. 154, p. 2639). Nuova ragione sociale: **Promabec SA in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Avv. Giovanni Colombo, 6954 Sala Capriasa. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Colombo, Giovanni, da Lugano, in Sala Capriasa, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Publity SA in fallimento, in P a r a d i s o, attività pubblicitaria, società anonima (FUSC del 05. 01. 1998, n. 1, p. 12). Nuova ragione sociale: **Publity SA in liquidazione**. La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 19. 11. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

8 gennaio 1998
Società Anonima Al Ponte, in M a s s a g n o, tintoria e lavanderia chimica, società anonima (FUSC del 16. 03. 1984, n. 64, p. 942). Nuova ragione sociale: **Società Anonima Al Ponte in liquidazione**. Nuovo recapito: c/o Giovanni Colombo, 6954 Sala Capriasa. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Colombo, Giovanni, da Lugano, in Sala Capriasa, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Tisa SA, in V i g a n e l l o, articoli per la gastronomia, società anonima (FUSC del 08. 08. 1988, n. 182, p. 3288). Nuova ragione sociale: **Tisa SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Piazza Bruno Quadri 5, c/o Willy Huber, 6982 Agno. [La società è priva di recapito alla sede statutaria]. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 86 e 88a ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Huber, Willy, da Hausen am Albis, in Agno, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

8 gennaio 1998
Holiday Restaurants AG in fallimento, in B r e g a n z o n a, conduzione di esercizi della ristorazione, società anonima (FUSC del 13. 03. 1997, n. 49, p. 1718). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

8 gennaio 1998
Robbiani Felice SA in fallimento, in S e s s a, impresa generale di costruzione, società anonima (FUSC del 18. 08. 1994, n. 159, p. 4634). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

8 gennaio 1998
Wals Holding SA in liquidazione, in L u g a n o, partecipazione, società anonima (FUSC del 17. 11. 1997, n. 221, p. 8336). Nuova ragione sociale: **Wals Holding SA in liquidazione e in fallimento**. In fallimento con decreto del 09. 12. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

8 gennaio 1998
Associazione Alzheimer Svizzera, Sezione Ticino, in L u g a n o, associazione Alzheimer, associazione (FUSC del 11. 10. 1993, n. 197, p. 5307). Statuti modificati: 03. 06. 1997. Nuova organizzazione: l'assemblea dei soci il comitato composto da 5 o più membri; il revisore dei conti. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pezzati, Rita, da Balerna, in Balerna, vice-presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Moresi nata Barenco, Raffaella, da Certara, in Vaglio, presidente, con firma individuale; Tanzi, Dott. Franco, da Lugano, in Viganella, vice-presidente, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due]; Camplani, Rosemarie, da Onsernone e Winterthur, in Paradiso, cassiera e segretaria, con firma individuale [finora: segretaria, con firma collettiva a due]; Antognini, Carlo, da Bellinzona, in Lugano, membro, con firma collettiva a due [finora: cassiere]; Belli, Maurizio, da Lugano, in Cagiallo, membro, senza diritto di firma; Bernasconi, Valeria, da Rovio, in Breganzona, membro, senza diritto di firma; Magnoli, Patrizia, da Cureggia, in Paradiso, membro, senza diritto di firma; Piccirilli, Romeo, da Lugano, in Bellinzona, membro, senza diritto di firma; Somazzi, Maria-Luisa, da Breganzona, in Pregassona, membro, senza diritto di firma.

8 gennaio 1998
Savingsclub Executive Limited, Londra, Manno Branch, in M a n n o, acquisto e la vendita di prodotti e servizi, succursale (FUSC del 01. 10. 1996, n. 190, p. 5939), con sede principale a: Londra (GB). Nuove osservazioni: la società ha deciso la soppressione della succursale, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.

8 gennaio 1998
Intelco Société Anonyme, Vaduz, succursale di Magadino, finora in M a g a d i n o, trasmissione di dati elettronici, succursale (FUSC del 26. 01. 1996, n. 18, p. 524), con sede principale a: Vaduz FL. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Intelco Société Anonyme, Vaduz, succursale di Lugano**. Nuovo sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Viale Stefano Francini 16, 6900 Lugno. Nome della ditta della sede principale: Ditta della sede principale: Intelco Société Anonyme. Natura giuridica: società anonima. Sede principale: Vaduz FL. Data dei nuovi statuti: data degli statuti/della costituzione: 25. 02. 1991. Iscrizione nel RC della sede principale: 25. 02. 1991 al n° H. 849/20. Scopo: affari commerciali, finanziari e giuridici, come pure tutti i negozi in relazione ad essi. La creazione di dati elettronici per conto terzi, la consulenza e programmazione tecnica, come pure il commercio e la tenuta di software e la trasmissione di dati mediante rete di commutazione. Capitale sociale/risponibilità: CHF 50 000 diviso in 1000 azioni al portatore da CHF 50 interamente liberato. Pubblicazioni: in forma legale. Organizzazione: consiglio di amministrazione composto da 1 a 5 membri. Nuove disposizioni per la succursale: con risoluzione del 19. 11. 1997 il consiglio di amministrazione ha deciso di trasferire la succursale da Magadino a Lugano. Nuove persone iscritte o modificate: Sprenger, Dott. Jur. Peter, cittadino del Liechtenstein, in Triesen FL, amministratore [come finora]; Cereghetti, Rudy, da Muggio, in Rancate, gerente della succursale, con firma individuale [come finora].

8 gennaio 1998
Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in L u g a n o, mandati nell'ambito della revisione dei conti, ditta individuale (FUSC del 22. 04. 1997, n. 75, p. 2687). Nuove persone iscritte o modificate: Cavadini, Gabriele, da Chiasso, in Chiasso, con procura collettiva a due.

8 gennaio 1998
Marcel Bernasconi in fallimento, in L a m o n e, lavori tipografici, ditta individuale (FUSC del 29. 01. 1996, n. 19, p. 561). Nuova ditta: **Marcel Bernasconi**. Il fallimento è revocato con decreto del 16. 12. 1997 della Pretura del Distretto di Lugano. La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Ufficio di Mendrisio

8 gennaio 1998
Giovanni Schneider & Co. Limited, Dublino, succursale di Chiasso, in C h i a s s o, Via Lavizzari 6, 6830 Chiasso, succursale (nuova iscrizione). Data della sede principale: Giovanni Schneider & Co. Limited. Natura giuridica: società per azioni. Sede principale: Dublino (Irlanda). Data degli statuti/della costituzione: 01. 11. 1991. Iscrizione nel RC della sede principale: registro delle società di Dublino il 29. 11. 1991 al n. 181710. Scopo: il commercio, la distribuzione, l'importazione, l'esportazione ed ogni altra attività connessa con beni di ogni genere del campo dell'agricoltura; l'acquisto, la vendita, la negoziazione, il nolo ed ogni altra attività connessa con imbarcazioni di ogni genere; la partecipazione ad operazioni ed attività commerciali, industriali, finanziarie, societarie e giuridiche di ogni genere. Capitale sociale/risponibilità: capitale autorizzato: IRL 2 ed ECU 500 000 000. Capitale emesso e liberato: IRL 2 ed ECU 1 000 000. Pubblicazione: in forma legale. Disposizioni per la succursale: creata con risoluzione del consiglio di amministrazione del 17. 12. 1997. Persone iscritte: Schneider, Marco, cittadino italiano, in Biella (I), membro; Beernaerts, Bruno, cittadino belga, in Favulliers (B), membro; Giovine, Umberto, da Gentilino, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.

8 gennaio 1998
AJ Logos SA, in S t a b i o, l'attività specifica dell'informatica, gestione di sistemi informatici in genere; sviluppo e analisi di software, compravendita e commercio di software e hardware, consulenza, assistenze ed... Società anonima (FUSC del 22. 09. 1993, n. 36, p. 883). Statuti modificati: 08. 01. 1998. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 [finora: CHF 50 000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bobbia, Giordano, da Stabio, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Reggi, Dott. Evaristo, da Stabio, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale [finora: cittadino italiano, senza funzione registrata, con firma collettiva a due].

8 gennaio 1998
MVA Trasporti Sagl, finora in G e n e s t r e r i o, trasporti nazionali ed internazionali di ogni genere, il noleggio e la riparazione di veicoli, società a garanzia limitata (FUSC del 27. 05. 1997, n. 98, p. 3546). Statuti modificati: 02. 12. 1997. Nuova sede: S t a b i o. Nuovo recapito: Via Luvee 16, 6855 Stabio. Nuovo scopo: trasporti nazionali ed internazionali di ogni genere, il noleggio e la riparazione di veicoli; l'importazione, l'esportazione e il commercio di accessori per autoveicoli; la gestione di aree di servizio con annesso chiosco; l'importazione, l'esportazione e il commercio di autoradio, apparecchiature elettroniche, materiale da imballaggio e carta stampata.

8 gennaio 1998
Semeru-Ape Regina di Bruno Walker, in B a l e r n a, Via Caslaccio 4, 6828 Balerna, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: fornitura mobili per arredamenti, anche per giardino, complementi di arredo. Persone iscritte: Walker, Bruno, da Sienen, in Balerna, titolare, con firma individuale.

8 gennaio 1998
Studio d'architettura F. Casali e M. Beltrami, in M e n d r i s i o, la conduzione di uno studio d'architettura ed arredamenti interni, società in nome collettivo (FUSC del 05. 02. 1997, n. 23, p. 797). Nuova ditta: **Studio d'architettura Casali e Casali**. Nuove persone iscritte o modificate: Casali, Michela, da Medeglia e Stabio, in Riva San Vitale, socio, con firma individuale [finora: Beltrami, Michela, da Medeglia, in Mendrisio]; Casali, Matteo, Firenze, da Stabio, in Riva San Vitale, socio, con firma individuale [finora: in Mendrisio].

8 gennaio 1998
Studio fiduciario Fontana Claudio G., in M o r b i o S u p e r i o r e, fiduciario generale, amministrazioni contabili e fiscali, revisioni e consulenze, ditta individuale (FUSC del 22. 12. 1997, n. 246, p. 9195). I documenti inerenti alla qualifica di revisori particolarmente qualificati, sono depositati presso l'ufficio del registro di commercio del Distretto di Mendrisio.

8 gennaio 1998
Antonello Grassi, Elvia Generali d'Assicurazioni, in C h i a s s o, agenzia generale dell'Elvia Assicurazioni e dell'Elvia Vita, ditta individuale (FUSC del 03. 01. 1996, n. 1, p. 15). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

7 janvier 1998
Leylin Holding LH S.A., a L e y s i n, acquisition et cession de participations (FOSC du 30. 07. 1997, p. 5457). Philippe Pasche n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 janvier 1998
Café de la Tour Josiane Tschannen, a B e x, route de la Servannaz 32. Titulaire: Josiane Tschannen, de Radelfingen, à Monthey. Exploitation d'un café-restaurant.

Bureau d'Aubonne

6 janvier 1998
Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Aubonne, a A u b o n n e, institution de droit public (FOSC du 23. 09. 1997, p. 6989), avec siège principal à Lausanne. Damien Bianchin n'est plus sous-directeur, sa signature est radiée. Jean-Claude Tissot devient sous-directeur avec signature collective à deux limitée à la succursale. Sont nommés avec signature collective à deux: Yves-Claude Aubert, du Chenit, à Singapur. Michel Aubry, de La Chaux-des-Breuleux, à Lutry; Pierre Bertherin, de Vaulruz, à Corseaux; Eric Bonvin, de Arbaz, à Breigny-sur-Morrens; Jean-Pierre Calame, de La Chaux-de-Fonds, à Treykovages; Yvan Cochard, de Saint-Martin FR; à Pully; Vittorio D'All'aglio, de Genève, à Carouge; Patrick Dubied, de Boveresse, à Ecublens VD; Claude Haldi, de Saanen et Corseaux, à Corseaux; Cristiano Lardi, de Poschiavo, à Saint-Sulpice VD; Michelin Matile, de La Sagne, à Etagnières; José Fernando Martins Da Silva, du Portugal, à Grandvaux; Alain Moradpour, de Corcelles-Cormondrèche, à Ursy; Germano Morganti, de Manno, à Pully; Jean-Pierre Monney, de Fiaugères, à Bottens; Eric Muller, de Lausanne et Saint-Ours, à Colombier-sur-Morges; Philippe Pasche, de Servion, à Aigle; Max Roth, de Nessler, à Lausanne; Frank Ruckstuhl, de Sirmach, à Lausanne; Eddy Schafroth, de Rothenbach, à Lausanne. Eric Allemann, de Welschenrohr, à Lausanne; Birgit Moreillon, de Bex, à Forel/Lavaux et Corinne Zimmerli, de Rossinière et Unterentfelden, à Chailly-sur-Clarens. La procédure collective à deux limitée à la succursale est conférée à: Philippe Blanc, de Mannens, à Cossonay.

6 janvier 1998
Retriben S.A., a F é c h y, récupération, triage, recyclage et conditionnement de matériaux et déchets (FOSC du 27. 03. 90, p. 1188). Dissolution: 24 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Retriben S.A. en liquidation**, par l'administrateur Pierre Morandi qui devient liquidateur avec signature individuelle. Jean-Michel Trottet n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez le liquidateur.

6 janvier 1998
Bougainville S.A., a F é c h y, prestations de services comptables, administratifs, commerciaux et techniques (FOSC du 07. 08. 1996, p. 4712). Statuts modifiés le 19 décembre 1997. Les 500 actions nominatives de fr. 100 sont divisées en 1000 actions nominatives de fr. 50. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 1000 actions nominatives de fr. 50 à fr. 100. Nouveau capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions de transmissibilité. Adjonction au but: conception et réalisation de produits et de services audiovisuels et d'éditions.

6 janvier 1998
Paul Gavin S.A., a B a l l e n s, construction d'immeubles, exécution de tous travaux de génie civil (FOSC du 15. 04. 1996, p. 2111). Statuts modifiés le 16 décembre 1997. SCF Révision S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gesmandat S.A., à Aubonne.

Bureau de Cossonay

8 janvier 1998
Tamsinet S.A., a B o u s s e n s, société anonyme, commercialisation d'articles de sport en tous genres (FOSC du 24. 11. 1997, p. 8499). Dissolution: 7 novembre 1997. Liquidation opérée sous la raison sociale: **Tamsinet S.A. en liquidation**, par le liquidateur, avec signature individuelle, REF révision étude fiduciaire S.A., à Préverenges, qui n'est plus organe de révision. Nouvelle organe de révision: REF Contrôle S.A., à Préverenges. Jacky Kurzen, Michel Julier, et Jean-Marc Julier, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: REF révision étude fiduciaire S.A., à Préverenges, le Trési 3.

8 janvier 1998
PADI Discounter S.à.r.l., a L a S a r r a z, Grand'Rue 23, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 12 novembre 1997. But: achat et vente de machines et meubles de bureau, d'articles de papeterie et de boutique. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Reprise de biens: La société reprend les actifs par fr. 70 216.90 et les passifs par fr. 67 675.30 de la raison individuelle Gaudin, bureaux et collectif, à la Sarraz, à l'exception de l'immeuble et de la dette y afférente. Associés-gérants, avec signature individuelle: Pierre-André Gaudin, pour une part de fr. 9000; Margrith Gaudin, pour une part de fr. 9000. Associé: Cédric Gaudin, pour une part de fr. 2000. Tous trois de Lausanne, à La Sarraz. Publication: FOSC.

8 janvier 1998
Gaudin, bureaux et collectifs, à L a S a r r a z, exploitation d'une papeterie; machines, meubles et fournitures de bureaux (FOSC du 18. 09. 1987, p. 3705). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société Padi Discounter S.à.r.l.

8 janvier 1998
Virginia Fleurs, V. Mermod, à C o s s o n a y - G a r e, commune de P e n t h e - l a z. Titulaire: Virginia Mermod, de France, à Ecublens. Commerce de fleurs et toutes confections florales, vente d'accessoires en relation avec le but.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

7 janvier 1998
Editions Babyguide, Elisabeth Scheidegger, Andreas Scheidegger et Hans Wirz, à L u t r y, société en nom collectif, planification et réalisation de projets d'édition (FOSC du 16. 10. 1995, p. 5687). Nouvelle raison sociale: **Editions Babyguide, Elisabeth Scheidegger et Andreas Scheidegger**. Hans Wirz n'est plus associé, sa signature est radiée.

7 janvier 1998
Cidel S.A., à L u t r y, (FOSC du 12. 9. 1983, p. 3174). Réviseur: Fiduciaire Favre & Perreux S.A., à Lausanne.

Bureau de Grandson

Rectification
Laser Diffusion, L. Roy, à S a i n t e - C r o i x, L'Auberson, Grand'Rue 131 (et non à L'Auberson, Grand'Rue 131, comme publié), vente de lasers et divers gadgets (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9378).

Bureau de Lausanne

7 janvier 1998
La Lavandière S.A. en liquidation, à L a u s a n n e, exploitation de pressing, teintureries et blanchisseries (FOSC du 21. 10. 1997, p. 7668). Stella Clausmeier, actuellement à Marbella (E), qui n'est plus liquidatrice, est nommée présidente et continue à signer individuellement. Nouveaux administrateurs: Fernand Pfefferle, de Sion, à Lausanne, et Philippe Sulmoni, de Chiasso, à Lutry, avec signature collective à deux. La situation légale ayant été rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient **La Lavandière S.A.**

7 janvier 1998

Alfred Aubert S.A., succursale de Renens, installations sanitaires et chauffages (FOSC du 3. 4. 1981, p. 1046), avec siège principal à Bussigny-près-Lausanne. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

7 janvier 1998

S.I. Les 4 Peupliers, à Paudex, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1997, p. 190). Fiduciaire J. Schmidt S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

7 janvier 1998

Davum construction S.A., à Crissier (FOSC du 6. 10. 1997, p. 7297). Hess Revisions- und Wirtschaftsberatung AG Kloten n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Bâle.

7 janvier 1998

Sodifil S.A., à Lausanne, commerce de matières premières textiles (FOSC du 31. 10. 1996, p. 6669). Fiduciaire Schmidt n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: STG-Coopers & Lybrand S.A., à Pully.

7 janvier 1998

Fasto technique S.A., à Crissier, conseils techniques, production et commercialisation dans le domaine des fournitures générales pour la construction (FOSC du 15. 10. 1997, p. 7524). Réviseur: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

7 janvier 1998

CMPC centre médical de psychothérapie cognitive S.à.r.l., à Lausanne (FOSC du 12. 9. 1996, p. 5527). Statuts modifiés le 18 décembre 1997. Paolo Perlini, qui n'est plus associé, cède sa part de fr. 1000 à l'associé Marc Charles Séchaud, dont la part est portée de fr. 18 000 à fr. 19 000.

7 janvier 1998

Cinéma products Cipro S.à.r.l., à Romanel-sur-Lausanne (FOSC du 18. 3. 1997, p. 1843). Par acte authentique du 19 décembre 1997, Ronald J. Lenney cède sa part de fr. 29 000 à l'associé Cinema Products Corporation, à Los Angeles (USA).

7 janvier 1998

Saugiaz Renens B S.A., à Renens, opérations immobilières (FOSC du 22. 8. 1994, p. 4686). Dissolution: 19 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Saugiaz Renens B S.A. en liquidation** par l'administrateur Jacques Chapuis, liquidateur avec signature individuelle.

7 janvier 1998

Société foncière Croix d'Ouchy Nos 28 et 30 S.A., à Pully (FOSC du 9. 3. 1995, p. 1342). Statuts modifiés le 19 décembre 1997. Sièges transférés à Lausanne, rue du Lion-d'Or 6, chez Riisa agence immobilière S.A. Claude Robert n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Jacques Wagnière, d'Orzens, à Lutry, avec signature individuelle.

7 janvier 1998

Kerouda S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 22. 3. 1994, p. 1552). Dissolution: 15 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Kerouda S.A. en liquidation** par Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne. François Cardis n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 janvier 1998

Rijo S.A., à Lausanne, opérations financières, commerciales ou immobilières (FOSC du 31. 5. 1994, p. 3012). Dissolution: 15 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Rijo S.A. en liquidation** par Sef société fiduciaire S.A. études juridiques, fiscales et financières, à Lausanne. François Cardis n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 janvier 1998

Affimob & Conseil S.A., précédemment à Blonay (FOSC du 25. 2. 1997, p. 1267). Sièges transférés à Lausanne, rue Etraz 10. Statuts primitifs du 21 juillet 1988 modifiés en dernier lieu le 15 décembre 1997. But: exécution de tous mandats de promotion, de gestion et de gérance dans le domaine immobilier; opérations immobilières; gestion et surveillance de portefeuilles d'assurances. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Hans Muller, de Bâle, à Buchillon, président, Christian Jean-Petit-Matille, de Pompaples, à Prilly, secrétaire, et Philippe Diesbach, de Wünnwil-Flamatt, à Pully, délégué, tous avec signature collective à deux. Jean Hertig, Lucien Grob et Jean-Paul Uldry ne sont plus administrateurs; leur signature, ainsi que celle de Philippe Berrut, est radiée. SRC Société de Révision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Atag Ernst & Young S.A., à Lausanne.

7 janvier 1998

Olivier d'Auriol, à Pully, avenue C.F. Ramuz 111. Titulaire: Olivier d'Auriol, de Genève, à Pully. Gestion de fortunes.

7 janvier 1998

Hair studio coiffure, S. Siragusa, à Lausanne (FOSC du 2. 5. 1996, p. 2517). Autres adresses: Lausanne, rue Saint-Laurent 34, et Lausanne, rue Caroline 6.

7 janvier 1998

Philippe Rattaz, à Crissier, chemin de l'Esparcette 5. Titulaire: Philippe Rattaz, de Lucens, à Froideville. Commerce de prêts-à-porter et articles de diverse nature.

7 janvier 1998

PST Partner (Protection, Sécurité, Technique) S.A., à Renens (FOSC du 26. 9. 1997, p. 7087). Nouveau réviseur: GS fiduciaire S.A., à Renens.

7 janvier 1998

Heikenen Bières S.A., à Crissier (FOSC du 23. 4. 1997, p. 2723). Statuts modifiés le 27 juin 1997. Nouveau but: fabrication, vente et représentation de bière et produits alimentaires ou proches de l'alimentation.

7 janvier 1998

Association des intérêts de Lausanne (ADIL) office du tourisme et des congrès, à Lausanne (FOSC du 13. 3. 1995, p. 1403). Statuts modifiés le 16 juin 1997. Nouveau nom: **Lausanne Tourisme**. Nouveau but: favoriser le développement et promouvoir le tourisme à Lausanne et dans sa région. Ressources: cotisations annuelles, dons, legs, souscriptions, subventions des pouvoirs publics, produit net des diverses activités, parts du produit de toute taxe lui échéant en vertu de la loi. Organes: assemblée générale, conseil des délégués, comité de sept à neuf membres, organe de révision.

7 janvier 1998

Sarolat-service Ltd, à Douglas, succursale de Lausanne, à Lausanne, gestion et courtage de biens immobiliers et industriels (FOSC du 28. 5. 1997, p. 3589), avec siège principal à Douglas (Ile de Man). Nouveau but: gestion et courtage de biens immobiliers et industriels; commerce d'agencements de cuisine en gros. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Jean-Fredy Augsburger, de Langnau im Emmental, à Conthey, directeur.

7 janvier 1998

B. Rochat & F. Steudler, à Lausanne, chemin de Montelly 1. Société en nom collectif commencent le 1er janvier 1998. Associées: Bernadette Rochat, du Lieu, et Fabienne Steudler, du Locle, toutes deux à Lausanne. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café de Montelly».

7 janvier 1998

Piafondéco, S. Podvrnik, à Renens, entretien, pose de plafonds suspendus et conseils dans le domaine de la décoration (FOSC du 7. 10. 1997, p. 7330). Sièges transférés à Lausanne, chemin de Grandchamp 5.

7 janvier 1998

Bijouterie Bagatelle, G. Erra, à Lausanne, rue Saint-Pierre 1. Titulaire: Giacomo Erra, d'Italie, à Savigny. Exploitation d'une bijouterie.

7 janvier 1998

R. Leyvraz, à Lausanne, place du Nord 4. Titulaire: Roseline Leyvraz, de Vuillens, à Lutry. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «A la Bossette».

7 janvier 1998

Art's Speed copy 1008 S.A., à Prilly, activité dans le domaine de l'imprimerie (FOSC du 14. 2. 1994, p. 876). Statuts modifiés le 9 juillet 1997. Nouvelle raison sociale: **Art's Speed Copy Crissier S.A.** Siège transféré à Crissier, route Sous-Riette 21-23. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 100 actions au porteur de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions au porteur étant portée de fr. 500 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000.

7 janvier 1998

Andra lingerie S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 23. 7. 1993, p. 3865). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.

7 janvier 1998

Regoffin S.à.r.l. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 9. 10. 1992, p. 4724). La société est radiée d'office, conformément aux dispositions de l'art. 89 ORC.

7 janvier 1998

AD conseils S.à.r.l., à Crissier, chemin de l'Esparcette 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 décembre 1997. But: conseils et courtage dans le domaine des assurances, des affaires immobilières et des placements financiers; opérations fiduciaires. Apport selon contrat du 22 décembre 1997: un véhicule pour fr. 26 000, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Reprise de bien envisagée: actifs et passifs de la raison individuelle AD conseils, Antonio D'Attoli, à Crissier, pour fr. 30 000 au maximum. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Antonio D'Attoli, d'Italie, à Crissier, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 16 000; Magali D'Attoli, de Lausanne, à Crissier, pour une part de fr. 3000, et Claude Rochat, de La Tour-de-Peitz, à Pully, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

7 janvier 1998

AD conseils, Antonio D'Attoli, à Crissier, conseils et courtage dans le domaine des assurances (FOSC du 12. 3. 1997, p. 1689). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 janvier 1998

Fortefin holding S.A., à Lausanne (FOSC du 22. 12. 1995, p. 6969). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Fortefin holding S.A. en liquidation**.

8 janvier 1998

MPP média print publicité S.A., au Mont-sur-Lausanne (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7863). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 décembre 1997. La raison sociale devient **MPP média print publicité S.A. en liquidation**.

8 janvier 1998

Les Editions du Grand-Pont S.A., à Lausanne (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1259). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 décembre 1997. La raison sociale devient **Les Editions du Grand-Pont S.A. en liquidation**.

8 janvier 1998

S.I. Magebe S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 9. 1997, p. 6907). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 4 décembre 1997. La raison sociale devient **S.I. Magebe S.A. en liquidation**.

8 janvier 1998

Arc-en-ciel, Ozgur Dereli, à Prilly, commerce de vêtements et articles de diverse nature (FOSC du 8. 10. 1991, p. 4336). Par décision du 20 novembre 1997, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

8 janvier 1998

TV Nasa S.A., à Renens (FOSC du 28. 12. 1993, p. 6884). André Schwendemann n'est plus administrateur; sa signature, ainsi que celle d'Antonio Negro, est radiée. Nouvel administrateur sans signature: Pierre Bétrix, de Concise, à St-Sulpice VD. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 décembre 1997, la société a prononcé sa dissolution par suite de sa transformation, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31 octobre 1997, passent à la société à responsabilité limitée TV Nasa S.à.r.l., à Renens, ci-après inscrite.

8 janvier 1998

TV Nasa S.à.r.l., à Renens, rue Neuve 4. Selon acte authentique du 17 décembre 1997 et sous la raison sociale précitée, la société anonyme TV Nasa S.A. s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. Statuts: 17 décembre 1997. But: commerce dans le domaine des appareils audiovisuels, électroniques, électriques de divertissement, y compris les appareils d'informatique et de technologie nouvelle. La société reprend la suite des affaires et les actifs (fr. 323 471.18) et les passifs (fr. 258 124.83), selon bilan au 31 octobre 1997, de la société anonyme TV Nasa S.A., soit un actif net de fr. 65 346.35. Les actionnaires de la société anonyme entrent comme associés dans la nouvelle société à responsabilité limitée. Capital entièrement libéré: fr. 50 000. Associés: Antonio Negro, d'Italie, à Renens, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 49 000, et Pierre Bétrix, de Concise, à St-Sulpice VD, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

8 janvier 1998

Visilab Caroline S.A., à Lausanne, rue Caroline 6. Centre commercial Caroline Centre. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 janvier 1998. But: commerce de produits ou articles d'optique et d'acoustique ainsi que leurs accessoires, en particulier ceux de la marque «Visilab». Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Daniel Mori, de Chêne-Bougeries, à Corsier GE, président, Jean-Philippe de Tolédo, de Genève, à Vandœuvres, Pierre Weber, de Rümlang, à Cologny, Patrick Tétaz, de Montagny-près-Yverdon, à Villette (Lavaux), délégué, et Thierry de Torrent, de Sion, à Pully, délégué. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Daniel Mori, Jean-Philippe de Tolédo et Pierre Weber ne signent toutefois pas entre eux, Patrick Tétaz et Thierry de Torrent ne signent toutefois pas entre eux. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge GE.

8 janvier 1998

Gajan Asia Shop S.à.r.l., à Lausanne, rue du Simplon 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17 décembre 1997. But: exploitation d'un magasin spécialisé dans la vente de denrées alimentaires,

bijoux, vêtements et tout objet en provenance des pays asiatiques. Apport selon convention du 17 décembre 1997: matériel d'exploitation pour fr. 23 000, accepté pour ce prix, dont fr. 20 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Navaratnarajah Subramaniyam, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Gnanalasy Subramaniyam, pour une part de fr. 1000, tous deux du Sri Lanka, à Lausanne. Publications: FOSC.

8 janvier 1998

Paysage & Technique S.A., précédemment à Mézières VD (FOSC du 5. 9. 1994, p. 4935). Sièges transférés à Mont-sur-Lausanne, en Budron H 14. Statuts primitifs du 2 juin 1986 modifiés en dernier lieu le 24 novembre 1997. But: travaux liés à l'aménagement de parcs et jardins et de leur entretien; fourniture et plantation de produits de pépinière. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Didier Terrier (inscrit), de Lausanne, actuellement à Lutry, administrateur unique. Réviseur: Fiduciaire Victor Meylan S.à.r.l., à Epalinges. Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 novembre 1997, la société a prononcé sa dissolution par suite de sa transformation, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31 décembre 1996, passent à la société à responsabilité limitée Paysage & Technique S.à.r.l., au Mont-sur-Lausanne, ci-après inscrite.

8 janvier 1998

Paysage & Technique S.à.r.l., au Mont-sur-Lausanne, en Budron H 14. Selon acte authentique du 24 novembre 1997 et sous la raison sociale précitée, la société anonyme Paysage & Technique S.A. s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. Statuts: 24 novembre 1997. But: travaux liés à l'aménagement de parcs et jardins et de leur entretien; fourniture et plantation de produits de pépinières. La société reprend la suite des affaires et les actifs (fr. 126 165.85) et les passifs (fr. 75 965.85), selon bilan au 31 décembre 1996, de la société anonyme Paysage & Technique S.A., soit un actif net de fr. 50 200. L'actionnaire unique de la société anonyme entre comme associé dans la nouvelle société à responsabilité limitée. Capital entièrement libéré: fr. 50 000. Associés: Didier Terrier, de Lausanne, à Lutry, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 49 000, et Frédéric Terrier, de Lausanne, à Morges, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

8 janvier 1998

NOVAGEST EMPLOIS S.A., à Lausanne, rue de la Tour 21. Nouvelle société anonyme. Statuts: 9 décembre 1997 et 7 janvier 1998. But: placement de personnel fixe et temporaire. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Caroline Schmalz, de Gempen, à Lausanne, administratrice unique. Réviseur: Audict fiduciaire S.A., à Pully.

8 janvier 1998

Ternotram S.A., à Lausanne, commerce de matériaux de construction et de matières premières (FOSC du 19. 5. 1995, p. 2816). La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Ternotram S.A. en liquidation**.

8 janvier 1998

Jan S.A., à Lausanne, exploitation d'un garage (FOSC du 24. 2. 1997, p. 1237). Procuration collective à deux est conférée à Nicole Grünenwald, de St. Stephan, à Bavois.

8 janvier 1998

Cilo S.A., à Romanel-sur-Lausanne, commerce, fabrication de véhicules avec ou sans moteur (FOSC du 6. 8. 1997, p. 5601). Procuration collective à deux est conférée à Nicole Grünenwald, de St. Stephan, à Bavois, et Jean-Pierre Pfister, de Walliswil bei Wangen, à Eculens VD.

8 janvier 1998

Garage de Montétan S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 2. 1997, p. 1237). Procuration collective à deux est conférée à Nicole Grünenwald, de St. Stephan, à Bavois, et Jean-Pierre Pfister, de Walliswil bei Wangen, à Eculens VD.

8 janvier 1998

CMG Decorand, Bouzas, à Lausanne, vente d'articles ménagers, de décoration et de diverse nature (FOSC du 22. 4. 1997, p. 2688). Sièges transférés à Renens, rue de l'Industrie 5.

8 janvier 1998

Forward S.A., à Lausanne, création, acquisition et exploitation de droits d'édition (FOSC du 13. 6. 1995, p. 3301). Cédric Meylan gestion et conseils n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SM fiduciaire S.A., à Crissier.

8 janvier 1998

Lucio Di Clemente, atelier d'architecture et d'urbanisme S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 10. 5. 1995, p. 2599). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 janvier 1998

Marbe S.A., à Epalinges, commerce, commercialisation et pose de marbre et ses dérivés (FOSC du 2. 8. 1995, p. 4333). Statuts modifiés le 10 juillet 1997. Les 500 actions au porteur sont converties en 1000 actions au porteur de fr. 50. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 1000 actions au porteur étant portée de fr. 50 à fr. 100. Capital: fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 50 000.

8 janvier 1998

Hofer et Schwapp S.A., à Lausanne, menuiserie et maçonnerie (FOSC du 2. 7. 1993, 3452). Statuts modifiés le 10 juillet 1997. Les 60 actions nominatives de fr. 1000 sont converties en 100 actions nominatives de fr. 600. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 100 000, la valeur nominale des 100 actions nominatives étant portée de fr. 600 à fr. 1000. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 60 000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Fiduciaire Claude Reymond n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Labelet Société anonyme Fidal, à Lausanne.

8 janvier 1998

Opticiens Addor et Cornaro, à Prilly, société en nom collectif (FOSC du 16. 12. 1976, p. 3603). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

8 janvier 1998

Addor opticien, à Prilly, rue de Cossonay 21. Titulaire: Philippe Ador, de Sainte-Croix, à Echandens. Commerce et représentation de matériel d'optique à l'enseigne «Lunetterie de Prilly».

8 janvier 1998

Nicole Mühlemann, à Belmont-sur-Lausanne, route d'Arnier 12. Titulaire: Nicole Mühlemann, de Renens, à Belmont-sur-Lausanne. Taille de pierres précieuses.

8 janvier 1998

Lipp & Mivelaz architectes EPFLZ, à Lausanne, chemin des Clochetons 8. Société en nom collectif commencent le 1er septembre 1995. Associés: Vincent Lipp, de Morges, à Epalinges, et Philippe Mivelaz, de Fribourg, à Lausanne. But: exploitation d'un bureau d'architecture.

8 janvier 1998

La boîte à ouvrage, Marianne Soms, à Renens, rue Neuve 8. Titulaire: Marianne Soms, de Rougemont, à Bussy-sur-Moudon. Exploitation d'un magasin de laine, mercerie, tissus et machines à coudre.

8 janvier 1998

S.I. Sorcib S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4101). Dissolution: 18 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale **S.I. Sorcib S.A. en liquidation** par Pierre Bonvin, de Lausanne, à Epalinges, liquidateur avec signature individuelle. Paolo Gallone n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

8 janvier 1998

Inshow S.A., à Lausanne, promotion, production et organisation de spectacles (FOSC du 2. 7. 1997, p. 4617). Statuts modifiés le 18 décembre 1997. Nouveau but: promotion, production et organisation de spectacles; placement et orientation d'artistes de cabaret, de night club et de variété, ainsi que de musiciens et d'orchestres; importation et diffusion de champagne et de boissons gazeifiées sans alcool.

Bureau de Morges

6 janvier 1998

Arnold Eubelens S.A., à Eublens, construction de lignes aériennes et la pose de câbles souterrains, vente d'appareils électriques (FOSC du 05. 05. 1997, p. 3026). La procuration collective à deux de Alain Courcuff est éteinte. Urs Böhlen n'est plus directeur, mais il continue à signer collectivement à deux. La procuration de Etienne Roy est radiée, mais il continue à signer collectivement à deux.

6 janvier 1998

Jacques Soustiel (SUISSE) S.A., précédemment à Genève (FOSC du 17. 12. 1996, p. 7825). Siège transféré à Chavannes-près-Renens, chemin du Couchant 4. Statuts primitifs du 4 août 1982 modifiés en dernier lieu le 18 décembre 1997. But: fabrication, commerce, importation, distribution et représentation de produits de parfumerie, cosmétiques, d'articles pour coiffure, manucure, toilette, coutellerie, bimbelerie et autres articles s'y rapportant et ce principalement en Suisse. Capital entièrement libéré: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Seul administrateur (inscrit) avec signature individuelle: Pierre Jacquard, de Genève, maintenant domicilié à Bussy-sur-Moudon. Réviseur (inscrit): «Horwath Fiduciaire et Revision SA, Genève», à Genève.

8 janvier 1998

Patech S.A., à Lonay, acquisition, exploitation et vente de propriétés intellectuelles, know-how et droits semblables, les services en matière de propriété intellectuelle (FOSC du 24. 08. 1994, p. 4731). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 novembre 1997, la société a prononcé sa dissolution par suite de transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée, conformément aux articles 824 ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 30 juin 1997, passent à Patech Sàrl, à Villars-sous-Yens, ci-après inscrite.

8 janvier 1998

Patech Sàrl, à Villars-sous-Yens, chemin du Collège. Selon acte authentique du 13 novembre 1997 et sous la raison sociale précitée Patech S.A., précédemment à Lonay s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux articles 824 ss CO. Statuts: 13 novembre 1997. But: acquisition, exploitation et vente de droits de propriété intellectuelle, know-how et droits semblables, services en matière de propriété intellectuelle, transfert de technologie et de recherche documentaire, conseil en matière de gestion et d'administration d'entreprise. La société reprend la suite des affaires et les actifs (fr. 248 731.30) et les passifs (fr. 196 768.71), selon bilan au 30 juin 1997, de la société Patech S.A., soit un actif net de fr. 51 962.59. Tous les actionnaires de la société anonyme ont été associés dans la nouvelle société à responsabilité limitée. Capital: fr. 50 000. Associés: Lars-Erik Johansson, de Suède, maintenant domicilié à Villars-sous-Yens, pour une part de fr. 48 000; Anne-Chantal Gaudard s'appelle maintenant Anne-Chantal Gaudard Johansson, de Semsales, maintenant domiciliée à Villars-sous-Yens, pour une part de fr. 1000, tous deux gérants avec signature individuelle et Jean-Marc Gaudard, de Semsales, maintenant domicilié à Trélex, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

6 janvier 1998

Atelier d'architecture Jean-Luc Magnat architecte ETS S.A., à Morges, exploitation d'un ou de plusieurs bureaux d'architectes assumant l'exécution de toutes activités rentrant dans l'exercice de la profession d'architecte (FOSC du 16. 09. 1997, p. 6815). Nouvelle adresse au siège: avenue Auguste Forel 17, chez les administrateurs.

6 janvier 1998

S.I. Les Joyennes, à Morges, société anonyme, achat, vente, construction, transformation, exploitation et gérance d'immeubles (FOSC du 10. 08. 1997, p. 5989). Véronique Aebischer Pescod et André-Claude Cotting ne sont plus administrateurs, leurs signatures sont radiées. Catherine Biner Bradley devient seule administratrice et continue à signer individuellement.

6 janvier 1998

L'Un pour l'Autre Sàrl, à Morges, Grand-Rue 32. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 22 décembre 1997. But: exploitation d'une agence de rencontres. Capital: fr. 20 000. Associés: Geneviève Rod, de Peney-le-Jorat, à Morges, gérante avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Jean-Claude Bresson, de Schlierbach, à Morges, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

6 janvier 1998

Lemanimmob S.A., à Morges, affaires immobilières (FOSC du 19. 10. 1993, p. 5466). Dissolution: 3 décembre 1997. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Lemanimmob S.A. en liquidation**, par l'administrateur Philippe Dubath qui devient liquidateur avec signature individuelle. Gérald Dambach n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chez Philippe Dubath, Promenade Jean-Jacques Rousseau 5, à Yverdon-les-Bains.

6 janvier 1998

Décision S.A., à Morges, construction et recherche dans le domaine des fibres composites ainsi que toutes opérations commerciales et immobilières s'y rapportant (FOSC du 13. 06. 1994, p. 3302). Statuts modifiés le 19 décembre 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions.

6 janvier 1998

Sogesim S.A., à Saint-Sulpice, toutes opérations immobilières (FOSC du 29. 05. 1996, p. 3118). **Sogesim Immobilier S.A., à Saint-Sulpice**, toutes opérations immobilières (FOSC du 03. 02. 1997, p. 739). **ABW Immobilier S.A., à Saint-Sulpice**, toutes opérations immobilières (FOSC du 24. 04. 1997, p. 2756).

Frogesim S.A., à Saint-Sulpice, toutes opérations immobilières (FOSC du 25. 04. 1997, p. 2782).

Frogesim Immobilier S. à r.l., à Saint-Sulpice, toutes opérations immobilières (FOSC du 15. 07. 1997, p. 5001).

Nouvelle adresse au siège: chemin des Jordils 40.

6 janvier 1998

ABW Holding S.A., à Saint-Sulpice, acquisition, administration et gestion de participations à toutes entreprises commerciales ou industrielles (FOSC du 16. 04. 1996, p. 2147). Nouvelle adresse au siège: chemin des Jordils 40.

6 janvier 1998

MBCI, à Saint-Sulpice, toute activité de conseil et financement dans le domaine immobilier (FOSC du 25. 10. 1996, p. 6527). Nouvelle adresse au siège: chemin des Jordils 40.

8 janvier 1998

Lichifruits S. à r.l., à Echandens, route de la Chocolatière 26. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 janvier 1998. But: importation, exportation, achat et vente en gros et au détail de fruits et légumes. Capital: fr. 20 000. Associés: Li Echart Kristiansen, d'Espagne, à Echandens, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000 et Jean-Alfred Jaquet, de France, à Collonges-Bellerive, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

8 janvier 1998

S.I. Cobar, à Morges, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 25. 10. 1995, p. 5874). Nouveaux statuts: 18 décembre 1997.

8 janvier 1998

Tiffany & Co Watch Center S.A., à Lussy-sur-Morges, conception, distribution et commercialisation de montres, d'objets d'horlogerie de luxe, de bijoux ainsi que tous autres produits vendus de la marque Tiffany (FOSC du 03. 11. 1995, p. 6049). La Société Fiduciaire Suisse - Coopers & Lybrand SA, succursale de Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: STG-Coopers & Lybrand AG, à Zurich.

Rectification

Sturb B. Sàrl, à Villars-Saint-Croix, toutes activités dans le domaine de la bijouterie et de l'horlogerie (FOSC du 10. 12. 1997, p. 8908). La raison sociale exacte est: **Sturb B. Sàrl**. L'adresse au siège exacte est chemin de l'Hôpital (sans numéro).

Bureau de Nyon

8 janvier 1998

Creaweb, Matthieu Dugerdil, à Mies, Route Suisse 69. Titulaire: Matthieu Dugerdil, de Genève, à Mies. Création de sites internet; vente de services d'accès à internet.

8 janvier 1998

Quilt Gallery, Brigitte Makhzani, à Tannay, vente de quilts américains, etc. (FOSC du 14. 11. 1997, p. 8295). Adresse du magasin: Rue de Rive 60, 1260 Nyon.

Rectification

Areida S.A., à Genolier, exploitation de pharmacies (FOSC du 07. 01. 1998, p. 74). Procuration individuelle est conférée à Laurence Rolande Hainard (et non Rolande Hainard).

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

7 janvier 1998

Stiwel S.A. en faillite, à Les Charbonnières, commune du Lieu (FOSC du 14. 8. 1995, p. 4549). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de Vevey

8 janvier 1998

K.M.I. Micro Electronics Ltd, à Kiryat Gat, succursale de Corsier-sur-vevey, à Corsier-sur-vevey, route de Fenil Succursale de K.M.I. Micro Electronics Ltd, à Kiryat Gat (IL), société anonyme inscrite au registre du commerce de Jérusalem le 18 septembre 1996. Statuts: 18 septembre 1996. But: former, acquérir ou s'engager dans toute activité commerciale reconnue juridiquement, qu'elle soit industrielle, financière, scientifique, juridique ou autre, de quelle sorte et dans quel domaine ce soit, à quelle place et quel moment que ce soit, aux fins de se faire enregistrer selon la loi israélienne. Fourniture de services à la fabrication et à la construction dans le domaine de la microélectronique. Capital: 28 000 Shekels, divisé en 28 000 actions nominatives de 1 Shekel, libéré à concurrence de 200 Shekels. Administration: David J. Shimon, des USA, à Santa Clara (USA); Julien C. Frost, des USA, à Dallas (USA); Mordechai Harari, d'Israël; à Hofit (IL); Shimon Bart, d'Israël; à Hod Hashron (IL). La succursale est engagée par la signature individuelle de: Arnon Benedik, d'Israël, à Corsier-sur-vevey.

8 janvier 1998

Pittet et Chabloy S.A., à Corseaux (FOSC du 11. 11. 1992, p. 5266). Dissolution: 24 décembre 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pittet et Chabloy S.A. en liquidation**, par l'administrateur Jean-Luc Chabloy désigné en qualité de liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: Corseaux, chemin de Pierre-à-Fleurs 18, chez Jean-Luc Chabloy.

8 janvier 1998

KG LIGHT, Karl Giczi, à Corseaux. Titulaire: Karl Giczi, de Boltigen, à Corseaux. Eclairages de concerts. Route des Cerisiers 24.

8 janvier 1998

Société coopérative du Manège de Villard, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 27. 6. 1996, p. 3833). Sven Sermer n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Danielle Kaeser, de Fribourg, à Vevey; Giovanna Stoll, de Schinznach Dorf, à La Tour-de-Peilz; Elisabeth Leimbruger, de Herznach AG, à Vevey. Nouvelle adresse: route de Blonay 234.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

30 décembre 1997

Constructions Globe S.A., à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 20. 05. 1996, p. 2891). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 11 novembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Yverdon. Nouvelle raison sociale: **Constructions Globe S.A. en liquidation**.

30 décembre 1997

Matrimonialamasis S. à r.l., à Yverdon-les-Bains, agence matrimoniale (FOSC du 11. 10. 1996, p. 6207). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 18 novembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Yverdon. Nouvelle raison sociale: **Matrimonialamasis S. à r.l. en liquidation**.

30 décembre 1997

Hôtel Restaurant La Maison Blanche S.A., à Pomy (FOSC du 28. 01. 1995, p. 1147). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 18 novembre 1997 par le président du Tribunal du district d'Yverdon. Nouvelle raison sociale: **Hôtel Restaurant La Maison Blanche S.A. en liquidation**.

Valais - Wallis - Vallee**Büro Brig**

6. Januar 1998

FAW Montage AG in Konkursliquidation, in Visp (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4420). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren gelöst.

6. Januar 1998

A-B Baureinigung Raron, Burgener Ivo & Co., in Raron, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07. 10. 1996, S. 6087). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

6. Januar 1998

Ski- und Sessellift Ulrichen AG, in Ulrichen (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5875). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. 12. 1997 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Ski- und Sessellift Ulrichen AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Imoberdorf Herbert, Präsident, Imans Josef (1946), Vizepräsident und Imoberdorf Basil, Sekretär, ist erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist: Schwestermann Bernhard, von Brig-Glis, in Fiesch. Liquidationsdomizil: c/o Schwestermann Treuhand- und Beratungs AG, in Fiesch.

8. Januar 1998

Restaurant Lötschberg, Astrid Hutter-Bregy, in Steg (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1995, S. 230). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

8. Januar 1998

Cyrril Supersaxo, Café-Restaurant-Tea-Room Sporting, in Saas-Fee (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3605). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

8. Januar 1998

Supersaxo Christoph, Tea-Room Sporting, in Saas-Fee, Haus Sporting, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Supersaxo Christoph, von und in Saas-Fee. Tea-Room mit Bäckerei- und Verkaufsladen.

8. Januar 1998

Manz Patrick, Atelier für Uhrenmechanik, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Alte Simplonstrasse 9, 3900 Brig, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Manz Patrick, von Erlenbach im Simmental, in Visp. Reparatur und Restauration von Gross- und Kleinuhren, Vorproduktion von Bestandteilen für Uhrenindustrie.

8. Januar 1998

Wika AG Leuk-Stadt, in Leuk, Handel mit Elektroapparaten usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 1995, S. 5079). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. 12. 1997 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird durchgeführt unter der Firma: **Wika AG Leuk-Stadt in Liquidation**. Die Unterschrift von Meichtry Leander, einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist erloschen; er führt nun Einzelunterschrift als Liquidator. Liquidationsdomizil: c/o Meichtry Leander, 3953 Lenk.

8. Januar 1998

Valaisia Schrauben und Industriebedarf GmbH, in Raron, c/o Raplast AG. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 02. 01. 1998. Zweck: Verkauf von Steigbügeln weltweit, Handel mit Industrieprodukten jeder Art sowie Import und Export von solchen Produkten. Kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichwertige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll liberriert. Gesellschafter sind: Raplast AG, in Raron, mit einer Stammmeinung von Fr. 12 000, und Tandezki Wilfried, deutscher Staatsangehöriger, in Münster (D), mit einer Stammeinung von Fr. 8000. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Schmid Urs, von und in Raron, und Studer Lothar, von und in Visp. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich.

Bureau de St-Maurice

7 janvier 1998

Hocheant Sàrl, à Champéry. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 11. 1997. But: exploitation et gestion d'activités créatives et de loisirs telles qu'hébergement collectif, hôtels, restaurants et toute autre activité liée; participation à toutes sociétés ou entreprises ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles, mobilières et immobilières convergentes. Capital social, entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: pour une part de fr. 19 000, la société anonyme «Nouvelle Hôtellerie», de siège à Bruxelles; pour une part de fr. 1000, Gérard Leplat de France, à Wavre (B). Représentation: signature individuelle de Gérard Leplat, associé-gérant; Jean-Philippe Laroche, de Belgique, à Bruxelles; Bernard Richelle, de Belgique, à Bruxelles; Francesco Michelini, de Genève, à Chêne-Bougeries, gérants. Versements supplémentaires: fr. 1000 au maximum par associé au sens de l'art. 803 CO. Publications: FOSC et Bulletin Officiel du Canton du Valais. Adresse: Plein Ciel, Planchaux, 1874 Champéry.

7 janvier 1998

K2M Distribution Meizoz et Cie, à Riddes, produits d'entretien, société en nom collectif (FOSC du 25. 11. 1993, p. 6216). Dissoute et liquidée au 31. 12. 1997, cette société est radiée.

8 janvier 1998

Sovaret SA, à Monthey, opérations en relation avec le tourisme, etc. (FOSC du 05. 07. 1995, p. 3776). Suivant procès-verbaux authentiques de son assemblée générale et de son Conseil d'administration du 07. 01. 1998, cette société a décidé de: 1. transférer son siège social à Vérossaz; 2. modifier sa raison sociale en **CHARPENTE GERARD VOEFFRAY SA**; 3. modifier son but social qui sera dorénavant: «exploitation d'une entreprise de menuiserie-charpente, de couverture, d'import-export pour toutes activités touchant la construction, ainsi que toutes opérations mobilières, immobilières et commerciales convergentes; 4. porter son capital de fr. 50 000 à fr. 100 000 par augmentation à fr. 2000 de la valeur nominale des 50 actions de fr. 1000 qui le constituent, sans libération; 5. modifier en conséquence ses statuts. Capital-actions actuel, fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Radiation de l'administrateur démissionnaire Jean-Pierre Jakob et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Gérard Voefray, de et à Vérossaz. Organe de révision (inscrit): Fiduciaire Serge Turin SA, à La Tour-de-Peilz. Adresse au nouveau siège: 1891 Vérossaz.

8 janvier 1998

Automatisation Horlogère S.A. en liquidation, à Martigny (FOSC du 26. 06. 1996, p. 3806). La liquidation de cette société étant terminée, elle est radiée.

8 janvier 1998

Philippe Sallin, à Martigny, toutes opérations et activités fiduciaires, etc. (FOSC du 11. 12. 1997, p. 8941). Nouvelle adresse au siège: rue de la Fusion 86.

8 janvier 1998

HPC SA, à Monthey, commerce de meubles, etc. (FOSC du 30. 12. 1994, p. 7171). Suite à un transfert d'activités au sein du groupe, cette société a été dissoute et mise en liquidation. Nouvelle raison sociale: **HPC SA en liquidation**. Francis Fresco, jusqu'ici administrateur unique, est liquidateur avec signature individuelle.

Rectification

VEKI SARL, à Martigny-Combe, entreprise de confiserie, etc. (FOSC du 07. 01. 1998, p. 75). Associé et gérant pour une part de fr. 15 000: Christian Vallespin (et non Vallespon).

Demandses

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

8 janvier 1998

Dominique Dougoud, Comptabilité & Informatique, à Bevaix, chemin des Sources 5. Chef de la maison: Dougoud Dominique, de La Tour-de-Peilz, à Bevaix. Achat, vente, distribution et maintenance de matériels et programmes informatiques ainsi que services et conseils dans les domaines comptable et de gestion d'entreprises.

8 janvier 1998

Garage du Pillial, D. Falcy, à Saint-Sulpice. Le Pillial. Chef de la maison: Falcy Didier, de Vallorbe, à Saint-Sulpice NE. Mécanique automobiles, achat et vente de véhicules. Signature individuelle a été conférée à Falcy, Marie-France, de Vallorbe, à Saint-Sulpice NE.

8 janvier 1998

Eric Tavel, à Neuchâtel, rue de la Cassarde 6. Chef de la maison: Tavel Eric, de Payerne, à Neuchâtel. Maçonnerie, peinture, carrelage, révision de toiture; vente commerciale de carrelage.

8 janvier 1998

GLISS'AIR ONE, Vincenzi Bruno, à Enges, Les Graveures. Chef de la maison: Vincenzi Bruno, de France, à Enges. Ecole de parapente. Signature individuelle a été conférée à Vincenzi Isabelle, de Wolfisberg, à Enges.

8 janvier 1998

Pierre Grosjean et Michel Abplanalp, Carrosserie d'Auvernier, à Auvernier, route des Gravières 19. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 01. 1998. Associés: Abplanalp Michel, de Fontainemelon, à Bôle, et Grosjean Pierre, de Saules BE, à Colombier NE. Exécution de travaux se rapportant à la carrosserie de tout véhicule. Reprise des actifs et passifs, au sens de l'article 181 CO, de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Carrosserie d'Auvernier L. Grosjean», à Auvernier.

8 janvier 1998

Carrosserie d'Auvernier L. Grosjean, à Auvernier (FOSC du 18. 02. 1964, p. 509). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actifs et passifs repris par: «Pierre Grosjean et Michel Abplanalp, Carrosserie d'Auvernier», à Auvernier.

8 janvier 1998

ECOVALLON, Zaugg & Pedrolì, à Fleurier, rue du Temple 37. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 01. 1998. Associés: Pedrolì Jean-Carlo, de Bodio, à Neuchâtel, et Zaugg Blaise, de Trub, à Boudry. Etudes d'impact sur l'environnement, travaux généraux d'écobilan, de controlling et d'expertise en matière d'environnement; importation, distribution et vente de produits et matériel dans ce même domaine.

8 janvier 1998

Ambrosetti, Générale d'Entreprise (Neuchâtel) S.A., à Neuchâtel, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 02. 10. 1997, p. 7277). La procuration de Gerber Roland est radiée.

8 janvier 1998

Cadem SA, à Neuchâtel, achat, stockage, transport et vente d'énergie, etc. (FOSC du 16. 01. 1996, p. 299). Bernasconi Félix n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernasconi Sylvio, de Coldrerio, à Neuchâtel, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

8 janvier 1998

Festina (Suisse) S.A., à La Chaux-de-Fonds, produits horlogers, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, p. 5978). Capital-actions porté de CHF 200 000 à CHF 400 000 par l'émission de 200 actions de CHF 1000 nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 400 000, entièrement libérée, divisé en 400 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée et télécopie. Statuts modifiés le 18. 12. 1997.

8 janvier 1998

Henri Alexandre Godet - Au Prieuré Saint-Pierre SA, à Auvernier, exploitation d'une cave, achat et vente de vins, liqueurs et spiritueux, etc. (FOSC du 23. 02. 1996, p. 1071). Godet Henri-Alexandre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'Éplattener Jacques, jusqu'ici vice-président nommé président, continue à signer collectivement à deux. Kohler Olivier est maintenant domicilié à Auvernier.

8 janvier 1998

Hefa S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, produits horlogers, articles en cuir et maroquinerie (FOSC du 19. 02. 1987, p. 669). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 22. 12. 1997.

8 janvier 1998

Masa-Term S.A., à Peseux, recherche, développement, fabrication et commercialisation de matériaux, appareils, équipements et autres produits concernant le chauffage, etc. (FOSC du 23. 10. 1996, p. 6469). Nouveau siège: Boudévillers, La Jonchère, l'Oselière, c/ Marcel Mussard. Statuts modifiés le 19. 12. 1997.

8 janvier 1998

WJL S.A., à Neuchâtel, conclure des contrats de bail, leasing et autres contrats d'usage sur des aéronefs, etc. (FOSC du 03. 05. 1995, p. 2445). Hougaard Kristian, Hirt Manfred, et Oechslin Peter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1998

WJTS S.A., à Neuchâtel, conclure des contrats de vente, etc. (FOSC du 03. 05. 1995, p. 2445). Hougaard Kristian, Hirt Manfred, et Oechslin Peter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1998

Garage Carrosserie Fluckiger S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 13. 10. 1995, p. 5653). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 15 décembre 1997. Par conséquent la raison sociale devient: **Garage Carrosserie Fluckiger S. à r. l. en liquidation**.

8 janvier 1998

Italpanini Tino Sangari S. à r. l., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un snack-bar, café-restaurant, achat et vente de spécialités italiennes, etc. (FOSC du 07. 06. 1996, p. 3364). Sgro Thierry n'est plus associé, et sa part sociale de CHF 5000 a été cédée à concurrence de CHF 3000 à l'associé Sangari Tino, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 10 000 à CHF 13 000, et à concurrence de CHF 2000 à l'associé Sangari Carlo, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 5000 à CHF 7000. Statuts modifiés le 19. 12. 1997.

8 janvier 1998

Association APTE, à Enges, application et promotion des technologies microtechniques dans l'industrie par un soutien technique commerciale et financier (FOSC du 10. 09. 1997, p. 6685). Statuts modifiés le 01. 10. 1997 sur des points non soumis à publication.

Rectification

Tha SA, succursale de Neuchâtel. L'inscription no 2935 (FOSC du 31. 12. 1997, p. 9380), est rectifiée en ce sens que procuration collective à deux a été conférée à Niederberger-Huber Richard (et non pas Niederberger-Hubert Richard).

Genève - Genf - Ginevra

8 janvier 1998

«Compta-Office» Raymond Bourrecoud, à Thônex, bureau fiduciaire et de gestion comptable. (FOSC du 08. 12. 1977, p. 3930). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation. Continuation des affaires, à l'exclusion du passif par l'entreprise individuelle «Compta-Office», Adèle Germaine Bourrecoud-Paron, à Genève.

8 janvier 1998

«Compta-Office», Adèle Germaine Bourrecoud-Paron, à Thônex, chemin des Cornelles 13. Chef de la maison: Bourrecoud-Paron Adèle Germaine, d'Apples, à Thônex. Exploitation d'un bureau service et comptable. Continuation des affaires, à l'exclusion du passif de l'entreprise individuelle «Compta-Office» Raymond Bourrecoud, à Thônex.

8 janvier 1998

Filipowski Yee-Khan, à Genève, exploitation d'un restaurant thaïlandais à l'enseigne «Sugar Hut» (FOSC du 13. 09. 1996, p. 5557). Le chef de la maison exploite un café-restaurant à l'enseigne «Soul Food Café», boulevard Georges-Favon 19.

8 janvier 1998

Joseph Finzi, en liquidation concordataire, à Genève, commerce de tapis d'Orient, etc. (FOSC du 06. 10. 1995, p. 5526). Sa liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

8 janvier 1998

Café-Bar, Goncalves Borges, à Genève, rue des Grottes 10. Chef de la maison: Goncalves Borges José, de Portugal, à Genève. Exploitation d'un café-bar.

8 janvier 1998

Ruiz del Portal-Vien T., à Genève, Restaurant chinois à l'enseigne «Hang-Hong» (FOSC du 12. 07. 1995, p. 3927). Exploitation d'un second restaurant chinois à l'enseigne «Chung Thong», sis rue du Cendrier 16, à Genève.

8 janvier 1998

Mariyse Woelfray-Rothlisberger, à Aire-la-Ville, café-restaurant à l'enseigne «Café du Levant» (FOSC du 06. 08. 1990, p. 3148). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 janvier 1998

MacPhail & Co., à Genève, exploitent en nom collectif, toutes activités rentrant dans la profession d'expert-comptable (FOSC du 27. 02. 1996, p. 1139). L'associé Barrow MacPhail Donalde est maintenant domicilié à Genève.

8 janvier 1998

Argecil SA, à Genève, toutes opérations financières de prêts et de placements, etc. (FOSC du 24. 10. 1995, p. 5848). Procuration collective à deux a été conférée à Bondi Franco, d'Italie, à Bernex.

8 janvier 1998

Boulangerie des Genets SA, à Genève (FOSC du 21. 03. 1997, p. 1933). Signature individuelle a été conférée à Richard Patricia, de Veveyr, à Genève, directrice.

8 janvier 1998

Casa Chic SA, à Genève, exploitation de commerces, notamment d'articles en cristal, etc. (FOSC du 21. 03. 1997, p. 1933). Goecking Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1998

Catu Containers SA, à Carouge, transport de marchandises, etc. (FOSC du 18. 03. 1996, p. 1542). Procuration collective à deux a été conférée à Colmant Bertrand, de France, à Russin.

8 janvier 1998

The Chase Manhattan Private Bank (Switzerland), à Genève, société anonyme (FOSC du 04. 11. 1997, p. 8022). Les pouvoirs de Gologlazier Kevin sont radiés. Simpson Karen est maintenant domiciliée à Thônex. Signature collective à deux a été conférée à Lo Cicero Gioacchino, d'Italie, à Genève; Pettrignani Paolo, d'Italie, à Collonge-Bellerive et Roiz Thomas, d'Irlande, à Genève.

8 janvier 1998

Coiffure D'Ange SA, à Genève, exploitation d'un salon de coiffure. (FOSC du 23. 07. 1997, p. 5247). Nouvelle adresse: rue de la Ferme 9.

8 janvier 1998

SI La Côteière Blets, à Genève, société anonyme (FOSC du 06. 12. 1996, p. 7573). Meier Zeno A. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Neff Armand, de Zurich, à Baden, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 janvier 1998

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève, banque (FOSC du 14. 11. 1997, p. 8298). Par suite de changement d'état civil Casalotto Marisa porte désormais le nom de Brunialti Marisa et est maintenant domiciliée à Genève.

8 janvier 1998

Société Immobilière Rue des Etuves 12 bis, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 04. 1995, p. 2153). Les pouvoirs de Frerejouan du Saint Patrick, Garcia Francisco, Schumacher Klaus, et Thuillard Pascal sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Etchart Christian, de Saint-Aubin, à Beaumont, F, Thyry Olivier, de France, à Genève, Trichot Viviane, de France, à Thonon-les-Bains, F, et Vion Philippe, de France, à Genève.

8 janvier 1998

Société d'Expansion Commerciale SA, à Genève, achat et vente de tous produits et biens mobiliers et immobiliers, etc. (FOSC du 18. 04. 1990, p. 1486). La procuration de Baur René, Piller René et Treichler Fritz est radiée.

8 janvier 1998

Fiduciaire Fidulex SA, à Genève (FOSC du 26. 02. 1997, p. 1305). «Fiduciaire Olor SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «ATAG Ernst & Young SA», succursale à Genève.

8 janvier 1998

Société Financière Privée, à Genève, société anonyme (FOSC du 08. 07. 1997, p. 4783). Les pouvoirs de Fougerol Denis sont radiés.

8 janvier 1998

Gior SA, à Genève, importation, exportation et diffusion de produits et marchandises (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 16. 10. 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gior SA, en liquidation**. Binz Barcel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: «Fiduciaire Roland et Pierre Zurcher», à Bussigny-près-Lausanne. Domicile de liquidation: Bussigny-près-Lausanne; chemin des Bâches 1, c/Fiduciaire Roland et Anne Zurcher.

8 janvier 1998

I. D. E. Investment and Development Financing SA, à Genève, gestion de fortunes, etc. (FOSC du 22. 05. 1995, p. 2857). Dwek Mayer et Gumener Gabriel ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Tedeschi Generoso n'est plus administrateur; en revanche il est nommé directeur et signe désormais individuellement. Tedeschi Coppola Gemma, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: «BfB Sofrom société fiduciaire», société anonyme à Lausanne.

8 janvier 1998

Kobol SA, à Genève, participation à toutes affaires financières et commerciales, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, p. 5979). Ruff Guillaume n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1998

SI La Luciole, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 02. 1992, p. 674). Ruff Guillaume n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1998

Maintelec SA, à Genève, exploitation d'une entreprise générale d'électricité, etc. (FOSC du 30. 09. 1996, p. 5905). «Actifid SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Abacus Conseil et Expertise Comptable SA», à Genève.

8 janvier 1998

Marifin SA, à Genève, acquisition et administration de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 09. 07. 1997, p. 4822). Matthey-Junod Sylvain et Favre Claude ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Riesen Norbert, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Decoppet Pascal, de Susevaz, à Vandoeuvres, secrétaire et, Dupuis Louis-Olivier, de Choulex, à Evy-sins, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 janvier 1998

Marjean SA, à Genève, activité dans le domaine des loisirs et en particulier exploitation de salles de jeux, etc. (FOSC du 09. 01. 1996, p. 146). Hamdi Boujemaa n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Smati Mohamed Rachid, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Hamdi Kamel, de Tunisie, à Genève, directeur.

8 janvier 1998

Menatop SA, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, etc. (FOSC du 02. 12. 1994, p. 6601). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre du commerce de Fribourg (FOSC du 30. 12. 1997, p. 9339); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 janvier 1998

Options (Suisse) SA, à Vernier, location, en Suisse, de matériel pour manifestations, etc. (FOSC du 22. 11. 1996, p. 7213). Tavernier Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mermier Claude, d'Épalinges, à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 janvier 1998

Jean Piaslo SA, à Carouge, fabrication, vente et exploitation de liants bitumineux, etc. (FOSC du 12. 08. 1997, p. 5763). La procuration de Razgallah Slaheddine est radiée. Pollak Michel est maintenant originaire de Genethod. Réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA», à Genève.

8 janvier 1998

RNB Republic National Bank of New York (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 19. 01. 1998, p. 385). La procuration Carraud Gilberte est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, directeur général. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Banerjee Jati, jusqu'ici sous-directeur, et Perrier Gabriel, de Saxon, à Genève, nommés directeurs. Djemal Isaac, Garcia Carlos maintenant domicilié à Anières, Lanaras Konstantinos, Maignan Daniel, maintenant domicilié à Le Muids, Moyal Amram, Penseyres Michiel, maintenant domicilié à Vessy, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Bernet Serge, Borchard Guy, Khalil Simon, Messier Gérald, Noth Yolande, nommés sous-directeurs; leurs procurations sont radiées. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal a été conférée à Aebly Jean-Claude, de Carouge, à Plan-les-Ouates, sous-directeur. Signature collective à deux limitée à l'établissement principal, avec une personne autorisée et résidant en Suisse a été conférée à Benaim Marc, sa procuration est radiée. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal, avec une personne autorisée et résidant en Suisse, sauf avec un fondé de pouvoirs a été conférée à Detry Jean-Michel, de France, à Monnetier-Mornex, F, Estienne Lionel, de France, à Cranves-Sales, F. Procuration collective à deux limitée à l'établissement principal, sauf avec un fondé de pouvoirs, a été conférée à Adria Nathalie, de Lajoux, à Lancy, Bartel Brigitte, d'Autriche, à Genève, Carène France-Lise, de France, à Genève, Gavin Jean-Marc, de Chêne-Bourg, à Lancy, Monnerat-Pesce Isabelle, de Versoix, à Chavannes-des-Bois.

8 janvier 1998

Anne Semonin SA, à Genève, distribution de produits de beauté, etc. (FOSC du 09. 10. 1997, p. 7394). Les 1000 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 16. 12. 1997. «Aloys de Perrot SA» n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Société fiduciaire d'Expertise et de Révision SA», à Genève.

8 janvier 1998

Simadex SA, à Genève, exploitation de commerce, notamment d'articles en cristal, etc. (FOSC du 21. 03. 1997, p. 1933). Goecking Christian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 janvier 1998

Tecvia SA, à Vernier, fabrication, vente, exploitation de liants bitumineux, etc. (FOSC du 28. 02. 1997, p. 1373). La procuration Razgallah Slaheddine est radiée. Pollak Michel, est maintenant originaire de Genethod.

8 janvier 1998

Transimmo Holding SA, à Genève, acquisition, gestion et vente de participations à des entreprises de toutes espèces, etc. (FOSC du 06. 11. 1997, p. 8095). Koenig Olivier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Frei Sandro, de Chêne-Bougeries, à Collonge-Bellerive, président, et Aebischer Roland, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue du Général-Dufour 11.

8 janvier 1998

Kaloikos SARL, à Genève, services et conseils en matière économique, juridique, fiscale et financière (FOSC du 01. 11. 1996, p. 6708). Nouvelle adresse: rue du Conseil-Général 14.

8 janvier 1998

Société de Laiterie d'Anières, à Anières, sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres, etc. (FOSC du 03. 09. 1970, p. 2001). La société est dissoute sans liquidation au sens de l'article 914 CO, par le fait que la «Société de laiterie et d'agriculture de Corsier», société coopérative à Corsier, reprend l'actif et le passif.

8 janvier 1998

Société de laiterie et d'agriculture de Corsier, à Corsier, sauvegarde des intérêts professionnels de ses membres; etc. (FOSC du 04. 04. 1985, p. 1316). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 914 CO, de la «Société de Laiterie d'Anières», société coopérative à Anières, selon contrat et bilan au 31. 12. 1996, comportant un actif de fr. 13 300, sans passif envers les tiers, soit un actif net de fr. 13 300. Nouvelle raison sociale: **Société de laiterie et d'agriculture de Corsier-Anières**. Nouveaux statuts du 19. 09. 1996.

8 janvier 1998
Humanweb, à Genève, rue Saint-Léger 2. Nouvelle association. Statuts du 13. 01. 1997. But: proposer aux associations et organisations humanitaires l'utilisation des ressources qu'offrent les nouvelles technologies de communications, de les rassembler et de les exploiter; venir en aide, promouvoir, informer, permettre une meilleure communication et rassembler les différents organismes humanitaires. Ressources: cotisations, produits de ventes, dons, legs et revenus. Signature collective à deux de Thami Reski, de Sonvilier, à Genève, président, Levasseur Frédéric, de Lovatens, à Genève, secrétaire, et Faundez Alexandre, de Carouge, à Vevey, tous membres du comité.

8 janvier 1998
Gravisa SA, à Saigny, réalisation de revêtements superficiels de chaussées, etc. (FOSC du 02. 05. 1996, p. 2520). La procuration de Razgallah Slaheddine est radiée. Pollak Michel est maintenant originaire de Genthod.

8 janvier 1998
Aseptys Concept Services SA, à Genève, rue du Lac 4-6, c/Renato Loriot, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 06. 01. 1998. But: exploitation d'une entreprise générale de nettoyage, commerce et représentation de produits et articles dans ce domaine. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 52 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Loriot Renato, de Charmoille, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Pierre-Alain Bonvallat», à Genève.

8 janvier 1998
Cosmondia SA, à Genève, étude, achat, vente, contrôle et administration de placements, etc. (FOSC du 06. 05. 1996, p. 2587). Nouveaux statuts du 18. 12. 1997.

8 janvier 1998
Genera SA, à Genève, exploitation de tous fonds de commerce de joaillerie, bijouterie, etc. (FOSC du 31. 05. 1996, p. 3183). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 06. 01. 1998. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Genera SA, en liquidation**. Liquidateur: Brosset Didier, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement.

8 janvier 1998
Inico SA, à Genève, achat, vente, construction, exploitation et financement d'immeubles à l'étranger (FOSC du 02. 10. 1984, p. 3508). Administration: Ming Hans-Ulrich, de Lungern, à Founex, président, Caparros Segura José, d'Espagne, à Antas, E, vice-président, et Udrisard Daniel, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

8 janvier 1998
Le Triporteur SA, à Genève, boulevard du Pont d'Arve 29. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 12. 1997. But: achat, exploitation, financement et vente de tous établissements publics tels que cafés, restaurants et autres semblables, de même que le commerce de produits alimentaires et objets de décoration. Capital-actions: fr. 102 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 1000, nominatives liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Choisy Arnaud, de Genève, à Confignon, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Dumur Stéphane, de Lutry, à Genève, directeur. Réviseur: «Multifiduciaire Genève SA», à Genève.

8 janvier 1998
Quaestus SA, à Genève, participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 14. 02. 1997, p. 1017). Chevallaz John-L. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fehlmann Robert, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 janvier 1998
SUCAF Holding SA, à Genève, prise de participations dans des sociétés traitant de sucreries, etc. (FOSC du 14. 08. 1997, p. 5851). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 400 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Nouveaux statuts du 23. 12. 1997.

8 janvier 1998
Independent Movers cooperative, à Carouge, route des Jeunes 51-55, c/Pelichet SA. Nouvelle société coopérative. Statuts du 20. 11. 1997. But: promouvoir et protéger les intérêts économiques de ses membres; organiser au profit de ses membres un réseau d'entreprises de déménagements; coordonner les moyens nécessaires aux déménagements effectués par ses membres en utilisant l'organisation, le personnel et l'équipement des membres; détenir des parts sociales de sociétés ayant un rapport avec le déménagement et représenter aux assemblées générales de ces sociétés les membres de la coopérative. Prestation des associés: souscription d'une part sociale de fr. 1000; droits d'entrée, cotisations annuelles. Organe de publicité: FOSC. Signature collective à deux de Borgstedt Jean-Jacques, de et à Genève, président, Jörg Ernst, d'Affoltern, à Niederschlier et Pirou Jean-Michel, de France, à Paris, F, tous membres du conseil d'administration. Réviseur: «Mazars & Guérard SA», à Genève.

8 janvier 1998
Mercury Banque SA, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 06. 06. 1996, p. 3333). La succursale est radiée par suite de fusion de la maison-mère avec la société «RNB Republic National Bank of New York (Suisse) SA», à Genève.

8 janvier 1998
Investment SA, Luxembourg, succursale de Genève, à Genève, rue d'Italie 8, c/J. Henry Schroder Bank SA. Succursale de l'Investment SA, société anonyme, à Luxembourg, LUX, inscrite au registre de commerce et des sociétés du Luxembourg sous le no 61 220. Statuts du 06. 10. 1997. But et objet particulier de la succursale: gestion d'actifs de la société l'Investment SA. Capital: ESP 10 000 000, divisé en 100 actions de ESP 100 000. Organe de publicité: FOSC. Administration: Von Elten Peter, d'Allemagne, à Zurich, président et délégué, Hall John, de Grand-Bretagne, à Luxembourg, LUX, délégué, Loesch Tom, du Luxembourg, à Luxembourg, LUX, et Winspeare Guicciardi Antonio, d'Italie, à Genève. Signature individuelle a été conférée à de la Haye St. Hilaire Jehan-Christophe, de France, à Genève, directeur de la succursale.

Rectification
Fiduciaire Vidor Genève SA, à Genève. Inscription no 9223 du 28. 8. 1997 (FOSC du 11. 9. 1997, p. 6712). La nom de l'administrateur orthographe Knöbel Bernard (et non Knöbel Bernard).

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

7 janvier 1998
PC Design, Pierre Chételat, à Glovelier, articles publicitaires (FOSC du 4. 7. 1996, no 128, p. 4003). Le siège de la maison de même que le domicile personnel du titulaire sont transférés à Courroux, chemin de la Birse 16.

7 janvier 1998
Jean Widmer, à Courrendlin, hôtel-restaurant de la Couronne (FOSC du 13. 11. 1968, no 287, p. 2455). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

6 janvier 1998
Angela et Denis Beuchat Alimentation, à Epauvillers, société en nom collectif (FOSC du 29. 9. 1997, no 186, p. 7136). Le commerce ayant été exploité uniquement par Angela Beuchat, ci-après inscrite, l'inscription au registre du commerce de la société en nom collectif a été requise et opérée à tort. La société, n'ayant pas eu d'activité, est en conséquence annulée.

6 janvier 1998
Angela Beuchat Alimentation, à Epauvillers. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Angela Beuchat, de Soule, à Epauvillers. Objet: commerce d'alimentation.

6 janvier 1998
Rachel Bozzo, aux Pommérats, exploitation du restaurant du Cheval Blanc (FOSC du 1. 3. 1996, no 43, p. 1219). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 janvier 1998
«Chez La Glo...», Gloria Hostettler, à Saignelégier, commerce de journaux, tabacs, souvenirs (FOSC du 20. 11. 1995, no 225, p. 6339). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

6 janvier 1998
Doudou Sports et vêtements, Denise Taillard et Béat Haefeli, à Saignelégier, articles de sports et vêtements (FOSC du 24. 3. 1986, no 69, p. 1132). La société est dissoute depuis le 31 mai 1994. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 janvier 1998
MB-Consult, Michel Beuret, au Noirmont. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Michel Beuret, des Breuleux, au Noirmont. Objet: conseil, gestion, formation, audit et controlling, spécialisation en gestion publique et tourisme. Adresse: Clos Méral 4.

6 janvier 1998
Garage Erard S.A., à Saignelégier, exploitation d'un garage, ventes et réparations, etc. (FOSC du 4. 10. 1995, no 192, p. 5480). Fiduciaire Bruno Henz & Fils S. à r. l., à Delémont, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: CGC Cabinet Gestion & Conseils, Béat Leuenberger, aux Breuleux.

7 janvier 1998
Fiduciaire Gyger S.A., à Saignelégier, tenue de comptabilités, gestion de sociétés, contrôle et révision de sociétés (FOSC du 26. 11. 1997, no 228, p. 8566). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district des Franches-Montagnes du 5 janvier 1998. La raison sociale devient: **Fiduciaire Gyger S.A. en liquidation**.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

15. 01. 1998 (1153)
 Nachtrag zum im SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 187, publizierten TB-Eintrag Nr. 265 vom 06. 01. 1998, «**Baugarten Stiftung**, in Zürich, Förderung und Unterstützung sozialer, kultureller und wissenschaftlicher Projekte und Werke in der Schweiz, Stiftung (SHAB Nr. 6 vom 12. 01. 1998, S. 187). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Dr. Peter, von Zürich, in Rüslikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

15. 01. 1998 (1279)
Patronaler Finanzierungsfonds der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich; Erbringung von Beiträgen an die Vorsorgeeinrichtungen der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1996, S. 6744). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hänggi, Rudolf, von Nunningen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrbasser, Markus, von Zürich, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (Bern-Mittelland)

8. Januar 1998
BVG-Stiftung der Dr. Dieter Jäggi Partner Bern AG, in Bern, Durchführung der beruflichen Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 9. 06. 1997, S. 3935). Urkundenänderung: 05. 08. 1997. Name neu: **BVG-Stiftung der Jäggi Burson-Marsteller Bern AG**.

8. Januar 1998
Personalstiftung der Helfer Architekten AG, in Bern, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5184). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Gemmingen, Conz, von Deutschland, in Zürich, Mitglied und Personalvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Firmavertreter; Heftli, Heinz, von Schwanden GL, in Gümliigen, Mitglied und Firmavertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Personalvertreter; Seiler, Urs, von Mönchaldorf, in Stettlen, Mitglied und Firmavertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Personalvertreter; Wahlen, Bernhard, von Rubigen, in Thun, Mitglied und Personalvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Firmavertreter; Zimmermann, Marcel, von Buchholterberg, in Enggstein, Mitglied und Personalvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Firmavertreter; Egger, Hans-Jürg, von Meiringen, in Urtenen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Firmavertreter oder mit Präsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, August, von Egnach und Ostermündigen, in Ostermündigen, Mitglied und Personalvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Firmavertreter.

Luzern - Lucerne - Lucerna

8. Januar 1998
Pensionskasse der Schild AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 44 vom 4. 03. 1996, S. 1261). Walter Schild-Briggen; dieser infolge Todes, Karl Gähler und Heinz Sutter sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Peter Amrein, von Luzern und Büron, in Rudolfstetten, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg, und neues Mitglied ist Sonja Döbeli, von Emmen und Seon, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Silvio Nosetti, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

8. Januar 1998
Personalfürsorgestiftung Katag Treuhand, in Luzern (SHAB Nr. 235 vom 5. 12. 1997, S. 8798). Bei den eingetragenen «Statuten» handelt es sich richtigerweise um die Stiftungsurkunde. Mit Entscheid vom 28. November 1997 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftungsurkunde geändert. Der Sitz der Stiftung wurde nach Kriens verlegt. Neue Adresse: Arsenalstrasse 40, bei der Stifterfirma, 6010 Kriens. Neuer Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörigen und Hinterlassenen durch Gewährung von Unterstützungsleistungen in Notlagen infolge Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall, Arbeitslosigkeit usw.; Gewährung weiterer Leistungen zur wirtschaftlichen Sicherung der erwählten Vorsorgenehmer bei Alter, Tod und Invalidität im Rahmen der Gleichbehandlung, wie beispielsweise Leistungserhöhungen für Arbeitnehmer der Übergangsgeneration, die noch nicht in den Genuss der vollen Leistungen der gesetzlichen beruflichen Vorsorge kommen; zusätzliche Vorsorge für die leitenden Mitarbeiter der Geschäftsführung; Leistung von Beiträgen im Sinne von Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig hier für geöffnet und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

8. Januar 1998
Wohlfahrts-Fonds der KATAG Treuhand für Gemeinschaftsverpflichtung, in Luzern (SHAB Nr. 242 vom 13. 12. 1993, S. 6574). Mit Entscheid vom 28. November 1997 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern die Stiftung aufgehoben. Nachdem das ganze Stiftungsvermögen auf die «Personalfürsorgestiftung Katag Treuhand», neu in Kriens, übergegangen ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Wasseramt in Solothurn

Berichtigung
Castor Stiftung Biberist, Sitz: Biberist, Fürsorge für Arbeitnehmer der Stifterin usw., Stiftung (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1997, S. 9352). Eingetragene Personen Geändert: Müller, Dr. Jürg, Heimat: Melchnau, in Kirchdorf AG, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Salmi, Kalervo, Heimat: Finnland, in Dendingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Salmi, Kalvero]. Neu: Müller, Jürg, Heimat: Zollikofen, in Biberist, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

14. 01. 1998 (226)
Personalfürsorgestiftung des «Basler Frauenverein am Heuberg», in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumgartner, Barbara Anne, von Basel, in Basel, Präsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin des Stiftungsrates]; Zeller, Esther, von Basel, in Basel, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Stiftungsrates]; Immedi, Anton, von Gempfen, in Dornach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Stiftungsrates].

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. 01. 1998 (200)
Pensionskasse Buss, in Pratteln, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG, Stiftung (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 1997, S. 9020). Domizil neu: c/o Buss Immobilien und Service AG, Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dornheim, Hans, von Lampenberg, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Forster, Hansruedi, von Happerswil-Buch, in Frenkendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Peter, von Lengnau AG, in Schinznach Bad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Habsheim (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rombtschick, Manfred, von Winterthur, in Münchenstein, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Schopheim (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. 01. 1998 (201)
Unterstützungsfonds der Buss AG, in Pratteln, Erfüllung der Verpflichtungen der Buss AG als Arbeitgeberin gegenüber der Pensionskasse der Buss AG, Stiftung (SHAB Nr. 105 vom 03. 06. 1996, S. 3229). Domizil neu: c/o Buss Immobilien und Service AG, Hohenrainstrasse 10, 4133 Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dornheim, Hans, von Lampenberg, in Muttenz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Habsheim (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. 01. 1998 (202)
Personalfürsorgestiftung des Architekturbüros Arnold Schweizer, in Reina ch B L, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1989, S. 801). Mit Verfügung der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion des Kantons Basel-Landschaft, Amt für Stiftungen und berufliche Vorsorge vom 31. 12. 1997 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. Januar 1998
Heinrich Wächter-Stiftung der SIG Schweizerische Industriegesellschaft, in Neuchâten am Rheinfall, Gewährung von Vorsorgeleistungen an das höhere Personal (Kader) der Stifterin, Stiftung (SHAB Nr. 44 vom 06. 03. 1997, S. 1539). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dätwyler, Dr. Ulrich, von Unterentfelden, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Max, von Anwil, in Laufen-Uhwiesen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Syz, Dr. David, von Zürich, in Zumikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Büchler, Hans-Ulrich, von Mogsberg, in Löhningen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramsperger, Urs, von Löhningen, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roduner, Hans, von Sennwald, in Weislingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blickenstorfer, Dr. Hans Ulrich, von Rüslikon, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grädel, Max, von Hutwil, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stamm, Reinhard, von Thayngen, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

15.01.1998 (311)
Personalfürsorge der Möbelwerkstätte Walter Hartmann AG, Balgach, in B a l g a c h, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma im Alter usw. Stiftung (SHAB Nr. 170 vom 04. 09. 1995, S. 4925). Geschäftsdomicil: c/o GSP Treuhand AG, Gmünder, Schärli & Partner, Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach. [bisher: Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde führt die Stiftung ihre Adresse beim interimistischen Stiftungsrat: c/o TSB Treuhandgesellschaft AG, Feldmühlestrasse 9, 9400 Rorschach.]

15.01.1998 (312)
Personalfürsorge der Favor AG, in F l a w i l, Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma oder ihre Hinterbliebenen im Alter oder bei Tod usw. Stiftung (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1995, S. 1125). Geschäftsdomicil: c/o GSP Treuhand AG, Gmünder, Schärli & Partner, Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach. [bisher: Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde führt die Stiftung ihre Adresse beim interimistischen Stiftungsrat: c/o TSB Treuhandgesellschaft AG, Feldmühlestrasse 9, 9400 Rorschach.]

15.01.1998 (313)
Wohlfahrtsstiftung der Ernst Menzi AG, in W i d n a u, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma "Ernst Menzi A. G. usw. Stiftung (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 1002). Geschäftsdomicil: c/o GSP Treuhand AG, Gmünder, Schärli & Partner, Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach. [bisher: Geschäftsdomicil: c/o TSB Treuhandgesellschaft AG, Feldmühlestrasse 9, 9400 Rorschach.]

15.01.1998 (314)
Wohlfahrtsfond der Temde A.G., in S e v e l e n, Fürsorge der Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter usw. Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24. 04. 1995, S. 2230). Geschäftsdomicil: c/o GSP Treuhand AG, Gmünder, Schärli & Partner, Eisenbahnstrasse 41, 9401 Rorschach. [bisher: Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde führt die Stiftung ihre Adresse beim interimistischen Stiftungsrat: c/o TSB Treuhandgesellschaft AG, Feldmühlestrasse 9, 9400 Rorschach.]

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

7 janvier 1998
Renaissance PME fondation suisse d'investissement, à L a u s a n n e (FOSC du 29. 8. 1997, p. 6364). Jean-Claude Düby est nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux.

7 janvier 1998
Fondation Jérôme Tissières pour la promotion de la recherche en ophthalmologie, à L a u s a n n e (FOSC du 18. 3. 1996, p. 1545). La signature de Claude Gailloud, André Roth, Charles Riva et Marc Berger est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Nicolas Ducrey, de Sion, à Lutry, président, et Christoph Mercier, de Penthéraz, à Pully; ce dernier ne signe toutefois pas avec Jérôme Tissières.

7 janvier 1998
Fondation Fée Lauraux, à L a u s a n n e (FOSC du 17. 2. 1992, p. 729). Le Département de l'intérieur et de la santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 27 novembre 1995, le nom est radié.

8 janvier 1998
Fondation Interprogress, à L a u s a n n e (FOSC du 21. 11. 1987, p. 4548). La signature de Jean Wahl est radiée. Gilbert Miéville (membre inscrit), actuellement à Romanel-sur-Lausanne, est nommé secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Aldo Reagini, de et à Lausanne, trésorier, et Pierre Zumbach, de Jussy, à Yaoundé (Cameroun).

8 janvier 1998
Fondation Cyndell, à L a u s a n n e (FOSC du 22. 7. 1996, p. 4396). Nouvelle adresse: route de Berne 121.

Valais - Wallis - Vallesse

Bureau de St-Maurice

7 janvier 1998
Fondation JANICE en faveur des enfants leucémiques et cancéreux, à B a g n e s. Nouvelle fondation. Statut du 08. 11. 1997. But: apporter, en principe sous forme de dons, un soutien aux enfants leucémiques et cancéreux ainsi qu'à leurs familles; aider au financement de tous traitements, soins médicaux et frais annexes à ces traitements, de manière complémentaire à celle des assurances-maladie et autres institutions: collaborer à la formation de gens compétents et accorder son aide financière aux personnes désirant se former dans ce but; soutenir financièrement des publications traitant de ces maladies en complément aux publications existantes (voir statuts). Conseil de fondation d'au moins huit membres dont un conseil exécutif de trois membres au plus. Présentation: signature collective à deux de Nicolas von der Weid, de Fribourg, à Berne, président, et d'Elisabeth Michellod, née Duthel, de Bagnes, à Villette/Bagnes, membre. Adresse: c/o Elisabeth Michellod-Duthel, 1934 Villette/Bagnes.

Genève - Genf - Ginevra

8 janvier 1998
Fondation de prévoyance du personnel de l'Office du Tourisme de Genève, dans le canton de G e n è v e (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7975). Les pouvoirs de Baumgartner Yvonne, jusqu'ici membre du conseil sont radiés. Signature collective à deux de Givel Jean-Philippe, président ou Barroud Pierre-Olivier avec Aeschlimann Anne-Marie, jusqu'ici secrétaire, nommée vice-présidente ou Divorine Nadine, de Genéthod, à Genève, secrétaire, tous membres du conseil.

8 janvier 1998
Caisse de pensions Sonor pour le personnel des sociétés affiliées ou apparentées au holding Prominform SA, en liquidation, à G e n è v e, fondation (FOSC du 01. 04. 1996, p. 1856). Domicile de liquidation: route des Acacias 48, c/o Gestoval Société Fiduciaire.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP. 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn den Betrag der Forderung und des bis zur Konkurseröffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerichtet unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen. Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens du failli sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'Office des faillites concerné dans un délai d'un mois en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'Office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'Office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova.

Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa invitation è valida anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario.

I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenute a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébiteurs, fiduciariosi e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori. Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Bern (1112)

Verlassenschaftsliquidation
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Ferrari William César**, geb. 18. Februar 1933, von Courroux JU, wohnhaft gew. Lorrainestrasse 58, 3013 Bern.

Eigentümer folgender Liegenschaft: GB Grandevent Nr. 233, Platt 11, «Es Champs Megny», Wohnhaus Nr. 112, Garage Nr. 113, Platz und Garten, 1421 Grandevent VD.
 Datum der Eröffnung: 22. Dezember 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 22. Februar 1998.

3011 Bern, 13. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (1113)

Schuldner: **Kaya Oksan**, geb. 18. April 1960, türkischer Staatsangehöriger, Hohenackerstrasse 27b, 3027 Bern (eingetragen im Handelsregister als ehemaliger Pächter des Restaurants Gotthard-Hus, Bubenbergplatz 1, 3011 Bern).

Konkurseröffnung: 25. Februar 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 22. Februar 1998.

3011 Bern, 13. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (1114)

Verlassenschaftsliquidation
 Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Löffel Erwin**, geb. 19. November 1944, von Oberburg BE, wohnhaft gew. Kasparstrasse 15/A30, 3027 Bern.

Eigentümer folgender Liegenschaften:
 Grengiols-GBBI. Nr. 1662a und 1664, Wiese, Pletschen.
 Grengiols-GBBI. Nr. 1663a, schl. Boden, Pletschen.
 Grengiols-GBBI. Nr. 4130, Wohnhaus, Kummeli.
 Datum der Eröffnung: 22. Dezember 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 22. Februar 1998.

3011 Bern, 12. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (1115)

Schuldner: Dr. iur. **Sommerhalder Rudolf**, geb. 10. Februar 1931, von Burg AG, Kräygenweg 87, 3074 Muri.
 Konkurseröffnung: 30. September 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 22. Februar 1998.

3011 Bern, 14. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (1116)

Schuldner: **Stucki Hans**, Kunststoff-Apparatebau, geb. 7. Februar 1955, von Röttenbach im Emmental BE, Gurzelestrasse 31, 2502 Biel.
 Konkurseröffnung: 1. Dezember 1997.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis: 21. Februar 1998.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensgegenständen von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Dienststelle Biel zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichtet und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

2501 Biel, 9. Februar 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland
 Dienststelle Biel

Bern (1117)

Schuldner: **Wächli Christoph**, geb. 28. Februar 1973, von Wynigen, früher wohnhaft gew. Bözingenstrasse 32, Bözingen nun; Bahnhofstrasse 7, 3294 Büren an der Aare.
 Konkurseröffnung: 5. Januar 1998.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis: 22. Februar 1998.

2501 Biel, 13. Januar 1998 Konkursamt Berner Jura-Seeland

Berne (1118)

Avis provisoire d'ouverture de faillite
 Par décision du 11 septembre 1997, le président 3 de l'arrondissement judiciaire I, 2740 Mont-sur, a prononcé la faillite de **Deva SA**, avec siège à **Lamboing**, p.a.: Mout-Sujet 24, 2515 Prêles.
 L'avis indiquant le mode de liquidation, le délai pour les productions, etc., paraîtra ultérieurement.
 Les débiteurs de la faillite sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droits, immédiatement.

2520 La Neuveville, 14 janvier 1998
 Office des faillites du Jura bernois/
 Seeland, agence de La Neuveville
 Le chef: Gilbert Racine

Obwalden (1265)

Vorläufige Konkurspublikation
 Der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden hat mit Entscheid vom 19. November 1997 über **von Rotz Anton**, Garagist, Ifang, 6062 Wilen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Garage Ifang, Toni von Rotz, 6062 Wilen, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung den Konkurs eröffnet.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6002 Luzern, 21. Januar 1998
 Bachmann & Co AG,
 Morgartenstrasse 6,
 Postfach 2368, Luzern
 Hans Bachmann, a.o. Konkursbetreiber

Basel-Stadt (1266)

Schuldnerin: **Bräunungs-Studio Solar AG**, Betrieb eines Bräunungsstudios, Kohlenberg 10, 4051 Basel und Rümelinbachweg 16, 4054 Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1997.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 20. Februar 1998.

4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Basel-Stadt (1267)
Berichtigung der vorläufigen Konkursanzeige vom 14. Januar 1998.
 Der am 11. Dezember 1997 in Konkurs gekommene **Gasser-Giuvelic Rico**, geboren 14. August 1956, Buchenstrasse 12, 4054 Basel, ist nicht Inhaber der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Restaurant Bûrgin», Hochbergerstrasse 112, 4019 Basel und hat mit dieser absolut nichts zu tun. Das «Restaurant Bûrgin» ist weder betrieblich noch im Konkurs.
 4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1268)
Vorläufige Konkursanzeige
 Über **Nikić-Marić Snezana**, geboren 14. September 1961, aus Jugoslawien, Wirtin, Steinentorstrasse 14, 4051 Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Remont Snezana Nikić», Viaduktstrasse 8, 4051 Basel, und der am 14. Juli 1997 erloschenen Einzelfirma «Restaurant Markthalle Frau Nikić», Viaduktstrasse 8, 4051 Basel, wurde am 11. Dezember 1997 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (1269)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **Moldena AG** Liegenschaften, c/o HGT Handel und Gewerbe Treuhänder Müller, Nef & Co. AG, Schmiedgasse 13, 9000 St. Gallen.
 Konkursöffnung: 14. Januar 1998.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 16. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Schenk

St. Gallen (1176)
 Gemeinschuldner: **Riedberger Hans**, geboren am 14. April 1946, von Igis GR, Kaufmann, wohnhaft: Emserenstrasse 12, 9434 Au SG.
 Der Schuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
 - Nr. 2311, Wohnhaus mit 924 m² Boden, Emserenstrasse 12, 9434 Au, Grundbuch Au.
 - StWE-Nr. 50400 mit Sonderrecht an der 4-Zimmerwohnung Nr. C5 mit Abstellraum im Dachgeschoss und Kellerabteil Nr. C5 im EG, Bigneras, 7153 Falera, Grundbuch Ilanz.
 - StWE-Nr. 50462 mit Sonderrecht am Autoeinstellplatz Nr. 9 in der Autoeinstellhalle, Bigneras, 7153 Falera, Grundbuch Ilanz.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 20. Oktober 1997.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. Januar 1998).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 20. Oktober 1997) bis 23. Februar 1998.
 9001 St. Gallen, 14. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

St. Gallen (1270)
Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: **St. Clou Cosmetics AG**, Moosstrasse 31, 9014 St. Gallen.
 Konkursöffnung: 15. Dezember 1997.
 Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 9001 St. Gallen, 15. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: C. Schenk

Graubünden (1119)
 Gemeinschuldner: **Wehrli Christian**, geboren 8. Oktober 1944, Bahnstrasse, 7247 Saas. Inhaber der Einzelfirma Futtermühle Birkenau, 9470 Buchs.
 Datum der Konkursöffnung: 11. Dezember 1997.
 Ende der Eingabefrist: 21. Februar 1998.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 7240 Küblis, 14. Januar 1998 Konkursamt Küblis:
 G. Clavadetscher

Vaud (1120)
 Failli: liquidation de la succession répuđiée de **Broyon Jean-Claude**, fils d'André, né le 23 juin 1945, originaire de Gryon, q.-v. domicilié à 1813 **Saint-Saphorin**, place du Peuplier, décédé le 26 septembre 1997.
 Propriétaire d'immeubles sis sur le territoire de la commune de Bex, à savoir:
 - Parcelles RF nos 262, 263, 331, au lieu dit «L'Alex d'En Haut».
 - Parcelle RF no 2652, au lieu dit «A l'Orgeolet».
 Date du prononcé: 18 décembre 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et autres droits: 21 février 1998.
 1096 Cully, 21 janvier 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (1121)
 Failli: **Winkler Manfred**, fils d'Alfred, né le 2 novembre 1938, originaire d'Allemagne, marié, architecte, domicilié au chemin des Boutettes 23, 1095 Lutry, titulaire de la raison individuelle de commerce «Manfred Winkler, à Lutry, affaires immobilières» et associé-gérant dans la société Winkler Sàrl, Clos-d'Aubonne 58 à La Tour-de-Peilz, travaux d'architecture et commerce de tous matériaux dans le domaine de la construction.
 Propriétaire d'immeubles, soit:
 Canton de Fribourg
 - Commune de Chapelle (Glâne), copropriétaire pour 1/2 sur art. RF no 297.
 Canton du Valais
 - Commune de Fully, parcelles RF nos 51 124, 51 127, 51 130, 51 131, 51 132, 51 133, 51 136, 51 138, 51 139, 51 142, PPE de P. 5589.
 Canton de Vaud
 - Commune de La Tour-de-Peilz, parcelles RF nos 1335, 1336, 1337, PPE de P. 18.
 - Commune de Renens, parcelle RF no 488.
 en société simple sur immeubles:
 - Commune de Saint-Légier-La Chiesaz, parcelles RF nos 684, 686, 687, 2265.
 Date de prononcé: 11 décembre 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions et autres droits: 21 février 1998.
 1096 Cully, 21 janvier 1998 Office des faillites de Lavaux

Vaud (1122)
 Failli: **Bouzaouf Youcef**, fils de Mohamed et de Hafsa née Beroui, né le 20 octobre 1946, originaire d'Algérie, domicilié Crochy 14, 1024 **Eublens**.
 Date du prononcé: 17 décembre 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 21 février 1998.
 1110 Morges, 21 janvier 1998 Office des faillites de Morges

Valais (1123)
 Faillite: **SI Les Barollins SA à Chermignon**.
 Date d'ouverture de la faillite: 17 décembre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée par le juge III du district de Sierre.
 Délai de production: trente jours dès la présente publication.
 3960 Sierre, 14 janvier 1998 Office des faillites de Sierre:
 P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel (1271)
 Failli: Succession répuđiée de **Gisi Ernest**, né le 12 août 1907, originaire de Neuchâtel et Niedergösgen SO, domicilié à **Neuchâtel**, décédé en cette localité le 2 octobre 1997.
 Date d'ouverture de faillite: 5 décembre 1997.
 Liquidation sommaire ordonnée le 6 janvier 1998, en application de l'art. 231 al. 2 LP.
 Délai de production: 21 février 1998.
 2001 Neuchâtel, 21 janvier 1998 Office des faillites Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallérian

Genève (1177)
 Failli:
 1997 001112 H/RDR2-0
 Succession insolvable **Berthollet Yvonne Julia**, née le 17 février 1908, décédée le 16 août 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin des Châtaigniers 24, 1292 **Chambésy**.
 Date du jugement de faillite: 7 octobre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.
 1997 000707 Y/RDR2-0
Codepa SA, exploitation de tous restaurants, tea-rooms et bars tant à Genève qu'en Suisse, d'un café-glacier à l'enseigne «Bombay Palace», sise rue de Chantepoulet 3 à 1201 Genève; ayant son siège rue de Chantepoulet 1-3 à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 27 juin 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.
 1997 000988 T/RDR2-0
Coletta Osvaldo, né le 29 janvier 1964, origine: Italie, profession: peintre, domicilié rue Gilbert 36, 1217 **Meyrin**, exploitant une entreprise de peinture; pose de papiers peints et de revêtements muraux, sise avenue de Sainte-Clotilde 13 à 1217 Meyrin GE.
 Date du jugement de faillite: 16 septembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.

1997 000902 L/RDR2-0
 Succession répuđiée **Damon Patrick René**, né le 29 juillet 1957, décédé le 17 juillet 1997, origine: Genève, profession: qv. employé de maison, domicilié route de Pré-Bois 10, 1216 **Cointrin**.
 Date du jugement de faillite: 22 août 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.
 1997 001184 E/RDR2-0
Ducry Georges Henri, né le 18 juillet 1936, origine: Fribourg, profession: fonctionnaire d'Etat, domicilié rue Dentand 4, 1202 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.
 1997 001056 U/RDR1-0
Lehmann Blucette Denise, née Dufour, née le 3 mars 1935, origine: Vaud, profession: aide au commerce, domiciliée route de Meyrin 12 A, 1202 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.
 1997 000632 E/RDR1-0
 Succession répuđiée **Robert Johanna** née Bloechlinger, née le 6 septembre 1924, décédée le 4 mai 1997, origine: Neuchâtel, profession: qv. retraitée, domiciliée avenue du Devin-du-Village 27, 1203 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 17 juin 1997.
 Date de la réouverture de la faillite: 13 janvier 1998.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.
 1997 001024 D/RDR1-0
 Succession répuđiée **Schuets Elsa** née Neff, née le 1er avril 1911, décédée le 7 mars 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée avenue de Trembley 12, 1209 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.
 1997 000467 J/RDR1-0
Vacances Selectour SA, agence de voyages pour le transport des personnes et marchandises; créer des forfaits et des tours de vacances pour loisirs culturels et sportifs, en groupe et individuellement, ayant son siège rue de Lausanne 40 à 1201 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 29 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour les productions: 20 février 1998.

1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (1178)
 Failli: 1997 001057 T/RDR1-0
Lehmann Serge Robert, né le 19 avril 1934, origine: Vaud, profession: peintre, domicilié route de Meyrin 12 A, 1202 **Genève**, exploitant une entreprise de gypserie-peinture, sise chemin des Grives 10 à 1226 Thônex GE (Dépôt: Genève, rue de la Servette 20).
 Propriétaire des immeubles suivants:
 Sur la commune de Dompiere FR, sis route de Corcelles
 Parcelle no 219 de laquelle il dépend:
 - Place de 1173 m²
 Parcelle no 221 de laquelle il dépend:
 - Habitation et place de 819 m²
 Parcelle no 220 de laquelle il dépend:
 - Habitation, garage et place de 1587 m², comprennent lots de PPE no 513 à 525 pour 1/1.
 Sur la commune de Thônex GE, sis chemin des Grives 10
 Parcelle no 3120, plan 28, d'une superficie de 796 m², de laquelle il dépend:
 - Habitation de 155 m²
 - Garage de 39 m²
 - Place-jardin 526 m²
 - Route-chemin 76 m²

Date du jugement de faillite: 23 septembre 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 13 janvier 1998.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 20 février 1998.
 1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (1179)
 Faillite: **Bregnard Marianne**, succession répuđiée, née le 29 décembre 1969, décédée le 19 octobre 1996 en son vivant à 2900 **Porrentruy**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 2 décembre 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 21 février 1998.
 Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger seront adressées à l'office, tant qu'il n'aura pas élu un autre domicile de notification en Suisse.
 La succession répuđiée de Marianne Bregnard a été clôturée le 12 décembre 1996, faute d'actif. Une créance a été encaissée récemment par l'office soussigné. Dès lors, la présente publication intervient conformément à l'art. 269 LP.
 2900 Porrentruy, 21 janvier 1998 Office des faillites de Porrentruy
 Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

Einstellung des Konkursverfahrens Suspension de la liquidation Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Berne (1180)
 Failli: **Chopard François**, né le 2 juin 1949, originaire de Tramelan & Sonvilier, domicilié à 2610 **Saint-Imier**, rue B.-Savoie 53.
 Date de l'ouverture: 1er décembre 1997.
 Date de la suspension de la faillite: 12 janvier 1998.
 La faillite sera clôturée si d'ici au 31 janvier 1998 les créanciers n'en requièrent pas la liquidation et ne fournissent pas une avance de frais de fr. 5000.-
 L'office soussigné se réserve la possibilité de demander une avance de frais supplémentaire.
 2608 Courtelary, 15 janvier 1998 Office des faillites
 du Jura bernois-Seeland
 l'Agence de Courtelary
 Le chef: R. Langel

Basel-Stadt (1272)
 Schuldner: **Gasser-Giuvelic Rico**, geboren 14. August 1956, von Belp BE, Gerant, Buchenstrasse 12, 4054 **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 11. Dezember 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 13. Januar 1998.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3800.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 10. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
 4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1273)
 Schuldner: **Sommerhalder-Kupferschmid Jörg**, geboren 10. März 1943, von Basel und Gontenschwil AG, Kaufmann, Güterstrasse 183, 4053 **Basel** (früher Dornacherstrasse 163, 4053 **Basel**). Inhaber der Einzelfirma «Jörg Sommerhalder», Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Dornacherstrasse 163, 4053 **Basel**.
 Datum der Konkursöffnung: 4. Dezember 1997.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 9. Januar 1998.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 6000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 10. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
 4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1274)
 Über den Nachlass des am 10. September 1997 verstorbenen **Wittwer Paul**, geboren 30. Januar 1931, von Trub BE, Rentner, wohnhaft gewesen Luzernerning 98, 4056 **Basel**, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 12. Januar 1998 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Zivilgerichts am 15. Januar 1998 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Januar 1998 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 Die Pfandgläubiger können bis zum 10. Februar 1998 die Verwertung ihres Pfandes verlangen (Art. 230 a Abs. 2 SchKG). Gleichzeitig mit dem Begehren um Verwertung des Pfandes ist die Forderung Wert per Konkursöffnung einzureichen.
 4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1275)
 Gemeinschuldner: **Battilana-Fretz César**, geboren 18. Juni 1951, Betriebsökonom, von Poschiavo, wohnhaft Alte Landstrasse 1, 4456 **Tenniken**.
 Datum der Konkursöffnung: 17. Dezember 1997.
 Datum der KonkursEinstellung: 8. Januar 1998.
 Frist für Kostenvorschuss: 2. Februar 1998.
 Kostenvorschuss: Fr. 5000.-
 Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innert der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4450 Sissach, 16. Januar 1998 Konkursamt Sissach

St. Gallen (1181)
Gemeinschuldner: Verlassenschaft *Nater Michael*, geb. 26. Dezember 1972, gest. 3. November 1997, von Kemental TG, wohnhaft gewesen: Hochwachtstrasse 10, 9000 St. Gallen.
Konkurrenzeröffnung: 27. November 1997.
Einstellungsverfügung: 12. Januar 1998.
Einsprachefrist: bis 2. Februar 1998.
Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebetet und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.
9001 St. Gallen, 14. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Ticino (1124)
Falliti: *Wieslaw Jozefowski, Bellinzona*.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 11 dicembre 1997 e 12 gennaio 1998 della Pretura del Distretto di Bellinzona.
La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente (STF 64 III 167).
6501 Bellinzona, 14 gennaio 1998 Ufficio di fallimenti di Bellinzona
A. Cometta, uff.

Ticino (1182)
Falliti: *Associazione Tabor*, casa Tabor, 6605 Locarno-Mont.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 11 agosto 1997 e 13 gennaio 1998 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 15 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (1183)
Falliti: *Indmark SA*, via Rondocino 34, 6612 Ascona.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 16 settembre 1997 e 13 gennaio 1998 della Pretura di Locarno-Campagna.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 15 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (1184)
Falliti: *Loderia Immobiliare SA*, via Bacilieri 26, 6648 Minusio.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 1° settembre 1997 e 14 gennaio 1998 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 5000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 15 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (1185)
Falliti: *Rialto Billiard SA in liquidazione*, via S. Gottardo 1, 6600 Muratio.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 21 novembre 1997 e 14 gennaio 1998 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 15 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (1186)
Falliti: *Rialto Moda Sagi in liquidazione*, Via S. Gottardo 1, 6600 Muratio.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 21 novembre 1997 e 13 gennaio 1998 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 15 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (1187)
Falliti: *Rivachlara SA*, Via R. Simen 79, 6648 Minusio.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 2 giugno 1997 e 13 gennaio 1998 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 15 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Locarno:
G.F. Cavalli, uff.

Ticino (1125)
Falliti: *Stahn & Co.* via Borenco 7, 6648 Minusio.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 30 giugno 1997 e 13 gennaio 1998 della Pretura di Locarno-Città.
La procedura di liquidazione sarà ritenuta definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando l'importo di fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se l'importo richiesto risultasse insufficiente.
6600 Locarno, 14 gennaio 1998 Ufficio di fallimenti di Locarno
G.F. Cavalli, uff.

Valais (1126)
Falliti: *Carnot SA*, de siège social à Conthey, promotion d'activités immobilières et commerciales.
La procédure susmentionnée ouverte par décision du Tribunal d'Hérens et Conthey du 27 novembre 1997 a été ensuite de constatation de défaut d'actif suspendue par prononcé de la même autorité, le 9 janvier 1998. Si aucun créancier ne demande dans les 10 jours dès la présente publication, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.-, cette faillite sera clôturée.
Dans ce même délai, les débiteurs et les personnes qui détiennent des biens à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office soussigné.
1963 Vétroz, 16 janvier 1998 Office des faillites du district de Conthey:
R. Vergere, préposé

Neuchâtel (1188)
Falliti: *Droz Michel*, né le 13 novembre 1945, domicilié Couviers 8, 2074 Marin, titulaire de la raison individuelle: Typographie, Droz Michel, rue en Pellu 13, 2074 Marin.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 10 novembre 1997 par le président du Tribunal civil du District. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 6 janvier 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 2 février 1998, en déposant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 21 janvier 1998 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallérian

Neuchâtel (1189)
Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée *Eugeni Alesandro*, né le 18 mars 1936, de nationalité italienne, domicilié route de la Neuveville 23, au Landeron, décédé à Neuchâtel le 22 juillet 1997.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 12 décembre 1997 par le président du Tribunal civil du District. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 6 janvier 1998.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 2 février 1998, la continuation de la liquidation en déposant une avance de frais de fr. 1500.-, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 21 janvier 1998 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallérian

Neuchâtel (1190)
Falliti: *Schumacher Edouard*, né le 4 juin 1938, domicile privé Trois-portes 19, 2000 Neuchâtel, titulaire de la raison individuelle: Fiduciaire Edouard Schumacher, rue du Trésor 11, 2000 Neuchâtel.
La faillite ci-dessus a été prononcée le 19 août 1997 par le président du Tribunal civil du District. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été suspendue par ordonnance du 6 janvier 1998.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation, d'ici au 2 février 1998, en déposant une avance de frais de fr. 5000.-, la faillite sera clôturée.
2001 Neuchâtel, 21 janvier 1998 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Vallérian

Genève (1171)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension des faillites ci-dessous mentionnées.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elles seront clôturées.
Falliti:
1997 001296 H/RDR1-s
Succession répudiée *Olteanu Aurel*, né le 21 août 1929, décédé le 20 septembre 1997, origine: Roumanie, profession: qv. retraité, domicilié avenue du Lignon 53, 1219 Le Lignon.
Date du jugement de faillite: 25 novembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 13 janvier 1998.
Délai pour l'avance des frais: 2 février 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1997 001297 G/RDR1-s
Succession répudiée *Perret Georgette Marguerite* née Canel, née le 12 juin 1933, décédée le 9 septembre 1997, origine: Genève, profession: qv. vendeuse, domiciliée avenue Wendt 36, 1203 Genève.
Date du jugement de faillite: 25 novembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 13 janvier 1998.
Délai pour l'avance des frais: 2 février 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1997 001209 C/RDR1-s
Succession répudiée *Pilloud Gérard Hermann*, né le 24 avril 1942, décédé le 26 août 1997, origine: Fribourg, profession: qv. chauffeur, domicilié avenue de Mategnin 41, 1217 Meyrin.
Date du jugement de faillite: 4 novembre 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 13 janvier 1998.
Délai pour l'avance des frais: 2 février 1998.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Jura (1127)
Falliti: *Berdal Francis*, né le 11 septembre 1959, menuisier, originaire de Courroux, domicilié à la rue de la Pesse 3 à Courroux, exploitant un atelier de menuiserie à Rossemaison, Ocuches 64.
La liquidation de cette faillite, prononcée le 11 décembre 1997 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 19 décembre 1997 par décision du juge de faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 février 1997 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 6000.- pour une procédure sommaire la liquidation sera close (art. 230 LP).
Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre qu'ils soient, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
2800 Delémont, 12 janvier 1998 Office des faillites du district de Delémont
Le préposé aux faillites:
Jean-Louis Chappuis

Jura (1128)
Défunt: *Heusler Otto*, né le 9 mai 1913, décédé le 2 décembre 1997, en son vivant à Coevre.
La liquidation a été ouverte en date du 22 décembre 1997 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément aux art. 573 CCS et 193 LP.
Suspension de la liquidation: A la suite de constatation du défaut d'actif, la liquidation a été suspendue le 9 janvier 1998 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.
Avance de frais: Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 février 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.-, la succession répudiée sera close.
2900 Porrentruy, 21 janvier 1998 Office des faillites de Porrentruy
Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

Jura (1129)
Falliti: *Maurer Michel*, né le 19 mai 1958, boulanger-pâtissier, rue Pierre Péquignat 11, 2900 Porrentruy.
La faillite a été ouverte en date du 24 novembre 1997 par le président du Tribunal I du district de Porrentruy, conformément à l'art. 168 ss LP.
Suspension de la faillite: A la suite de constatation du défaut d'actif libre suffisant, la liquidation a été suspendue le 9 janvier 1998 par le juge de la faillite, conformément à l'art. 230 LP.
Avance de frais: Si aucun créancier ne demande d'ici au 2 février 1998 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 6000.-, la faillite sera close.
2900 Porrentruy, 21 janvier 1998 Office des faillites de Porrentruy
Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

Kollokationsplan Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite. La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (1191)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
Gemeinschuldner: *Rotaver AG*, Bodenmatt, 3432 Lützelflüh.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan inkl. Lastenverzeichnisse: vom 22. Januar bis 10. Februar 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: vom 22. Januar bis 31. Januar 1998.
4912 Aarwangen, 15. Januar 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Eyhald 2, Aarwangen

Bern (1130)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: *Titag Verwaltungen AG*, Kirchenfeldstrasse 79, 3000 Bern 6.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 22. Januar 1998 bis 10. Februar 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: 22. Januar 1998 bis 31. Januar 1998.
3011 Bern, 12. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (1131)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: *Wüthrich Bruno Treuhand- und Steuerberatungspraxis AG*, Chaumontweg 22, 3095 Spiegel b. Bern.
Anfechtungsfrist Kollokationsplan: vom 22. Januar 1998 bis 10. Februar 1998.
Anfechtungsfrist Inventar: vom 22. Januar 1998 bis 31. Januar 1998.
3011 Bern, 12. Januar 1998 Konkursamt Bern-Mittelland
Dienststelle Bern

Bern (1132)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: *Blatti + Rigo GmbH*, Krichbergstrasse 159 a, 3400 Burgdorf.
Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 11. Februar 1998.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 2. Februar 1998.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.
Die Akten können bei der unterzeichneten Amtsstelle eingesehen werden.
3400 Burgdorf, 14. Januar 1998 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Burgdorf

Basel-Stadt (1276)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner:
1. *BMK GmbH*, Reiterstrasse 1, 4054 Basel;
2. *Wilhelm Marcus*, Treuhänder, Am Pferdemarkt 46, D-30853 Langenhagen (Hannover), Inhaber der Einzelfirma «Marcus Wilhelm, Versicherungs-Treuhänder», Elisabethenstrasse 25, 4051 Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 20 Tagen.
4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1277)
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über *Frey Peter*, kaufmännischer Angestellter, wohnhaft gewesen Lörracherstrasse 88, 4125 Riehen BS, liegt ein Nachtrag zum Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1278)
Kollokationsplan und Inventar
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren über *Jenny-Lehner Emilie*, wohnhaft gewesen Wintergasse 2, 4056 Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1279)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über:
 1. **Zurkinden-Albou Nicolas**, Angestellter, Sierenzerstrasse 83, 4055 Basel;
 2. **Hofen-Quirin Viviana**, Verkäuferin, Hammerstrasse 167, 4057 Basel,
 liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausschreibung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (1280)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Woggit AG in Liq.**, Steinengraben 5, 4051 Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an abhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 21. Januar 1998 Konkursamt Basel-Stadt

Ticino (1134)
 Si rende noto che presso ufficio esecuzioni e fallimenti di Bellinzona, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 26 gennaio 1998 la graduatoria del fallimento **LUC SA, Bellinzona**. Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte avanti all'autorità giudiziaria, entro 20 (venti) giorni dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.
 6501 Bellinzona, 13 gennaio 1998 L'amministratrice speciale del fallimento LUC SA: Fernanda Loss

Vaud (1135)
 Failli: Succession répuđiée **Jordan René-Frédéric-André**, 1913, de son vivant EMS Joli Bois, 1832 Chamby. L'état de collocation est déposé à l'office. Délai pour intenter action en opposition: 10 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1820 Montreux, 21 janvier 1998 Office des faillites de Montreux

Vaud (1136)
 Failli: **Kalter Roger**, 20 juin 1946, Centre 4, 1820 Montreux. L'état de collocation est déposé à l'office. L'inventaire est également déposé, 32 OAO. Délai pour intenter action en opposition: 10 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1820 Montreux, 21 janvier 1998 Office des faillites de Montreux.

Vaud (1137)
 Failli: **La Brinaz à Sari**, 1405 Pomy. Date du dépôt: 21 janvier 1998. L'inventaire est également déposé. Délai pour intenter action en opposition au 10 février 1998, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. A défaut de procéder dans le délai fixé, les décisions de l'office deviendront définitives.
 1401 Yverdon-les-Bains, 21 janvier 1998 Office des faillites d'Yverdon

Valais (1281)
 Failli: Succession répuđiée de feu **Marty Paul**, de dernier domicile à Sion. Date du dépôt de l'état de collocation: 23 janvier 1998. Délai pour contester: 20 jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 16 janvier 1998 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (1192)
 Failli: **Witschi et Cie**, société en nom collectif avec siège social à Bevaix, Chapons des Prés 7, fabrication de machines et d'appareils électroniques, de pièces mécaniques et de pièces de serrurerie, etc. L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée comprenant l'état des charges de l'immeuble est déposé à l'office soussigné ou il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours dès le 21 janvier 1998, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 2017 Boudry, 21 janvier 1998 Office des faillites, Boudry Le préposé: E. Naine

Genève (1088)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 1997 000589 B/RHA1
 Succession répuđiée **Albini Alice Rosalie** née Clerc, née le 14 janvier 1906, décédée le 3 avril 1997, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée route de Vevrier 85, 1234 Vevry (Réf. no 1).
 1996 000915 D/RHA2
 Succession insolvable **Beguin Ruth Cécile** née le 15 novembre 1903, décédée le 1er janvier 1996, origine: Neuchâtel, profession: qv. s.p., domiciliée chemin Gustave Rochette 14, 1213 Onex (Réf. no 1).
 1997 000791 G/RHA1
 Succession insolvable **Berthel Anna Mari**, divorcée Badertscher, née le 27 juillet 1913, décédée le 24 mai 1997, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée chemin de la Vendée 1, 1213 Petit-Lancy (Réf. no 1).
 1996 000831 V/RHA2
 Succession répuđiée **Danielato Ezio**, né le 2 mars 1961, décédé le 26 mars 1996, origine: Genève, profession: qv. agent de sécurité, domicilié chemin du Pré-du-Camp 12, 1228 Plan-les-Ouates (Réf. no 1-2).

1996 001496 X/RHA2
 Succession répuđiée **Demarchi Hélène Edith** née Burkhard, née le 14 janvier 1915, décédée le 11 septembre 1996, origine: Tessin, profession: qv. s.p., domiciliée route de Loëx 151, 1233 Bernex (Réf. no 1).
 1995 000957 P/RHA2
Ducret Pierre Philippe, né le 1er juin 1939, origine: France, profession: informaticien, domicilié chemin de Tivoli 6, 1213 Petit-Lancy (Réf. no 1-3).
 1996 001462 J/RHA2
 Succession répuđiée **Filletaz Robert Lucien**, né le 1er avril 1900, décédé le 8 septembre 1996, origine: Vaud, profession: qv. employé, domicilié route de Loëx 151, 1233 Bernex (Réf. no 1).
 1997 000648 M/RHA1
 Succession répuđiée **Lemp Nadine** née Vuilleumier, née le 22 avril 1901, décédée le 31 janvier 1997, origine: Berne, profession: qv. s.p., domiciliée route de Vevrier 85, 1234 Vevry (Réf. no 1).
 1997 000761 P/RHA1
 Succession répuđiée **Longet Paule Blanche**, née le 23 février 1903, décédée le 5 mai 1997, origine: Genève, profession: qv. professeur de musique, domiciliée chemin des Bougeries 16, 1228 Plan-les-Ouates (Réf. no 1).
 1996 001497 W/RHA2
 Succession insolvable **Mingard Liliane** divorcée Harnisch, née le 24 mars 1914, décédée le 11 août 1996, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée chemin Gustave Rochette 14, 1213 Onex (Réf. no 1).
 1997 000647 N/RHA1
 Succession répuđiée **Pauly Celestina** née Colombo, née le 6 mars 1900, décédée le 17 avril 1997, origine: Thurgovie, profession: qv. s.p., domiciliée foyer Les Châtagniers, 1255 Vevrier (Réf. no 1).
 1994 000702 Y/RHA1
Société de Gestion, d'Ingénierie & de Service SGIS SA, réaliser et fournir toutes études et prestations de services, au plan international ou en Suisse, notamment dans le domaine de la mécanique, de l'électricité, de l'électronique et de l'informatique; conseils et assistance, études et recherches en matière industrielle, technique et commerciale, plus particulièrement dans les domaines de la mécanique, de l'électricité, de l'électronique et de l'informatique; réaliser «clés en mains» toutes constructions en rapport avec ses activités, ayant son siège route des Jeunes 21 à 1227 Carouge GE (Réf. no 1-2).
 1996 001161 L/RHA2
 Succession répuđiée **Tschannu Cécile Marguerite**, née le 8 avril 1915, décédée le 10 août 1996, origine: Genève, profession: qv. religieuse, domiciliée route de Loëx 151, 1233 Bernex (Réf. no 1).
 1996 001464 G/RHA2
 Succession répuđiée **Vallotton Valérie Elisabeth** née Eckhardt, née le 13 mai 1895, décédée le 7 septembre 1996, origine: Vaud, profession: qv. employée de bureau, domiciliée chemin Gustave Rochette 14, 1213 Onex (Réf. no 1).
 1227 Carouge, 21 janvier 1998 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J.J. Notzli

Genève (1172)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 1997 00855 M/RDR2-d
Curteanu Cornel, né le 1er décembre 1946, origine: Roumanie, profession: chef de service, domicilié rue Le-Corbusier 25, 1208 Genève (Réf. no 1-3).
 1997 000924 M/RDR2-d
Ghering Maria Christina, née le 4 novembre 1951, profession: secrétaire, domiciliée rue Lamartine 26, 1203 Genève (Réf. no 1, 2, 3).
 1997 000225 X/RDR1-d
 Succession insolvable **Thomann Erich Anton**, né le 1er février 1939, décédé le 14 août 1991, origine: Argovie, profession: qv. économiste, domicilié rue de Moillebeau 27, 1209 Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (1173)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 1997 000679 D/ARL1
Freiburghaus & Partners SA, en liquidation, opérations de fiduciaire, conseils en matière économique, financière et commerciale, ayant son siège rue du Conseil-Général 14 à 1205 Genève (Réf. no 1).
 1996 001524 S/ARL2
Manana Restaurants SA, achat, vente, exploitation et gérance d'hôtels, bars ou restaurants; achat, vente et construction de tous immeubles, ayant son siège rue de la Terrassière 58 à Genève (1207). (Réf. no 1).
 1997 000206 T/ARL2
Nanga Roger, né le 28 avril 1965, origine: Saint-Gall, profession: employé, domicilié rue de la Ferme 18, 1205 Genève (Réf. no 1).
 1994 000717 G/ARL2
Neptune Services SA, service à la clientèle, importation, exportation, vente de produits alimentaires et de vins fins, ayant son siège rue des Eaux-Vives 94 à Genève (Réf. no 1).
 1995 001214 K/ARL2
RC Diffusion SA, exploitation d'une bijouterie de mode; diffusion, commerce, importation et exportation de produits et marchandises particulièrement dans le domaine de l'habillement, mode et produits cosmétiques, ayant son siège rue du Rhône 55 à Genève (Réf. no 1).
 1995 001508 R/ARL2
SI Colbel B, achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, ayant son siège place de la Fusterie 7 à Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 21 janvier 1998 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (1174)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité. Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Faillies:
 1997 000754 X/RDR1-m
 Succession répuđiée **Vallet Peggy Daisy Antoinette** née Krebs, née le 5 mai 1947, décédée le 22 avril 1997, origine: Valais, profession: qv. s.p., domiciliée rue Rothschild 11, 1202 Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Genève (1175)
 Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.
 Faillies: 1997 000754 X/RDR1-m
 Succession répuđiée **Vallet Peggy Daisy Antoinette** née Krebs, née le 5 mai 1947, décédée le 22 avril 1997, origine: Valais, profession: qv. s.p., domiciliée rue Rothschild 11, 1202 Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin

Jura (1138)
 Failli: **Lachat Alain**, 1952, carrossier, 2882 St-Ursanne. Sont déposés dès le 21 janvier 1998.
 1. L'état de collocation.
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.
 Un délai de vingt jours, dès la présente publication, est imparté aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32 al. 2 ORT du 13 juillet 1911).
 3. Demander, sous peine de préemption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter actions.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 21 janvier 1998 Office des faillites de Porrentruy Le substitut: Jean-Claude Desboeufs

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento
 (SchKG-LP-LEF 268)
St. Gallen (1193)
 Gemeinschuldner: **Galetta Domenico**, geb. 2. Dezember 1971, von Goldingen SG, wohnhaft: Eulenberg 3, 9435 Heerbrugg. Schlussverfügung: vom 12. Januar 1998.
 9001 St. Gallen, 15. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (1194)
 Gemeinschuldnerin: **Galetta-Reina Giovanna**, geb. 23. Dezember 1968, von Goldingen SG, wohnhaft: Eulenberg 3, 9435 Heerbrugg. Schlussverfügung: vom 12. Januar 1998.
 9001 St. Gallen, 15. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: Ch. Schenk

St. Gallen (1195)
 Gemeinschuldner: **Hagmann Markus**, geb. am 13. Februar 1962, von Sennwald SG, Maurer, wohnhaft: Witenwisstrasse 29, 9200 Gossau SG. Schlussverfügung: 13. Januar 1998.
 9001 St. Gallen, 14. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

St. Gallen (1196)
 Gemeinschuldner: **Nüesch Willi**, geb. 19. September 1961, von Widnau SG, Bodenleger, Aegetholzstrasse 29, 9443 Widnau. Schlussverfügung: 12. Januar 1998.
 9001 St. Gallen, 15. Januar 1998 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzer

Thurgau (1197)
 Das Konkursverfahren über **Pfändler Heinrich**, geboren 16. Januar 1959, von Oberuzwil SG, Bauleiter, wohnhaft in 9562 Märwil, Weiherhaus, vormals in 9230 Flawil, Langenenschwil, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Münchenwiler vom 9. Januar 1998 als geschlossen erklärt worden.
 8510 Frauenfeld, 13. Januar 1998 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (1089)
 Par décision du 7 janvier 1998, le président du Tribunal du district de Moudon a prononcé la clôture de la faillite de **Goerner Suzanne**, Clos du Moulin 6, 1844 Villeneuve.
 1860 Aigle, 21 janvier 1998 Office des faillites d'Aigle

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Vaud (1139)
Par décision du 23 décembre 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple des faillites:
Muller François, 13 septembre 1965, promoteur, Villa Thérèse, 1823 Glin.
Clerc René-Marcel succession rép., 30 avril 1921, de son vivant Résid. Bristol, Chillon 63, 1820 Terriet.
Pierlot Jean-Michel, 8 octobre 1961, cuisinier, route de Sonchaux 3, 1820 Veytaux.
1820 Montreux, 21 janvier 1998 Office des faillites de Montreux

Valais (1282)
Par décision du 14 janvier 1998, le juge III du district de Sion a prononcé la clôture de la faillite ci-après:
- **Braune Jean-Pierre**, 1949, d'Emile, 1950 Sion.
1950 Sion, 16 janvier 1998 Office des faillites de Sion
Le préposé: R. Girard

Valais (1140)
Failli: **Crettaz Jean**, 35, de René, Quaterly 23, 1964 Conthey, entreprise de construction en bois.
Par décision du 7 janvier 1998, le juge-instructeur I des districts d'Hérens et Conthey a prononcé la clôture de la liquidation de la faillite susmentionnée.
1963 Vétroz, 16 janvier 1998 Office des faillites du District de Conthey:
R. Vergère, préposé

Neuchâtel (1090)
Failli: **Barthel Luc Albert**, né le 10 juin 1951, originaire de Montmolin, représentant, domicilié: chemin du Signal 17, 2022 Bevat.
La liquidation de la faillite précitée a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 12 janvier 1998.
2017 Boudry, 21 janvier 1998 Office des faillites, Boudry
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (1198)
La liquidation de la faillite de **Fiore Salvatore**, né le 10 août 1961, originaire des Brenets, domicilié rue du Temple, **Le Locle**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de district du Locle, rendue le 14 janvier 1998.
2400 Le Locle, 14 janvier 1998 Office des faillites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Genève (1199)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 13 janvier 1998.
Failli: 900254 / ZE-c
JR Editions SA, distribution, diffusion, édition de livres et de toutes autres publications; représentations dans le domaine des arts graphiques, ayant son siège rue de la Servette 13, à Genève.
1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Bern (1091)
Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Bandeller Marthe**, 28. Februar 1907, von Sornetan BE, wohnhaft gewesen Paul-Robert-Weg 12, 2502 Biel.
Datum des Widerrufs: 8. Januar 1998.
2501 Biel, 13. Januar 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (1141)
Schuldnerin: **Jäggi Marianne**, selig, Eidochsweg 15, 2504 Biel.
Datum des Widerrufs: 12. Januar 1998.
Info: Bezahlung aller Forderungen.
2501 Biel, 14. Januar 1998 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino (1092)
Avviso d'incanto unico
Failli: **Angst Luciano**, 1948, Caslano.
Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.
Ubicazione: Lavorò.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
casa d'appartamenti	4440 A	218	700 000.-
terreno annesso	b	760	79 800.-
		978	779 800.-
Valore di stima peritale: fr. 1 300 000.-			
piazzale	5928 a	173	18 165.-
		42	441.-
		215	18 606.-

Valore di stima peritale: fr. 43 700.-
Si fa riferimento agli elenchi oneri depositati presso l'Ufficio dei fallimenti Viganello il 16 giugno 1997 e divenuti definitivi.
Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 2 marzo 1998 e per 10 giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: 23 marzo 1998, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.
6501 Bellinzona, 14 gennaio 1998 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
A. Cometta, uff.

Valais (1093)
Vente immobilière
Failli: **Granges Jean-Jacques**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
Parcelle no 154, plan no 7 sur terre de Fully. Nom local: Rafloirt.
Estimation officielle: fr. 10 680.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998
Pour la masse en faillite Jean-Jacques Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1094)
Vente immobilière
Failli: **Granges José**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
Parcelle no 325, plan no 11 sur terre de Fully. Nom local: Rafloirt.
Estimation officielle: fr. 20 600.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998
Pour la masse en faillite José Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1095)
Vente immobilière
Failli: **Granges José**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
Parcelle no 2257, plan no 11 sur terre de Fully. Nom local: Vinseau.
Estimation officielle: fr. 422 240.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998
Pour la masse en faillite José Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1096)
Vente immobilière
Failli: **Granges José et Jean-Jacques**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Charrat
Parcelle no 1515, plan no 17 sur terre de Charrat. Nom local: Les Grands Audzis.
Estimation officielle: fr. 220 548.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998
Pour la masse en faillite José et Jean-Jacques Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1097)
Vente immobilière
Failli: **Granges José et Jean-Jacques**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
Parcelle no 1601, plan 18 sur terre de Charrat. Nom local: Les Esserts-Petits Audzis.
Estimation officielle: fr. 14 927.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998
Pour la masse en faillite José et Jean-Jacques Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1098)
Vente immobilière
Failli: **Granges José et Jean-Jacques**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
Parcelle no 3208, plan no 11 sur terre de Fully. Nom local: Vinseau.
Estimation officielle: fr. 91 000.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998
Pour la masse en faillite José et Jean-Jacques Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1099)
Vente immobilière
Failli: **Granges José et Jean-Jacques**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
Parcelle no 3209, plan no 11 sur terre de Fully. Nom local: Vinseau.
Estimation officielle: fr. 91 000.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).
Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.
La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998
Pour la masse en faillite José et Jean-Jacques Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1100)
Vente immobilière
Failli: **Granges José et Jean-Jacques**, à Fully.
Le 26 février 1998, à 8 h. 30, à l'office des poursuites et faillites à Martigny, le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant l'immeuble suivant:
Commune de Fully
Parcelle no 3210, plan no 11 sur terre de Fully. Nom local: Vinseau.
Estimation officielle: fr. 91 000.-

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Martigny dont les extraits sont déposés auprès du préposé substitut soussigné, ainsi qu'aux rapports des experts, à la disposition des intéressés. Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés auprès du préposé substitut extraordinaire, avenue de la Gare 50, 1920 Martigny, sur rendez-vous préalable (027 722 47 57).

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie de paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs sur la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Quel que soit l'adjudicataire, celui-ci devra payer une garantie de: 10% du montant de l'adjudication, en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie: les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

La vente est faite sans garantie ni de droit, ni de fait.

1920 Martigny, 16 janvier 1998

Pour la masse en faillite José et Jean-Jacques Granges
Le préposé substitut extraordinaire: Pierre Dal Pont

Valais (1142)

Vente immobilière

Faillite: *JMZ S.A.* (anc. *Znardini SA*), 1950 *Sion*.

L'office des faillites de Sion vendra en unique enchère, le jeudi 12 mars 1998 à 14 h, à l'Hôtel du Rhône, rue du Secx à Sion (1er étage) les immeubles suivants sis sur commune de Sion:
Commune de Sion
Feuillet no 2460, plan no 36, nom local: Entre Deux Chemins, surface totale 723 m²; atelier 247 m²; taxe bâtiment fr. 328 680.-, place 476 m² à fr. 40.-/m²; taxé biens-fonds fr. 19 040.-, inst. industrielles taxées fr. 135 000.-.

Estimation officielle par expert pour l'immeuble: fr. 600 000.-

Estimation des accessoires: fr. 40 000.-

L'immeuble sera vendu comme suit:

1. Vente de l'immeuble.

2. Vente des accessoires.

La vente en bloc étant réservée.

Situation: En bordure du départ de la route de Nendaz après EOS - très visible - accès très pratique pour locaux commerciaux, zone industrielle I.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition de tous les intéressés au bureau de l'office des faillites dès le 26 février 1998.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'acte civil et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Paiement lors de l'adjudication (comptant ou garantie bancaire) d'un acompte de 10% et d'une avance pour frais d'enchères de 2%, le solde dans les mois avec intérêts à 5% dès le jour de la vente. Le créancier gagiste peut invoquer la compensation pour le paiement.

1950 Sion, 14 janvier 1998

Office des faillites de Sion

Le préposé: R. Girard

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Solothurn (1101)

Vorzeitige Auflage Lastenverzeichnisse

Im Konkurs über die *Frimmosol AG, Solothurn*, liegt ab dem 21. Januar bis 11. Februar 1998 bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung Transliq AG, Schwanengasse 5/7, 3001 Bern, sowie beim Konkursamt der Stadt Solothurn das Lastenverzeichnis betreffend Biberist-Gbl. Nr. 1033 während 20 Tagen vorzeitig als Bestandteil des Kollationsplanes zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 20 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Richteramt Solothurn-Lebern, Solothurn, anhängig zu machen, widrigenfalls das Lastenverzeichnis als anerkannt betrachtet wird.

3001 Bern, 20. Januar 1998 Die aa. Konkursverwaltung: Transliq AG

Vaud (1200)

Radiation totale d'un droit de gage immobilier

Vu le défaut de production du titre de gage par le créancier gagiste, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 ORFL, que la créance garantie par gage immobilier grevant les immeubles sis sur le territoire de la commune d'Orvin, parcelle no 1568, au lieu dit «Plan-Dessous», propriété de la masse en faillite de *Cirafici Dominique, à Pully*, à savoir: cédule hypothécaire IV 18 de fr. 60 000.-, inscrite le 20 novembre 1969, sous no RH IIG/9546, intérêt maximum 8%, 1er rang, en faveur de Domenico Cirafici, à Pully, se trouve complètement éteinte ensuite de la vente aux enchères publiques que j'ai eu lieu le 6 avril 1990, à Orvin, et que, par conséquent, le droit de gage immobilier a été radié en totalité au registre foncier par les soins de l'office de Courtelary.

Toute aliénation ou mise en gage de ladite cédule sera punie comme escroquerie.

1014 Lausanne, 13 janvier 1998

Office des faillites de Lausanne

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Ticino

Debitore: *Madaschi Renato, Bellinzona-Artore*.

Decreto di moratoria: 11 dicembre 1997/13 gennaio 1998 del Pretore del Distretto di Bellinzona.

Durata di moratoria: sei mesi.

Commissario del concordato: Pierangelo Gadoni, Ufficio fiduciario, viale Stazione 17, 6501 Bellinzona (Telefono 825 88 53).

Termine per l'insinuazione dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione presso il commissario con la comminatoria che i creditori che non avessero notificato i loro crediti entro tale termine non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato. Le notifiche devono essere completate con copia delle fatture, conteggi interessi con valuta 13 gennaio 1998.

Adunanza dei creditori: la data dell'assemblea verrà comunicata in seguito.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario previo appuntamento telefonico.

6501 Bellinzona, 16 gennaio 1998

Il commissario di concordato:

Pierangelo Gadoni

Vaud

(1144)

Débitrice: *Castelli A. SA, Grand-Rue 24, 1350 Orbe*.

En date du 23 décembre 1997, le président du Tribunal de district d'Orbe a octroyé à la débitrice un sursis concordataire de six mois, échéant le 18 juin 1998.

Commissaire au sursis: Jean-Jacques Schwab.

Délai pour les productions: 20 jours à dater de la présente publication, en mains du commissaire au sursis, p.a. Atag Ernst & Young SA, place Chauderon 18, case postale 36, 1000 Lausanne 9 (Réf. JJS), sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Les créanciers produiront leurs créances contre la débitrice, ainsi que leurs dettes éventuelles envers elle, valeur 23 décembre 1997, en mentionnant d'éventuels droits de gage, garanties ou autres privilèges, et en joignant tous moyens de preuve, tels que factures, extraits, reconnaissances, notamment.

S'annonceront dans le même délai toutes personnes qui détiennent des biens de la débitrice, à quelque titre que ce soit, ainsi que ceux qui ont des revendications à formuler contre elle, avec tous justificatifs.

Le commissaire ne donne aucune garantie quelconque pour le paiement des dettes contractées pendant la durée du sursis concordataire.

L'assemblée des créanciers sera convoquée ultérieurement par voie de publication officielle.

1000 Lausanne 9, 21 janvier 1998

Le commissaire au sursis:

Jean-Jacques Schwab

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 332)

Ticino

(1201)

Il pretore del Distretto di Lugano, Sezione 5, rende noto che con decreto 22 dicembre 1997, intimato in stessa data e cresciuto in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori dalla *Mirapar SA, Lugano*.

I pagamenti saranno effettuati dal commissario-liquidatore Avv. Luca Gandolfi, via Soave 5, 6901 Lugano. (EF.97.525)

6901 Lugano, 15 gennaio 1998

Il pretore: Avv. Patrizia Zarro

Bestätigung des

Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 320)

St. Gallen

(1145)

Im Nachlassverfahren *Tehtag Elektronik AG, Bad Ragaz*, v.d. Dr. iur. A. Rüesch, St. Gallen, bzw. v.d. den Sachwalter H.J. Rettenmund, c/o RCR Consulting AG, St. Gallen, hat die Bezirksgerichtspräsidentin von Sargans als Einzelrichterin in Betreibungs- und Konkursachen am 12. Januar 1998 verfügt:

- Der Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vom 29. Oktober 1997 wird gerichtlich bestätigt.
- Die Gesuchstellerin hat den Sachwalter mit Fr. 379 184.60 zu entschädigen, unter Anrechnung bereits geleisteter Kostenvorschüsse.
- Die Gerichtskosten, Entscheidegebühr Fr. 600.-, sowie die Publikationskosten hat die Gesuchstellerin zu bezahlen, unter Anrechnung ihres für das Nachlassverfahren geleisteten Kostenvorschusses von Fr. 2000.-.

Dieser Entscheid ist infolge Rechtsmittelverzichts am 12. Januar 1998 in Rechtskraft erwachsen.

8887 Mels, 13. Januar 1998

Bezirksgerichtspräsidentium

Sargans

Verteilungsliste und Schlussrechnung

im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Solothurn

(1283)

Schlussverteilungsliste

Im Nachlassliquidationsverfahren mit Vermögensabtretung über die *Tschudin AG, 2540 Grenchen*, liegt die Schlussverteilungsliste den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator, Dr. Ernst Moor, Rämistrasse 5, 8001 Zürich, zur Einsicht auf. Um telefonische Voranmeldung wird gebeten.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni; sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

(1143)

Beschwerden gegen diese Schlussverteilungsliste sind innert 20 Tagen von der Bekanntgabe der Auflage im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 21. Januar 1998 an gerechnet bei der Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, Obergericht des Kantons Solothurn, Amthaus 1, 4500 Solothurn, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird die Schlussverteilungsliste rechtskräftig.

8024 Zürich, 17. Januar 1998

Der Liquidator: Dr. Ernst Moor

Rämistrasse 5, Zürich

Telefon Nr. 01 267 53 33

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu risultato, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non disdetto dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern

(1102)

Betreibungsrechtliche Liegenschaftsteigerung

Schuldnern: *Häuselmann-Ammann Lotti*, geb. 7. März 1936, von Lotz-
wil, Flurstrasse 9, 8302 Klofen.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die obenannte Schuldnerin werden am Freitag, 27. März 1998, 14.30 Uhr im Restaurant Metzger, Langenthalstrasse 28, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaften öffentlich versteigert:

Roggwil, Gbl. Nr. 857 (oberer Schmittweg 17)

Die Parzelle Nr. 857 umfasst ein Areal von 374 m² Fläche/Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus, Remise.

Roggwil, Gbl. Nr. 856 (Schmitten)

Die Parzelle Nr. 856 umfasst ein Areal von 874 m² Fläche/Bauland.

Betreibungsamtliche Festsetzung: Fr. 295 000.- Wohnhaus / Fr. 124 800.- Land

Eingabefrist: bis 10. Februar 1998 (Wert Steigerungstag).

Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. März 1998 bis 12. März 1998 beim Betreibungsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Amthaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.

4912 Aarwangen, 12. Januar 1998

Betreibungsamt Emmental-Oberaargau

Dienststelle Aarwangen

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Bern (1103)
Betriebsrechtliche Liegenschaftsteigerung
 Schuldner: **Hüselmann Kurt**, geb. 30. April 1934, von Lotzwil, Flurstrasse 9, 8302 Kloten.
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen den oben genannten Schuldner wird am Freitag, 27. März 1998, 14 Uhr im Restaurant Metzger, Langenthalstrasse 28, 4912 Aarwangen, folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
 Lotzwil, Gbbl. Nr. 525 (Alleeweg 22)
 Die Parzelle Nr. 525 umfasst ein Areal von 1099 m² Fläche/Hausplatz, Umschwung, Wohnhaus (3 Wohnungen) mit Remisenanbau.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 645 000.-
 Eingabefrist: bis 10. Februar 1998 (Wert Steigerungstag).
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.
 Das Lastenverzeichnis und die Steigerungsbedingungen liegen vom 2. März 1998 bis 12. März 1998 beim Betriebsamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Aarwangen, Amthaus, 4912 Aarwangen, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
 4912 Aarwangen, 12. Januar 1998
 Betriebsamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Aarwangen

Berne (1146)
Vente aux enchères publiques d'immeuble
 (unique séance d'enchères)
Restaurant-bar en PPE dans immeuble locatif
 Débiteur: **Kunstler Jean-Pierre**, 1947, Chenevières 24, 2852 Courtételle.
 Immeuble: Ban de Moutier, feuillet no 281-3, rue de l'Hôtel-de-Ville. Propriété par étages.
 136/1000 copropriété de l'immeuble feuillet no 281 de Moutier. Droit exclusif sur le restaurant sis au rez-de-chaussée dans le bâtiment no 14. Immeuble de base:
 Ban de Moutier, feuillet no 281, rue de l'Hôtel-de-Ville, habitation-commerce-restaurant-bureaux no 14, assise, aisanse, contenance 4 a 87 m². Valeur officielle: fr. 410 600.-
 Valeur vénale: fr. 630 000.- (estimation de l'expert).
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Date de l'enchère: vendredi 20 mars 1998, à 15h.
 Lieu de l'enchère: Restaurant Memphis-Pub, Bévillard.
 Délai de production: 10 février 1998.
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et faillites du Jura bernois-Seeland, Agence de Moutier, ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous», rue Neuve 8, 2501 Biene, du 13 au 22 février 1998.
 Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés, par la présente, de produire à l'office, dans le délai de production fixée ci-dessus, leurs droits sur l'immeuble notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au remboursement en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage doivent indiquer le montant de leur créance garantie par ce gage.
 L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE révisée le 30 avril 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).
 Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 11 mars 1998. Rendez-vous sur place à 15 h.
 2740 Moutier, 14 janvier 1998
 Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
 Agence de Moutier
 Le chef: Ph. Rérat

Berne (1147)
Vente aux enchères publiques d'immeuble
 (unique séance d'enchères)
Habitation - Restaurant - Pub
 Débiteur: **Kunstler Jean-Pierre**, 1947, Chenevières 24, 2852 Courtételle.
 Immeuble: Ban de Bévillard, feuillet no 269, rue Aimé Charpillot, habitation-restaurant-lavage chimique no 11, garage no 11A, assise, aisanse, contenance 12 a 99 m².
 Valeur officielle: fr. 726 700.-
 Valeur incendie: fr. 1 521 700.-
 Valeur vénale: fr. 950 000.- (estimation de l'expert).
 La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.
 Date de l'enchère: vendredi 20 mars 1998, à 14h.
 Lieu de l'enchère: Restaurant Memphis-Pub, Bévillard.
 Délai de production: 10 février 1998.
 Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, ainsi qu'à l'office régional des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, «consultation sur rendez-vous», rue Neuve 8, 2501 Biene, du 13 au 22 février 1998.
 Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés, par la présente, de produire à l'office, dans le délai de production fixée ci-dessus, leurs droits sur l'immeuble notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance garantie par gage est échue ou a été dénoncée au remboursement en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produiront pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés par les registres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage doivent indiquer le montant de leur créance garantie par ce gage.
 L'immeuble sera vendu après trois criées à tout prix au plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE révisée le 30 avril 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).
 Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 11 mars 1998. Rendez-vous sur place à 13 h. 30.
 2740 Moutier, 14 janvier 1998
 Office des poursuites du Jura bernois-Seeland
 Agence de Moutier
 Le chef: Ph. Rérat

Solothurn (1148)
 Schuldnerin: **Argenzano-Bähler Christa**, 1973, Grützbachstrasse 10, 4542 Luterbach.
 Grundbuch: GB Subingen Nr. 2012, 1367 m², Seefeld, Einfamilienhaus an der Derendingenstrasse Nr. 37.
 Katasterschätzung: Fr. 81 300.-
 Gebäudeversicherung: Fr. 197 250.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-
 Steigerungstag: Montag, 30. März 1998, 9.30 Uhr.
 Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15/Parterre.
 Eingabefrist: 6. Februar 1998.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang und Pfändungsgläubigern. (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen.)
 Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.
 4501 Solothurn, 12. Januar 1998
 Betriebsamt Wasseramt
 Sachbearbeitung: B. Aeschbacher
 Telefon 032 627 76 99

Solothurn (1149)
 Schuldner: **Hanselmann Kurt**, 1941, Seilerweg 1, 4543 Deltingen.
 Grundbuch: GB Gerlafingen Nr. 908, 461 m², Dorf, Einfamilienhaus am Seilerweg Nr. 1.
 Katasterschätzung: Fr. 155 900.-
 Gebäudeversicherung: Fr. 327 750.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 550 000.-
 Steigerungstag: Montag, 30. März 1998, 8.30 Uhr.
 Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15/Parterre.
 Eingabefrist: 6. Februar 1998.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen einer Pfändungsgläubigerin. (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen.)
 Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.
 4501 Solothurn, 12. Januar 1998
 Betriebsamt Wasseramt
 Sachbearbeitung: B. Aeschbacher
 Telefon 032 627 76 99

Solothurn (1150)
 Schuldner: **Wyder Bruno**, 1940, Tulpenstrasse 9, 4563 Gerlafingen.
 Grundbuch: GB Gerlafingen Nr. 952, 557 m², Gruebacker, Einfamilienhaus an der Tulpenstrasse 9.
 Katasterschätzung: Fr. 116 400.-
 Gebäudeversicherung: Fr. 331 000.-
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-
 Steigerungstag: Montag, 30. März 1998, 9 Uhr.
 Steigerungsort: Bürogebäude Rötistrasse 4, Solothurn, Sitzungszimmer Nr. 15/Parterre.
 Eingabefrist: 6. Februar 1998.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin im 1. und 2. Rang. (Die Forderungen sind Wert Steigerungstag aufzurechnen.)
 Aufhebung der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis beim Betriebsamt während 10 Tagen vom 14. Tag vor der Steigerung an.
 4501 Solothurn, 12. Januar 1998
 Betriebsamt Wasseramt
 Sachbearbeitung: B. Aeschbacher
 Telefon 032 627 76 99

Basel-Landschaft (1151)
Betriebsamtliche Grundstücksteigerung
 Steigerungstag: Dienstag, 21. April 1998, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Bezirkschreiberei Binningen, Sitzungszimmer, 3. Stock, Baslerstrasse 35, 4102 Binningen.
 Schuldner: **Fiebig Claus und Beatrice**, Obertorweg 93, 4123 Allschwil.
 Eigentümer: Fiebig Claus und Beatrice, Obertorweg 93, 4123 Allschwil, zu je 1/2 Miteigentum.
 Grundstück und Zugehör:
 Parzelle Nr. B-2229, GB-Allschwil, 9a, Hofraum und Garten mit Bassin, Wohnhaus Nr. 93 und Garage, Schönenbuchrain/Obertorweg, 4123 Allschwil.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 1 525 000.-
 Eingabefrist bis 20. Februar 1998.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt Binningen vom 23. März 1998 bis 1. April 1998.
 Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteigerer/in anlässlich der Steigerung:
 a) Kaufsumme: Anzahlung von Fr. 320 000.-, entweder Barzahlung, Depositionierung von Wertschriften, Bankgarantie oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung sowie 2,5% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger [§ 82, Lit. G. Steuergesetz] bzw. 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz.)
 Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betriebsamt bei Gantzuschlag, sofort in Bargeld umgewandelt, bzw. bei der entsprechenden Banken abgerufen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Berner Lebensversicherungsgesellschaft als Grundpfandgläubigerin.
 Besichtigung: Dienstag, 24. März 1998, 14 bis 15 Uhr.
 Steigerungstag: Dienstag, 21. April 1998, 15 Uhr.
 Steigerungsort: Bezirkschreiberei Binningen, Sitzungszimmer, 3. Stock, Baslerstrasse 35, 4102 Binningen.
 Schuldner: **Grange Stephanie, F-St. Larent du Var, und Milleret Beatrice, F-St. Julien**, vertreten durch Dr. Alberto Nanni, Falknerstrasse 26, 4001 Basel.
 Eigentümer: Grange Stephanie, F-St. Larent du Var, und Milleret Beatrice, F-St. Julien, zu je 1/2 Miteigentum.
 Grundstück und Zugehör:
 Parzelle Nr. 960, GB-Therwil, 52 a 05 m², Hofraum und Garten mit Bassin, Wohnhaus Nr. 108 und Garage Nr. 108a, Fiechtenrain, 4106 Therwil.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 4 760 000.-
 Eingabefrist bis 20. Februar 1998.
 Auflage der Steigerungsbedingungen nebst Lastenverzeichnis auf dem Betriebsamt Binningen vom 23. März 1998 bis 1. April 1998.
 Sicherheitsleistungen durch den/die Ersteigerer/in anlässlich der Steigerung:
 a) Kaufsumme: Anzahlung von Fr. 965 000.-, entweder Barzahlung, Depositionierung von Wertschriften, Bankgarantie oder schriftliche, auf Gantdatum beizubringende Finanzierungszusage einer erstklassigen Bank. (Inbegriffen sind die Kosten der Verwertung sowie 2,5% Handänderungssteuer, ausgenommen Bürgen und Pfandgläubiger [§ 82, Lit. G. Steuergesetz] bzw. 1,25% bei Befreiung nach § 82 Abs. 2 Steuergesetz.)

Für die Anzahlung und Handänderungssteuer beigebrachte Wertpapiere, Bankgarantien und Finanzierungszusagen werden vom Betriebsamt bei Gantzuschlag, sofort in Bargeld umgewandelt, bzw. bei der entsprechenden Banken abgerufen.
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Berner Lebensversicherungsgesellschaft als Grundpfandgläubigerin.
 Besichtigung: Mittwoch, 25. März 1998, 14 bis 15 Uhr.
 4102 Binningen, 21. Januar 1998
 Betriebsamt Binningen

St. Gallen (1104)
Grundstücksteigerung
 (Art. 126, 133 bis 143 ScbKG, Art. 29 Abs. 1 VZG)
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Nufer Heinrich**, Lilientalweg 5, D-72108 Rottenburg 1.
 Steigerungstag: Freitag, 20. März 1998, 16 Uhr.
 Steigerungsort: Sitzungszimmer der Gemeindeverwaltung, 8873 Amden.
 Ende der Eingabefrist: Montag, 9. Februar 1998.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 13. Februar 1998 bis 23. Februar 1998 auf dem Betriebsamt Amden.
 Grundpfand: Grundbuch Amden, Grundstück Nr. 373, Akeleistrasse 2, Amden, bestehend aus:
 Wohnhaus Nr. 1726 Fr. 193 000.-
 Garage Nr. 1812 Fr. 14 000.-
 1107 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Strasse Fr. 166 000.-
 Amtliche Verkehrswertschätzung vom 5. Oktober 1989 Fr. 373 000.-
 Betriebsamtliche Schätzung vom 6. Januar 1998 Fr. 446 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 3. Rang.
 Die Besichtigung des Steigerungsobjekts ist möglich nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betriebsamt Amden, 055 611 60 74.
 Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung von der Kaufsumme Fr. 30 000.- in bar oder mit einem an die Order des Betriebsamtes Amden ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer schweizerischen Grossbank, Kantonalbank oder ortsansässigen Lokalbank zu bezahlen.
 Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigter werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörige Verordnung verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.
 8873 Amden, 14. Januar 1998
 Betriebsamt Amden

Graubünden (1105)
Grundpfandverwertung
 Schuldner: **Caluori Werner**, z. Zeit Kenya, Aufenthaltsort unbekannt.
 Dritteigentümer: Caluori Raymond Erben.
 vertreten durch: Frau Caluori-Flepp Madlene, Süsswinkelgasse 15, 7000 Chur.
 Steigerungstag: Freitag, 20. März 1998 um 14 Uhr.
 Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 1. Stock, 7402 Bonaduz.
 Eingabefrist: 6. Februar 1998.
 Grundpfand: In der Gemeinde Bonaduz, Blatt 1880 Plan 23, Ferienhaus Assek.-Nr. 1880, Holzschopf Assek.-Nr. 1880 A, Gebäudegrundfläche und Wiese, Pulgin, 7402 Bonaduz.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubiger im 1. Rang.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis im Büro des Betriebsamtes des Kreises Rhäzüns, Riel 2, 7013 Domat/Ems vom 9. Februar 1998 bis 19. Februar 1998.
 Die Besichtigung der Liegenschaft erfolgt nach telefonischer Voranmeldung beim Betriebsamt Rhäzüns (Telefon 081 650 31 27).
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- in bar oder mittels eines Bankchecks, ausgestellt von einer Schweizerbank (keine Privatchecks) an die Order des Betriebsamtes Rhäzüns zu bezahlen.
 Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertreterfähigkeit auszuweisen. Handelsgesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 und die Verordnung des Bundesrates vom 1. Oktober 1984 sowie auf die ab 1. Oktober 1997 gültigen Änderungen über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.
 7013 Domat/Ems, 14. Januar 1998
 Betriebsamt Rhäzüns:
 L. Gartmann

Aargau (1106)
Grundpfandverwertung
 Schuldner und Pfandgläubiger: **Lengyel Lazar**, Hinterbächlistrasse 38, 5452 Oberrohrdorf.
 Steigerungstag: Freitag, 24. April 1998, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Zähteschreiberei Oberrohrdorf.
 Eingabefrist: 16. Februar 1998.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 9. März 1998 bis 18. März 1998 beim Betriebsamt Oberrohrdorf.
 Besichtigung der Liegenschaft: nach Vereinbarung mit Betriebsamt Telefon 056 496 12 05.
 Grundpfand: GB Oberrohrdorf Nr. 1392, Plan 3, Parzelle 186, 7,66 a Gebäudeplatz und Umgelände, Hinterbächlistrasse 38, 360 Wohnhaus, 361 Garage, 3/2-Zimmer.
 Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut GB.
 Betriebsamtliche Schätzung: Fr. 790 000.-
 Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Pfändungsgläubiger.
 Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.- mit einem Bankcheck einer schweizerischen Bank an die Order des Betriebsamtes, 5452 Oberrohrdorf, zu leisten, welche vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, so wie einen Verwertungskostenvorschuss von Fr. 10 000.- in bar zu bezahlen.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die Bewilligungsverordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche am Grundstück, aufgeteilt in Forderung, Zins und Kosten, Wert 24. April 1998, bis spätestens 16. Februar 1998 beim Betreibungsamt, 5452 Oberrohrdorf, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin gekündigt wurde. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderung anzumelden. Alle sind im Original beizufügen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

5452 Oberrohrdorf, 21. Januar 1998 Betreibungsamt Oberrohrdorf

Ticino (1284)

Annulamento incanto Esec. 94928 - esec. 64870
Gr. 16095 - 3096 - 9393 - 13196
Si rende noto che l'incanto immobiliare della PPP 305/10000 proprietà del fondo base part. n. 327 nel comune di Giornico di spettanza di **Sinidoro Celso, Giornico**, previsto per il 23 gennaio 1998, è annullato in seguito a tacitazione dei creditori istanti per la vendita.

6760 Faido, 16 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Leventina:
fto L. Nesti, suppl. uff.

Ticino (1203)

Annulamento d'incanto
L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio rende noto che l'incanto pubblico dei fondi siti in territorio del comune di Chiasso (RFD), particella 2251 A-B-C-h-i-l-m, di spettanza della ditta **La Rapida SA**, via Guisan 29, 6830 Chiasso, previsto per il giorno giovedì 22 gennaio 1998, dalle ore 15 in avanti presso la sala del Consiglio comunale di Chiasso, è annullato.

6850 Mendrisio, 15 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Neuchâtel (733)

Vente d'un immeuble locatif avec garages, au Locle
Date et lieu de l'enchère: le mercredi 11 mars 1998, à 10 h. 30, au Locle, Hôtel-Judiciaire, salle du Tribunal.

Débitur: **Schweiz Charles**, représenté par son tuteur Me Jean Studer, à Neuchâtel.

Cadastre du Locle
Parcelle 6594: A La Croix des Côtes (Avenue de l'Hôpital 8) fabrique, habitation et garages de 1925 m²

Estimations:
cadastrale (1995): fr. 426 000.-
de l'expert: fr. 360 000.-

Vente requise par le créancier gagiste en 1er rang.
Délai de production: 3 février 1998.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 6 février 1998.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.

Visite: le lundi 2 mars 1998, à 14 h. sur place.

2400 Le Locle, 14 janvier 1998 Office des poursuites du Locle
Le préposé: R. Dubois

Genève (1107)

Vente immobilière I 1045

Le mercredi 18 mars 1998 à 10 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques de l'immeuble inscrit au registre foncier au nom de la **Société Pâquis-Ecole S.A.**, c/o Jean Simonin S.A. rue Le-Corbuser 10, 1208 Genève (débitur: Monsieur Jean-Pierre Niederhauser, route de Sous-Moulin 38A, 1226 Thônex).

Désignation de l'immeuble
Il consiste en le lot PPE no 1 (2.01) de la parcelle no 2026, plan 59, commune de Genève/Cité, d'une surface de 141 m², sur laquelle est érigée une habitation (C 456) de 141 m², sise Rue de Zurich 4.

La parcelle est située en 2e zone.

Le bâtiment date des années 60 et est construit sur 8 niveaux.

Description du lot
Lot PPE no 1 (2.01): Il s'agit d'un petit atelier garage automobile d'une surface de 63,5 m², accessible directement depuis la rue de Zurich. Il est constitué d'un seul espace d'environ 12,0 m X 5,0 m accessible par une grande porte vitrée. Un wc et un petit bureau sont aménagés sur le côté. Le garage peut contenir 2 voitures. Un lift avec fosse est installé dans le fond ainsi que l'établi.

La ventilation est conforme et les installations techniques correctes.

L'entretien du garage est moyen, le sol en béton est peint, les murs sont en carrelage et le petit bureau est construit en bois.

Le lot est actuellement loué.

Pour tous renseignements et/ou visite, il convient de s'adresser à la Régie du Mail, rue de la Muse 1, 1205 Genève (téléphone 781 13 13).

Estimation de l'office: fr. 290 000.-

Délai de production: 13 février 1998.

Avis
Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à partir du 24 février 1998 à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, guichet de la caisse, où chacun pourra en prendre connaissance.

La vente est requise par le créancier gagiste de premier rang.

1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Aargau (1152)

Pfändungsankündigung / Vorladung
in Betreibung Nr. 10233 (ZB Nr. 19148 des BA Niederlenz)
Schuldner: **Näf Oliver**, früher Pestalozzistrasse 22, Birr, nun **unbekannt Aufenthaltes**.

Gläubiger: Aargausche Kantonalbank, 5200 Brugg.

Forderung:
Fr. 178 500.- nebst Zins zu 6,25% seit 22. Oktober 1997

Fr. 1 000.- nebst Zins zu 5,25% seit 22. Oktober 1997

Fr. 11 036.05 Zins bis 21. Oktober 1997 und Spesen

Fr. 258.80 Kosten BA Niederlenz und Lenzburg sowie alle weiteren Kosten und Auslagen.

Auf Verlangen der Gläubigerin wird am Montag, 26. Januar 1998, um 16.30 Uhr, im Büro des Betreibungsamtes Birr, Liseliweg 2, in 5212 Hausen, die Pfändung vollzogen, falls nicht vorher der Forderungsbetrag samt Zins und allen Kosten bezahlt wird.

Der Schuldner ist gemäss Art. 91 SchKG bei Straffolge verpflichtet, der Pfändung beizuwohnen oder sich bei derselben ordentlich vertreten zu lassen.

5242 Birr, 21. Januar 1998 Betreibungsamt Birr

Ticino (1108)

Esecuzione n. 573 954/Sequestro n. 565 147
Esecuzione n. 573 952/Sequestro n. 565 146

Avviso di pignoramento e verbale di pignoramento
(art. 90/112 e 113 LEF)

Debiteur: **Woestmann Heribert**, Schleiderweg 9, D-4408 **Duelmen**.

Crediteur:
1. esec. 573 954 Confederazione Svizzera, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona

2. esec. 573 952 Stato Cantone Ticino, Ufficio esazione e condoni, Bellinzona

Importi:
1. fr. 3512.35 + acc. (Confederazione Svizzera)

2. fr. 2753.55 + acc. (Stato Cantone Ticino)

A richiesta dei creditori, tramite i loro rappresentanti, si procederà in data 3 febbraio 1998 ore antimidiane al pignoramento dei beni già oggetto dei sequestri n. 565 147-565 146 e cioè:

Beni immobili intestati al debitore siti in territorio del comune di Cademario, foglio PPP 17 868, 29/1000 comproprietà del fondo part. n. 249.

Il presente avviso di pignoramento ed il relativo atto vengono notificati al debitore, mediante la presente pubblicazione nel foglio ufficiale svizzero di commercio.

6901 Lugano, 16 gennaio 1998 Ufficio esecuzione di Lugano, settore 4:
S. Torti, suppl. uff.

Neuchâtel (1285)

Avis de séquestre
Procès-verbal de séquestre no 10008

Débitur: **Brigljevic Boris**, anc. Tilleuls 6, à La Chaux-de-Fonds, actuellement en **Afrique du Sud**.

Créancier: Etat de Neuchâtel et commune de La Chaux-de-Fonds.

Mandataire: Bureau des contributions, Serre 23, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Créance de fr. 93 957.50 plus intérêt à 7% dès le 9 juin 1996.

Créance de fr. 6047.20, intérêts arrêtés au 8 juin 1996.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation, impôt cantonal et communal 1991, taxation bénéficiaire de liquidation.

Cas de séquestre: art. 271 ch. 4 LP.

Objet(s) à séquestrer: créance détenue par le débiteur contre le Dr Meandzija Miodrag, avenue Léopold-Robert 9, à La Chaux-de-Fonds, pour la remise d'un cabinet gynécologique, avenue Léopold-Robert 114, à La Chaux-de-Fonds. Créance s'élevant à fr. 130 000.- selon les comptes de la fiduciaire Dörig à Zurich.

Contestation du droit de séquestre: si le débiteur entend contester le cas de séquestre (art. 271 LP), il est tenu d'intenter action au for du séquestre. Un tiers dont les droits sont touchés peut former opposition auprès du juge du séquestre dans les dix jours dès celui où il en a eu connaissance (278 LP).

Exécution du séquestre: en exécution de l'ordonnance no 10/1997, l'office des poursuites du district de Neuchâtel a séquestré la créance de fr. 130 000.- due au débiteur.

2302 La Chaux-de-Fonds, 11 et 12 décembre 1997

Office des poursuites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Commandement de payer

pour la poursuite no 9719080 en validation du cas de séquestre no 10008

Débitur: **Brigljevic Boris**, anc. Tilleuls 6, à La Chaux-de-Fonds, actuellement en **Afrique du Sud**.

Créancier: Etat de Neuchâtel et commune de La Chaux-de-Fonds.

Mandataire: Bureau des contributions, Serre 23, 2300 La Chaux-de-Fonds.

requiert paiement de fr. 93 957.50 plus intérêt à 7% dès le 9 juin 1996 plus fr. 6047.20, sans intérêt, plus fr. 764.- de frais de poursuite et frais de séquestre.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: selon ordonnance de séquestre no 10/1997 du 8 décembre 1997.

Notification: le présent acte, à disposition du débiteur, est réputé notifié le 21 janvier 1998 par le biais de la présente publication. Les délais d'opposition (10 jours) et de paiement (20 jours) qui courent dès la notification ou la prise de connaissance sont prolongés de 10 jours (art. 33 al. 2 LP).

2302 La Chaux-de-Fonds, 22 décembre 1997

Office des poursuites, La Chaux-de-Fonds
Le préposé ad intérim: J.-M. Quinche

Genève (1286)

Notification

A **Aftab Aly Syad**, House 7, Street 63 F - 613, **Islamabad**, Pakistan, il ressort d'un rapport des autorités compétentes pakistanaises que le débiteur ne demeure pas à l'adresse indiquée, débiteur,

séquestre no 96 070384 U en date du 24 décembre 1996,

à la requête de la Société Touristique Thermale et Hôtelière de Divonne, avenue des Thermes, F-01220 Divonne-les-Bains, créancier,

représenté par: Etude Peyrot Veuillet & Ass., avocats, Me Peyrot Nicolas, avocat, rue de Beaumont 3, 1206 Genève, mandataire,

il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 97 109116 M par voie de saisie, même créancière, même mandataire,

requiert le paiement de:
fr. 65 000.- plus intérêt au 5% du 6 décembre 1995 (contre-valeur de FF 260 000.- au cours de 0,25)

fr. 421.90 coût du procès-verbal de séquestre no 96 070384 U

fr. 60.- frais office des poursuites pour la tentative de notification à Islamabad.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Chèque établi par Monsieur Aftab Aly Syad en faveur de la Société Touristique Thermale et Hôtelière de Divonne le 6 décembre 1995.

La présente poursuite valide le séquestre no 96 070384 U.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 90.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève, 21 janvier 1998 Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: Patrice Genoud

Genève (1204)

Notification
A **Buchell International**, 5111 Market Street, P.O. Box 3699, Boardman et Youngstown, Ohio 44513, USA, selon art. 66, al. 4 LP, débiteur,

Séquestre no 97 070116 D

en date du 6 juin 1997

à la requête de Me Bregy Oswald, avocat, rue de Candolle 36, Case postale 622, 1211 Genève 4, créancier,

il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 97 128863 Y par voie de saisie, même créancier.

requiert le paiement de:
fr. 150 000.- plus intérêt au 5% du 5 juin 1997

fr. 910.90 coût du procès-verbal de séquestre no 97 070116 D

fr. 60.- frais office des poursuites pour tentatives de notification à Boardman et à Youngstown, Ohio 44513, USA

fr. 100.- coût de la traduction française

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:
Factures des 19. 8. 1993, 21. 12. 1993, 8. 4. 1994, 24. 5. 1994, 26. 7. 1994, 26. 9. 1994, 24. 10. 1994, 12. 12. 1994, 16. 3. 1995, 22. 6. 1995, 17. 5. 1996, 20. 8. 1996, 31. 8. 1996, 26. 9. 1996, 6. 1. 1997.

La présente poursuite valide le séquestre no 97 070116 D.

Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en fr. 190.-, ainsi que ceux de l'office en fr. 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi l'opposition sera réputée non avenue. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 21 janvier 1998 Office des poursuites Arve-Lac:
Patrice Genoud

Genève (1109)

Avis I 1003

Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «D» d'un montant de fr. 500 000.-, inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989 sous PJB 8382, grevant en 3e rang la parcelle no 3816, plan 63, commune de Genève/Cité, sise rue de Lausanne 28/rue de Zurich 42, propriété de la **SI Rue de Zurich 42 S.A.**, Genève est (sont) informé(s) du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente y relatifs, lesquels sont à sa disposition à l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont censées reconnues par lui, sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève (1110)

Avis I 1212

L'office des poursuites et des faillites Rive-Droite à Genève, rue François-Dussaud 20, 1227 Acacias, informe la **Société Immobilière Les Roses S.A.**, sans domicile connu, propriétaire de la parcelle no 371, plan 27, commune de Genève/Section Petit-Saconnex, sise rue Edouard-Racine 3/rue Benjamin-Soullier 1, que l'immeuble précité a été expertisé à fr. 2 680 000.-, montant que l'office retient pour son estimation.

L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée. La présente publication vaut décision laquelle peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'autorité de surveillance, dès la présente publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève (1111)

Avis I 1212

Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «I» d'un montant de fr. 500 000.-, inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989 sous PJB 8270, grevant en 3e rang la parcelle no 371, plan 27, commune de Genève/Section Petit-Saconnex, sise rue Edouard-Racine 3/rue Benjamin-Soullier 1, propriété de la **Société Immobilière Les Roses S.A.**, sans domicile connu, est (sont) informé(s) que l'immeuble précité a été expertisé à fr. 2 680 000.-, montant que l'office retient pour son estimation.

L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée. La présente publication vaut décision laquelle peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'autorité de surveillance, dès la présente publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Genève (1112)

Avis I 1212

Le(s) porteur(s) inconnu(s) de la cédule hypothécaire au porteur «I» d'un montant de fr. 500 000.-, inscrite au registre foncier le 6 octobre 1989 sous PJB 8270, grevant en 3e rang la parcelle no 371, plan 27, commune de Genève/Section Petit-Saconnex, sise rue Edouard-Racine 3/rue Benjamin-Soullier 1, propriété de la **Société Immobilière Les Roses S.A.**, sans domicile connu, est (sont) informé(s) que l'immeuble précité a été expertisé à fr. 2 680 000.-, montant que l'office retient pour son estimation.

L'expertise peut être consultée à l'office par toute personne intéressée. La présente publication vaut décision laquelle peut être attaquée dans les 10 jours par la voie de la plainte à l'autorité de surveillance, dès la présente publication (17 al. 2 LP).

1211 Genève 24, 21 janvier 1998 Office des poursuites Rive-Droite:
Sandra Tochon, juriste

Des manuscrits clairs permettront d'éviter les erreurs

- Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
- Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
- Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

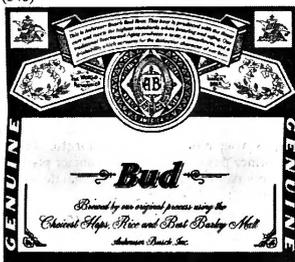
Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) no 447899 (540)
 (220) Date de dépôt: 15 juillet 1997
 (730) Titulaire: Novartis Consumer Health SA, 1260 Nyon
 (540)



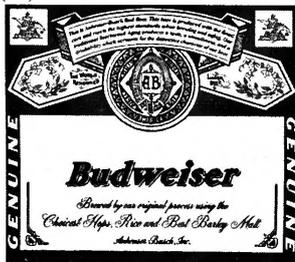
(511) Liste des produits et/ou des services:
 3 Cosmétiques
 5 Produits pharmaceutiques
 42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle.
 (511) Classification internationale: 3, 5, 42

(111) Nr. 447900
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Anheuser-Busch, Incorporated, One Busch Place, St. Louis (MO 63118-1852), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25
 (591) Farbanspruch: rot, weiss, gold, hell- und dunkelblau

(111) Nr. 447901
 (220) Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1997
 (730) Inhaber/in: Anheuser-Busch, Incorporated, One Busch Place, St. Louis (MO 63118-1852), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25
 (591) Farbanspruch: rot, weiss, gold, hellblau, dunkelblau

(111) Nr. 447902
 (220) Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: relax Bachmann-Burgat & Co., Schwanenplatz 6, 6003 Luzern
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 18 Waren aus Leder oder Lederimitationen (soweit in dieser Klasse enthalten); Modeaccessoires wie Taschen (soweit in dieser Klasse enthalten).
 25 Bekleidungsstücke; Modeaccessoires wie Foulards und Gürtel.
 (511) Internationale Klassifikation: 18, 25

(111) Nr. 447903
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: Louis J. Pearlman, 7380 Sand Lake Road, Suite 200, Orlando (FL 32819), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Besspielte Schallplatten, Compact Discs, Magnettonbänder und audio-visuelle Kassetten; Kreditkarten.
 16 Adressbücher, Foto- und Sammelaiben, Ankündigungskarten, Antwortbogen, Applikationsarbeiten in der Form von Abziehbildern, Terminkalender, Tüten, Hefter, Bücherumschläge, Bücherstützen, Leinen zum Buchbinden, Buchbindungen, Buchzeichen, Bücher, Notenhefte, Aufkleber, Geschäftskarten und -formulare, Kalender, Schreibunterlagen, Kalender, Spielkartentuis, Kartone für Ausstellungszwecke, Postrohren aus Karton, Karikaturen, Karton, Cartoons, Malbücher, Bilderfortsetzungsgeschichten (in Zeitungen), Bucheinbände, Malkästen, Bunstifte, Abziehbilder, Schreibtischunterlagen, Zeichenstifte, Leselernkarten, Papierhüte, Adressetiketten, Magazine, Markierer, Musiknoten, Musikbücher, Notenhalter aus Papier oder Karton, Namensschilder aus Papier, Papierservietten, Mitteilungsblätter, Zeitungen, Kolumnen und Zeitschriften, Zirkulationsblätter, Zeitungspapier, Notizbücher, Verpackungsmaterial und Verpackungsfolien aus Kunststoff und Papier, Blöcke, Pinsel, Partytüten, Partydekorationen, Partyhüte, Behälter für Füllfedern, Füllfederhalter, Behälter für Bleistifte und Bleistiftalther, Bleistiftspitzer, Bleistifte, Federn, fotografische Abzüge, Fotos, Bildabzüge, Bilderrahmungsmatten, Wechselrahmen für Bilder, Bilder, Spielkarten, Postkarten, Posters, Preisschilder, Auszeichnungen und Embleme aus Papier, Satzätze, Drucklettern, Abzüge, Entwurfszeichnungen, Liederbücher, Stempelkissen, Gummistempel, Schreibwaren, Klebeschildchen, Papiertischdecken, Papiertischwäsche, Papiertischunterlagen, Streifen und Karten aus Papier zur Aufnahme von Computerprogrammen, Schreibunterlagen.
 25 Halstücher, Stirnbänder, Schweißbänder, Handgelenkbänder, Badekleider, Boxer Shorts, Herrenslips, Ohrenklappen, Handschuhe, Gymnastikhosen, Halloweenkostüme, Hüte, Kopfbedeckungen, Jacken, Fausthandschuhe, Nachtgewänder, Nachthemden, Pyjamas, Hosen, Schale, Unterhemden, Hemden, kurze Hosen, Sweat Hosen, Sweat Shirts, Sweat Shorts, Sweat Anzüge, Pullover, T-Shirts, Pullunder, Unterbekleidungsstücke.
 41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich Live Auftritte von Musikgruppen und vorproduzierte Konzerte, telefonische Auskünfte über Tourneen und biographische Hintergrunddaten.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 41

(111) no 447905
 (220) Date de dépôt: 17 février 1997
 (730) Titulaire: LaserGate Systems, Inc., 28050 U.S. 19 North, Suite 502, Clearwater (FL 34621), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

(111) Nr. 447904
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1997
 (730) Inhaber/in: Louis J. Pearlman, 7380 Sand Lake Road, Suite 200, Orlando (FL 32819), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Gotthardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Besspielte Schallplatten, Compact Discs, Magnettonbänder und audio-visuelle Kassetten; Kreditkarten.
 16 Adressbücher, Foto- und Sammelaiben, Ankündigungskarten, Antwortbogen, Applikationsarbeiten in der Form von Abziehbildern, Terminkalender, Tüten, Hefter, Bücherumschläge, Bücherstützen, Leinen zum Buchbinden, Buchbindungen, Buchzeichen, Bücher, Notenhefte, Aufkleber, Geschäftskarten und -formulare, Kalender, Schreibunterlagen, Kalender, Spielkartentuis, Kartone für Ausstellungszwecke, Postrohren aus Karton, Karikaturen, Karton, Cartoons, Malbücher, Bilderfortsetzungsgeschichten (in Zeitungen), Bucheinbände, Malkästen, Bunstifte, Abziehbilder, Schreibtischunterlagen, Zeichenstifte, Leselernkarten, Papierhüte, Adressetiketten, Magazine, Markierer, Musiknoten, Musikbücher, Notenhalter aus Papier oder Karton, Namensschilder aus Papier, Papierservietten, Mitteilungsblätter, Zeitungen, Kolumnen und Zeitschriften, Zirkulationsblätter, Zeitungspapier, Notizbücher, Verpackungsmaterial und Verpackungsfolien aus Kunststoff und Papier, Blöcke, Pinsel, Partytüten, Partydekorationen, Partyhüte, Behälter für Füllfedern, Füllfederhalter, Behälter für Bleistifte und Bleistiftalther, Bleistiftspitzer, Bleistifte, Federn, fotografische Abzüge, Fotos, Bildabzüge, Bilderrahmungsmatten, Wechselrahmen für Bilder, Bilder, Spielkarten, Postkarten, Posters, Preisschilder, Auszeichnungen und Embleme aus Papier, Satzätze, Drucklettern, Abzüge, Entwurfszeichnungen, Liederbücher, Stempelkissen, Gummistempel, Schreibwaren, Klebeschildchen, Papiertischdecken, Papiertischwäsche, Papiertischunterlagen, Streifen und Karten aus Papier zur Aufnahme von Computerprogrammen, Schreibunterlagen.
 25 Halstücher, Stirnbänder, Schweißbänder, Handgelenkbänder, Badekleider, Boxer Shorts, Herrenslips, Ohrenklappen, Handschuhe, Gymnastikhosen, Halloweenkostüme, Hüte, Kopfbedeckungen, Jacken, Fausthandschuhe, Nachtgewänder, Nachthemden, Pyjamas, Hosen, Schale, Unterhemden, Hemden, kurze Hosen, Sweat Hosen, Sweat Shirts, Sweat Shorts, Sweat Anzüge, Pullover, T-Shirts, Pullunder, Unterbekleidungsstücke.
 41 Unterhaltungsdienstleistungen, einschliesslich Live Auftritte von Musikgruppen und vorproduzierte Konzerte, telefonische Auskünfte über Tourneen und biographische Hintergrunddaten.
 (511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 25, 41



(511) Liste des produits et/ou des services:
 35 Marketing de systèmes de contrôle d'admission et de comptabilisation de recettes à la fois pour des entrées et systèmes d'admission générale et de réservation de sièges, tels qu'utilisés dans des parcs d'amusement, des parcs à thème, des musées, des stations de ski, des théâtres, des

arènes polyvalentes, des cinémas et des patinoires et marketing de tickets d'admission pour admission générale et sièges réservés. Installation de systèmes de contrôle d'admission et de comptabilisation de recettes à la fois pour des entrées et systèmes d'admission générale et de réservation de sièges, tels qu'utilisés dans des parcs d'amusement, des parcs à thème, des musées, des zoos, de stations de ski, des théâtres, des arènes polyvalentes, des cinémas et des patinoires.
 42 Conception et développement de systèmes de contrôle d'admission et de comptabilisation de recettes à la fois pour des entrées et systèmes d'admission générale et de réservation de sièges, tels qu'utilisés dans des parcs d'amusement, des parcs à thème, des musées, des zoos, des stations de ski, des théâtres, des arènes polyvalentes, des cinémas et des patinoires.
 (511) Classification internationale: 35, 37, 42

(111) Nr. 447906
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. April 1997
 (730) Inhaber/in: Nishinbo Industries, Inc., 31-11, Ninyo-cho, 2-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 23 Garne und Fäden für textile Zwecke.
 25 Bekleidungsstücke.
 (511) Internationale Klassifikation: 23, 25

(111) Nr. 447907
 (220) Hinterlegungsdatum: 18. April 1997
 (730) Inhaber/in: R.A.I. AG, Florastrasse 19, 4057 Basel
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
 (511) Internationale Klassifikation: 25
 (591) Farbanspruch: blau (Pantone 17-4139), rot (Pantone 18-2333), grün (Pantone 16-0233), orange (Pantone 16-1459), gelb (Pantone 12-0714)

(111) no 447908
 (220) Date de dépôt: 24 avril 1997
 (730) Titulaire: Orion Corporation, Koivumankka tie 6 B, 02200 Espoo, FI-Finlande
 (740) Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 1 Préparation pour le diagnostic autre qu'à usage médical ou vétérinaire.
 5 Produits pour le diagnostic à usage médical et vétérinaire.
 (511) Classification internationale: 1, 5

(111) Nr. 447909
 (220) Hinterlegungsdatum: 22. April 1997
 (730) Inhaber/in: Papierfabrik Utzenstorf AG, 3427 Utzenstorf
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Papier insbesondere Zeitungspapier, Altpapier, aufbereitete Altpapierstoffe (soweit in dieser Klasse enthalten). Alle diese Produkte schweizerischer Herkunft.
 (511) Internationale Klassifikation: 16
 (591) Farbanspruch: grün

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Versicherung der Schweizer Ärzte, Bern

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1996		(B 68)		Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		
A. Flüssige Mittel	8 051 932	7 744 483	Eigenkapital und Verbindlichkeiten	5 111 443	—		
B. Forderungen	3 802 571	5 920 493	A. Eigenkapital	—	—		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	2 064 470	4 183 639	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	—	—		
1. an Versicherungsnehmer	2 022 159	4 095 786	II. Partizipationskapital	—	—		
2. an Agenten und Versicherungsvermittler	—	45 000	III. Kapitalreserven	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	42 311	42 853	IV. Gewinnreserven	5 000 000	4 860 000		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	—	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	—	—		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	1 738 101	1 736 854	2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
C. Kapitalanlagen	677 181 764	607 739 908	3. Aufwertungsreserve	—	—		
I. Grundstücke und Bauten	126 375 000	123 054 000	4. Statutarische Reserven	700 000	590 000		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	—	—	5. Freiwillige Reserven	4 300 000	4 270 000		
III. Andere Kapitalanlagen	550 806 764	484 685 908	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	111 443	119 527		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	68 778 042	62 360 128	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	300 477 882	245 294 740	D. Andere Verbindlichkeiten	1 434 164	1 498 292		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	2 372 340	2 777 540	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	1 228 978	1 346 457		
5. Hypothekenforderungen	177 740 000	172 942 000	1. gegenüber Versicherungsnehmern	148 473	200 005		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	1 438 500	1 311 500	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	117 490	75 000		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	3. gegenüber Agenturen und Versicherungsvermittlern	963 015	1 070 942		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	510		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	—	—	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	—	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	80 000	136 900	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
F. Immaterielle Aktiven	—	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	205 186	151 835		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen	690 375 330	621 788 923		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	—	—	für eigene Rechnung	—	—		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	I. Prämienüberträge	14 276 093	13 226 394		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	II. Deckungskapital	616 898 419	561 918 100		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	9 619 567	8 346 350	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	31 139 745	29 163 742		
J. Bilanzsumme	698 735 834	629 888 134	IV. Schadenrückstellung	1 516 706	1 505 558		
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	4 499 362	5 175 129		
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	22 045 005	10 800 000		
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—		
			G. Andere Rückstellungen	—	—		
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	1 814 897	1 621 392		
			J. Bilanzsumme	698 735 834	629 888 134		

Bern, 7. Juli 1997

Versicherung der Schweizer Ärzte:
R. Heimgärtner P. Herren

Secura Versicherungsgesellschaft AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1996		(B 50)		Passiven	
	Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		Berichtsjahr CHF	Vorjahr CHF		
A. Flüssige Mittel	4 105 861	—	Eigenkapital und Verbindlichkeiten	73 695 228	—		
B. Forderungen	39 814 378	—	A. Eigenkapital	52 500 000	—		
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft	21 451 369	—	I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	—	—		
1. an Versicherungsnehmer	10 269 486	—	II. Partizipationskapital	—	—		
2. an Agenten und Versicherungsvermittler	—	—	III. Kapitalreserven	—	—		
3. an Versicherungsgesellschaften	11 181 883	—	IV. Gewinnreserven	18 332 000	—		
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre	15 221 076	—	1. Gesetzliche Gewinnreserve	8 032 000	—		
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner	3 141 933	—	2. Reserve für eigene Aktien	—	—		
C. Kapitalanlagen	671 718 547	—	3. Aufwertungsreserve	—	—		
I. Grundstücke und Bauten	73 205 958	—	4. Statutarische Reserven	—	—		
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären	1 000 000	—	5. Freiwillige Reserven	10 300 000	—		
III. Andere Kapitalanlagen	480 956 059	—	V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	2 863 228	—		
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagefonds	15 370 562	—	B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	—		
2. Eigene Aktien	—	—	C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	—		
3. Festverzinsliche Wertpapiere	383 175 220	—	D. Andere Verbindlichkeiten	121 714 326	—		
4. Schuldscheindarlehen und Schuldbuchforderungen	67 150 450	—	I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	76 142 186	—		
5. Hypothekenforderungen	15 259 827	—	1. gegenüber Versicherungsnehmern	4 797 604	—		
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen	—	—	2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	71 186 582	—		
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen	—	—	3. gegenüber Agenturen und Versicherungsvermittlern	—	—		
8. Sonstige Kapitalanlagen	—	—	4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	—	158 000		
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft	116 556 530	—	II. Anleiensverbindlichkeiten	—	—		
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen	—	—	III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	30 151 111	—		
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte	4	—	IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	—		
F. Immaterielle Aktiven	1	—	V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	15 421 029	—		
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens	—	—	Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige	—	—		
II. Geschäfts- oder Firmenwert	—	—	E. Versicherungstechnische Rückstellungen	497 273 952	—		
III. Sonstige immaterielle Aktiven	1	—	für eigene Rechnung	—	—		
G. Sonstige Vermögensgegenstände	—	—	I. Prämienüberträge	25 542 369	—		
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital	—	—	II. Deckungskapital	118 623 368	—		
I. Rechnungsabgrenzungsposten	15 292 535	—	III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	—	—		
J. Bilanzsumme	730 931 326	—	IV. Schadenrückstellung	286 527 944	—		
			V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	—	—		
			VI. Aufsichtsrechtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	—		
			VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	66 580 271	—		
			F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	—		
			G. Andere Rückstellungen	33 085 040	—		
			H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	—	—		
			I. Rechnungsabgrenzungsposten	5 162 780	—		
			J. Bilanzsumme	730 931 326	—		

Zürich, 10. Oktober 1997

Secura Versicherungsgesellschaft AG

Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Bilanz per 31. Dezember 1996

(B 75)

Passiven

Aktiven	Berichtsjahr		Vorjahr	Berichtsjahr		Vorjahr
	CHF			CHF		
A. Flüssige Mittel		8 236 773				
B. Forderungen		27 001 652				
I. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft		16 780 469				
1. an Versicherungsnehmer		12 794 503				
2. an Agenten und Versicherungsvertreter		212 439				
3. an Versicherungsgesellschaften		3 773 527				
II. Sonstige Forderungen an verbundene Unternehmen, Beteiligungen, Aktionäre		3 069 757				
III. Sonstige Forderungen an andere Schuldner		7 151 426				
C. Kapitalanlagen	1 061 396 086					
I. Grundstücke und Bauten		176 484 678				
II. Kapitalanlagen in verbundenen Unternehmen, Beteiligungen, bei Aktionären		2 295 600				
III. Andere Kapitalanlagen		882 486 668				
1. Aktien, andere nicht festverzinsliche Wertpapiere und Anteile an Anlagensfonds		27 709 423				
2. Eigene Aktien		—				
3. Festverzinsliche Wertpapiere		438 860 339				
4. Schuldscheindarlehen und Schulbuchforderungen		139 911 735				
5. Hypothekendarlehen		182 027 721				
6. Policendarlehen und vorausbezahlte Versicherungsleistungen		4 377 940				
7. Festgelder und ähnliche Kapitalanlagen		89 599 510				
8. Sonstige Kapitalanlagen		—				
IV. Depotforderungen aus in Rückdeckung übernommenem Versicherungsgeschäft		129 140				
D. Kapitalanlagen für anteilgebundene Lebensversicherungen		—				
E. Sachanlagen (ohne Grundstücke und Bauten), im Ausland aktivierte Vorräte		—				
F. Immaterielle Aktiven		—				
I. Aufwendungen für die Errichtung, Erweiterung oder Umstellung des Unternehmens		—				
II. Geschäfts- oder Firmenwert		—				
III. Sonstige immaterielle Aktiven		—				
G. Sonstige Vermögensgegenstände		—				
H. Eingefordertes, aber nicht einbezahltes Kapital		—				
I. Rechnungsabgrenzungsposten		20 701 924				
J. Bilanzsumme		1 117 336 435				
St. Gallen, 6. August 1997						
				Eigenkapital und Verbindlichkeiten		
				A. Eigenkapital	30 044 188	
				I. Eingefordertes Aktienkapital/Genossenschaftskapital	22 500 000	
				II. Partizipationskapital	—	
				III. Kapitalreserven	—	
				IV. Gewinnreserven	5 200 000	
				1. Gesetzliche Gewinnreserve	5 000 000	
				2. Reserve für eigene Aktien	—	
				3. Aufwertungsreserve	—	
				4. Statutarische Reserven	—	
				5. Freiwillige Reserven	200 000	
				V. Bilanzgewinn/Bilanzverlust	2 344 188	
				B. Nachrangige Verbindlichkeiten	—	
				C. Fonds für spätere Zuweisungen	—	
				D. Andere Verbindlichkeiten	76 895 066	
				I. Verbindlichkeiten aus dem Versicherungsgeschäft	69 338 464	
				1. gegenüber Versicherungsnehmern	38 865 766	
				2. Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	24 689 724	
				3. gegenüber Agenturen und Versicherungsvertretern	605 064	
				4. gegenüber Versicherungsgesellschaften	5 177 910	
				II. Anleiheverbindlichkeiten	—	
				III. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber verb. Unternehmen, Beteiligungen, Aktionären	3 153 691	
				IV. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber Banken	—	
				V. Sonstige Verbindlichkeiten gegenüber anderen Gläubigern	4 402 911	
				Versicherungstechnische Rückstellungen und übrige		
				E. Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung	976 055 077	
				I. Prämienüberträge	11 013 710	
				II. Deckungskapital	895 650 058	
				III. Gutgeschriebene Überschussanteile der Versicherten (Lebensversicherung)	25 336 959	
				IV. Schadenrückstellung	436 408	
				V. Rückstellung für erfolgsabhängige und erfolgsunabhängige Überschussbeteiligung	26 346 829	
				VI. Aufsichtsrichtlich vorgeschriebene Schwankungsrückstellung	—	
				VII. Sonstige versicherungstechnische Rückstellungen	17 271 113	
				F. Versicherungstechnische Rückstellungen für die anteilgebundene Lebensversicherung	—	
				G. Andere Rückstellungen	24 003 174	
				H. Depotverbindlichkeiten aus in Rückdeckung gegebenem Versicherungsgeschäft	9 941 787	
				I. Rechnungsabgrenzungsposten	397 143	
				J. Bilanzsumme	1 117 336 435	
				Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft: Dr. K. Schönenberger R. Schaller		

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Genève

Bilan au 31 décembre 1996

(B 77)

Passif

Actif	Exercice courant		Exercice précédent	Exercice courant		Exercice précédent
	CHF			CHF		
A. Liquidités		37 238 287				
B. Créances		59 791 054				
I. Créances nées d'opérations d'assurance		55 221 943				
1. sur des preneurs d'assurance		43 005 998				
2. sur des agents et des intermédiaires d'assurance		—				
3. auprès des institutions d'assurance		12 215 945				
II. Autres créances sur des entreprises liées, participations, actionnaires		3 365 506				
III. Autres créances auprès d'autres débiteurs		1 203 605				
C. Placements	4 541 825 722					
I. Terrains et constructions		678 333 297				
II. Placements dans des entreprises liées, participations, placements auprès d'actionnaires		70 349 659				
III. Autres placements financiers		3 779 860 525				
1. Actions, autres titres à revenus variables et parts dans des fonds communs de placements		422 299 235				
2. Actions propres		—				
3. Papiers-valeurs à intérêt fixe		2 164 140 026				
4. Prêts représentés par un titre, avec les créances inscrites dans un livre de dettes publiques		104 295 599				
5. Prêts hypothécaires		798 627 344				
6. Prêts sur polices et prestations d'assurance payées d'avance		290 498 321				
7. Dépôts à terme et placements similaires		—				
8. Autres placements financiers		—				
IV. Dépôts auprès des institutions d'assurance cédantes		13 282 241				
D. Placements de capitaux pour les assurances vie liées à des participations		6 947 155				
E. Actifs corporels (autres que les terrains et constructions) et stocks activés à l'étranger		—				
F. Actifs incorporels		—				
I. Frais d'établissement et d'extension d'activité		—				
II. Fonds de commerce		—				
III. Autres actifs incorporels		—				
G. Autres actifs		10 803 294				
H. Capital souscrit, appelé, mais non versé		—				
I. Comptes de régularisation		88 397 357				
J. Somme du bilan		4 745 002 869				
Genève, 14 août 1997						
				Capital propre et dettes		
				A. Capitaux propres	80 088 181	
				I. Capital actions appelé/capital social	17 000 000	
				II. Capital-participation	3 400 000	
				III. Réserves de capital	—	
				IV. Réserves de bénéfice	47 000 000	
				1. Réserve légale générale	10 200 000	
				2. Réserve pour actions propres	—	
				3. Réserve de réévaluation	—	
				4. Réserves statutaires	3 000 000	
				5. Réserves libres	33 800 000	
				V. Bénéfice/perte	12 688 181	
				B. Passifs subordonnés	—	
				C. Fonds pour dotations futures	—	
				D. Autres dettes	252 965 188	
				I. Dettes nées d'opérations d'assurance	93 442 015	
				1. envers des preneurs d'assurance	—	
				2. dépôts de primes et primes payées d'avance	79 356 710	
				3. envers des agents et des intermédiaires d'assurance	—	
				4. envers les institutions d'assurance	14 085 305	
				II. Emprunts obligataires	—	
				III. Autres dettes auprès d'entreprises liées, participations, actionnaires	1 053 244	
				IV. Autres dettes envers les banques	17 868 136	
				V. Autres dettes envers d'autres créanciers	140 601 793	
				Provisions techniques et autres		
				E. Provisions techniques, nettes de réassurance	4 270 231 320	
				I. Report de primes	33 843 130	
				II. Provisions mathématiques	4 035 839 460	
				III. Parts d'excédents crédités aux assurés (assurance-vie)	70 379 539	
				IV. Provision pour sinistres à régler	35 938 977	
				V. Provision pour participation aux excédents et ristournes	94 108 366	
				VI. Provision de fluctuation prescrite par la législation de surveillance	—	
				VII. Autres provisions techniques	121 848	
				F. Provisions techniques des assurances vie liées à des participations	7 277 919	
				G. Autres provisions	19 065 510	
				H. Dépôts reçus des assureurs	67 915 128	
				I. Compte de régularisation	47 459 623	
				J. Somme du bilan	4 745 002 869	
				La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie: Christian Meyer Jean-François Muller		

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Ausschreibungsbekanntmachungen Nrn. 9701.1, 9701.2 und 9701.3 über den Verkauf von deklassiertem oder ausgewachsenem Weizen, Roggen und Dinkel unentspelzt

Das Bundesamt für Landwirtschaft schreibt folgende Mengen aus:

50 000 Tonnen deklassierten oder ausgew. Weizen Richtpreis Fr. 56.-/dt
10 000 Tonnen deklassierten oder ausgew. Roggen Richtpreis Fr. 53.-/dt
3 000 Tonnen deklassierten oder ausgew. Dinkel Richtpreis Fr. 44.-/dt unentspelt.

Die Gebote sind gemäss Ausschreibungsbedingungen bis spätestens 28. Januar 1998, 9 Uhr, beim Bundesamt für Landwirtschaft, Hauptabteilung Produktion, Sektion Übernahme, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern (Fax Nr. 031 371 54 20 oder 322 44 97 oder 322 26 33/34); einzuweisen. Die ausführlichen Ausschreibungsbedingungen können bei der erwähnten Adresse bezogen werden.

Avis d'appels d'offres no 9701.1, 9701.2 et 9701.3 concernant la vente de froment déclassé ou germé, de seigle déclassé ou germé et d'épeautre non décortiqué, déclassé ou germé

L'Office fédéral de l'agriculture offre les quantités suivantes:

50 000 tonnes de froment déclassé ou germé prix indicatif fr. 56.-/q
10 000 tonnes de seigle déclassé ou germé prix indicatif fr. 53.-/q
3 000 tonnes d'épeautre non décortiqué prix indicatif fr. 44.-/q déclassé ou germé

Les offres doivent être adressées, selon les conditions de l'avis d'appels d'offres, à l'Office fédéral de l'agriculture, Division principale de la production, Section prises en charge, Mattenhofstrasse 5, 3003 Bern, jusqu'au 28 janvier 1998, 9 h. au plus tard (téléfax no 031 371 54 20 ou 322 44 97 ou 322 26 33/34). Les conditions détaillées des avis d'appels d'offres peuvent être obtenues à l'adresse mentionnée.

1. **Entité acheteuse:** Office central fédéral des imprimés et du matériel, Section achat informatique, CH-3000 Berne
Téléphone 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
3. **Date de passation:** 8 janvier 1998
4. -
5. -
6. **Adjudicataire:** Sun Microsystems (Schweiz) AG, Eschenstrasse 8, CH-8603 Schwerzenbach
7. **Nature et étendue des prestations:** partie Hardware
8. **Prix:** CHF 333 400.-
9. -
10. **Autres renseignements:** Appel d'offre FOSC no 144, du 30. 07. 1997, pour le projet (736) 330.01 Introduction SAP R/3 à l'EPF Zurich
11. **Critères pour la décision d'attribution:** rapport prix/prestation
12. **Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui forme recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives.

(WB 19)

1. **Auftraggeber:** Bundesamt für Energie, v.d. Hauptabteilung für die Sicherheit der Kernanlagen, 5232 Villigen - HSK
Telefon 056 310 38 11 / Fax 056 310 39 95
2. **Gewähltes Verfahren:** Freihändiges Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 7. Januar 1998
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte Anbieterin:** Dipl. Ing. Roman Spiess, Strahlenschutz und Notfallschutzplanung, Oberdorfstrasse 759, 5316 Gippingen
7. **Natur und Umfang der bestellten Leistungen:** Arbeitsspezifische Dosierfassung; Strahlenschutz-Dokumentation in den Schweizer Kernanlagen; Stand der Technik im operationellen Strahlenschutz; Abklärungen in deutschen Kernanlagen; Aufträge nach Bedarf als Beiträge zur HSK-Gutachterstätigkeit; Notfallplanung; Strahlenschutzmessungen und Kalibrierungen.
8. **Preis:** Nach Aufwand; max. 510 000 Franken
9. -
10. -
11. **Begründung des Zuschlagsentscheids:** Die Anbieterin hat für den Auftraggeber in den letzten Jahren auf dem Gebiet des operationellen Strahlenschutzes und der Strahlenschutz-Messtechnik erhebliche Vorarbeiten geleistet. Mit der Vergabe des Auftrags an den oben erwähnten Anbieter sollen bereits früher erbrachte Leistungen weitergeführt und erweitert werden.
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen nach der Publikation bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(WB 18)

1. **Mandat:** Office fédéral de l'énergie, Division principale de la sécurité des installations nucléaires, 5232 Villigen-HSK
Téléphone 056 310 38 11 / Fax 056 310 39 95
2. **Procédure choisie:** De gré à gré
3. **Date de l'adjudication:** 7 janvier 1998
4. -
5. -
6. **Soumissionnaire pris en compte:** Dipl. Ing. Roman Spiess, Strahlenschutz und Notfallschutzplanung, Oberdorfstrasse 759, 5316 Gippingen

7. **Nature et ampleur des prestations commandées:** Enregistrement spécifique des doses associées à chacun des travaux exécutés; documentation relative à la radioprotection dans les installations nucléaires suisses; état de la technique en radioprotection opérationnelle; recherche d'informations complémentaires dans les installations nucléaires allemandes; mandats selon besoins particuliers comme contributions aux activités d'expertise de la DSN; préparation aux situations d'urgence; mesures et étalonnages dans le domaine de la radioprotection.
8. **Prix:** Selon la somme de travail et les dépenses nécessaires; maximum: fr. 510 000.-
9. -
10. -
11. **Motifs de l'adjudication:** Le mandataire offrant a déjà exécuté pour le mandant, au cours des années précédentes, d'importants travaux préparatoires en radioprotection opérationnelle et dans le domaine des techniques de mesure y relatives. L'attribution du mandat au mandataire offrant cité ci-dessus permettra de continuer et de compléter les prestations antérieures.
12. **Voies de droit:** La présente décision peut faire l'objet d'un recours écrit devant la Commission de recours pour les marchés publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne), dans un délai de vingt jours dès sa notification. Le recours sera présenté en deux exemplaires au mandataire offrant cité ci-dessus et accompagné de motifs et de ses moyens de preuve; il sera signé par le requérant ou par son représentant. On y joindra la décision attaquée, ainsi que les pièces invoquées comme moyens de preuve, si le requérant est en leur possession. Un exemplaire de la décision contestée et les moyens de preuves à disposition doivent y être annexés.

(WB 18)

Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nacharbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zu Schichtarbeit, Überstunden und Kurzarbeitszeiten.

64 Seiten, Fr. 9.-

Bestellnummer: 175-9300 - Auskunft: 031 322 27 34

Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Eidgenössische Volkszählung 1990**Berufliche Gleichstellung - ein Mythos?**

Geschlechter-Segregation in der schweizerischen Berufswelt

In zahlreichen Publikationen und in der Presse wurden die wichtigsten Resultate der Eidgenössischen Volkszählung 1990 der Öffentlichkeit zugänglich gemacht. Im Hinblick auf eine verfeinerte Auswertung und zum besseren Verständnis der reichhaltigen Ergebnisse wurden verteilte Analysen angestellt. Mit der Durchführung hat das Bundesamt für Statistik Spezialisten von Hochschulen und von privaten Institutionen betraut.

Die vorliegende Studie gehört zu dieser Analysenreihe. Sie untersucht die Geschlechterverteilung in der schweizerischen Berufswelt. Sie stellt dabei auch die Entwicklung zwischen 1970 und 1990 dar und zeigt die Zusammenhänge zwischen der Geschlechterverteilung und den Veränderungen von Frauenerwerbsquote und Wirtschaftsstruktur auf.

76 Seiten, Fr. 12.-, (nur in deutsch erhältlich)

Bestellnummer: 001-9069 - Auskunft: 031 322 88 79

Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

Öffentliches Beschaffungswesen nach WTO-Übereinkommen (vormals GATT) Marchés publics selon accord de l'OMC (précéd. GATT)**Vergebene Aufträge / Ordres attribués**

1. **Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Einkauf Informatik, CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 23 / Fax 031 322 39 88
2. **Gewähltes Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
3. **Datum des Zuschlags:** 8. Januar 1998
4. -
5. -
6. **Berücksichtigte Anbieterin:** Sun Microsystems (Schweiz) AG, Eschenstrasse 8, CH-8603 Schwerzenbach
7. **Art und Umfang des Auftrages:** Teil Hardware
8. **Preis:** CHF 333 400.-
9. -
10. **Sonstige Angaben:** Ausschreibung SHAB Nr. 144 vom 30. Juli 1997 für Projekt (736) 330.01 Einführung SAP R/3 an der ETH Zurich
11. **Begründung des Zuschlagsentscheides:** Preis-/Leistungsverhältnis
12. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

(WB 19)

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Austrian Airlines Österreichisches Luftverkehrs AG, Wien**Notes-Anleihe mit variablem Zinssatz von CHF 105 000 000**

(3. Ziehung) Laufzeit 21. 1. 1998-21. 10. 1998

Valoren-Nr. 842 072/ISIN: CH0008420728

In Übereinstimmung mit den Notesbedingungen wurde der Zinssatz für die 1. Zinsperiode vom 21. Januar bis 21. April 1998 (= 90 Tage) festgelegt mit

1.39844% p.a.

Pro Nota von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 21. April 1998 ein Zinsbetrag von CHF 174.80.

Zürich, 21. Januar 1998

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

-144-78257/12/101

HP-Verlag AG**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

auf Donnerstag, 12. Februar 1998, 10.30 Uhr, in unseren Räumlichkeiten an der Genfergasse 10, 3001 Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltungsratsorgane.
4. Wahlen.
5. Verkauf Beteiligung HP-Magazin AG.
6. Varia.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1997 liegt innert der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Zutritt zur Generalversammlung haben alle Aktionäre gegen Nachweis des Aktienbesitzes oder gegen Vorweisung der Titel am Verhandlungstage.

Bern, 20. Januar 1998

Der Verwaltungsrat
05-46502/101**CRM Commodity Risk Management SA, à Genève****Convocation des actionnaires à l'assemblée générale extraordinaire**

pour le mercredi 11 février 1998, à 17 h., en l'étude de Me Robert-Pascal Fontanet, notaire, boulevard Helvétique 30, 1207 Genève.

Ordre du jour:

1. Dissolution de la société.
2. Démission des administrateurs.
3. Nomination d'un liquidateur.
4. Divers.

05-46502/2101

Tele Ticino SA, Melide

Gli azionisti della società sono convocati all'

assemblea generale straordinaria

che si terrà venerdì 13 febbraio 1998, alle ore 10, nelle Studio legale Mini e Pezzati, via Soldino 22, a Lugano, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Orientamento sull'andamento della società.
2. Aumento ordinario del capitale azionario.
3. Nomina dell'ombudsman.
4. Eventuali.

Filippo Lombardi
amministratore unico
05-46502/101



Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Eichhof Holding AG

auf **Mittwoch, 11. Februar 1998, 18.15 Uhr**, in der **LUMAG-Halle** auf der **Allmend, Luzern**, Türöffnung 17.15 Uhr.

Traktanden:

- Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 1996/97; Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers.**
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären, den Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Konzernrechnung 1996/97 zu genehmigen sowie die Berichte der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers abzunehmen
- Verwendung des Bilanzergebnisses per 30. September 1997.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Gewinn der Eichhof Holding AG auf neue Rechnung vorzutragen
Bilanzergebnis Jahresgewinn 1996/97 Fr. 705 150.—
Gewinnvortrag aus Geschäftsjahr 1995/96 Fr. 125 380.—
Zur Verfügung der Generalversammlung Fr. 830 530.—
Verwendung: Vortrag auf neue Rechnung Fr. 830 530.—
- Entlastung des Verwaltungsrats.**
Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrats die Entlastung zu erteilen
- Herabsetzung des Aktienkapitals und Einführung einer Einheitsaktie.**
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, das Aktienkapital der Gesellschaft durch Vernichtung von 4137 Vorrats-Namenaktien und durch Reduktion des Nennwertes der Inhaber- und der (verbleibenden) Namenaktien von je Fr. 500.— um Fr. 100.— auf Fr. 400.— (um insgesamt Fr. 7 368 500.—) herabzusetzen, den Aktionären entsprechend Fr. 100.— je Aktie in bar zurückzubezahlen, die Inhaber- in Namenaktien umzuwandeln und die Namenaktien im Nennwert von je Fr. 400.— im Verhältnis 1 : 4 zu splitten (neuer Nennwert Fr. 100.— pro Aktie)
- Statutenänderung**
Der Verwaltungsrat beantragt, die Statuten wie folgt anzupassen (Kapitalherabsetzung, Einführung Einheitsaktie) bzw. zu ändern (Prozentklausel):
Art. 4 Abs. 1
alt: Das Aktienkapital beträgt CHF 28 568 500.— und ist eingeteilt in 13 125 Inhaberaktien und 44 012 Namenaktien im Nennwert von je CHF 500.—
neu: Das Aktienkapital beträgt CHF 21 200 000.— und ist eingeteilt in 212 000 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 100.—
Art. 7 Abs. 2
alt: Natürliche oder juristische Personen, welche bereits 6% des Aktienkapitals der Gesellschaft direkt oder indirekt besitzen, werden für weitere Aktien nicht mehr eingetragen, wobei Art. 685 d Abs. 3 OR vorbehalten bleibt. Dabei gelten als ein Erwerber juristische Personen und Rechtsgemeinschaften, welche durch Kapital, Stimmkraft, Leitung oder anderswie miteinander verbunden sind und auch alle natürlichen oder juristischen Personen und Rechtsgemeinschaften, welche durch Absprache, Syndikate oder auf andere Weise im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbeschränkungen vorgehen.
neu: Natürliche oder juristische Personen, welche bereits 8% des Aktienkapitals der Gesellschaft direkt oder indirekt besitzen, werden für weitere Aktien nicht mehr eingetragen, wobei Art. 685 d Abs. 3 OR vorbehalten bleibt. Dabei gelten als ein Erwerber alle natürlichen oder juristischen Personen und Rechtsgemeinschaften, welche durch Kapital, Stimmkraft, Leitung oder anderswie miteinander verbunden sind oder durch Absprache, Syndikate oder auf andere Weise im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbeschränkung vorgehen.
Art. 15 Abs. 4
alt: Ein Aktionär kann in der Generalversammlung direkt oder indirekt für eigene und vertretene Aktien zusammen nicht mehr als 5% der Aktienstimmen des gesamten Aktienkapitals vertreten. Dabei gelten als ein Aktionär Personen und Rechtsgemeinschaften, die durch Kapital, Stimmkraft, Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind. Der Verwaltungsrat kann im Rahmen von Art. 7 Abs. 4 dieser Statuten von dieser Beschränkung abweichen.
neu: Ein Aktionär kann in der Generalversammlung direkt oder indirekt für eigene und vertretene Aktien zusammen nicht mehr als 8% der Aktienstimmen des gesamten Aktienkapitals vertreten. Dabei gelten als ein Aktionär alle natürlichen oder juristischen Personen und Rechtsgemeinschaften, welche durch Kapital, Stimmkraft, Leitung oder auf andere Weise miteinander verbunden sind. Der Verwaltungsrat kann im Rahmen von Art. 7 Abs. 4 dieser Statuten von dieser Beschränkung abweichen.

Die neuen vollständigen Statuten sind der Einladung beigelegt.

6. Wahlen

6.1. Wahlen in den Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat beantragt für eine Amtsdauer von drei Jahren die Wiederwahl der Herren Werner Dubach und Robert Spoerry. Als Nachfolger für die zurücktretenden Herren Fritz Keller und Gerry Leumann schlägt der Verwaltungsrat Herrn Rolf Hänggi und Herrn Thomas Weissmann vor. Die neuen Verwaltungsräte treten in die Amtsperioden ihrer Vorgänger ein, d. h. bis zur Generalversammlung 2000.

6.2. Wahl der Revisionsstelle und des Konzernrechnungsprüfers

Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der KPMG Fides Peat, Luzern, als Revisionsstelle und Konzernrechnungsprüfer für die Amtsdauer von einem Jahr.

Zutrittskarte und Stimunterlagen

Namenaktionäre erhalten die vollständigen Unterlagen direkt von der Gesellschaft. Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte vom 23. Januar bis zum 2. Februar 1998 gegen Vorweisen der Aktien oder eines Ausweises über den Besitz der Aktien am Sitz der Gesellschaft, bei ihrer Depotbank oder der Luzerner Kantonalbank, Luzern, beziehen.

Von der Bank belastete Spesen für die Ausstellung der Zutrittskarte werden gegen Vorweisen des Originalbelegs an der Generalversammlung am Informationsschalter zurückerstattet. Die Anmeldung für die Generalversammlung sollte bis zum 2. Februar 1998 erfolgen.

Stimmberechtigung

An der Generalversammlung sind die am 15. Januar 1998 im Aktienregister der Eichhof Holding AG als stimmberechtigt eingetragenen Aktionäre teilnahme- und stimmberechtigt.

Vom 15. Januar 1998 bis zur Generalversammlung werden keine Eintragungen ins Aktienregister vorgenommen. Aktionäre, die am 15. Januar 1998 als stimmberechtigt eingetragen waren, ihre Aktien jedoch vor der Generalversammlung veräußert und übertragen haben, können das mit diesen Aktien verbundene Stimmrecht nicht mehr ausüben.

Vertretung an der Generalversammlung

Ihre Teilnahme an der Generalversammlung würde uns sehr freuen. Sollten Sie verhindert sein, bitten wir Sie, sich vertreten zu lassen durch Erteilung der Vollmacht mit dem auf der Rückseite der Anmeldung vorgegedruckten Formular an:

- einen anderen im Aktienregister eingetragenen Aktionär.
- die Eichhof Holding AG, indem Sie das entsprechende Feld auf der Vollmacht ankreuzen, diese unterzeichnen und mit den Abstimmungsunterlagen im beigelegten Umschlag an das Aktienregister der Eichhof Holding AG zurücksenden. Das Stimmrecht wird gemäss den Anträgen des Verwaltungsrats ausgeübt.
- den unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Herrn Peter Gübeli, Rechtsanwalt und Notar, Luzern, indem Sie auf der Vollmacht den Namen von Peter Gübeli eintragen, diese unterzeichnen und mit den Abstimmungsunterlagen sowie allfälligen Weisungen zu den Abstimmungs- und Wahlgeschäften im beigelegten Umschlag an das Aktienregister der Eichhof Holding AG zurücksenden.
- den Depotvertreter, indem Sie die Vollmacht auf diesen ausstellen, unterzeichnen und mit den Abstimmungsunterlagen und allfälligen Weisungen zu den Abstimmungs- und Wahlgeschäften dem Vertreter zustellen. Depotvertreter sind Banken und gewerbsmässige Vermögensverwalter. Diese haben der Gesellschaft Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig, jedoch spätestens vor Beginn der Generalversammlung am Informationsschalter, mitzuteilen.

Nennwertrückzahlung

Nach Genehmigung des Antrags über die Verwendung des Bilanzgewinns sowie die Herabsetzung des Aktienkapitals und die Einführung einer Einheits-Namenaktie durch die Generalversammlung wird das gesetzlich vorgeschriebene Verfahren für die Nennwertrückzahlung eingeleitet. Dabei werden die einzelnen Schritte so festgelegt, dass der Betrag der Nennwertrückzahlung von Fr. 100.— je Inhaber- bzw. Namenaktie ab 23. April 1998 den Aktionären mit Sitz in der Schweiz ohne Abzug einer Verrechnungssteuer ausbezahlt werden kann, sofern keine Verzögerungen eintreten. Den Namenaktionären wird der entsprechende Betrag gemäss bestehenden Weisungen an diesem Datum überwiesen.

Die Inhaberaktionäre können den Gegenwert der Nennwertrückzahlung mit Coupon Nr. 12 am Sitz der Gesellschaft oder spesenfrei bei einer inländischen Niederlassung der nachfolgenden Banken einlösen: Luzerner Kantonalbank, Schweizerischer Bankverein, Schweizerische Bankgesellschaft, Credit Suisse First Boston, Credit Suisse, Zürcher Kantonalbank.

Der Verwaltungsrat weist die Aktionäre darauf hin, dass ihnen an der Generalversammlung ein Antrag auf Schaffung einer Einheits-Namenaktie mit einem Nennwert von je Fr. 100.— vorgelegt wird. Bei Annahme dieses Antrags werden ab 23. April 1998 alle Inhaberaktien der Eichhof Holding AG in Namenaktien umgewandelt, die anschliessend mit den anderen Namenaktien im Verhältnis 1:4 gesplittet werden. Die Aktionäre werden zu gegebener Zeit über das genaue Vorgehen des Aktientausches informiert.

Luzern, 21. Januar 1998

EICHHOF HOLDING AG
Verwaltungsrat

25-129302101

SNO Productions SA Neuchâtel

Convocation des actionnaires en assemblée générale extraordinaire

le mercredi 11 février 1998, à l'étude de Montmolin & Stucker, nuelle W.-Mayor 2, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

- Conversion de 500 actions au porteur de fr. 100.— chacune en 500 actions nominatives de fr. 100.— chacune, entièrement libérée.
- Augmentation du capital-actions de fr. 50 000.— à fr. 100 000.— par élévation de la valeur nominale de 500 actions nominatives de fr. 100.— à fr. 200.—.
- Adaptation des statuts au nouveau droit de la société anonyme (restriction à la transmissibilité des actions et droit d'acquisition prioritaire des actionnaires) et reformulation du but social.
- Reformulation des statuts.
- Divers.

Le conseil d'administration propose d'approuver la conversion des actions, l'augmentation du capital, la reformulation du but et l'adaptation des statuts.

Neuchâtel, 15 janvier 1998

Le conseil d'administration
05-66018/2101

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

ASCII CORPORATION

(the "Company")

Swiss Francs 60,000,000 % per cent.
Swiss Franc Convertible Notes due March 31, 2000
(the "Notes")

(Security Number: 039.016)

Pursuant to Section 10 of Annex B-2 of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated November 1, 1995, in connection with the Notes, notice is hereby given of the following adjustment of the Conversion Price of the Notes.

- Conversion Price
Conversion Price before adjustment: Yen 4,065 per Share
Conversion Price after adjustment: Yen 3,361 per Share

(2) Effective as of January 17, 1998 (Japan Time)

(N.B.) The fixed exchange rate of the Notes, Yen 91.10 for each Sfr. 1, has not been revised, irrespective of the adjustment of the Conversion Price of the Notes set forth above.

January 21, 1998

By order: Daiwa Securities Bank (Switzerland)

Insérez dans la FOSC!